LA TEMPERATURA

Variable 760 770 Bn. Tiempo 780 730 Muy Seco

Mínima Máxima

...FORMACIONES PARA SANTIAGO
...RONOSTICO: Nuboso.

TEMPERATURA DEL AIRE

...AXIMA. . . 23.7 a las 14.45 Hrs.

...NIMA. . . 5.4 a las 06.40 Hrs.

LA NACION

Santiago, Lunes 28 de Julio de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII 18.861

TRIUNFAZO DE CHILE

● Contundente 4-1 sobre Ecuador

...R (15) Salta para neutralizar angustiosamente un lanzamiento ...s que va para el arco y el meta Maldonado había salido temeraria- ...quedando descolocado.

Olivares (9) queda a la expectativa, mientras el zaguero Portilla (3) se ubica en el arco, para actuar en la emergencia. Siempre hubo mucho riesgo en la zona de área ecuatoriana.

● Olivares 2 y Valdés 2 autores de los tantos. En el segundo tiempo se "soltó" el ataque rojo

0.-Comienza el partido.

1.-De entrada ataca Chile y en un cabezaso de Valdés, pudo abrirse la cuenta. El remate de entreala chileno, lo salvó Portilla en la misma raya del gol.

3.-Muñoz apoyado por Lazo apremia el arco chileno. Salva Quintano impulsando al corner. El servicio no trajo consecuencias.

5.-Pase de Juan Rodríguez, es recogido por Reinoso, quien es víctima de foul. Lo sirve "Chamaco" Valdés, pero el ataque es invalidado por of side de Olivares.

8.-Sigue atacando y dominando Chile.

9.-Foul de Portilla en perjuicio de Araya. Lo sirve Valdés, y el remate da en el poste.

11.-Centro largo de Juan Rodríguez, lo desperdicia Reinoso en la boca misma de la valla.

12.-Centro de Araya, lo bota Macías al corner; el servicio, lo controla Maldonado.

14.-Olivares elude a Noriega y se mete en la zona ecuatoriana. El peligro lo sortea Tapia, impulsando la pelota al out.

16.-Ataque de Bolaños, lo anula Díaz, a costa de foul. El lanzamiento lo recoge Nef.

18.-Carga de Véliz deriva en un corner provocado por Mancilla, que no tuvo consecuencias.

19.-Ataque ecuatoriano que lleva Tobar, lo controla muy bien, Quintano.

21.-Félix Lasso, anula a Laube y dispara con potencia, haciendo lucirse a Nef.

23.-Washington Muñoz, sirve un tiro libre, que rebota en la barrera chilena.

25.-Ecuador se rehace y empieza a atacar con cierta decisión.

27.-"Cortada" de Laube hacia Olivares, es contenida por Maldonado, saliendo del arco.

29.-Tiro libre indirecto en favor de Chile. La pelota la toca Araya hacia Hodge. El remate, lo controla Macías en la raya del arco.

31.- Tole tole en el arco ecuatoriano deriva en un disparo de Díaz, que evita Tobar, enviando la pelota al corner.

32.- Cambio en Ecuador. Sale Tapia y lo reemplaza Cárdenas.

33.- El cuadro ecuatoriano refugiado en su zona soporta la presión chilena.

34.- Disparo de Olivares salva Maldonado en una gran jugada.

35.- A renglón seguido, Véliz vuelve a provocar una notable salvada del meta de Guayas.

37.- Foul de Quinteros a Reinoso, lo sirve Valdés y de nuevo salva Maldonado.

39.- Violento tiro libre de Reinoso pega en el poste, cuando la chance de Maldonado era nula.

40.- Combinación de Lasso y Echeñique, termina en un corner de Díaz. Lo sirve Muñoz, pero sin consecuencias.

43.- Lanzamiento libre para Chile. Lo ejecuta Valdés y rechaza Echeñique.

45.- Termina el primer tiempo. Cero a cero.

SEGUNDO PERIODO

0.-Comienza el segundo tiempo.

1.-Avanza Noriega por la derecha. Elude a Díaz y cuando se insinuaba peligrosamente, interviene Laube y aleja la pelota.

3.-Violenta entrada de Véliz, la finiquita Valdés con un remate alto.

5.-Con mucho denuedo ataca Chile. Ecuador defiende con énfasis y bastante derroche de energías.

7.-Entrada personal de Véliz lo termina Valdés con un disparo a media altura que milagrosamente echa al corner el meta de Ecuador.

9.-GOOOOOOOOOL DE CHILE. Tiro chanfleado de Olivares sorprende a Maldonado y se concreta así el primer tanto del match. Los ecuatorianos reclaman la legitimidad del tanto aduciendo que la pelota no había traspuesto la raya.

12.-Véliz, combina con Olivares. Deja atrás a Echeñique y en última instancia salva Portillo.

14.-Foul de Hodge a Bolaños. Lo sirve Muñoz y ataja Nef.

17.-GOOOOOOOL DE CHILE. Valdés pone fin a un avance chileno y en el que previamente la pelota había pegado en el travesaño impulsada por Reinoso.

20.-Violento foul de Quinteros a Reinoso. Se produce un incidente en el que toman parte jugadores de ambos cuadros. A raíz del foul fue expulsado Quinteros.

23.-Ecuador abandona sus precauciones defensivas y se va al ataque.

25.-Cabezaso de Araya, ataja Maldonado.

26.-Un gol "cantado" pierde Reinoso, cuando las posibilidades ecuatorianas eran mínimas.

27.- Ataque de Ecuador llevado por Lasso, lo anula Quintano.

31.- Goool Chileno. Olivares, en excelente combinación con Reinoso, derrota a Maldonado.

35.- Disparo de distancia de Cárdenas, lo contiene Nef, sin problemas.

36.- Rubén Marcos reemplaza a Adolfo Olivares.

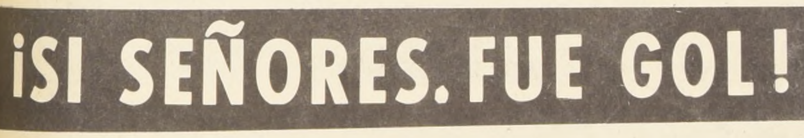
38.- Goool Chileno. Gran Avance del cuadro nacional, lo finiquita Valdés con un espléndido remate.

40.- Avance de Washington Muñoz lo anula en gran jugada, Laube.

41.- Goool Ecuatoriano. Macías anota el único tanto de Ecuador, luego de recibir pase de Muñoz.

43.- Disparo de Lasso, se pierde por encima del horizontal.

45.- Con pleno dominio de Chile termina el partido. Resultado final: CHILE 4 ECUADOR 1



...de CHIIIIIIIILEEEEEE. Se jugaban los 8 minutos del ...tiempo cuando desde la izquierda vino el centro largo de Olivares, que golpeó en la parte interior del poste consiguiendo el tanto que, como se aprecia en la foto, ya es celebrado por Hodge que entra por las dudas.

...Olivares, Valdés y Véliz celebran alborozados el tercer tanto nacional.

TESTIMONIO GRAFICO de la autenticidad del gol de Olivares, el primero. Si el balón no hubiera pegado en el lado interno habría rebotado hacia afuera. Rebotó hacia adentro y de ahí que el árbitro no tuviera dudas.

Para Kausel fue el Motocross

ERHARD KAUSEL, de Universidad de Chile, triunfó en forma holgada sobre Kurt Horta, de Universidad Católica, en la prueba reservada para máquinas de 250 cc. de la Primera Fecha correspondiente al Campeonato de Chile de Moto Cross. Brincando sobre montículos, recorriendo interminables curvas de tierra arada y durísima, chapoteando en el fango, donde los competidores quedaban convertidos en verdaderos "monos de barro", los pilotos de la "U", Santiago Moto, UC, Centauro Moto, Green Cross y San Antonio, animaron una de las jornadas más interesantes del moto cross nacional.

La primera carrera a 8 vueltas, reservada para máquinas hasta 50 cc., se la adjudicó Fernando Méndez, el hábil corredor del Centauro Moto Club. Luego, Daniel Calvo, de la Universidad de Chile, venció por estrecho margen a Fernando Méndez, en la prueba para máquinas de 51 a 100 cc. En la tercera carrera de la tarde, Alberto Barrientos, del Centauro, ocupó el primer lugar, superando en dramática lucha, a Ricardo Espinoza, también del Centauro.

Doce competidores se situaron en el punto de partida para animar las 25 vueltas, que consultaba el programa para la principal prueba de la jornada, reservada para máquinas de 250 cc. Hasta la tercera vuelta, Kurt Horta, se posesionó del primer lugar resistiendo con acierto la envestida de Kausel. Sin embargo, el piloto de Católica tuvo dificultades en el cuarto giro y ello permitió el libre accionar de Kausel, que a partir de ese instante pasó a convertirse en amo absoluto del circuito. Horta trató de reaccionar, sin embargo, Kausel guiando con mucha destreza, logró al final más de doscientos metros de ventaja sobre Horta.

La ubicación final, fue la siguiente: 1°.- Erhard Kausel, 2° Kurt Horta, 3° Alberto Holland, 4° Néstor Encina, y 5° Daniel Calvo.

HUGO GIMENO, el mendocino, encabeza la prueba, seguido a corta distancia por Garafulic y E. Kovacs

Boris Garafulic se Mantuvo Invicto en Las Vizcachas

● Brillante triunfo del piloto nacional. En segundo lugar se ubicó el argentino Hugo Gimeno

EL GANADOR. Boris Garafulic agregó un nuevo galardón a su destacado historial deportivo automovilístico.

SE BAJA LA BANDERA para la prueba de fondo reservada a Turismo Carretera en las primeras ubicaciones Garafulic y el argentino Hugo Gimeno.

BORIS GARAFULIC fue el ganador de la serie Turismo Carretera, realizada en el Autódromo de Las Vizcachas por la cuarta fecha del campeonato nacional de Velocidad. El "Maestro" desde un principio se apoderó del puesto de vanguardia pese a los esfuerzos realizados por el argentino Hugo Gimeno que hubo de conformarse con la segunda colocación.

En el primer giro, la sorpresa la causó Eduardo Kovacs quien con su pequeño Cooper S se puso en la delantera resistiendo los embates de Garafulic y Gimeno. Este último logró dar alcance al viñamarino, para mantenerse en esa previlegiada ubicación hasta la sexta vuelta donde realizó un trompo el argentino perdiendo el liderato, lo que aprovechó ampliamente el "maestro" para no soltar la punta hasta finalizar la carrera. Garafulic, nuevamente, brindó a los espectadores que asistieron al Autódromo de Las Vizcachas una faena de acuerdo con su calidad conductiva que dejó a moros y cristianos conformes.

Gimeno, el argentino, se encontró muy conforme con su actuación halagando la labor del número uno de Chile y espera nuevamente poder actuar en este hermoso y seguro Autódromo con que cuentan los chilenos. En realidad el mendocino frecuentemente está actuando en nuestro medio, siempre ha cumplido actuaciones que han dejado satisfecho a los organizadores de los espectáculos por la honestidad y caballerosidad de este exponente del automovilismo trasandino.

Eduardo Kovacs, que en esta oportunidad le dio menudos dolores de cabeza a los ganadores de esta competición, hubo de ceder su tercera ubicación que mantenía desde promediar la prueba; cuando faltaban dos vueltas su bólido rojo quedó sin bencina, panne que fue aprovechada por Alfredo Rebolar, que recibió como regalo esta ubicación. Pero en ningún momento se debe desmerecer la actuación del limachino que realizó esfuerzos para obtener una colocación entre los primeros. Rebolar después de varias actuaciones poco calificadas pudo entreverse entre los puestos de honor y espera cumplir mejores actuaciones en el futuro, ya que ha conseguido algunos elementos para su máquina que mejorará obstensiblemente su rendimiento. En la quinta ubicación arribó Juan Gac, que logró superar innumerables problemas que aquejaban a su coche. El sábado, directamente desde Mendoza donde realizaba su preparación se dirigió al Autódromo para proceder a su clasificación. Este lugar premió, sin lugar a dudas, el espíritu deportivo de este muchacho.

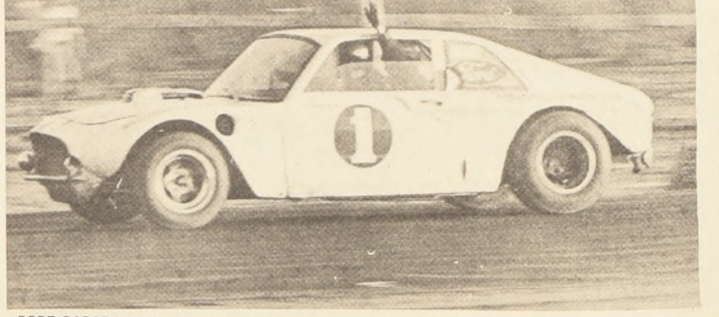
Otras de las pruebas fue la de Turismo Especial donde a través de las 20 vueltas hubo un duelo interesante que se inclinó para Eduardo Kovacs, sobre Juan Armando Band. Desgraciadamente hubo de lamentar el volcamiento de Guillermo Haverbeck, que felizmente no sufrió daños físicos, pero su máquina sufrió la rotura del parabrisas y el tren delantero.

En la clase menor de 0 a 850 cc Rafael Prieto fue el ganador, quien mantuvo un interesante duelo con Ney Kerestegían, pero éste cortó una correa del ventilador. Segundo Giavanni Colaprete y tercero el argentino Enrique Copello, que felicitó al chileno y lo invitó a participar en la Argentina.

En la clase C de 1.151 a 2.000 Francisco Lanz impuso su mejor conducción, triunfando en forma amplia sobre Juan Armando Band y Manuel Comandari, que fueron sus escoltas.

Valeriano Hernand se impuso en la serie B. El piloto de la Asociación de Volantes, campeón de su categoría del año pasado, había tenido un año gris. En esta oportunidad, su triunfo fue cómodo sobre Alejandro Díaz y Patricio Guila que ocuparon la segunda y tercera ubicación, respectivamente.

En general, el espectáculo organizado por la Asociación de Volantes ofreció aristas bastante interesantes, que mañana analizaremos y que dejaron bastante conforme al público que se dio cita al Autódromo en una cantidad cercana a las 20 mil personas.



BORIS GARAFULIC, brillante ganador del Circuito de Las Vizcachas, saluda a los aficionados después de su destacada actuación.

Ascenso

3x2 a Ferroviarios: Iberia Volvió a Ganar

HUGO CICAMOIS jugó bastante bien.

Cancha: Estadio Municipal de Los Angeles.
Pagaron: 3.574 personas.
Recaudación: E° 11.857,50.
Socios: Iberia Los Angeles 851 - Ferroviarios 91.
Arbitro: Luis González (regular).
Iberia: (3), Sáez, M. López, Galiano, H. López, Gutiérrez, Pinto, Guzmán, Díaz, Gómez, Olivos y Ferrari.
Ferroviarios: (2), Piazza, Hormazábal, Cicamois, Díaz, Pino, Gómez, Alvarez (Gaeto), Jeria, Moraga, Madrid y Aretxabala.
Goles: Primer periodo: 34' Gómez (I).
Segundo tiempo: 1' Gómez (I), 32' Moraga (F), 35' Díaz (I) y 44' Hormazábal (F) de penal.

Trabajo le costó a Iberia - Los Angeles vencer a Ferroviarios. Luego de su ventaja inicial, anotada en la mediania del primer periodo, Iberia sostuvo una ofensiva casi permanente, que no rindió frutos por la excelente actuación del bloque posterior tiznado.

Este mejor juego, en todo caso, tuvo su premio antes del primer minuto de la etapa final, cuando Gómez, goleador del team angelino, venció al arquero Piazza por segunda vez.

Ferroviarios obligado a arriesgar más, entró a presionar.

Y el descuento les abrió nuevas esperanzas. Sin embargo tres minutos después, Iberia aumentó a tres.

Coquimbo Ganó a Lister 2-1

GASTON PARADA. Buen defensa de Lister Rossel que cayó ante Coquimbo

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota; Pagaron: 1.304 personas; Recaudación: 3.383,50 escudos; Socios: Coquimbo Unido 924, Lister Rossel O; Arbitro: Salvador Bahamondes, bien.

EQUIPOS: Coquimbo Unido (2) Soto; Lara, Vargas, Morgado, Mulato, Cárdenas, Hernández, Vilches, Fabres, Ogalde y Jorquera.

Lister Rossel: (1) Cabrera, Arredondo, R. Parada, Manosalva, G. Parada, Carvajal, Cruchaga, Zenteno, San Martín, Bueno y Hurtado.

Expulsados: En el segundo tiempo fue expulsado Morgado a los 15 minutos por juego brusco.

GOLES: Primer Tiempo. A los 33' SAN MARTIN consigue el primer tanto para el cuadro visitante. A los 40' VARGAS anota la igualdad y a los 43' OGALDE da estructura al marcador de 2 - 1.

Un encuentro muy disputado animaron Coquimbo y Lister Rossel. El primer tiempo favoreció ampliamente al conjunto local, que con un quinteto de ataque penetrante, muy incisivo y peligroso pusoen duros aprietos al meta sureño Cabrera. Sin embargo, Lister con menos control del balón defendió bien atrás y planteó el fútbol de contragolpe. En uno de ellos, San Martín, consigue el único tanto de su equipo. En el segundo tiempo, Coquimbo con la expulsión de Morgado debió modificar sus líneas defensivas, permitiendo la levantada de Lister que buscó afanosamente el empate que no llegó. Mario Meza corresponsal.

1x0 a Colchagua: Trasandino le dio en "El Suelo" al Colista

URBANO, delantero de Colchagua

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes. PAGARON: 1.284 personas.
RECAUDACION: E° 3.834. SOCIOS: Trasandino. 182 - Colchagua 10.
ARBITRO: Carlos Carreño (regular).

TRASANDINO: (1): Jaña, González, Alvarez, Lobos, Díaz, Céspedes, Aliaga, Páez, Arellano, Cáceres y Fredes.

COLCHAGUA (0): Finchi, Arriagada, Cáceres, Collao, Suárez, Becerra, Urbano, Barrera, Valdivia, Albornoz y Maureira.

GOLES: Primer tiempo: 31 Aliaga (T).

EXPULSADOS: 40' del periodo inicial, Barrera (C). A los 10' del segundo, Albornoz.

Deportes Colchagua sigue dando tumbos. El colista del Ascenso volvió a perder, esta vez como visitante.

(Gentileza Radio Trasandina).

1-1 la cuenta: Justo el Empate de San Luis-Ñublense

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. Pagaron: 2.648 personas; Recaudación: E°10.153,50. Socios: San Luis 492, Ñublense 24; Arbitro: Roberto Keller, regular.

EQUIPOS: San Luis (1): Anabalón, Carvajal, Vera, Castillo y Pérez; Zamora y Núñez; D'Rico, Villanueva, Mentasti y León.

Ñublense: (1): Salinas, Pinilla, H. Bravo, Poblete y J. Bravo; Ripoll, Torres, Salazar, Vásquez, Stella y Avila.

Expulsado: -A los 8 minutos del segundo tiempo fue expulsado Vera por jugada descalificadora.

Goles - Primer Tiempo: No hubo - Segundo tiempo.- A los 27' D'Rico conecta un centro largo que es recogido en el área por Nuñez quién con preciso golpe de cabeza anota el primer tanto. A los 32' AVILA consigue el empate con tiro de distancia que se le escabulló por entre las piernas al arquero Anabalón.

Pese a jugar con sólo 10 hombres la mayor parte del segundo tiempo el cuadro de San Luis consiguió un empate meritorio ante el fuerte equipo de Ñublense.

Esta noche: Segunda Semifinal del Boxeo Militar

ESTA NOCHE se cumple en el Estadio Chile la segunda semifinal del boxeo olímpico militar de la Segunda División del Ejército. Diez combates oficiales consulta la reunión, que se iniciará a las 21.30 horas.

MOSCA: Hernán Salvador (Yungay, de San Felipe) con Carlos Miño (Talca, de Talca).

GALLO: Jorge Vergara (Maipo, de Valparaíso) con Roberto Henríquez (Tacna, de Santiago).

PLUMA: Oscar López (Buin) con Héctor Moncada (Guardia Vieja, de Los Andes).

LIVIANO: Fernando Olivares (Batallón Blindado N° 2, de Santiago) con Luis Figueroa (Ingenieros N° 7, de Puente Alto).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Iván Fleming (Maipo, de Valparaíso) con Julio Sotomayor (Batallón Blindado N° 2, de Santiago).

MEDIOMEDIANO: Alejandro Calderón (Aconcagua, de Quillota) con Oscar Reyes (Talca, de Talca).

MEDIANO LIGERO: Hernán Valle (Aconcagua, de Quillota) con Guido Reyes (Yungay, de San Felipe).

MEDIANO: Rubén Morales (Yungay, de San Felipe) con Arturo Triviño (Maipo, de Valparaíso).

MEDIOPESADO: Juan Lepileo (Guardia Vieja, de Los Andes) con Francisco Ortega (Tacna, de Santiago).

PESADO: José Cárdenas (Colchagua, de San Fernando) con Luis Palma (Guardia Vieja, de Los Andes).

Boca Campeón del Fútbol Argentino

BUENOS AIRES, 27 (UPI). Boca Juniors conquistó hoy la copa argentina de fútbol pese a caer derrotado por uno a cero frente a Atlanta.

Boca se adjudicó el certamen por mayor cantidad de goles convertidos en ambos partidos finales con Atlanta. El equipo boquense ganó por tres a uno en el primer cotejo finalista.

Por ende, Atlanta necesitaba ganar por dos tantos para optar a una definición complementaria.

El único gol del match fue convertido por Collado a los 17 minutos del segundo tiempo. Collado aprovechó un pase de cabeza de Iglesia y envió la pelota a la red en medio de varios jugadores de ambos equipos.

Boca se esforzó para conseguir un empate pero Atlanta lo superó poniendo fin a una serie de triunfos logrados en los recientes partidos que lo llevaron a la final del torneo.

HUGO GIMENO: Respondió plenamente a sus condiciones y a sus antecedentes.

X 26

FINO DEPTO. D.F.L. 2
VENDE SU DUEÑO
(ENTREGA INMEDIATA)

E° 325.000. Merced frente Parque Forestal, en Segundo Piso, a media cuadra Consulado EE. UU: 3 dormitorios con closets, living-comedor con terrazas a dos calles. 2 baños con azulejos. Cocina a todo lujo. Dormitorio y baño Servicio. Pequeño patio con closets. Calefacción Critall y Agua Caliente. Parquet Küpper vitrificado. Garage Opcional. Forma de pago convencional. Ver de 13 P. M. a 17 P. M. Verdaderos Interesados.

LLAMAR TELEFONO 397681

Uruguay Gan Independient 3-2

MONTEVIDEO, 27 (A selección "Celeste" con rosos cambios de hom procedimientos derrotó a pendencia de Avellaneda goles a dos, en partido jugado en el Estadio Cen

El conjunto uruguayo, con mayoría de suplentes, notoriamente su tarea de contando con dos Fontes y Techera, que dizaron de continuo el juego Cubillas que, volcado al cen distribuyó el juego con los punteros Acuña y B totalizando así el conjunto una defensa sin fallas, destacada en el primer aunque en el segundo el juego descendió.

Independiente, con la seis titulares, cuatro en la ción, Santoro, Bernao, Tar Yazalde; de la Matta y lesionados, fue un conjunto juego aceptable que retras líneas y lanzó contragolpes peligrosos por cuenta Maglioni, Sosa y Cirrincione.

En resumen, el partido table, con mejor juego primer tiempo y amables, ya que no hubo fuerte.

Los goles fueron anotados 15' por Nilo Acuña, a los empató Maglioni, a los Bareno, a los 85' Sergio Si los 88' Adorno. Se vend 9.324 entradas y su rec 1.437.000 pesos.

Juez: Ramón Barreto.

Uruguay: Mazurkiewicz (45' Maidana), Jáureg Matosas (a los 45' Carlos Forlán, Fontes y Mujica; A Sergio Silva, Cubillas, Tech Bareno.

Independiente: Trutchi Monjes, Garisto y Mircoli 75' Mansilla), Raimondo y riza (a los 45 Tardinol Maglioni, Adorno y Cirrinc los 55' Giachello).

El próximo encuentro selección uruguaya tendrá el domingo 3 en el Estadio Rio de Porto Alegre, fren conjunto de Internacional. de agosto jugará el encuentro de clasificación Mexico frente a Chile Estadio Centenario.

No tomaron parte esta por lesiones los juga Anchetta, Caetano y Rocha razón de que el Director Té Hohberg buscó probar el dimiento de los suplentes jugaron Ubinas, Montero Ca Cortés y Héctor Silva.

3x1 en La Paz: Borrascoso Triunfo de Bolivia Sobre Argentina

LA PAZ, 27 (UPI).— E vibrante partido celeb ésta tarde en La Paz seleccionado boliviano de bol venció al equipo ar tino por la cuenta de tre les contra uno, para eliminatorias del camp nato mundial a celebrar próximo año en México.

El partido, a cuyo no registraron incid que obligaron a la inte ción de la policía, fue tr te ágil y con el predom del equipo boliviano.

La cuenta fue abierta primer tiempo, a los seis minutos, por Díaz, aprovechó un error gar cometido por el defe argentino Suñe. Tarav dió a su equipo el em parcial a los cuarenta minutos con un gol de "C nita".

En el segundo tiempo, siete minutos, de penal cutt aumentó a dos el teo, el mismo que se esta ció en tres a los cuaren tres minutos, cuando Alva rez batió al arquero Cejas.

Faltando dos minutos ra concluir el partido, y el juego brusco de los arg nos, tuvieron lugar num sas incidencias que obl ron a intervenir a la policía.

El "próximo partido de serie deberá jugarse en ma, el domingo próximo tre los seleccionados de Argentina y Perú.

Colombia Batió a Venezuela 3x0

BOGOTA, 27 (UPI)— selección colombiana de bol derrotó esta tarde a de Venezuela por tres go cero en partido por eliminatorias para el campeon mundial de fútbol de 1970 gado en el estadio de el Camp

Los colombianos venc parcialmente por un gol a ro al concluir el primer t po

...Lasso: "...Clasificará el Mejor"

...de iniciarse el encuentro entre Chile y Ecuador se le preguntó ...Lasso, ex delantero de Universidad de Chile y ahora integrante ...selección del Guayas, sobre ciertas declaraciones hechas a la ...uruguaya en el sentido de que ellos estaban felices de que se ...ran los charrúas por considerar que el fútbol oriental era el ...que se había visto en esta serie eliminatoria y que los chilenos no ...ninguna chance por PRACTICAR un fútbol muy inferior al ...ano.

...este requerimiento, Lasso contestó: "A mí me parece que ...cosas están bien para las mujeres. Nunca hemos tenido ...res de menosprecio para el juego de los chilenos, el que ...ramos de alta calidad técnica. Lo que nosotros dijimos es que ...a ganar y eso sí que es cierto. No nos creemos inferiores ni ...que nadie. Somos jugadores profesionales, representamos a un ...buscamos darle una satisfacción lógica a nuestra hinchada ...esta ya nada represente. Quien se clasifique entre Chile y ..., lo hará porque es el mejor".

Detalles Técnicos

...S DETALLES TECNICOS del partido fueron los siguientes:
...S DIRECTOS: CHILE 19 ECUADOR 6
...S DESVIADOS: CHILE 14 ECUADOR 4
...ERS CONCEDIDOS: CHILE 2 ECUADOR 9
...S: CHILE 13 ECUADOR 18
...DE: CHILE 3 ECUADOR 1
...AL CONTRARIO: CHILE 12 ECUADOR 24
...E: CHILE 4 ECUADOR 1

...CO Valdés ha perdido la pelota y deja con el molde a ... Entre Tobar (15) y Portilla (3) sacan a la desesperada. Así ... Ecuador hasta que se abrió el "colador".

...a muy repetida. Maldonado, arquero del cuadro del guayas, ... oportunismo conteniendo el balón. Olivares, no alcanza a ...

PORTILLA (3), el "líbero" del Guayas, saca al corner de cabeza un balón que buscaba el arco. Maldonado el arquero, mira angustiado y sin chance, junto al resto de la defensa. Véliz (11) también iba al frentazo.

Chile Construyó una Victoria Convincente

● La escena visitante, sólo exhibió un plan defensivo, sin formula de reemplazo, cuando aquel quedó sin utilidad.- Olivares (2), Valdes (2) y Macías anotaron los goles.-

Fotos de: Daza, Arroyo e Hidalgo

A ALGUNOS ECUATORIANOS el marcador les pareció exagerado, pero si proyectamos los cuatro goles y los distribuimos en los 85 minutos de dominio absoluto de Chile, pueden llegar a parecer pocos.

La Selección local se enfrentó, como se esperaba, a una cerrada formación defensiva de "cerrojo", teniendo los visitantes a Portilla de "libero", delante de éste una línea de cuatro zagueros, luego tres mediocampistas y para lo que debería ser el contrataque complementador de este plan defensivo sólo Muñoz y Lasso.

Con ese planteo la escuadra ecuatoriana se aprestó a resistir un dominio que a ratos fue abrumador y que perfectamente debió expresarse en goles ya en la etapa inicial. Dos balones se estrellaron contra los postes, en tiros libres de Valdés y Reinoso, en dos oportunidades tiros de Díaz y Olivares fueron sacados en la raya misma por Tobar y Macías respectivamente y el arquero Maldonado tuvo intervenciones muy oportunas para desbaratar otros tantos tiros. Eso sin contar con el disparo impresionante de Hodge levemente desviado y oportunidades claras, que despilfarraron hombres como Reinoso y Araya. Todo esto dice bien a las claras que el "cerrojo" no fue perfecto, y sí muy desesperado, y que Chile arriesgó en función de arco.

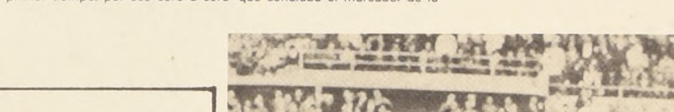
Ecuador prácticamente dejó incompleto su plan de trabajo. Sólo quedó evidenciada la idea defensiva, sin acreditar un trabajo o presencia de mediocampo y reducida toda su producción de ataque del primer tiempo a dos entradas, una de Tobar (un defensa proyectado hacia el ataque) y otra de Lasso. Y nada más. Pero el objetivo defensivo estaba intacto al término del primer tiempo, por ese cero a cero que señalaba el marcador de la Torre Sur. Por méritos defensivos del visitante y falta de puntería y fortuna de los locales.

Pero en la etapa final, manteniéndose el esquema, salieron los goles. Primero uno muy afortunado de Olivares, luego uno excelente de Valdés, un tercero que debe adjudicarse a medias a Olivares y al zaguero Tobar y uno realmente brillante de Valdés liquidando certera maniobra de Reinoso y Araya.

Con los goles se vio la falta de planificación de sustitución por parte de Ecuador. No supo cómo resolver el contraste, no tuvo mediocampo, ni ataque orgánico en función de equilibrar el marcador, sino arrestos individuales, fundamentalmente por Lasso, Bolaños y a ratos algún zaguero aguerrido como Macías. Y, como siempre ocurre, al abrirse Ecuador, la oncena local pudo perfectamente estructurar un marcador mucho más amplio que el cuatro a uno final, porque, además de quedar en evidencia las deficiencias de conjunto del equipo visitante, apareció la falta de agresividad ante lo contundente del marcador desfavorable. Ecuador se demostró literalmente, quedando sólo aquella expresión de coraje individual de algunos muchachos.

En resumen un resultado que, mirado desde un panorama total, en función de los 90 minutos de juego, está estrictamente ajustado a la superioridad del vencedor frente a un rival que sólo mostró una planificación defensiva, a ratos imperfecta, y que carecía de fórmula de reemplazo ante la perfectamente factible eventualidad, de recibir un gol en su valla a pesar del "cerrojo".

JUAN CARLOS FRANCO



...ES. El foul violento de Quintero sobre Reinoso, originó una ... que no pasó a mayores por la oportuna intervención de ...

Los Chilenos uno por uno

NEF: Fue tan poco su trabajo, que vio el partido en un palco.

RODRIGUEZ: Resaltar sus virtudes, sería redundar en elogios. Impecable.

LAUBE: También excelente.

QUINTANO: En su cuerda solvente de costumbre.

DIAZ: En el nivel de toda la línea de cuatro.

VALDES: Extraordinaria precisión en la entrega y dos goles de su sello.

HODGE: No brilló como sabe hacerlo, pero su función fue igualmente importante.

ARAYA: Mucha recuperación y alarmó a la defensa ecuatoriana en el primer tiempo.

OLIVARES: Estuvo siempre "ahí", pero el gol lo hizo desmarcado como puntero izquierdo. Abrió el camino al triunfo.

REINOSO: Estuvo bajo con relación a sus restantes compañeros de ataque.

VELIZ: Muy bien en la punta izquierda. No dio ningún balón por perdido. Lo más importante: jugó para el equipo, sin personalismos.

MARCOS: Entró para jugar siete minutos en lugar de Olivares.

Ecuador: Pocos "Rescatables"

MALDONADO: Atajó tiros muy difíciles, y es un buen valor del arco.

ECHEÑIQUE: Véliz lo superó abiertamente.

QUINTEROS: Domina el juego aéreo, pero le gusta golpear. Lo expulsaron.

PORTILLA: Uno de los pocos jugadores "rescatables" de Ecuador.

MACIAS: Veterano con cancha para defender.

TOBAR: Es malo "a las derechas". De a dos le benían a ayudar para que parara a Pedro Araya.

MUÑOZ: Ni la sombra del puntero que conocimos para las eliminatorias de Inglaterra.

NORIEGA: Discreto, en una delantera que sólo defendía.

TAPIA: No pasó nada con él. Lo cambiaron.

LASSO: Fue gestor del gol del "honor".

BOLAÑOS: El que juega mejor. Pero sin compañía ofensiva.

CARDENAS: Reemplazó a Noriega y no lo notamos.

...el vestuario chileno:

...ánime a los "Monitos" ...les Ganó con Fútbol

...EN LAS GRANDES ...con la emoción de la ...con el placer de los ...la esperanza de la ...cierta.

...s empapadas y ...como testigos silen-... único silencio del ... y en los rostros la ...los ojos la sonrisa, en ...halago.

...ente en el camarín ...ucha gente deseosa de ...comentar la jugada ..., de saborear en su ...la alegría del triunfo.

Y los jugadores, y el entrenador, y el médico, y hasta el utilero compenetrados de ese clima, también deseosos de decir "esto hice, esto hicimos, esto no se hizo"...

Valdés en la ducha, uno de los más asediados, uno de los más felicitados: ¡Que partido, señor!... ¿Vio ese primer tiempo?... ¡Terrible!... ¿No es terrible cuando uno domina y no puede llegar? Créame, hasta pensé que ocurriría lo mismo que con los uruguayos... Depués cambió todo, vino ese gol de Olivares y ellos se desarmaron. Tenía que venir. Era demasiado que la suerte los siguiera acompañando...

¿Y lo suyo?

—"Fue fácil. Yo digo que estaban desarticulados y que habían perdido la fe. Entonces era cosa de afinar la puntería...

¿Y Nocetti?... Lo primero que hizo en el camarín fue felicitar uno por uno a sus muchachos. Estaba emocionado el Russo. Después se calmó—"Nunca pensé en un empate sin goles. Si al final tenía que salirnos... bueno, los chicos se demoraron y nos hicieron sufrir. Pero el triunfo es inobjetable, ¿quién lo duda?...

Roberto Hodge no se cansaba de comentar las jugadas y de recibir abrazos: ¿Qué me dice de los monitos? ... ¡Picarones!... Aguantaron bien el primer tiempo pero en el segundo murieron: los mató Olivares con ese golazo. Lástima que ese tiro mío del comienzo no entró. Si sale, nadie se pone nervioso tan temprano. Ahora hay que prepararse para esos partidos de Guayaquil y Montevideo. Pero, ¿sabe una cosa? Yo tengo una confianza enorme: a nosotros nadie nos quita el derecho de viajar a México...

***HUBO UN SOLO BROTE** de gresca general. Cuando el zaguero Quintero golpeó sin pelota a Reinoso Corrieron varios jugadores al lugar del hecho y se acaloraron los ánimos. Felizmente no pasó nada.*

Cuarto gol chileno. Valdés recibe "chanchita" la pelota enviada por Araya. Fue el mejor tanto nacional. Maldonado, arquero ecuatoriano, quedó lanzado para el lado contrario.

Escudos, Equipos y Goles

CANCHA: Estadio Nacional. Público: 71.948 personas. Recaudación: E° 639.603. Arbitro: Guillermo Velázquez (colombiano) Como todos los árbitros internacionales, acomodador, sin interés en arriesgar problemas, sin fuerza para pesar sobre los jugadores. Guardalíneas: Omar Delgado y Roberto Rodríguez (colombianos), intrascendentes.

CHILE: (4) Neff; Rodríguez, Laube, Quintano y Díaz; Valdés y Hodge; Araya, Olivares (Marcos) Reinoso y Véliz. Entrenador, Salvador Nocetti.

ECUADOR: (1) Maldonado; Echanique, Portilla, Macías y Tobar; Noriega, Quinteros, Tapia y Bolaños; Muñoz y Lasso. Entrenador, José Gómez. GOLES: Primer tiempo, no hubo.

Segundo tiempo: 10' Olivares, desde un costado del área envió centro bombeado que superó al arquero, dió en el vertical izquierdo y picó dentro del arco, sancionando el árbitro el gol que existió sin lugar a dudas. 17' Valdés, recogió un rebote en el travesaño de un tiro suyo y la envió al fondo de las mallas. 34' Olivares, recibió en "pared" con Reinoso y su tiro dió en el zaguero Tobar, convirtiéndose en el tercer gol chileno. 39' Valdes, liquidó con preciso toque final una excelente maniobra combinada con Reinoso y Araya, señalando la cuarta cifra. 42' Macías, adelantado culminó buena maniobra de Lasso, anotando el tanto del descuento ecuatoriano.

Expulsado: A los 21' del segundo tiempo Quinteros por darle un golpe descalificador a Reinoso.

Interprovincial de Hockey

Dramático Empate a 10 de Huachipato en las Condes

● En el último segundo anotó el el tanto de la igualdad frente a Estadio Italiano

EUGENIO SILVA, de Estadio Italiano, goleador del encuentro, apremia a la defensa de Lamiplanch de Huachipato.

CON BASTANTE ENTUSIASMO se luchó. Al existir mayor preocupación ofensiva, las defensas debieron de redoblar sus esfuerzos para impedir mayor cantidad de goles

ESTADIO ITALIANO y Lamiplanch antes de iniciar su doble confrontación. Figura destacada de la jornada fue el arquero internacional — hace algunos años — Arizmendi del quinteto tano.

VIBRANTE Y CON SUSPENSO hasta el último segundo de juego, finalizó ayer empatado a 10 goles el match de hockey-patin de Lamiplanch de la Asociación de Huachipato y Estadio Italiano de la Asociación Las Condes realizado en la cancha de la colectividad "tana".

En el primer encuentro- eran dos -jugado por lo mismo cuadros el día anterior, Estadio Italiano había vencido 9x 4.

En la revancha, la rapidez de ambos quintetos, y la escasa preocupación defensiva, por la permanente inquietud de los dos ataques, determinó un duelo de goles, iniciado antes del primer minuto.

Lo que revistió el juego de un mayor atractivo fue el constante cambio de los equipos en la vanguardia del resultado.

Primero fue Estadio Italiano que por intermedio de Eugenio Silva, su goleador y uno de sus mejores valores, el que abrió el marcador. Casi de inmediato y antes de los siete minutos de juego, Lamiplanch, resuelto y sinple en su gestión ofensiva, volcó el scoror a su favor, hasta un 3x1, presumiblemente cómodo. Sin embargo, no estaba todo dicho. El entusiasmo de Arce y Silva, contrarrrestó muy luego el mejor desempeño dc los sureños. Un empate a tres, y luego otro a cuatro, pareció indicar la cuenta de la etapa inicial. Pero fue Arce casi al filo del tiempo el que anotó la quinta conquista de Estadio.

En el segundo periodo, volcado totalmente Lamiplanch sobre la retaguardia italiana estuvo antes de los 2 a punto de igualar. Dos servicios penales provocados por el intenso dominio sureño, no fueron aprovechados por Victor Gutiérrez. Casi de inmediato fue su compañero Jaime Muñoz el que obtuvo la esperada igualdad. Pero de ahí hasta los 23' (dos antes del término del encuentro) Lamiplanch y Estadio Italiano se turnaron dos o tres veces más arriba en el resultado. El mismo empate a nuevo, a esa altura, parecia definitivo.

Cuando en un contraataque, Arce de Estadio Italiano venció otra vez a Miguel Plaza, arquero sureño, gol que determinaba el triunfo santiaguino. No fue así. Muñoz un par de segundos antes del pitazo final del arbitro, Ortega, igualó el match.

LAMIPLANCH (10): Miguel Plaza, Victor Gutiérrez, Marcos Lara, Jaime Muñoz y Omar Benavides.

ESTADIO ITALIANO (10): Ernesto Weinner (Arizmendi), López, (Magnolfi), Gonzalo Ruz, Carlos Arce, Eugenio Silva.

GOLES

Primer tiempo: 1' Silva (EI); 3' Benavides (L); 5' Muñoz (L), 7' Gutiérrez (L), 8' Silva (EI), 13' Muñoz (L), 14' Silva (EI), 19' Silva (EI), 24' Arco (EI).

Segundo tiempo: 3' Muñoz (L), 5' Muñoz (L), 8' Madrid (EI), 14' Lara (L), 18' Madrid (EI), 20' Arce (EI), 22' Muñoz (L), 23' Arce (EI), 24' Arce (EI), y 25' Muñoz (L).

Tenis

Emerson Conquisto un Nuevo Título

El extraordinario tenista Australiano Roy Emerson ganó el titulo de single masculino del campeonato open internacional de Suiza. En el match final, disputado hoy, se impuso al Holandés Tom Okker en cuatro set, 6/1, 12/14, 6/4, y 6/4.

El titulo de single femenino fue conquistado por la francesa Francoise Durr, quien se impuso en tres set a la Estadounidense Rosemary Casals, 6/4, 4/6, y 6/2.

Por la corona mundial pluma

Famechón Favorito Para Ganar "Fighting" Harada

SYDNEY, 27 (UPI)—El púgil australiano Johnny Famechon es cotizado favorito para retener su corona de Campeón Mundial de peso pluma frente al japonés Masahiko "Fighting" Harada, en el combate a 15 rounds que sostendrán mañana en el Estadio de Sidney.

Amobos púgiles alternaron hoy el descanso con declaraciones sobre su "inminente victoria".

Harada expresó la esperenza de que Famechon "peleé como un hombre", sin tratar de aplicar tácticas evasivas.

El australiano, a su vez, declaró que triunfará facilmente, mientras que su director técnico, Ambrose Palmer, afirmó que Harada lamentará haber desafiado al campeón a pelear como un hombre: "Famechón escribirá su nombre con la mano izquierda en la cara de Harada".

El australiano conquistó la corona de los plumas en enero del presente año, al batir en Londres al hispano-cubano José Legrá. Lleva disputadas 60 peleas, de las que ganó 50, 18 de ellas por Knock-out, perdió cuatro y empató seis.

Harada, a su vez, va en pos de su tercer título mundial, pues anteriormente fue campeón de peso mosca y gallo.

Internacional de Tiro:

Edwin Vásquez Vencedor en Fuego Central

LIMA, 27 (ANSA)—Edwin Vásquez, del Perú, fue el ganador individual en la competencia de fuego central realizada en el club internacional Revolcer, inaugurando el torneo internacional organizado por la Asociación de Tiro Olimpico.

La representación brasileña del club Tiete de San Pablo fue la ganadora por equipos, totalizando 2.225 puntos. En el segundo lugar quedo el cuarteto peruano con 2.202 puntos y tercero el equipo chileno con 2.174 puntos. En esta especialidad no participó la representante venezolana.

El equipo brasileño tuvo su mejor exponente en Adhaury Rocha, con 569, 07.59', siguiendole en orden de méritos Duval Guimaraes con 566.

En el cuarteto peruano se destacó Edwin Vásquez con 573 puntos, en tanto que los chilenos tuvieron su mejor hombre en Bernardo Cisterna, con 555 puntos.

El resultado de la competencia individual fue el siguiente:

Edwin Vásquez (peruano) 573, Adnaury Rocha (Brasil) 569, Durval Guimaraes (Brasil) 566, Serafin Flores (Perú) 558, Bernardo Cisterna (Chile) 555, Sydney Ojeda (Chile) 553, Benvenuto Tilli (Brasil) 547, Armando López Torres (Perú) 544, Inin Ritchie (Brasil) 543, Patricio Ochoa (Chile) 541, Emilio Tralancia (Perú) 527 y Atilio Garibaldo (Chile) 525.

EL "NEGRO" BUTE (10) disputa el balón a Bernardi... Ríos, de Municipal. Observan... hispanos Miller (7) y Be... (14).

82 a 53 la cuenta

Unión "Barrio" con Municipal

En el preliminar Dávila Baeza superó a Famae 73a 59.-

Comenta EL KALEKA — Fotos: Rolando Daza

SOLAMENTE DISCRETA, tanto por el público que llegó hasta el Estadio Nataniel como por el básquetbol expresado, resultó la décimonovena etapa de la rueda de clasificación del Torneo Oficial de la Asociación Santiago, de básquetbol.

En el primer lance de la jornada doble, Dávila derrotó a Famae 73 a 59. En la brega de fondo Unión Española doblegó a Municipal 82 - 53.

DAVILA BAEZA JUSTO GANADOR

Entraron jugando: D. Baeza: Laming, Jara, Acuña, Véliz y Parra. Famae: Conejeros, Ramos, Salazar, Retamales y León.

Planteamiento Inicial: D. Baeza en defensa empleó zona 2 - 1 - 2 y atacó (3 - 2) con dos jugadores bajo el cesto y tres en posiciones de media distancia.

Famae: Defendio con marcación individual y en ataque, con todos sus hombres ocupando posiciones intermedias.

Solo en los primeros minutos existió equiparidad de fuerza, y ésta se rompió cuando el conjunto de la Fábrica de Materiales del Ejército perdió la aplicación en el juego de conjunto, especialmente en el ataque. Por su parte, el quinteto "mutualista" encontraba el camino con su juego preestablecido para romper la marcación individual del rival y tomar el control del marcador, que al término de los primeros 20 minutos de juego señaló: Dávila Baeza 39, Famae 25.

FUGACES REACCIONES CELESTES

De regreso al descanso Famae volvió a insinuarse como un rival de riesgo, pero esto sólo fueron reacciones más de carácter individual que de conjunto, especialmente de Ramos y León. Dávila no se dejó sorprender y su defensa zonal se aplicó un poco más y aprovechando algunos errores de manejo del balón de los famaínos se proyectaron en quiebras por intermedio de Acuña. En los últimos 5 minutos se resignó a su suerte y Dávila se adjudicó asi con justicia el encuentro con el marcador de Dávila Baeza 73, Famae 59.

GOLEADORES:

D. Baeza: Acuña 23; Véliz 9; Parra 14; Jara 6; Guerrero 3; Becerra 4; Laming 10; Total 73.

Famae: León 12; Rosas 11; Retamales 8; Conejeros 14; Ramos 14; Total 59.

UNION GANA FACIL A MUNICIPAL

Entraron jugando: U. Española: Bute, Marcos, Miller, Arismendi y Becerra.

Municipal: Bernardi, , Ríos, Zamorano, Aguirre y Riveros.

PLANTEAMIENTO INICIAL: U. Española defendió con zona 2 - 1 - 2 y en ataque (3 - 2) con tres hombres desde afuera y dos bajo el vidrio.

Municipal, en defensa empleó formación zonal 2 - 1 - 2 atacando (4 - 1) con cuatro hombres en posiciones de media distancia y uno bajo el aro.

La superioridad hispana quedó, en esta oportunidad, de manifiesto, pese a que Municipal llegó al compromiso con lo mejor de su contingente.

Gustavo Ortlieb buscó un entendimiento total entre sus jugadores, durante todo el encuentro, que para Unión resultó una práctica más. Ensayó alineaciones, dejando siempre como jugador básico al moreno Bute. Unión desarrolló su juego aprovechando siempre a los dos que se desempeñan bajo el vidrio, matizando esto con lanzamientos de media distancia, y en defensa envió a los dos de adelante a presionar a los encargados en el conjunto edil, de traer el balón.

Municipal respondió a esto refugiándose en demasía en su posición zonal mientras que el ataque quedó a merced de lo que pudieran hacer individualmente Ríos, Bernardi y Zamorano. Esta diferencia individual y de conjunto quedó expresada en la primera etapa con un marcador de Unión Española 47, Municipal 24.

La etapa final sólo sirvió para que se reafirmaran las observaciones sobre ambos conjuntos, insinuadas en el período inicial, con la salvedad que ya se comenzó a advertir el interés y concentración que ponen... juego los jugadores de Unión... el fin de ir asegurándose un... zadentro del conjunto con... al Sudamericano de Campe...

El desempeño de Arismendi... Marcos y Miller en posic... intermedias es casi igual a... cumplieron A. Torres, Pletikosic... Barrera. Ante esta situación... que no resultó extraño la... laridad de conversión his... tanto en el primer como segundo tiempo. El marcador final... Unión Española 82, Munic...

GOLEADORES

U. Española: Pletikosic... Torres 6; Miller 15; Barrera... te 26; A. Torres 2; Becerra... Marcos 8; Arismendi 12... 82.

Municipal: Bernardi 6; ...rano 17; Ríos 20; Saa... Aguirre 6. Total 53.

LEON (12) de Famae desvía el lanzamiento de Guerrero, de D... Espera para intervenir Retamales (9), de Famae y Laming (5), de D...

BUSCANDO EL ARO hispano entra el edil Riveros (13), el cual es obtaculizado por Becerra (14). Mira Miller (7), de Unión.

Ciclísmo.-

Carlos Fernández Venció en la Doble Curacaví

VARIAS PRUEBAS pedaleras se realizaron durante este fin de semana.

El sábado los ciclistas de Bata animaron una Doble Curacaví, con la participación de 37 corredores y en la cual venció Carlos Fernández. Y ayer en la elipse del Parque Cousiño, dos competencias. La del club Centenario, que dieron cincuenta vueltas y en la que se impuso Teobaldo Alcaino, y el festival que tuvieron los futuros cracks del Ibérico. En resumen, ciclismo para todos los gustos.

DOBLE CURACAVI

En la competencia del club Bata la emoción estuvo presente en todo el recorrido. Tomaban parte todos los ases de esta institución y esto por si configuraba una prueba de alternativas interesantes.

Las posibilidades indicaban un duelo final entre cinco pedaleros. Luis Sepúlveda, de reconocida solvencia en esta clase de torneos; Carlos Fernández, que atraviesa por un excelente momento; Orlando Guzmán, que se acomoda explendidamente en la ruta; Jorge Abello, un muchacho joven de grandes condiciones, y, por último, Francisco Marroquin, que ha logrado con esfuerzo y voluntad entrar a codearse con los grandes.

Planteadas las acciones a un ritmo veloz desde los primeros tramos y sin darse tregua, llegaron hasta la cumbre de Barriga con Carlos Fernández en la punta y sin mayores variaciones de arribo a Curacaví. El regreso a Peñaflor fue una constante lucha entre los líderes de la prueba y sólo vino a definirse en la misma meta cuando Fernández, mucho más entero, doblegó el violento sprint de LuisSpúlveda.

Los resultados generales colocaron a Carlos Fernández en el primer lugar, segundo Luis Sepúlveda, tercero Jorge Abello, cuarto Francisco Marroquín y quinto Jaime Inda, que debutaba con la casaquilla de Bata. El premio de Montaña también fue para Fernández, que fue seguido de Jaime Inda, ocupando Alberto Poblete la tercera clasificación.

50 VUELTAS DEL CENTENARIO

Las cincuenta vueltas (80 kiló metros) que organizó el Centenario en la elipse del Parque Cousiño, como una de las pruebas oficiales para designar al Campeón del Club, tuvo el siguiente resultado: 1° Teobaldo Alcaino; 2° Segundo Quiñones; 3° José Ahumada; 4° Manuel Farias; 5° Pablo Canales; 6° Rómulo Torrealba; 7° Eduardo Figueroa y 8° Victor Araya.

LOS JUVENILES DEL IBERICO

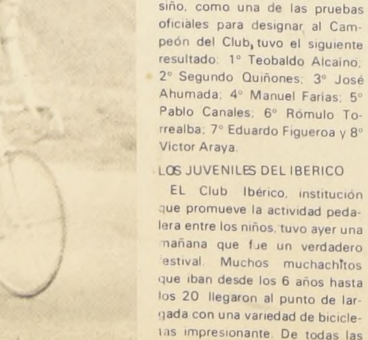
EL Club Ibérico, institución que promueve la actividad pedalera entre los niños, tuvo ayer una mañana que fue un verdadero festival. Muchos muchachitos que iban desde los 6 años hasta los 20 llegaron al punto de largada con una variedad de bicicletas impresionante. De todas las marcas y todos los portes. Pero de las que se usan para esta clase de competencia, ninguna.

Quizás aquí está importancia de la labor que desarrollan los dirigentes del Ibérico. Que puedan participar todos los niños que tienen una bicicleta, aunque esta no sea la adecuada o que los participantes pertenezcan a algún club.

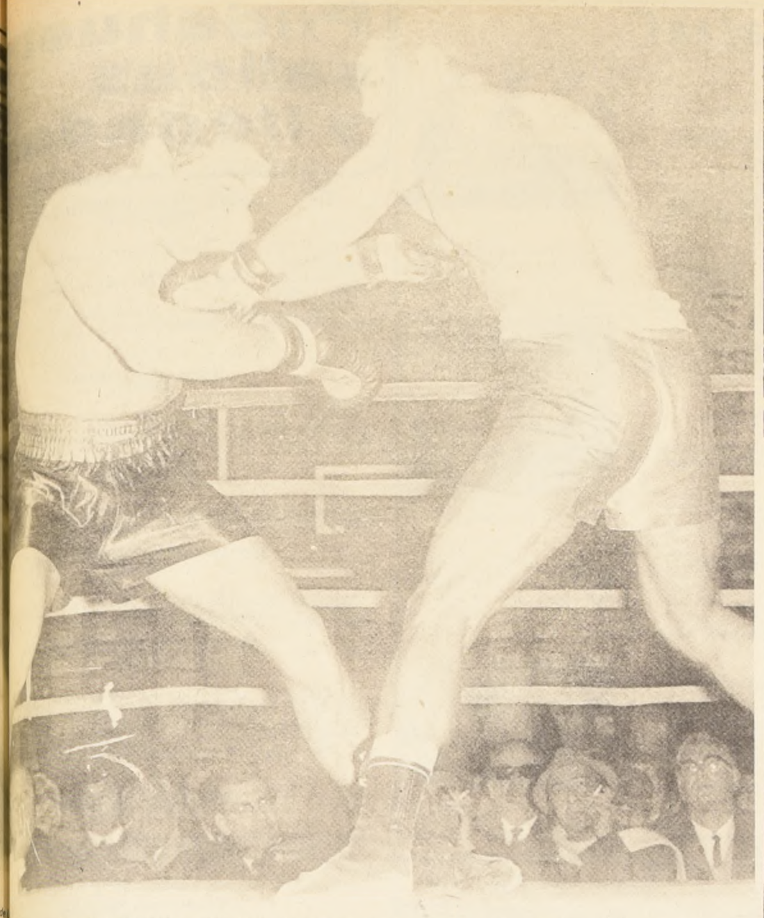
Los resultados de las diferentes pruebas que animaron los pequeños cracks fueron: de 6 a 8 años: 1° Miguel Droguett; 2° Hugo García; 3° Luis Massane. De 8 a 10:

1° Gerardo Rois; 2° Mario Wilson; 3° Eddy Maulen Merck. De 10 a 12 años: 1° Adolfo Guajardo; 2° Patricio Valenzuela... Jorge Luna. De la misma... pero con aro 24: 1° Ed... Santibañez; 2° Mario Mas... 3° Tony Polack. De 12 a 14... (3 vueltas): 1° Mauricio So... Claudio Zúñiga; 3° Juan... Robert. De 14 a 16 años (4 vuel...tas): 1° Julio Hernández; 2°... Heras; 3° Jorge Espinosa. De... a 20 años. (20 vueltas con 4 lle...gadas): 1° Alfonso Labra...; ... Luis Díaz; 3° Nelson Ego... corredores no son afiliados... Corredores afiliados: 20 v... con 4 llegadas: 1° Máximo... coso; 2° Héctor Carrasco... José Santibañez.

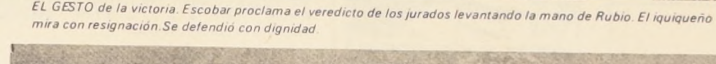
CARLOS FERNANDEZ cruza la meta venciendo facilmente en el s... LuisSepúlveda y Jorge Abello, clasificándose con ello Campeón de... Bata



LOS PEDALEROS de Bata inician la subida de la cuesta de Barriga, con LuisSepúlveda al frente.



OTRA VEZ la zurda de Rubio en el rostro de Loayza. Mientras el nuevo campeón peleó en anticipo, entrando y saliendo, ganó claro. En los asaltos finales se complicó tontamente.



EL GESTO de la victoria. Escobar proclama el veredicto de los jurados levantando la mano de Rubio. El iquiqueño mira con resignación. Se defendió con dignidad.

RUBIO busca entrar en la cerrada defensa de Loayza, que solo tuvo agresividad en los ultimos rounds.

Luis Miranda Ganó a Navarrete: Un Peleón

LUIS MIRANDA dió una sorpresa de proporciones al ganar a Ariel Navarrete en el semifondo del Fortín Prat. El joven welter junior de Guillermo Pulgar, con apenas cinco peleas de profesional, superó a un profesional de condiciones y con una experiencia de más de 20 combates.

En ocho asaltos emotivos, intensos y recios, Miranda alcanzó la decisión favorable de los jurados, que premiaron su mejor disposición combativa y castigaron la frialdad de Navarrete en las primeras cinco vueltas. Tal vez el resultado más justo hubiera sido un empate, pero el vencedor sorprendió con sus aptitudes a la afición porteña.

Miranda basó su trabajo a distancia en una buena izquierda en punta, y que completó con potentes rectos y cruces de derecha. En las vueltas finales reaccionó Navarrete entrando a la media corta distancia, donde pudo sacar partido a su mayor experiencia y mejor factura de los golpes en gancho.

El combate entusiamó considerablemente, y Miranda fue despedido con una verdadera ovación tributada de pié por los concurrentes al Fortín porteño.

En el preliminar, José "Avalancha" Pérez logró un valioso empate al experimentado Sergio Díaz, en el peso gallo. La pelea, de seis rounds, fue pareja y también logró entusiasmar. Especialmente por la evidente superación de Pérez.

Corona welter volvió a cambiar de testa.-

[R]ubio: un "Show" Para Ganar... [L]oayza: una Dignidad Para Perder

Por Adamol Fotos: Guillermo Pavez (Enviados especiales a Valparaíso)

[...] Fortín Prat porteño se [...] el sábado el cuarto [...] de la versión Rubio [...] por la corona welter [...] y [...] otivamente fue infe[...] anteriores. En primer lu[gar] que ninguno de los dos es [...] de hace un par de años, [...] llegaran a la pelea bien [...] y dispuestos a brin[dar un] buen espectáculo.

[...] vamos a descubrir na[...] en ninguno de los [...] tradicionales rivales. [...] la cuarta confronta[ción] [...] trajo algo de duda [...] a la superioridad de [Domi]ngo Rubio. Siempre he[mos] pensado que el pupilo [de Ra]úl Villalón es superior, [...] consignando la derro[ta del] año pasado, cuando se [...] combatir en la terce[ra] [...] después de haber [...] al filo del segundo [...]

[Domi]ngo Rubio (66.200) [...] mayor variedad que [...] Loayza (66.400). Es [...] y exhibe también [...] continuidad. Con estas [...] se puede superar al [...] cuando se pelea a [...], sin dejar que el [...] se acorta. El antici[...] constante de la mano [...], buscando el rema[te] [...] y justo de dere[cha] [...] en que imponerse so[...] [ap]atía y falta de velo[cidad] en el trabajo defensivo [...]

[...] planteó Rubio el [...] en los primeros [...] Aunque no logró [...] mayores ventajas, [...] impuso el rit[mo] [...] la iniciativa. Ru[bio] [...] había hecho así en las dos primeras peleas, para terminar ganando con amplitud en las últimas vueltas. Y cuando se salió de esa pauta en el tercer match, Loayza dio la sorpresa y lo venció espectacularmente.

Pero ahora hubo diferencias apreciables de concepción de la lucha.

Fundamentalmente, anotamos la negligencia de Rubio para hacer su pelea a partir del quinto asalto. Dejó que Loayza tomara la iniciativa y el centro del ring. Ya no entró y salió con rapidez, tocando con el veloz hook al plexo o metiendo el gancho de derecha por dentro con sorpresa. Quiso trabajar el contragolpe, achicando la distancia.

MEDIDA EN QUE NO SABE DESENVOLVERSE.

round cuando Loayza colocó el mejor golpe de la noche y abrió un paréntesis de duda en cuanto al desenlace. Rubio salió abierto desde las cuerdas y recibió en violento cross de derecha en la mandíbula que le hizo saltar el protector bucal. Desgraciadamente para el ex campeón, la campana vino en ayuda del rival.

Fue una alarma para Rubio, que salió en la sexta vuelta más cauteloso, lanzando la izquierda y retornando su juego favorable de ataque. En el séptimo y también en el octavo advertimos reacción de Loayza, ahora más decidido por buscar a Rubio. Pero el iquiqueño -ya está visto- basa exclusivamente su dinámica en la esgrima de su izquierda corta y cruzada, con POSTERGACION EXASPERANTE DE SU MANO DERECHA.

Las pocas veces en que ésta fue disparada con oportunidad, la sintió Rubio. Pero fueron relumbrones demasiado esporádicos, que impidieron al ex campeón welter convencer a los jurados de una estrechez en las tarjetas que pudo favorecerlo.

Hasta el noveno round - que ganó Rubio merced a una mayor actividad de manos, aunque sin eficacia- señalábamos una clara ventaja de dos puntos para el challenger en su intento de arrebatarle la corona a Loayza. La velocidad de Rubio, la superior cuota de agresividad que imprimió al combate, su mayor variedad para buscar el castigo, estaban delineando una victoria merecida sobre la unilateral dinámica de Loayza, todavía frío, especulador e indeciso para jugarse sus cartas.

Pero los últimos tres rounds aportarían grandes novedades

Loayza fue encima de Rubio, a pelearlo en la media y corta distancia. Y Rubio equivocó el camino peligrosamente. Se dejó desbordar. No salió con presteza a los laterales. Se quedó en el espacio que no le convenía. Como no sabe pelear en ese terreno, optó por amarrar, por sujetar el guante y enredar un combate que era suyo por todas esas cualidades intrinsecamente valiosas que posee Rubio técnicamente.

Paradojalmente, fue Rubio el que deslució a Loayza y, consecuentemente, la lucha misma. Incluso provocó un foul a Loayza que el árbitro Escobar acusó dudosamente

Loayza ganó levemente los tres rounds finales. Buscó a Rubio con desesperación, planteándole el cambio de golpes, neutralizándole la velocidad y justeza de los envíos largos con la corta distancia. Una vez más quedó en evidencia que Rubio se pierde y se desordena cuando lo acosan. Se vuelve un boxeador negativo y desaparecen sus mejores armas cuando lo llevan al cuerpo a cuerpo. Ese fue su gran error el sábado, y que a nuestro juicio debió acarrearle la derrota de no mediar ese foul de Loayza en la décima vuelta, con descuento de tres puntos.

La actitud carnavalesca de Domingo Rubio en los tres últimos asaltos no habla bien de su seriedad profesional. Primero, porque no necesita de recursos discutibles para ganar a un adversario a quien ha superado dos veces anteriormente. Y segundo, porque el rival merece respeto como también lo merece el público, que fue generoso con Rubio en el Fortín Prat.

Estos detalles debieron ser tomados en cuenta por los jurados, que votaron con demasiada amplitud en favor de Rubio.

Mario León y Eduardo Aylwin coincidieron: 237-232, y el jurado porteño Guillermo Pavez, dio curiosamente 232-228, también para Rubio (Si el máximo de puntos posible es de 240, ¿cómo vio perder 8 puntos a Rubio y 12 a Loayza?).

Nosotros consignamos 236 para Rubio -el nuevo campeón- y 234 para Loayza. Una pelea estrecha que desequilibró reglamentariamente para Loayza foul de la décima vuelta.

Round de Consuelo

DOMINGO RUBIO: (Camarín lleno, risas, felicitaciones, alegría) "Este triunfo se lo dedico a Valparaíso. Su estímulo fue valioso para mí esta noche... Creo que gané bien, aunque más estrecho que las dos veces anteriores... No le sentí mucho la derecha a Loayza como cuando me ganó ¿Planes?... No sabemos todavía. Parece que hay perspectivas de un viaje. El enredo de los últimos rounds son contingencias que se producen en un combate. Que se le va a hacer... Seguramente le daré la revancha. Y no tengo miedo de ir a pelear con Loayza a Iquique".

RAUL VILLALON (manager de Rubio): "Ahora habrá que sacarle lustre al título. Pasé algunas rabias desde abajo, pero más se pasan en el Gimnasio. Ocurre que hoy no estaba haciendo lo que le había indicado... Pero se ganó bien... Pero no es para volverse locos. Imagínese, en cuántas no me habré visto".

RUBEN LOAYZA (Camarín silencioso, poca gente. El iquiqueño está sentado en una banca, con el rostro cubierto por una toalla, amargado. Su rostro muestra algunas huellas del combate). "No sé cómo llevan el puntaje los jurados. Si me ganó, lo acepto. Pero fue estrecho... El foul no existió. Si él me sujetaba los guantes y me cabeceaba. Míreme el ojo... Bueno, es una batalla más, pero no se ha perdido la guerra... Yo vengo a buscar a Rubio siempre. El no se atreve a ir a Iquique... Claro que volveré a pelear con él. Donde quiera, no más...".

EMILIO BALBONTIN (manager): "Rubio ganó bien, aunque estrecho. El foul perjudicó a Loayza. Las infracciones las provocaba Rubio... Al margen, creo que Rubén no usó la derecha. Y con una sola mano no se puede ganar una pelea... Pero él no hace caso.

EL IQUÍQUENO llega por dentro con su izquierda. Rubio está mal parado. Le faltó continuidad a Loayza.

T.V. LUNES

	CANAL 9		CANAL 13
18.07	Clases de Francés	9.00	Sintonía
18.33	El Mundo de las Matemáticas	9.15	Teleclases de Matemáticas
19.00	Lassie	9.37 10.00	Inglés por TV Cierre
19.25	Wells Fargo	13.25 13.35	Sintonía Teleclases C. Naturales
19.50	Noticiario Prolene	14.00	Pasado Meridiano. Informativo, horóscopo, teleserie. Cine para Ud. Esposa para dos con Lauren Bacall John Hodiak
19.56	Hit Parade	17.00	Colorín Colorado
20.52	¿Cuánto Sabe Usted?	17.36	Capitán Escarlata
20.58	El Show de Lucy	18.02	Tarde en el cine: El ojo Diabólico con N. Anders
21.30	Cadena de T.V. El Continental	19.35	Cumpla su deseo con Mario Céspedes.
21.54	La Caldera del Diablo	20.00 20.30	Telenoche El Tiempo
22.23	Noticiario Prolene	20.35	Bonanza: Juego Apresurado
22.28	Reunión de Prensa.	21.36	Cadena Nacional Apolo XI
23.30	Noticiario Prolene le última página.	22.00	Martini al Instante
23.45	Cierre.	22.30	Lunes Especial
		23.30	Noticiario al Cierre

RECORDS

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Descanso.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) 19 hrs. Cineteca Ciencia

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo de la U. C. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad", de Sergio Vodanovic

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía. Faustino García. 18.45 hrs. Luisa Fernanda. 22.15 hrs. La corte del Faraón y Las Corsarias.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Descanso.

IEM. Tarapacá 1181 (66876) Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. Descanso.

MARU. San Antonio 149 (397907) Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía 19.15 y 22.15 hrs. "Qué hacemos con los momios? de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Los últimos días" de Rivas y Cuadra.

TALIA. San Diego 246 (66592) Cía. de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete. Descanso.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407). Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) 19.30 y 22.30 hrs. Cía. de Revistas Glamour FOLLIES

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum. Descanso.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cía. de Los Cuatro. 19 hrs. "La pareja" de Neil Simon

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) 19.45 y 23 hrs. Cía. de Revistas Strip tease

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía. de Susana Bouquet. 19.15 hrs. "40 kilates" de Barillet y Gredy.

Continúa en el Petit Rex la divertida comedia "La Pareja".

Desde el Lido de París al Bim Bam Bum "Los Diablos de la Danza".

Susana Bouquet, en un romance de 40 kilates.

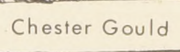
TARZAN

Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO

Sam Leff A. y Mc. Williams

DICK TRACY



Chester Gould

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al publico: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miercoles y viernes estarán abiertos al publico los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL. — Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N 50. — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

EJECUCION DE OBRAS ENTUBACION CANAL ESTERO EN POBLACION EX SANTA ROSA, QUE ATRAVIESA POBLACIONES SALAMANCA I Y SALAMANCA II, DE COMUNA DE SALAMANCA, PROVINCIA DE COQUIMBO.-

CARACTERISTICAS: a) Entubación del canal en tubería de concreto comprimido de diámetro 1 m. sobre silla de apoyo.
b) Construcción de cámaras de inspección.
c) Mejoramiento del canal mampostería existente y movimiento de tierra total inherente a las presentes obras.
CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 23 de Julio hasta el 29 de Julio, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 4 de Agosto de 1969, a las 15,30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.-

POBLACION "LA QUINTA" DE VILLA ALEMANA, PROVINCIA DE VALPARAISO

CARACTERISTICAS: Construcción de 26 Viviendas racionalizadas tipo 136, con una superficie a edificarse de: 1.683,24 m2.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desdelel 25 de Julio hasta el 8 de Agosto, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 18 de Agosto de 1969, a las 15,30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

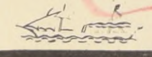
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RECEPCION DE PAGO DE SEGUNDAS CUOTAS DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA

Informamos a nuestra clientela y público en general que estamos recibiendo los pagos de las segundas cuotas del presente año de todos los impuestos involucrados y afectos a ellas y que corresponden a las Comunas del Departamento de Santiago.

La recepción y el pago mismo son atendidos tanto por nuestro Departamento de Comisiones de Confianza, como por todas nuestras Sucursales de Santiago, hasta el día Jueves 31 de Julio en curso.

LOS CHEQUES DEBERAN EXTENDERSE A LA ORDEN DEL BANCO Y ACOMPAÑARSE EL AVISO CORRESPONDIENTE



BANCO SUD AMERICANO

"Su Banco Amigo"

Pudahuel: salidas y llegadas

AEROLINEAS ARGENTINAS
(87092 - 87918)

VUELO 217.— Sale a las 18.30 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires.
VUELO 216.— Llega a las 17.55 horas procedente de Mendoza y Buenos Aires.
VUELO 361. — Llega a las 10.50 horas procedente de Lima y Miami. Sale a las 11.50 horas con destino a Buenos Aires.

A L I T A L I A
(Línea Aérea Italiana)
(733452)

VUELO AZ-579.—Sale a las 12.20 horas con destino a Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, Roma y Milán.

AIR FRANCE
(734924 - 734583)

VUELO 212.—Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe a Pitre, Lisboa y París.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46-52.—Sale a la 1.45 hora (a. m.) con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, México y Miami.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979. —Llega a las 16.57 horas, procedente de La Paz, Lima, Quito, Panamá, Miami, Washington y Nueva York. Sale a las 17.40 horas, con destino a Buenos Aires.
VUELO 978. —Llega a las 22.35 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 23.20, con destino a Lima, Miami y Nueva York.

I B E R I A
(Líneas Aéreas de España)
(734619 - 734881)

VUELO 984. —Sale a las 11 horas con destino a Lima, Bogotá, Caracas, San Juan de Puerto Rico y Madrid.

L A N — C H I L E
(Línea Aérea Nacional)
(734307)

P U D A H U E L.—

VUELO 153.—Llega a las 12 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a las 12.50 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 154.—Llega a las 20 horas procedente de Montevideo, Buenos Aires. Sale a las 21 horas con destino a Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
VUELO 70C.—Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta.
VUELO 71 C.—Llega a las 13 horas procedente de Antofagasta.
VUELO 83.—Sale a las 9.15 horas con destino a Puerto Montt y Punta Arenas.
VUELO 82.—Llega a las 19.30 horas procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

LOS CERRILLOS.—(572195)

VUELO 954.—Sale a las 10 horas con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.
VUELO 943.—Llega a las 17.20 horas procedente de Arica, Iquique, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.
VUELO 720.—Sale a las 8.10 horas, con destino a Antofagasta e Iquique.
VUELO 721.—Llega a las 18.50 horas procedente de Iquique y Antofagasta.
VUELO 281.—Sale a las 9.30 horas con destino a Concepción y Osorno.
VUELO 280.—Llega a las 16.50 horas procedente de Osorno y Concepción.
VUELO 205.—Sale a las 17 horas, con destino a Concepción.
VUELO 200.—Llega a las 10.20 horas procedente de Concepción.
VUELO 204.—Llega a las 16.20 horas procedente de Concepción.

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 26 DE JULIO AL 2 DE AGOSTO 1969

1er. SECTOR-MAPOCHO- AVDA. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS- SANTA LUCIA.

Petrizzio Estado Nº 93; Klein, Ahumada Nº 210; San Antonio, San Antonio Nº 501; Puente, Puente Nº 615; Carrera, Agustinas Nº 1225

2° SECTOR- TEATINOS- CATEDRAL- BALMACEDA OCC.- NORMAL- CARRASCAL- BLANQUEADO.

Yungay, Matucana Nº 769; Modelo, San Pablo Nº 1596; Cruz Blanca, San Pablo Nº 2699; Cumming, Agustinas Nº 2299; Simón Bolivar, San Pablo Nº 4747; La Estrella, San Pablo Nº 8735; Plaza Garín, Samuel Izquierdo 1592; Roosevelt, Estados Unidos Nº 1201; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- RAMON FREIRE- POBLACION LOS NOGALES- ZANJON DE LA AGUADA- SAN DIEGO.

Bentjerotd, Alameda Nº 2802; Alameda Nº 2471; Otero, Brasil Nº 99; Rossi, Castro Nº 314; Bascuñán Nº 1971; Chacabuco, Chacabuco Nº 64; Carrera, Los Pinos Nº 4294; Caupolicán, Bascuñán Nº 1002; O'Higgins, Ramón Freire 2969. Maipú.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- BUSTAMANTE.

Bruselas, San Diego Nº 551; Barrios, Avda. Matta Nº 503; Francisco Nº 78; Jofré, Avda. Diez de Julio Nº 199; Díaz, 1386-A; Scott, Avda. Matta Nº 1399; Sierra Bella, Sierra Bella Nº; Ñuble, San Diego Nº 1796

5° SECTOR.- PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES- BILBAO.

Manuel Montt, Manuel Montt Nº 30; Holandesa, Los Leones Nº; Castillo, Fco. D Aguirre Nº 4735; El Golf, Renato Sanchez Nº 3725; Avda. Apoquindo Nº 5224; Cordillera, Los Militares Nº 6900

6° SECTOR- IRARRAZAVAL- BILBAO- BUSTAMANTE- MACUL- REINA.

Centro Ñuñoa, Irarrázaval Nº 2521; Mundial, Irarrázaval Nº 710; Simón Bolivar Nº 3751; Rádium, Manuel Montt Nº 2562; Egaña Nº 523; Los Olmos, J.P. Alessandri Nº 2576; Zúñiga, Fco. Bilbao 581; San Carlos, Fco. Bilbao Nº 3885

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- MELIPILLA- SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA.

Sust, Quiapo Nº 3055; Raiyel, La Feria Nº 5435; Transversal Nº 5410; Subercaseux, Gran Avenida Nº 3804; Avenida Nº 7475; Martínez Acuña, Gran Avenida Nº 9303; Carmen Mena Nº 684; San Ramón, Blas Vial Nº 8494; Nº 4207; Pizarro, Santa Rosa Nº 2510-C

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA- RENCA- FERMIN VIVACETA- INDEPENDENCIA- EL SALTO- AVDA. RECOLETA.

Simón, Independencia Nº 895; González, Pinto Nº 1700; Avda. Soberanía Nº 1019; Imperial, Avda. Fermín Vivaceta Nº; Progreso, Pedro Fontova Nº 4242; Ibaceta, J.M. Balmaceda Nº; Purísima, Purísima Nº 145; Reyes, Avda. Valdivieso Nº 596; Recoleta Nº 2153; Bolívar, Valdivieso Nº 0611.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA
Avda. Portugal 155.

NOTA.

Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente

con facilidad a Georgica en un handicap de 5a. serie de 1.500 metros.

Antofagasta:

Se Lució A. Díaz

Antofagasta, especial para LA NACION. Una jornada normal se llevó a efecto en este recinto sobresaliente el látigo Angel Díaz que cruzó la meta victorioso en tres ocasiones. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA
1.200 metros 1a. serie 1° NINQUIHUE (B. Net) A. Díaz 2° Naranjera, 3° Agua Fría. Ganada por 1 1/2 Cpo. el 3° a 1/2 Cza. Tpo. 1.18 3/5. Prep. L. Valdés. Dividendos E° 2.30, 2.40 y 3.

SEGUNDA CARRERA
1.200 metros 1a. serie 1° CAMBUSA (Cambrone II) C. Chaparro. 2° Terrace, 3° Saltadora. Ganada por cza. el 3° a 3 1/2 Cpo. Tpo. 1.20 Prep. M. Llera. Dividendos E° 3.4, 1.90 y 1.70.

TERCERA CARRERA
1.200 metros 9a. serie 1° MAGAZINE (Florete) A. Araya 2° Mauloso, 3° Usurero. Ganada por 3 Cpos. el 3° a pezo. Tpo. 1.18 3/5 Prep. J. Yona. Dividendos E° 3.90, 1.50 y 2.40.

CUARTA CARRERA 1.300 metros 8a. serie 1° MAGIC BOY (Kentos) G. Godoy. 2° Thomas E. 3° Linneo. Ganada por 1 Cpo. el 3° a pzo. Tpo. 1.25 2/5 Prep. L. Uribe. Dividendos E° 1.70, 1.40, 4.90 y 3.10.

QUINTA CARRERA 1.400 metros 3a. serie 1° JUGUETON (Jardiniere) A. Díaz 2° Mocambo. 3° Giampiero. Ganada por 2 1/2 Cpo. el 3° a 1/4 Cpo. Tpo. 1.31 Prep. A. Yunusic. Dividendos E° 2.10, 1.60 y 1.20.

SEXTA CARRERA 400 metros 6a. serie 1° CHACHITO (S. de Linea) A. Díaz, 2° Artico 3° Recanto. Ganada por cza. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.31 3/5 Prep. A. Yunusic. Dividendos E° 4.60, 2.10 y 3.60.

SEPTIMA CARRERA
1.600 metros clásico. 1° OPORTO (Ollantay) J. Plaza 2° Quite 3° Homerio. Ganada por 1 1/2 Cpo. el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.42 3/5. Dividendos E° 7.70, 1.80, 2.10 y 1.90.

OCTAVA CARRERA 1.400 metros 6a. serie 1° CHIU CHIU (Sotreta) G. Godoy, 2° Bayao, 3° Recluta. Ganada por 2 1/4 Cpo. el 3° a 2 1/2 Cpo. Tpo. 1.31 1/5. Prep. L. Plaza. Dividendos E° 4.20, 1.90 y 3.60.

NOVENA CARRERA.
1.300 metros 7a. serie 1° CHEVALIER (S. Prince) J. Berrios 2° Ninguinco, 3° Rio Rapel. Ganada por 1 1/4 Cpo. el 3° a 2 1/4 Cpo. Tpo. 1.24 Prep. L. Gallardo Dividendos E° 14.20, 8.20, 2.10 y 1.80.

Resultados Generales del Sporting Club

...ERA CARRERA. Relación Telefónica.

...PITIGRILLI, 53 kilos por Hardendale y La Boreli, ...Luis Casabonne, jinete, L. Rivera
...Retraida, 52 J. M. Aravena
...Atento, 49 R. Sagardia
...Nono, 52 R. Jaque

...por VP, el 3° a 2 1/2 Cpo. Tpo. 1.13 1/5. Preparador: C. ...ela. No corrieron: (4) Katenka, (8) Nacoya y (14) ... Dividendos E° 15.50, 6.40, 2 y 6.

...NDA CARRERA. - Relación Telefónica.

...PARIDAD, 52 kilos, por Pandillero y La Sin ... del Stud Villa Parte, jinete C. Paredes
...Petite, 47 L. Carvajal
...Acampado, 53 C. Pezoa
...Liebeslied 52. M. Ramirez

...por 3/4 Cpo. el 3° a 1 3/4 Cpo. el 4° a 1/2 Gpo. Tpo. 1.32 ...parador: Ernesto Scaia. Dividendos: Ganador E° 16.40. ...E° 3.60, 7.70 y 1.40

...ERA CARRERA - Relación Telefónica.

...CORRECTO, 56 kilos, por Kesto y Fedora, del Stud ...rne, jinete, A. Salas
...Rareza, 52 S. Vasquez
...Privilegio, 56 J. Toro
...Rutland, 56 E. López

...por 6 Cpos. el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.18 4/5. Preparador: ...iga. Div. Ganador E° 18.90 Places. E° 2.70, 1.60 y 1.60

...RERA 1.500 Metros. Condicional.
...MATATODOS, 52 kilos, por Matasiete y Blue ...del Stud Hard Bone, jinete, L. Mejía. bol. 956. pag.

...Bigote, 52 J. Bórquez bol. 1.179. pag. 6.70
...Mataquito, 53. E. Guajardo bol. 3.858. pag. 2.
...Emiliano, 56. C. González. bol. 860. pag. 9.10
...Adonia, 50 J. Maira bol. 221. pag. 35.60
...Pinjarra, 49 C. Jorquera bol. 984 pag. 8.
...La Pallinque, 54 E. Romero. bol. 204. pag. 38.60
...Clausura, 49. J. Monardes bol. 401. pag. 19.60
...La Serenense, 54 S. Arellano bol. 1.387 pag. 5.70
...Cariolano, 55 R. Arredondo bol. 233. pag. 33.80.
...El Pipo, 54. J. Burton bol. 432. pag. 18.20.
...Exacta, 49. S. Leal. bol. 175. pag. 45.
...Macarino, 55. L. Vásquez. bol. 41. pag. 7.90.
...BOLETOS. 10.929.

...nada por 1 cpo., el 3° a 4 1/2 Cpos. el 4° a 1.1/2 Cpo. Tpo. ...no corrió. (8) Catapulta. Preparador: Enrique Vidal.
...dos: Ganador E° 7.90. Places. E° 2.20 E° 2.00 y 1.40.
...ROLLO: Matatodos estuvo al frente en los primeros ... pero fue desplazado por Bigote y Exacta que estuvieron ...anguardia. No hubo variaciones hasta faltar 300 metros ... Matatodos volvió a la carga para pasar al frente ...do en forma clara.

...TA CARRERA 1.500 metros Condicional

...Goldap, 55 kilos, por Señero y Golden Lass, del ...chali, jinete N. Bravo Bol. 3.661 Pag. 3.40
...Kurivilú, 56 J. Manriquez Bol. 886 Pag. 14.20
...Chichito, 56 S. Arellano Bol. 1.444 Pag. 8.70
...Revolución, 50 J. Burton Bol. 1.265 Pag. 9.90
...Molinette, 47 C. Jorquera Bol. 1.363 Pag. 9.20
...Superfino, 51 L. Vásquez Bol. 1.081 Pag. 11.60
...Carnavalito, 54 C. González Bol. 982 Pag. 12.80
...La Verito, 52 C. Hernández Bol. 348 Pag. 36.-
...Cartagena, 47 L. Mejía Bol. 187 Pag. 44.30
...Pitagórica, 56 R. Arredondo Bol. 96 Pag. 44.30
...Calypso, 55 J. Bórquez Bol. 6.109 Pag. 2.10

...dido 17.462 boletos.

...por 1-2 Pzo. y 3° a 2 cpos. el 4° a 3 cpos. Tpo. 1.32 3/5 ...Saavedra. Dividendos Ganador E° 3.40 Placés E° 1.50.

...ROLLO: Revolución señaló el camino, seguda de ...Goldap y Calypso. No hubo cambios hasta faltar 200 ...para la raya, donde avanzó Goldap, para vencer ...mente a sus rivales.

...TA CARRERA. 1.300 metros - Handicap.

...ZORRO DEL MAR, 54 kilos, por Florete y Reina ...del Sr. Humberto Montiel, jinete, Nelson Bravo Bol. ...Pag. 3.10
...Archibaldo, 52 E. Guajardo Bol. 5.520 Pag. 2.40
...Piquerina, 47 J. Monardes Bol. 2.320 Pag. 5.70
...Baroneta, 48 B. Parra Bol. 44 Pag. 302.70
...Pichona, 51 J. Borquez Bol. 1.105 Pag. 12.10
...Zambia, 58 C. González Bol. 1.068 Pag. 11.20
...Cancioneta 55 S. Leal Bol. 178 Pag. 11.20
...Ventisquero, 49 J. Burton Bol. 946 Pag. 14.10
...Atención, 55 S. Arellano Bol. 1.680 Pag. 7.90
...Flameo, 50 C. Jorquera Bol. 2.952 Pag. 3.10
...La Mulata, 48 J. Moya Bol. 1.308 Pag. 10.20
...La Violita, 59 E. Romero Bol. 120 Pag. 111.-
...dido 18.497 Boletos.

...Por pczo. el 3° a 1/2 cza. el 4° a 1/2 cza. TIEMPO: ...No corrió: (10) Caleuchano. PREPARADOR: Roberto ... DIV: Ganador: E° 3.10 Places. E° 2,20, 1,30, y 1,50.- ...en corral con Flameo.

...OLLO: Piquerina salió a la vanguardia. En su siga, ...Zorro del Mar y Pichona. El único cambio que se ...el avance de Archibaldo al segundo lugar, a los cien ...metros. En lo derecho, a 15 metros atacó Zorro del Mar ...en intensa lucha con los punteros, para vencer en ...recha.

...NA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.—

...PALELA, 54 kilos, por Obsequio y Sweet Girl, del ...orno, Jinete: R. Arredondo Bol. 4.471 Pag. 3.90
...Rebelión, 53 S. Arellano Bol. 1.700 Pag. 10.40
...Carmen Rita, 55 C. Silva Bol. 1.948 Pag. 9.00
...Balanza, 54 E. Cancino Bol. 418 Pag. 42.10
...Silenciada, 52 J. Burton Bol. 2.393 Pag. 7.40
...Invasora, 55 E. Romero Bol. 1.894 Pag. 9.30
...Petit Amiral, 54 N. Bravo Bol. 327 Pag. 24.20
...Little, 55 E. Guajardo Bol. 2.231 Pag. 7.90
...Veta de Oro, 53 B. Parra Bol. 435 Pag. 40.50
...Veridiana, 54 J. Monardes Bol. 4.330 Pag. 4.10
...Bohenio, 51 S. Leal Bol. 784 Pag. 5.30
...Okey, 55 J. Maira Bol. 2.564 Pag. 5.30
...Diosa Negra, 52 L. Mejía Bol. 178 Pag. 98.90
...Palmaria, 55 L. Vásquez Bol. 388 Pag. 45.40
...24.461 Vendidos.

...Por pescuezo, el 3° a media cabeza el 4° a medio ...TIEMPO: 1.20. 1/5. PREPARADOR: Oscar Leiva ...DOS: Ganador: E° 3.90. Places. E° 1.70, 2.30 y 2.40

...OLLO: Rebelión comandó el lote, pero fue superada ...en cuya siga quedaron ... ...a seguir a la puntera ... metros la ...llegar a la meta con pescuezo a su favor.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros Handicap

1.- OLEARIA, 52 kilos, por Pagaré y Omala, del Sr. Delfin Bernal, jinete, S. Arellano Bol. 4.495 Pag. 3.40
2.- (2) Provocador, 56 N. Bravo Bol. 4.769 Pag. 3.20
3.- (7) Legislador, 50 L. Duque Bol. 1.367 Pag. 11.20
4.- (6) Orifran, 51 E. Guajardo Bol. 3.248 Pag. 4.70
5.- (9) 6.- (8) Lanark, 49 C. González Bol. 2.041 Pag. 7.50
7.- (10) Espadachin, 47 J. Moya Bol. 354 Pag. 43.40
8.- (1) Humacao, 62 R. Arredondo Bol. 1.010 Pag. 15.20
total boletos vendidos 21.356.

Ganada por VP, el 3° a 3/4 Cpo. y el 4° a 1 1/2 Cpo. Tpo. . No corrieron: (3) Mil Caras, y 5) Fils de Roi. Preparador: Delfin Bernal. Dividendos Ganador: E° 3.40 Places, E°, E° 1.40, 1 1.80 y 1.80.

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Olearia a la vanguardia, seguida de Legislador, Provocador y Dictadura. No hubo cambios, y la puntera se mantuvo a la delantera para vencer por escaso margen a Provocador que atropelló.

9a. CARRERA. 1.300 metros. A las 16.35 horas

1° (11) ARDILLA, 50 kilos, por Arenales y Blossoms, del Sr. Carlos Urbina, jinete, J. Borquez Bol. 5.125 Pag. 3.50
2° (12) Brave Love, 49 S. Leal Bol. 1.500 Pag. 12.20
3° (8) Belle Dame, 52 C. González Bol. 2.053 Pag. 8.90
4° (1) Alma Sola, 55 J. Manríquez Bol. 944 Pag. 19.50
5° (9) Rosa del Bosque, 52 C. Hernández Bol. 1.280 Pag. 14.40
6° (10) Eter, 51 L. Vasquez Bol. 2.513 Pag. 7.30
7° (6) 24 Kilates, 54 E. Guajardo Bol. 4.549 Pag. 4
8° (3) Kelina, 54 S. Arellano Bol. 2.287 Pag. 8.
9° (4) Pepe Pato, 54 J. Maira Bol. 1.559 Pag. 11.80
10° (5) Rociador, 54 E. Henríquez Bol. 50 Pag. 367.40
11° (2) Quintenco, 55 N. Bravo Bol. 2.870 Pag. 6.40
12° (7) Parsimonia, 53 L. Mejía Bol. 341 Pag. 53.90
13° (13) Gemma, 49 G. Hernández Bol. 52 Pag. 353.20 14° (14) Konora, 49 J. Beiza Bol. 341 Pag. 53.90

Total vendido 25.514 boletos

Ganada por 3 1/2 cpo. el 3° a 1 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.19 3/5. Prep. Carlos Urbina. Dividendos: Ganador E° 3.50 Places E° 1.80, 3.70 y 2.70

DESARROLLO: Belle Dame tomó la delantera, seguida de Rosa del Bosque, Alma Sola y Eter. No hubo cambios de importancia hasta la curva donde Brave Lover se puso segundo y Ardilla avanzó al tercer lugar. En tierra derecha, faltando 200 metros atropelló Ardilla para hacerse de la Victoria.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros, Handicap.

1° (2) ANSINIO, 56 kilos, por Estuardo II y Asiné, del señor Alberto Reyes, jinete E. Romero. Bol. 3.136 Pag. 7.50
2° (12) Nicoya, 48; J. Moya Bol. 3.658 Pag. 6.50
3° (3) All Red, 55; S. Arellano Bol. 3.335 Pag. 3.20
4° (7) Ejecutivo, 50; L. Vásquez Bol. 3.992 Pag. 5.90
5° (9) Nipena, 49; C. Jorquera Bol. 7.206 Pag. 3.30
6° (4) Serpiente de Oro, 48; B. Parra Bol. 4.019 Pag. 3.20
7° (8) Rauli, 52; D. Ahumada Bol. 3.696 Pag. 6.90
8° (1) Bananera, 59; E. Guajardo Bol. 1.147 Pag. 20.60
9° (10) Apolodora, 48; S. Leal Bol. 2.663 Pag. 8.90
Total boletos jugados: 32.852

Ganada por cabeza, el 3° a 1 cpo., el 4° a pzo. Tpo. 1.32. No corrieron: (5) Naisa, (6) El Guerrillero y (11) Chamullo. Prep: Gustavo Pombo.

Dividendos: Ganador E° 7.50. Placés: 3.30, 1.80 y 2.80

undecima carrera. 1.300 metros.- Handicap.

1° (10) TANTAUCA, 50 kilos, por Aguacero, y Finlandia, del Sr. Uldaricio Duque, jinete: L. Vasquez. Bol. 2.740 Pag. 12.90
2° (13) Impacto, 49 S. Leal Bol. 4.442 Pag. 7.90
3° (3) Pincharrata, 54 C. González Bol. 6.347 Pag. 5.60
4° (11) Sweet Solera, 49 B. Parra Bol. 1.373 Pag. 26.50
5° (12) Variable, 49 C. Jorquera Bol. 1.231 Pag. 28.70
6° (5) Cuita, 51 L. Mejía Bol. 566 Pag. 63.50
7° (7) El Valiente, 51 J. Maira Bol. 1.561 Pag. 22.60
8° (9) Sencillo, 50 J. Borquez Bol. 3.292 Pag. 10.70
9° (8) Soliman, 51 P. Hernández Bol. 2.182 Pag. 12.20
10° (14) Melisa, 48 C. Hernández Bol. 2.214 Pag. 15.90
11° (6) Corsario Negro, 51 J. Monardes Bol. 7.699 Pag. 4.60
12° (1) Nouvelle, 55 S. Arellano Bol. 11.944 Bol. 3.
13° (2) Portorico, 55 J. Manriquez Bol. 2.778 Pag. 12.70
Total vendido 49.019 Boletos.

GANADA: Por 2 cpos. el 3° a 1/2 cpos. TIEMPO: 1.19 4/5. No corrió 94) Isquiña. PREPARADOR: INACIO Duque. DIV: Ganador E° 12.90 Places, E° 4,2.50 y 2.40.

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Tantauca al frente de las acciones seguidas por Impacto, Sweet Solera y Pincharrata. La puntera se mantuvo comodamente al frente para vencer sin apremios.

Peñuelas:

Dos Para M. Pasten

PEÑUELAS (especial para LA NACION). Manuel Pasten resultó el preparador más destacado de la jornada al ganar en dos de las cuatro competencias que integraron el programa de ayer. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 3a. Serie 1° DESDEN (Lujoso II) J. Muñoz 2° Barita, 3° Andavavete. Ganada por 2 Cpos. el 3° a 3 Cpos. Tpo. 1.28 1/5. Prep. M. Pasten. Dividendos E° 3.60, 1.60., 1.50.

SDGUNDA CARRERA. 1.300 Metros 2a. Serie 1° FLUORESCO (Florentino) J. Riquelme 2° Que Princesa, 3° Pilmayquen. Ganada por 1 Cpo., el 3° a 1.1/2 Cpo. Tpo. 1.27. Prep. F. González. Dividendos E° 5.90, 1.30., y 1.10.

TERCERA CARRE—RA. 1.300 Metros 1a. Serei 1° MAR SOLEADA (Ember) L. Ramirez. 2° Explorador, 3° Occidente. Ganada por 3 Cpos. el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.27 2/5. Prep. M. Vega. Dividendos E° 1.60, 1.60 y 2.20.

CUARTA CARRERA. 1.300 Metros 4a. Serie. 1° RAZA REAL (Meyer) J. Muñoz 2° Chogana, 3° Cupido. Ganada por 1.1/4 Cpo. el 3° a vp. Tpo. n. s. t. Prep. M. Pasten. Dividendos E° 2.40, 1.40, 2.30 y 1.70.

Concepción

Tripleta de A. Naranjo

CONCEPCION, especialmente para LA NACION, por

cias se cumplió una nueva jornada de carreras en esta pista, entre el sábado y el Domingo. La nota destacada del dia, fue la tripleta obtenida por el entrenador Alfredo Naranjo. Estos son los resultados generales:

SABADO 26

PRIMERA CARRERA 1.100 metros 9° serie 1° BIZANTINO (Angelillo) R. Galindo 2° Megatón, 3° Linagra. Ganada por nariz, el 3° a 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.09 2/5 Prep. L. Soto. Dividendos E° 28.10, 2.30, 3.40 y 4.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 9° serie 1° SOMBRA GAUCHA (Zanzibar) H. Ulloa 2° Budi, 3° Green Flower, Ganada por nariz, el 3° a 1/2 Cza. Tpo. 1.29 1/5 Prep. Luis Soto. Dividendos E° 6.60, 1.80, 1.50 y 3.20

TERCERA CARRERA 1.100 metros 8° serie 1° YAKIMUR (Ambo) R. Pilar 2° Mi Sirena 3° Merilupo. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 3 Cpo. Tpo. 1.08. Prep. R. Perone. Dividen a E° 2.1.30, 1.70 y 2.10.

CUARTA CARRERA 1.100 metros 8° serie 1° CATANA (B. Fox) 2° Puente Bureo, 3° Galancete. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.07 2/5. Prep. A. Naranjo. Dividendos E° 16.60, 2.10, 2.20, y 1.40

DOMINGO 27

PRIMERA CARRERA 1.500 metros 4° serie 1° FACUNDO (Atophan) R. González 2° Trinchador, 3° Encarada. Ganada por 4 Cpos. el 3° a 3 Cpos. Tpo. 1.34 4/5. Prep. S. Rabah. Dividendos 3.30, 1.20, 1.30 y 1.30.

SEGUNDA CARRERA 1.100 metros 5° serie 1° MASCARERA (Candaules) E. Naranjo 2° Promotor, 3° B. Coast. Ganada por pzo. el 3° a cza. Too. 1.07 2/5. Prep. A. Naranjo. Dividendo E° 9.10, 2.90, 1.90 y 2.70.

TERCERA CARRERA 1.100 metros 6° serie 1° GHIBERTI (Girlandaio) M. Sánchez. 2° O King 3° Alla Viene. Ganada por 11/2 Cpo., el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.08 2/5. Prep. E. López. Dividendos E° 5.50, 1.60, 1.30 y 2.70.

Le Ofrecieron la Monta de Neurón a Carlos Astorga

— Le vimos conversar con el dueño de Neurón. ¿Le ofrecieron la monta..?

"..La verdad que si...."

— Y cual fue su respuesta...?

"...que yo iba a correr a Gran Khan en el "Vial Infante". Que ya me había comprometido. Que tenia que esperar esa presentación... Le pedí que me esperara, para responderle..."

— Y que le dijeron...?

"..Que estaba bien. Que me esperaban..."

— Y para que carrera se lo ofrecieron...?

"..para el premio "Polla de Potrillos", que será su próxima presentación..."

(Diálogo entre "**La Nación**" y el jinete Carlos Astorga.)

Zenith: Apronte Record

Impresionante demostración de buen estado físico hizo en la mañana el ejemplar Zenith, al cotejar 1.200 metros en 1.13 2/5. Fue el trabajo más sobresaliente de todo lo visto en La Palma, que se controló, al igual que todos los ejercicios

CION por José Olmos.

1.400 Metros

RUYALERO (J. Castillo) en 1.27.1/5 - primeros) 600 - en 36.3/5 - últimos) 500 32.
TUCUMANO (H. Olguin) en 1.29. primeros) 600 en 37.2/5 - últimos) 500 en 33.3/5
PAY ROLL (M. Alquinta) en 1.29 primeros) 600 - en 36.4/5 - últimos) 500 en 33.
TAPARQUITO (B. García) en 1.33 últimos) 500 en 34. A VOLUNTAD
POLIZON (V. Ubilla) y ESFAÑOL (ED. Soto) en 1.28.3/5 - primeros) 600 - en 36.4/5 - últimos) 500 33 1/5 - iguales.

Una vuelta 1.634 Metros.

EL SOKOL (C. Ojeda) en 1.50. últimos) 1.200 1.18. últimos) 500 en 33.

1.200 Metros

ZENITH (V. Ubilla) en 1.13 2/5 - últimos) 1.000 en 1.1.1/5 últimos) 500-31.
LORD TURF (V. Ubilla) en 1.15 últimos) 500 - en 32.3/5
DEMONICE (O. López) en 1.16 últimos) 500 - 33.2/5
MISS OLVIDO (L. Yáñez) en 1.16. últimos) 500 - en 33.1/5
ESQUELINA (J. Salinas) en 1.16.3/5 - últimos) 500 - en 33.
EL OTRO (N. González) y DELE QUE DELE (B. García) en 1.14.3/5 - últimos) 500 en 33. Llegaron iguales.

MENISCO (J. Castillo) en 1.15. últimos) 500 en 33.1/5
SIGMAUSAN (L. Yáñez) en 1.16.1/5 - últimos) 500 en 33.3/5
CARACALLA (H. Olguin) en 1.15. últimos) 500 en 32.2/5
LUJOL (V. Bravo) en 1.17.3/5 - últimos) 500 en 34.

PICADERO (G. Fernández) en 1.17. últimos) 500 en 33.2/5 A VOLUNTAD
NACARADO (V. Ubilla) PUERTO VARAS (L. Camus) en 1.14.3/5 - últimos) 500 33. Igual
ANIMADA (J. Pacheco) en 1.17. últimos) 500 - en 33.3/5

1.000 Metros.

VIENTO FRESCO (J. Castillo) en 1.2.3/5
MATECITA (A. Parra) en 1.2.3/5
REBONADA (C. Díaz) en 1.3
SAPIRON (D. Basualto) y OCCIDENTAL) (R. González) en 1.2. Igual.
FUTURO (R. González) MONTELISA (E. Guzmán) en 1.3.2/5 - Igual.
PRUDENTIAL (Aprendiz) en 1.3.3/5 A VOLUNTAD
ALEGRADOR (E. Soto) en 1.2
LA CITA (L. Yáñez) y MOTEL (Aprendiz) en 1.4.2/5 - Igual.
MELCO (V. Bravo) en 1.3
NAQUEVER (C. Díaz) en 1.2.3/5
KEPLER (J. Salinas) 1.2
PIMPINEL (O. López) 1.2.3/5.

800 Metros

HOTELS (R. Claveria) en 49
BATUMI (V. Bravo) en 49
BARRY FONTANE (L. Rivera) en 51.2/5
CHORTEN (M. Alquinta) en 50
MAGNIFICA (R. González) en 49.3/5
GUAYACAN (E. Soto) en 49.4/5
CRIBEL (L. Hevia) en 49
PREPARADO (D. Sagardia) en 48.3/5
CONFORME (J. Castillo) en 50.2/5
AMARANTA (C. Díaz) AMARINA (A. Salas) en 49.3/5 - Igual
DOMINANTE (J. Pacheco) en 50
GARZON (R. López) en 49.3/5
RAMONACHECO (A. Parra) en 50

DEFUNCION

†

Ha fallecido la señora

EMILIA FARINOL DE RETAMAL

Sus funerales se efectuarán privadamente hoy en el Cementerio General

LA FAMILIA

RG

Montas Para el "Arturo Lyon"

Carlos Pezoa, el jinete que más carreras ha ganado este año, será el conductor de Trinera en el premio "Arturo Lyon Peña", la primera prueba clásica de selección que se disputa en el cesped.

Otras metas: **Good Luck**, Carlos Astorga; **Ariska**, Gastón Saavedra, solterita, Enrique López; **Fine Pear**, José Miguel Aravena; **Frontera Antigua**, Luis Toro y **Talula**, Jorge Salinas.

También correrá en esa competencia Bordadora. Cubrió 1.400 metros en 1 minuto 31 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos 2/5.

las triples

TRIPLE N° 1. Se inició con un juego de 9.385 vales. En la primera válida se impuso Pitigrilli con un juego de 261 vales. Valor E° 129. En la segunda se impuso Paridad con un juego de 21 vales. Valor nominal E° 1.609. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Correcto	0	
Crepúsculo	8	3.379
Disputado	1	27.029.-
Foraneo	3	9.010.-
Gran Bunny	0	
Marorral	--	
Mon Espoir	1	27.029.-
Morabito	Descartado	
Privilegio	4	6.757.-
Reflex	0	
Rutland	0	
Carelia	0	
Pinatra	1	27.029.-
Rareza	3	9.010.-
TOTAL	21	

El dividendo de la combinación ganadora Pitigrilli, Paridad y Rareza, ascendió a la suma de E° 9.010. Se acertaron 3 vales.

El ganador Correcto no tenia vales canjeados. El dividendo a segundo lo dió la combinación Pitigrilli, Paridad y Privilegio. Fue acertada por 4 vales. Cada uno cobró E° 1.689.

TRIPLE N°2. Se inició con juego de 9.701 vales. En la primera válida se impuso Correcto que tenia 356 vales canjeados. Su valor quedó en E°98. En la segunda se impuso Chary con una apuesta de 16 vales. Su valor E°2.183. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1 Bronceado	5	5.588,00
2 No Corrió		
3 Helvio		
4 Cantuta	1	27.939,00
5 Zutano		
6 Flotadora	2	13.969,00
7 Monterosso	4	6.985,00
8 Georgica.	3	9.313,00
9 Contranadie	1	27.939,00
TOTAL	**16**	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Correcto, Chary y Monterosso. Ascedió a la suma de E°6.985.- Se acertaron 4 Vales, repartidos en las diversas aposentadurias.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Correcto, Chary y Georgica. Fue acertada por tres vales. Cada uno cobró E°2.328.

TRIPLE N°3.- Se inició con un juego de 12.350 vales. La primera válida fue para Monteroso que tenia un juego de 3.443 vales. Valor nominal 13 escudos. En la segunda válida se impuso Moissac con un juego de 1.659 vales. Valor E° 27. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1.-	Hidalgo	145	245
2.-	Esperanzada	34	1.046
3.-	Ñanco	147	242
4.-	Póker de Ases	33	1.078
5.-	Lvov	83	428
6.-	Bisnaga	50	711
7.-	Marenna	514	69
8.-	Miliciano	360	99
9.-	Pelliza	189	188
10.-	Cantor Gaucho	94	378

El Dividendo de la Combinación Ganadora Monterosso, Moissac y Pelliza. Ascendió a la Suma de 41.649. Su acertador 189 Vales. 10 vales sin canjear.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Monterosso, Moissac y Marenna. Fue acertada por 514 vales. Su valor E° 17.

TRIPLE N°4.- Seinició con un juego de 14.600 vales. La primera válida fue ganada por Pelliza con un juego de 2.058 vales Su valor nominal E°25. En la segunda válida se impuso Huapango con un juego de 255 vales. Su valor E°205. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Rey del Sur	2	20.812.
Yemen	64	650.
Cerrojo	14	2.930.
Perceo	1	41.624.
Perjuro	12	3.469.
Arbitro	5	8.325.
Tigrecito	18	2.312.
No corrió		
Travieta	22	1.892.
Broguel	27	1.542.
Diosa Griega	5	8.325.
Progreso	14	2.973.
Aparcero	39	1.067.
Embelezada	1	41.624.
Morabita	28	1.486.
No corrió	Ret 1	205
	Total 253	

El dividendo de la combianción ganadora Pelliza Huapango y Morabita ascendió a la suma de E° 1.486 se ecertaron 28 vales.
El dividendo a segundo lo dió la combinación Pelliza, Huapango, Eroguel. Fue acertada por 27 vales. Su dividendo E°385.

TRIPLE N° 5.— Se inició con un juego de 25.370 vales. En la primera válida triunfó Morabita con 2.231 vales. Valor nominal E° 41. En la segunda válida se impuso Manidura con un juego de 244 vales. Valor nominal 373 escudos. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

No Corrio	14	5.179
Cholito	5	14.501
Aguanahi	76	954
Agrónomo	10	7.250
Quepe	36	2.014
Gitanera	7	10.358
Shimaneku		
Pindaro		
Rumoroso	12	6.042
Eslava	45	1.611
Palpitante	2	36.252
La Preferida	Ret 1	373
No Corrio		
No Corrio		
Algorin	36	2.014
TOTAL	244	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Morabita, Manidura y Agrónomo Ascendió a la Suma de E° 954 Se acertaron 76 Vales.

El dividendo a segundo los dió la combinación Morabita, Manidura y Palpitante. Fue acertado por 45 vales. Cada uno cobró 403 escudos.

MANIDURA ganó a Cartero en el clásico de 1.200 metros disputado en el Club Hípico. Trecero fue Pitril Más atrás Tamborín y Capulina.

Manidura Tuvo más Fortuna

Primer clásico para José Melero

Manidura se llevó la prueba central. Segunda victoria de este año para la pupila de José Melero que gana, como entrenador, su primer clásico. La victoria de la "ceniza" es la quinta en un total de veintiocho actuaciones.

Al punto de partida no se presentaron Multiplicado y La Fortune. Cuando vino la "movilización" del automático, varios rivales estuvieron en una línea.

Pudeto, Manidura, Mia Farrow, Capulina y Luzeiro. Definitivamente, como líder, corriendo por el lado interior, se vio a Pudeto que puso medio largo sobre Mia Farrow y Manidura. Cerca de ellos también Luzeiro, Capulina y Pitril. Ultimo se veía Tamborín.

Al llegar el conjunto al derecho se pudo ver que Pudeto, siempre corriendo por el lado interior, continuaba señalando el camino. Luzeiro en su siga con ventaja sobre Manidura que corría por una cuarta línea. A su lado Capulina. Restando unos 350 metros, desde atrás, y con muchos problemas, por el medio del grupo, comenzó a buscar pasada Cartero.

Abierto atacó Pitril. Cuando aún quedaban 150 metros para la línea de sentencia, sin grandes problemas, pues venía libre, se vió a Manidura quedar libre. Salió en busca del disco mientras con muchas dificultades pasaba Cartero. Cuando cruzaron la línea de sentencia, Manidura tenía a su favor una diferencia de tres cuartos de cuerpo sobre Cartero que, a su vez, sacó igual diferencia a Pitril. Cuarto a medio pescuezo Tamborín; quinta a un cuerpo Capulina. Los lugares siguientes para Pudeto, Scarface, Mia Farrow, Portobelo, Luzeiro, Lustroza y Mariole.

Para los 1.200 metros Manidura anotó 1 minuto 11 segundos 4/5.

HUAPANGO venció en una prueba condicional para potrillos y potr... de 3 años. Por media cabeza aventajó a Francofila. Más atrás Cum... Samaniego.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 7a. serie

1° (5) **PITIGRILLI** 53, por Hardendale y La Borelli del Sr. L. Casabonne, jinete: L. Rivera Bol. 388 Pag. 91,00
2° (11) Retraida 52, J. M. Aravena Bol. 1336 Pag. 27,20
3° (15) Atento 49, R. Sagardía Bol. 974 Pag. 37,20
4° (9) Nono 52, E. Jaque Bol. 62 Pag. 580,00
5° (12) Balantina 50 A. Poblete Bol. 1362 Pag. 26,60
6° (13) Catamarán 50 L. Toro Bol. 783 Pag. 46,40
7° (17) Noche Alegre 48, R. Clavería Bol. 1834 Pag. 20,00
8° (3) Senador 54 E. Guzmán Bol. 1456 Pag. 25,00
9° (7) Boquete 52, J. Mendoza Bol. 213 Pag. 170,00
10° (10) Pantera Rosa 52, C. Díaz Bol. 341 Pag. 106,00
11° (6) Tarro 53, J. Parra Bol. 59 Pag. 620,00
12° (16) Sinca 49, A. Salas Bol. 265 Pag. 137,00
13° (2) El Chone 56, J. Escobar Bol. 719 Pag. 50,40
14° (1) Acaramelada 56, E. López Bol. 284 Pag. 127,80
Total Jugado: 10087 Boletos.

Ganada por ventaja apreciable y 2 1/2 cpos. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1/2 pesc. tpo. 1.13 1/5. Prep. C. Valenzuela. DIV: E° 91 y E° 17,60; E° 9,80 y E° 13,40. No corrieron Katenka, Nacoya y Cotidiano.

DESARROLLO. Acaramelada surgió al frente pero luego le dominó Retraída quien quedó escoltada por Balantina, Noche Alegre, y Acaramelada. Al fondo Pantera. Al derecho Retraída ingresó señalando el camino se mantuvo gran parte del trayecto adelante. Faltando 150 metros para la sentencia surgió Pitigrilli quien en la misma meta sacó diferencia mínima a su favor.

SEGUNDA CARRERA.-1.500 metros. 7a. serie

1° (10) **Paridd** 2, por Pandillero y La Sin Envidia del Stud Villa Parte jinete C. Paredes. Bol. 1325 Pag. 39.-
2° (6) Petite 47 L. Carvajal Bol. 1301 Pag. 39.60
3° (3) Acampdo 53 C. Pezoa Bol. 4034 Pag. 12.80
4° (9) Liebeslied 52 M. Ramírez BOL. (E°' Pag. 2.80
5° (11) Bambú 51 R. Sagardía Bol. 354 Pag. 145.80
6° (2) Carabela 54 G. Saavedra Bol. 996 Pag. 51.80
7° Monsieur 53 C. díaz Bol. 1433 Pag. 36.-
8° (7) Linda Rubirosa 53 M. Ruiz Bol. 794 Pag. 65.-
9° (1) Mechero 56 V. Ubilla Bol. 822 Pag. 62.80
10° (13) Balita 49 A. Trujillo Bol. 865 Pag. 59.60
11° (12) Bon Gourmet 51 J. Gutiérrez Bol.- Pag. 59.60
12° (4) Dom. 53 J. M. Aravena Bol. 805 Pag. 64.-
13° (14) Harta Luz 51 R. González Bol. 512 Pag. 100.-
14° (5) Kazan 53 E. López Bol. - Pag. 39.60
15° (15) Ope 50 L. Rivera Bol. 113 Pag. 456

Total vendido 14.330 boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 1 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3-cpos. Tpo. 1.32 4/5 prep. E. Scaia corrieron todos. Div: E° 39.- y E° 9 E° 43.60 y E° 7.80.

DESARROLLO.- Petite salió al frente. Paridad en su siga elante de Bon Gourmet, Balita, Liebeslied y Carabela. Al derecho Petite ingresó adelante, pero con Paridad muy cerca suyo. Le persiguió todo el derecho dominándole en los últimos cien metros.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. condicional.

1.-(1) **Correcto 56, por Kestos y Federa del Stud Uña y Carne, jinete A. Salas.** Bol. 831 Pag. 60
2.-(14) Rareza 52 S. Vásquez Bol. 1445 Pag. 34.40
3.-(9) Privilegio 56 J. Toro Bol. 3370 Pag. 14.80
4.-(11) Rutland 56 E. López Bol. 185 Pag. 270.
5.-(13) Pinatra 52. R. Sagardía Bol. 345 Pag. 144
6.-(2) Crepúsculo 56 J. M. Aravena Bol. 2343 Pag. 21.20
7.-(5) Grand Bunny 56 E. Soto Bol. 1240 Pag. 40.20
8.-(3) Disputado 56 C. Pezoa Bol. 1096 Pag. 45.40
9.-(10) Reflex 56 C. Astorga Bol. 441 Pag. 113.
10.-(6) Matorral 56 M. Ramírez Bol. 53 Pag. 940
11.-(8) Morabito 56 G. Saavedra Descartado
12.-(7) Mon Espoir 56 V. Ubilla Bol. 907 Pag. 55.
13.-(4) Foráneo 56 P. Ulloa Bol. 1512 Pag. 33.
14.-(12) Carelia 52 J. Parra Bol. 71 Pag. 700.
total boletos vendidos 13839.

ganada por 6 cpos. y 2 cpos. el 4°. a 1/2 pesc. y el 5°. a 3/4 cpo. tpo. 1.18 4/5. Prep. J. Zúñiga. corrieron todos DIV: E°60. E°14.40; E°10.80 y E°10.

DESARROLLO. Se abrió el partidor y Correcto surgió al frente. En fila se vieron persiguiéndole Privilegio, Rareza, Mon Espoir y Rutland. Nadie alcanzó al puntero Correcto que terminó el desarrollo con clara ventaja a su favor.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros 5° serie.

1° (7) **CHARY** 51 por Ghirlandaio y Alma Pura del Stud Bert Jack jinete M. Ramírez Bol. 888 Pag. 136.80
2° (10) Nueva Ola 48 R. Clavería Bol. 1385 Pag. 48.20
3° (1) Campomar 54 S. Vásquez Bol. 1701 Pag. 39.20
4° (8) Manira 51 C. Pezoa Bol. 2505 Pag. 26.60
5° (4) Blue Man 53 L. Caroca Bol. 398 Pag. 168.
6° (5) Brahman 52 J. M. Aravena Bol. 5039 Pag. 13.20
7° (3) Apuesta 53 C. Astorga Bol. 2095 Pag. 31.80
8° (9) Don Grega 50 R. Sagardía Bol. 890 Pag. 75.
9° (12) Sinderella 47 L. Toro Bol. 1423 Pag. 46.90
10° (2) Parsifal 54 G. Saavedra Bol. 341 Pag. 196.
11° (11) Venokora 48 A. Poblete Bol. 2290 Pag. 29.20
12° (6) El Faraón 52 A. Salas Bol. - - Pag. 13.20

Total jugado 18555 Boletos.

GANADA por 1/2 cpo., y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.12 4/5 prep. L. Santos corrieron todos. DIV: E° 136.80 y E° 34.20; E° 14.80 y E° 16.40

DESARROLLO. Chary, Brahman, Manira, Parsifal quedaron adelante. Al puntero Chary nadie, pese a que varios lo intentaron le dió alcance. Se impuso finalmente.

QUINTA CARRERA. 1.500 metros 5a. serie

1° (7) **MONTEROSSO** 52, por Monterey y Miss Pamela del Stud Tres Mosqueteros, jinete C. Astorga Bol. 3678 Pag. 15.20
2° (8) Geórgica, 50, S Vásquez Bol. 2785 Pag. 20.20
3° Contranadie, 48, C. García Bol. 1381 Pag. 40.60
4° (1) Bronceado, 56, P. Ulloa Bol. 3153 Pag. 17.80
5° (4) Cantuta, 52, A. Poblete Bol. 2907 Pag. 19.40
6° (3) Helvio, 53, C. Pezoa Pag. 19.40
7° (5) Zutano, 50, R. Sagardía Pag. 19.40
(6) (Se mancó) N. T. R.) Flotadora 52 G. Saavedra Bol. 1694 Pag. 33.20
Total Boletos jugados: 15598

Ganada por 2 cpos., y 1/2 cpo., el 4° a 1/2 cpo.
Tpo. 1.31. Prep. J. Inda. No corrió Galateo. Div: E° 15.20 y E° 7.20; E° 6.80 y E° 8.20.

Desarrollo: Contranadie, Monterosso, Cantuta, Zutano y Geórgica quedaron adelante. En los 1.000 metros, al puntero Contranadie le perseguía Cantuta. Por dentro, más atrás, Monterosso delante de Zutano. Al derecho, Contranadie ingresó con dos largos a su favor. Monterosso, que avanzaba por los palos, fue sacado a segunda línea por donde logró llegar al primer lugar y ser el ganador.

6ª CARRERA. 1.300 metros, condicional

1.- (7) **MOISES** 56, por Quelus y La Maitenon del Stud El Rebenque jinete C. Astorga Bol. 7304
2.- (9) Pirineo 56 G. Saavedra Bol. 1570 Pag. 49.80
3.- (1) Beckenbauer 56, P. Ulloa Bol. 2081 Pag. 37.60
4.- (8) My Luck 56, L. Yáñez Bol 259 Pag. 300
5.- (6) Mivako 56, J. Toro Bol. 2697 Pag. 29
6.- (4) Dingo 56 C. Pezoa Bol. 3065 Pag. 25.60
7.- (13) Rugidora 50, A. poblete Bol. 163 Pag. 480
8.- (12) Miss Taylor 53 J. M. Aravena Bol. 426 Pag. 183.60
9.- (5) El Santo 52 R. González Bol. 1233 Pag. 63.40
10.- (10) Zancajo 52 J. Gutierrz Bol. 654 Pag. 119.60
11.- (11) Miss Mariella 48 A. Trujillo Bol 99 Pag. 790
12.- (2) Berro 56 E. Guzmán Bol 198 Pag. 400
13.- (3) Chinazo 56 S. Vásquez Bol. 1990 Pag. 39.40
Total de boletos jugados 21739

Ganada por 7 cpos. y pesc. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.17 3/5 Prep. A. Bullezú. corrieron todos. DIV. E°1080 y E°7.20 E°10,80 y E°11,80

DESARROLLO Moissac "picó" al frente pero luego fue dominado por Beckenbauer. Mas atrás se vieron Miss Taylor, Pirineo. Al llegar al derecho Beckenbauer y Moissac estaban casi en una línea. Pirineo más atrás. A 400 metros pasó definitivamente al frente Moissac escapandose y ganando con mucha comodidad.

7a. CARRERA. 1.200 Metros 4a. Serie. E° 6.100 al 1°

1.- (9) **PELLIZA 50, por Madara y Patraña del Stud La Divisa jinete L. Toro. bol. 2828. Pag. 27.40**
2.- (7) Marenna 51 C. Pezoa bol. 5572. pag. 14.
3.- (10) Cantor Gaucho 48 J. Duarte bol. 1959 pag. 39.60
4.- (3) Ñanco 55 C. Astorga. bol. 2416 pag. 32.
5.- (8) Miliciano 51 M. Ramírez bol. 3546 pag. 21.80
6.- (1) Hidalgo 55 P. Ulloa bol. 2780 pag. 28.
7.- (6) Bisnaga 51 A. Poblete bol. 756 pag. 102.80
8.- (5) Lvov 53 R. Clavería bol. 1711 pag. 45.40
9.- (4) Póker de Ases 51 R. Jaque bol. - - pag. 32.
10.- (2) Esperanzada 50 C. García. bol. - - pag. 28.
Total boletos. 21.568.
ganada por 1.1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 3/4 tipo. 1.11 4/5 prep. A. Breque. Corrieron todos. DIV: E° 27.40 y E° 7.60; E°6.80 y E° 8.20.

DESARROLLO. Ñanco, Marenna y Pelliza se movilizaron adelante. Definitivamente como líder quedó Pelliza seguida por Póker de Ases. Así ingresaron al derecho donde avanzó Marenna. Nadie alcanzó a Pelliza que se llevó el triunfo.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros condicional.

1° (7) **HUAPANGO** 54 por Saladino II y Tijuana del Stud Enano jinete A. Poblete Bol. 3086 Pag. 27.80
2° (15) Francofila 52 G. Saavedra Bol. 2496 Pag. 43.20
3° (14) Cumbrera 50 C. García Bol. 2332 Pag. 46.20
4° (11) Samaniego 56 O. Escobar Bol. 2384 Pag. 45.20
5° (10) Puchcay 56 C. Astorga Bol. 2118 Pag. 50.80
6° (13) Tristón 56 J. Escobar Bol. 8377 Pag. 12.80
7° (1) Alencar 55 E. López Bol. 1718 Pag. 62.60
8° (2) Amor Gaucho 56 P. Ulloa 724 Pag. 150.
9° (6) Gilmar 56 J. Toro Bol. 1430 Pag. 75.40
10° (9) Monte Mario 56 Yáñez Bol. 492 Pag. 220.
11° (3) Bastón 52 J. Gutiérrez Bol. 306 Pag. 352.
12° (12) Travieso 56 J. M. Aravena Bol. 1731 Pag. 62.20
13° (16) Hera 50 L. Carcajal Bol. - - Pag. 43.20
14° (17) Pimpesquee 52 V. Ubilla Bol. 82.60
15° (5) Gauchito 54 E. Muñoz Bol. 491 Pag. 220
16° (8) Lumumbazo 56 J. Parra Bol. 127 Pag. 850

Total jugado 29915 Boletos.

GANADA por 1/2 cabeza y 2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a cab. tpo. 1.18 3/5 prep. C. Tapia. No corrió Camaro. DIV: E° 27.80 y E° 10.80; E° 13.20 y E° 11.40

DESARROLLO. Samaniego, Travieso y Tristón surgieron al frente. Definitivamente quedó adelante Samaniego, Tritón en su siga delante de Pimpesque, Puchaca y Travieso. Al ingresar al derecho Tristón se acercó a Samaniego. Le igualó y cuando le dominaba, Samaniego comenzó a buscar hacia afuera llevándose a Tristón. Por dentro avanzó entonces Huapango que logró llegar al primar lugar y ser el triunfador. Mucho arremetió al final Francofila.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros.-4a. serie.

1° (15) **Morabita 48**, por Madara y Muscaria del Stud La Divisa jinete: L. Toro Bol. 2793 Pag. 41.60
2° (10) Broguel 52, V. Ubilla Bol. 2360 Pag. 49.40
3° (12) Progreso 51, E. Guzmán Bol. 2350 Pag. 49.60
4° (1) Rey del Sur 57, C. Astorga Bol. 8559 Pag. 13.60
5° (5) Perjuro 50, S. Vásquez Bol. 2603 Pag. 44.80
6° (13) Aparcero 50, E. López Bol. 4468 Pag. 26.-
7° (9) Travieta 53, C. Pezoa Bol. 3881 Pag. 30.-
8° (3) Cerrojo 56, G. Saavedra Bol. 1580 Pag. 73.60
9° (11) Diosa Griega 51, G. Farfán Bol. 1388 Pag. 83.80
10° (2) Yemen 50, J. M. Aravena Bol. -°- Pag. 13.60
11° (7) Tigresito 55, P. Ulloa Bol. 1780 Pag. 65.40
12° (6) Arbitro 49, A. Poblete bol. -°- Pag. 44.80
13° (4) Perceo 55, J. Escobar Bol. -°- Pag. 44.80
14° (14) Embelesada 50, R. Sagardía Bol. 566 Pag. 200.-

GANADA: Por 1/2 cpo. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a pesc. TIEMPO: 1.31 1/5 PREPARADOR: A. Breque. No corrieron Guayas y Agua Mansa. DIV: E° 41.60 y E° 15.20; E° 14.- y E° 18.-

DESARROLLO. Embelesada surgió adelante seguida por Progreso y Morabita. Apuró Morabita y llegó al primer lugar. Le siguieron Embelesada, Progreso, Perceo y Yemen. Morabita se mantuvo al frente hasta que llegó a la línea de sentencia. Nunca le alcanzaron.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.

1° (4) **MANIDURA**, 54 por Manipour y Levadura del Stud Almita. Jinete: S. Vásquez Bol. 4292 Pag. 36,80
2° (8) Cartero, 51 J. Salinas Bol. 1674 Pag. 94,20
3° (14) Pitril 47, R. Clavería Bol. 3775 Pag. 41,80
4° (9) Tamborin, 51 V. Ubilla 4712 Pag. 33,40
5° (12) Capulina, 47 A. Salas Bol. 2053 Pag. 76,80
6° (1) Pudeto, 58 P. Ulloa Bol. 3204 Pag. 49,20
7° (3) Scarface, 50 A. Poblete Bol. 2150 Pag. 73,40
8° (13) Mia Farrow, 47 J. Duarte Bol. 1524 Pag. 103,40
9° (10) Portobelo, 49 J. M. Aravena Bol. 5353 Pag. 29,40
10° (7) Luzeiro, 53 J. Toro Bol. 1058 Pag. 149,00
11° (5) Lustrosa, 53 C. Pezoa Bol. 10641 Pag. 14,80
12° (11) Mariole, 48 L. Toro Bol. 3366 Pag. 46,80
Total boletos 43802 Vendidos

GANADA: Por 3/4 cuerpo y 3/4 cuerpo el 4° a 1/2 pescuezo, y el 5° a 1 cuerpo. TIEMPO: 1.11 4/5 PREPARADOR: José Melero B. No corrieron Multiplicado y La Fortune. DIV: E° 36,80 y E° 12,20; E° 25,20 y E° 17,20

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 metros 6a. serie

1° (4) **AGRONOMO** 53, por All Serene y Queen Salmon del Stud Arizcun jinete C. Astorga Bol. 10963 Pag. 15,40
2° (11) Palpitante 51 S. Vásquez Bol. 7181 Pag. 23,60
3° (6) Gitanera 51, C. Pezoa Bol. 8880 Pag. 19,00
4° (5) Quepe 53, J. Toro Pag. 19,00
5° (2) Cholito 55, O. Escobar Bol. 3834 Pag. 44,20
6° (12) La Preferida 50, J. Parra Bol. 656 Pag. 260,00
7° (15) Algorín 48 R. Jaque Bol. 8574 Pag. 19,80
8° (10) Eslava 51, L. Carvajal Bol. 3086 Pag. 55,00
9° (8) Pindaro, 52 E. López Bol. 215 Pag. 790,00
10° (3) Aguanahi 54, A. Farías Bol. 1399 Pag. 121,20
11° (9) Rumoroso 52 E. Guzmán 447 Pag. 380
12° (7) Shimaneku 53, L. Rivera Bol. 1876 Pag. 90,40
Total Jugado 47111 Boletos

Ganada por 1/2 pesc. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a ventaja apreciable. Tpo. 1.31 2/5. Prep. Alv. Breuque V. no corrieron Albamonte, Virioso y Celacuco. DIV: E° 15,40 y E° 8,60, E° 8,40 y E° 9.60

DESARROLLO. Quepe se ubicó definitivamente adelante. Cholito, Algorin, Palpitante, La Preferida y Agrónomo en los lugares siguientes. Ultimos Eslava y Shimaneku. En llegar al derecho Quepe se mantenía al frente. Por los palos atacó Algorín. Por el centro Cholito y Palpitante. Abierto Agrónomo. Restando 250 metros Palpitante salió en busca del puntero. Lo alcanzó y le dominó, pero también avanzaba Agronomo que llegó al primer lugar y se distanció. Por dentro, muy a última hora, surgió también Gitanera. Agrónomo triunfó estrechamente.

DECIMO 1ª CARRERA. 1.200 metros. 6ª serie

1° (12) **LADY BLUE** 51, por Nehuru y Lady Wembley del Stud Galeno jinete R. Clavería Bol. 755 Pag. 315.80
2° (10) Unico 52 L. Cifuentes Bol. 6722 Pag. 35.40
3° (2) Three Bony 55 A. Salas Bol. 3719 Pag. 64.
4° (16) Donde Va 49 J. M. Aravena Bol. 11074 Pag. 21.60
5° (7) Marmán 53 E. Guzmán Bol. 7219 Pag. 33.
6° (5) Covadonga Hill 53 L. Carvajal Bol. 2856 Pag. 83.40
7° (14) Plástico 50 S. Vásquez Bol. 11704 Pag. 20.40
8° (3) Tamarugal 54 G. Saavedra Bol. 753 Pag. 316.60
9° (1) Pamplónico 56 J. Escobar Bol. 1647 Pag. 145.
10° (4) Compayante 53 E. López Bol. 12923 Pag. 18.40
11° (15) Urugay 50 J. Duarte Bol. 1707 Pag. 140.
12° (11) Bramuglia 51 A. Poblete Bol. 614 Pag. 388.
13° (6) Diona 53 J. Toro Bol. 4015 Pag. 59.40
14° (13) Emu 50 J. Parra Bol. 281 Pag. 850
15° (8) Solfeo 53 R. Sagardía Bol. 229 Pag. 1.040

Total jugado 66218 Boletos.

GANADA por 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a ventaja apreciable y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.12 2/5 prep. H. Salas. No corrió Maxie DIV: E° 315.80 y E° 37.20; E° 13.80 y E° 20.80

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Lady Blue se ubicó adelante. Le siguieron Unico, Three Beny y Donde va. Al ingresar al derecho el conjunto lo hizo con Lady Blue al frente. Se mantuvo en esa ubicación hasta llegar a la línea de sentencia.

Tres Triunfos Para C. Astorga y A. Breque E.

Augusto Breque Espinoza y Carlos Astorga, que hicieron tripletas, fueron los profesionales más destacados de las últimas jornadas.

Las estadistas quedaron en consecuencia como siguen:

JINETES

1°	Carlos Pezoa	69
2°	S. Azócar	62
3°	J. Salinas	59
4°	V. Ubilla	56
5os	S. Vásquez	50
	C. Astorga	50
7°	J. Castillo	45
	E. Soto	45
9°	O. Escobar	38
10°	G. Saavedra	36
11os.	R. Clavería	32
	D. Sagardía	32

PREPARADORES

1°	Oscar Silva	44
2°	G. Sarmiento	37
3°	Julio Castro	34
4°	Augusto Breque	30
5°	Oscar González	29
6°	Juan Melero	26
7°	Juan B. Castro	25
8°	Enrique Vidal	24
9°	A. Martínez	23
10°	Emilio Cáceres	18
11os.	David Alvarez	17
	Carlos Tapia	17

Otro fraude: el de Lady Blue...

¿Que Espera el Club Hípico de los Comisarios?

En dos carreras antes, yo me presenté a la Junta de Comisarios a manifestar que la yegua corría con toda mi confianza. Les dije que Lady Blue iba a correr hoy y en otra oportunidad y luego iba a ser llevada a criadero."

La declaración corresponde a Héctor Salas el entrenador de Lady Blue ganadora de la última competencia con un alto dividendo E° 315,80 teniendo como última actuación un DECIMO OCTAVO lugar última entre dieciocho participante.

El público se molestó con la victoria de la hija de Nehru y, nuevamente, al sentir tocado sus intereses las emprendió con los Comisarios, Jueces y las localidades misma del centro hípico. Volvieron a aparecer las piedras, los gritos y las manifestaciones que están indicando que el público solo exige que se les cuide lo que ellos juegan. Una vez más, los Comisarios, actuaron sobre hechos consumados. Todo se pudo evitar de haber hecho los anuncios correspondientes y haber puesto sobre aviso a los aficionados.

Indiscutiblemente que entre una y otra actuaciones de Lady Blue hay mucha diferencia (de décimo octavo a primera..) máxime si se toma en cuenta que en su peso físico hay una diferencia de peso de doce kilos. También aquello lo señaló Hector Salas (..que había cambiado su preparación) pero los Comisarios olvidaron todo aquello y en gran parte, al final de la jornada, son los directos culpables de un bochornoso hecho que bien pudo evitarse.

Héctor Salas debió hacer abandono del Club Hípico en un carro celular. Los Comisarios, se quedaron mas de cuarenta minutos en el interior de su sala (.. estudiaron todas las performances de Lady... y en el centro hípico, desde el mismo interior, lo dejaron en una camioneta

El acta de Comisarios, dice con respecto al hecho que comentamos:

"Se llamó al preparador Héctor Salas para que explicara las diferentes actuaciones de su pupila LADY BLUE; así mismo, se llamó al jinete Albino Salas que la condujo en su presentación anterior del 6 de julio, quién manifestó que en dicha oportunidad la yegua partió bién y posteriormente no le respondió no habiendo constancia en acta de esta declaración. Por otra parte, el peso físico del animal en el día de hoy fue de 398 kgs. y su anterior de 410 kgs.

Analizadas las carreras anteriores, se comprobó que las malas actuaciones de LADY BLUE han sido tanto en pista pesada como en pista normal. De acuerdo con estos antecedentes, se suspende por 90 días al preparador Héctor Salas y por 90 días a LADY BLUE"

Ahora cabe preguntarse: ¿qué espera el Directorio de estos Comisarios?

¿Qué ellos sean los causantes de desmanes mayores?

"Deben ser cambiados. Y rápidamente. No conocen su misión.

Castigan a Juan Parra

PRIMERA CARRERA. Dieron cuenta: C. Díaz (PANTERA ROSA) que partió desmejorado y R. Clavería (NOCHE ALEGRE) que se cargó en los primeros metros.

Se presentó el preparador de ACARAMELADA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila, no sabiendo a qué atribuírla y que no la correría en este hipódromo durante 30 días.

SEGUNDA CARRERA. Reclamaron: M. Ramírez (LIERESLIED) contra C. Díaz (MONSIEUR), éste contra J. Gutiérrez (BON GOUMET) por abrir en los 1.300 metros y V. Ubilla (MECHERO) contra J. M. Aravena (DOM), por cruzarlo en el mismo lugar. Casuales.

Dieron cuenta: J. M. Aravena (DOM) que le correspondió correr abierto, C. Díaz (MONSIEUR) que zigzagueaba; L. Rivera (OPE) que cambiaba de mano y E. López (DAZAN) que se abría. Se notifica a los preparadores de KAZAN y MONSIEUR que los adiestren para cerrar y se suspendió por 30 días a OPE.

TERCERA CARRERA. Reclamaron: G. Saavedra (MORASITO) contra J. Parra (CARELIA) éste contra C. Pezca (DISPUTADO) éste contra V. Ubilla (MON ESPOIR); éste contra E. López (RUTLAND); P. Ulloa (FORANEO) contra G. **Saavedra (MORAHITO) por abrir al partir y J. Toro (PRIVILEGIO) contra A. Salas (CORRECTO) por cargarlo en el mismo lugar. Se suspendió por 10 días a J. Parra.**

Dieron cuenta: J. M. Aravena (CREPUSCULO) que corrió encajenado en los primeros metros; P. Ulloa (FORANEO) que después del contratiempo no se empleó; M. Ramírez (MATORRAL) que se cargaba y salto la pasada; y V. Ubilla (MON ESPOIR) que se abrió desde los últimos 1.200 metros.

Se presentó el preparador de MON ESPOIR a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y que se preocupará de adiestrarlo para correr.

CUARTA CARRERA. Se presentó el preparador de KAZAN, que participó en la 2ª carrera y manifestó que le haría examinar por el veterinario y no lo correrá durante 30 días.

Reclamaron: G. Saavedra (PARSIFAL) contra L. Caroca (BLUE MAN) por cargarlo a 200 metros de la meta; L. Tore (DINDARELLA) contra A. Poblete (VENEKORA) por abrirlo en la curva; J. M. Aravena (BRAHMAN) contra S. Vásquez (CAMPOMAR) por abrirlo en los últimos metros; C. Pezoa (MANIRA) contra M. Ramírez (CHARY) por cargarle a 600 metros de la meta y R. Clavería (NUEVA OLA) contra S. Vasquez por abrirlo a la entrada de la recta. Se suspendió por 16 días a CAMPOMAR, por 21 días a DON GREGA y por 16 días a BLUE MAN por ser los causantes de los reclamos debido a sus indocilidades.

Dieron cuenta: S. Vásquez (CAMPOMAR) y R. Sagardía (DON GREGA) que se abrían.

Se presentó el preparador de PARSIFAL a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, atribuyéndole a los contratiempos sufridos.

Se suspendió por 30 días a EL FARAON, en vista de su mala carrera.

Se presentó el preparador de VEHOKORA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y que no la correrá durante 21 días.

QUINTA CARRERA.— Dió cuenta G. Saavedra (FLOTADORA) que se mancó en el curso de la carrera.

Se presentó el preparador de ZUTANO a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y que no lo correrá durante 30 días.

SEXTA CARRERA.— Recl... Trujillo (MISS MARIELLA) co... Gutiérrez (ZANCAJO) por ca... al partir. Casual.

Dieron cuenta: P. ... (BECKENBAUER) que el c... corrió asustado; E. Guzmán ... RRO), S. Vásquez (CHINAZO) ... González (EL SANTO) que abrían.

SEPTIMA CARRERA.— Recla... ron: P. Ulloa (HIDALGO) con... Astorga (ÑANCO); éste con... Pezoa (MARENNA) por carg... los 200 metros corridos y con... Jaque (POKER DE ASES) por ... ló en los 800 metros; R. C... (LVOV) contra M. Ramírez ... CIANO) y éste contra C. P... (MARENNA) por cargar en la ... va. Se multó en E° 100. a R. ... los demás reclamos casuales.

Dieron cuenta: C. G... (ESPERANZADA) que se abr... Jaque (POKER DE ASES) que ... bió de mano en los últimos ... metros; R. Clavería (LVOV) ... golpeó en el cajón al partir ... Poblete (BISNAGA) que se abr... la curva.

OCTAVA CARRERA.— ... maron: J. Escobar (TRISTON) ... tra O. Escobar (SAMANIEGO) ... abrirlo en los últimos 300 m... C. García (CUMBERA) con... Saavedra (FRANCOFILA) por ... quear a su conducida en la c... en las distancias finales y con... Poblete (HUAPANGO) por ca... en el mismo lugar. Se multó ... 100. a A. Poblete.

Dieron cuenta: J. ... (LUMUMBAZO) y O. E... (SAMANIEGO) que zigzague... E. Muñoz (GAUCHITO) que ... desmejorado, lo que fue des... do por el Juez de Partida.

En la carrera anterior, el J... Partida desmintió el contra... de LVOV; multándose en E° ... R. Clavería por hacer declara... inexactas.

NOVENA CARRERA.—

DECIMA CARRERA.— ... maron: J. Duarte (MIA FAR... contra E. Suarez (CAPULINA) ... cargarlo en los últimos 100 ... tros; J. M. Aravena (PORTO... contra C. Pezoa (LUSTROSA) ... abrirlo al partir y éste contra L. ... ro (MARIOLE) por abrirlo en ... 1.000 metros. Casuales.

Dieron cuenta: V. ... (TAMBORIN) que partió des... rado; L. Toro (MARIOLE) que ... rrió encajonado hasta los ú... 500 metros y R. Clavería (PI... que zigzagueaba en la recta.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— Dió cuenta: L. Rivera (SHIMA... NEKU) que partió desmejorado.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: E. L... (COMPAYANTE) y S. Vá... (PLASTICO) que corrieron ... nados los últimos metros.

el diario de los deportistas

LA NACION

Santiago, Lunes 28 de Julio de 1969

(deportes, hípica y espectáculos)

Héroes del Espacio llegaron a Houston

Desde su prisión preventiva saludaron a la multitud (que) los aclamó. Hasta el once de agosto permanecerán (ais)lados

(CENT)RO ESPACIAL DE HOUS(TON) (T)EXAS) 27 (UPI)— Los (lun)autas Neil Armstrong, (Edwin) Aldrin y Michael Collins se (fueron) a dormir en las primeras (horas de) la madrugada luego de (haber s)ido recibidos con delirante (entusias)mo en esta central espa(cial, don)de pasarán aislados más (de tres) semanas.

"(Nos s)entimos satisfechos de (estar de) vuelta," dijo Collins (minut)os después de entrar los (tres) pilotos de la nave (Ap)olo 11 en el laboratorio (de) recepción que fue (construi)do a un costo de once (millone)s de dólares.

(En su) nuevo apartamento, los (tres) espaciales, aunque no (podrán) abandonar el recinto, (están en) condiciones de hablar (por telé)fono con sus familiares y (a) través de una pared de (vidrio).

(HOU)STON, 27 (ANSA)— Neil (Armstr)ong, Edwin Aldrin y (Michae)l Collins, los tres (tripulant)es de "Apolo 11", (llegaron) a Houston a las 06.00 (GMT d)e hoy.

(Un enor)me avión de transporte (los) depositó a los tres (cosmona)utas en la base aérea de (Ellingto)n, cerca de Houston. El (proc)edía de Pearl Harbour (donde lo)s visitantes de la Luna y su (...)ero que les esperó a (bordo) de su cosmonave en (...)no pisaron naturalmente (suelo) de los Estados Unidos, (pues se) hallaban encerrados en la (Unidad) Móvil de Cuarentena" (... quarantine unit), que (debe) ser introducida en un (...) especial de Houston.

La construcción, que forma parte del "Lunar Receiving Laboratory" (Donde se estan efectuando los análisis del material lunar será la vivienda de los tres, del médico y de un técnico de la NASA hasta el once de agosto. Entonces terminará la cuarentena para la muy poco probable contaminación lunar.

Una vez que la "unidad móvil de cuarentena" haya sido introducida en el "lunar receiving laboratory", los tres cosmonautas saldrán de ella y se encontrarán en su nueva cárcel sanitaria: más amplia, más cómoda, más descansada, pero cerrada al mundo.

Los tres cosmonautas fueron rescatados por el portaviones "Hornet" en el pacífico meridional, poco antes de las 18,00 GMT del día 24. Los tres se pusieron nuevos trajes protectores y entraron inmediatamente en la "Unidad Móvil de Cuarentena", desapareciendo detrás de una portezuela con una ventanilla de cristal cubierta por una cortina, vigilada por un piquete de marinos.

A continuación el Presidente Nixon, quien esperó a la tripulación lunar a bordo del portaviones, les dió la bienvenida, pero tuvo que limitarse a hablarles por teléfono.

Los héroes del cielo, transformados en "peligro público", llegaron a bordo del Hornet" a las Islas Hawai, donde el avión cargo la "Unidad Móvil de "Cuarentena" con los astronautas adentro.

Era plena noche en Ellington cuando llegaron los lunautas, mucha gente había acudido al aeropuerto: cuando la Cámara de Aislamiento salió del avión, la multitud aclamó agitando banderitas de Texas y de los Estados Unidos.

En honor del "Colombia", la nave madre del conjunto "Apolo-11", una banda tocó "Colombia, la Joya del océano".

Detrás de la ventanilla de la "unidad Móvil deCuarentena" los tres navegantes del espacio saludaron alegremente a la multitud.

Poco después la celda aislante llegó al "Lunar Receiving Laboratory" de Houston.

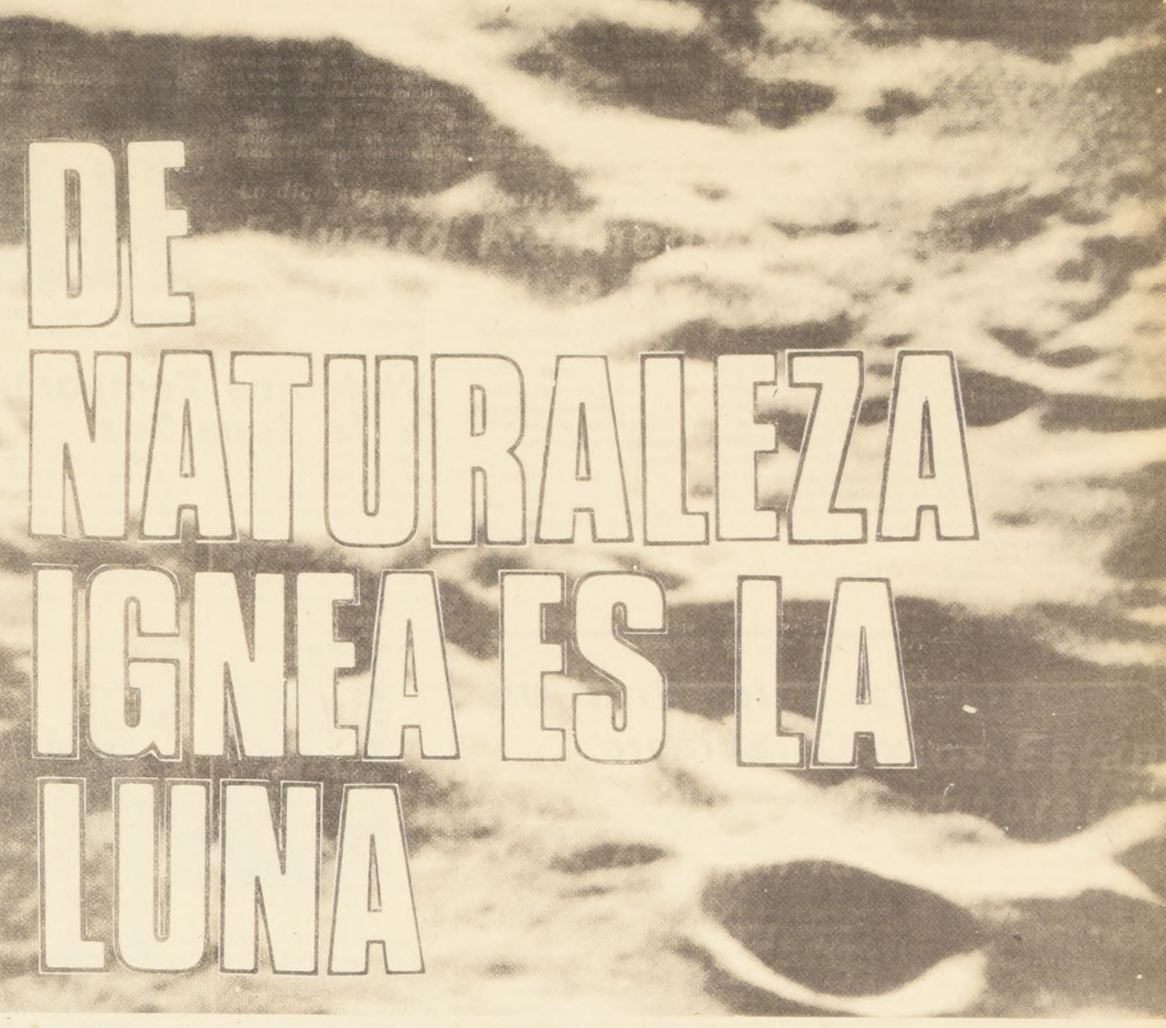
Tres o cuatro ciudades de Estados Unidos han organizado para los lunautas desfiles triunfales. Los festejos previstos serán tales que rebajarán cualquier otro triunfo popular decretado por Estados Unidos en honor de protagonistas de hazañas excepcionales. Nueva York recibirá a los espaciales haciéndoles desfilar por Broadway, bajo una lluvia de "confetti", seguirán Chicago y Los Angeles, donde el Presidente Nixon ofrecerá un banquete en honor de los lunautas.

También San Francisco está preparando festejos grandiosos luego de los que brindara a los cosmonautas el Estado de Ohio donde nació Armstrong, "el primero en la Luna".

"Somos felices al ver tantas caras amigas y nos alegramos de pensar que podremos hablar de tantas cosas, ahora que hemos vuelto" dijo Armstrong en cuanto el equipo cósmico entró en el "Lunar Lab", lo declaró en el micrófono de su cabina terrestre.

Aldrin manifestó que ansía "ver algunos de los films que el rodó durante su paseo lunar y durante el viaje espacial".

"El Lunar Receiving Loboratory" se presentó a los tres lunautas como un nuevo "Mar de la Tranquilidad" "bienvenidos en este lugar de tranquilidad, el lugar de descanso de la tripulación de Apolo-11" expresaba el letrero puesto a la entrada del "Lunar Lab".



● Rocas lunares entregan su secreto: ● Su formación fue el resultado del enfriamiento y solidificación de materia líquida candente

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, JULIO 27 (UPI).— Una por lo menos de las rocas traídas a la Tierra de la Luna, es de naturaleza ignea, similar en apariencia al material de la corteza terráquea, según dijo hoy uno de los geólogos que las examinaron.

Es la primera vez que una muestra de material selénico es identificada positivamente como de naturaleza ignea, lo que significa que su formación fue resultado del enfriamiento y solidificación de materia liquida candente.

El Dr. Elbert A. King, Director del Laboratorio Lunar de recepción, en el que se está haciendo el análisis preliminar de las muestras que recogió la Apolo - 11, dijo que los geólogos pudieron examinar hoy las rocas por primera vez, tanto a simple vista como por medio del microscopio.

Dijo el Dr. King:

"Estamos aún en el proceso de analizar el material. Se trata de una roca granular, de naturaleza ignea. Lo que estamos haciendo ahora es tratando de identificar los minerales que contiene así como sus caracteristicas".

"Es exactamente lo que esperábamos", anotó por su parte el Dr. Eugene A. Shoemaker, del Servicio de Geologia de Estados Unidos, que estudió las fotografías de la superficie lunar que transmitieron en 1966 y 1967 los sateloides no tripulados de la serie Surveyor.

Los geólogos dijeron, por otra parte, que tendrían que continuar los análisis de las muestras para determinar exactamente el tipo de roca a que pertenecen, los minerales precisos que contienen y su origen, pero agregaron que podía ya decirse que tienen una granulación de fina a mediana.

El tipo de granulación de una roca a menudo refleja su historia: si el gránulo es grande y áspero, revela una lenta solidificación, a gran profundidad de la superficie; pero si es fino, acusa un enfriamiento más rápido, generalmente en la superficie.

Numerosos geólogos juzgan que los grandes mares de la Luna se formaron por vastas corrientes de lava y el estudio inicial de las muestras de la Apolo-11 parece confirmar esta teoría.

Cuando se abrió ayer la primera de las dos cajas con muestras de material selénico, los geólogos dijeron que las rocas estaban cubiertas por un polvo negruzco, que ocultaba su verdadero aspecto y que impedía hacer una clasificación inmediata, pero cuando la primera muestra se expuso hoy para su estudio, sin parte del polvo negruzco, pudo apreciarse la naturaleza cristalina de la roca.

"El polvo se desprendió fácilmente" — dijo el Dr. King, y luego manifestó que los gránulos del polvo eran de un medio milímetro o quizás menos, pero que "había aún cierto desacuerdo en cuanto al color".

"A veces el polvo parece de un matiz grisáceo muy obscuro, pero otras da la impresión de ser un pardo grisáceo; pero ello se debe en parte a la pobre calidad relativa de la iluminación bajo la cual estábamos observando dicho especimen", explicó el Dr. King.

Ayer se pensó que el polvo podría ser de carbón o grafito, pero el Dr. King dijo que después del examen de hoy tenia la seguridad de que tal no era el caso.

El Dr. King dijo, también, que el siguiente paso será someter la muestra al contador de irradiación enterrado profundamente en el mismo laboratorio de recepción lunar — el que describió como el más sensitivo del mundo — para medir la cantidad de rayos gama que emane.

"Ellos nos dirán el tiempo que dicho especimen estuvo expuesto en la superficie lunar y, a la vez, nos dará cierta información preliminar sobre su composición", añadió el Dr. King.

(T)ercera incursión en ocho días:

(A)viones Egipcios (B)ombardearon Sinaí

(L)a acción más importante desde la guerra de seis días

(C)AIRO, Julio 27 (UPI).- Varias escuadrillas de bombarderos, (...) hoy durante media hora posiciones israelíes y (emplazam)ientos de cohetes en el Sinaí, en misión "punitiva", según (un po)rtavoz militar egipcio.

(Agre)gó éste que los bombarderos egipcios y los Cazas Mig - 21 (que los pro)tegían regresaron a sus bases sin novedad.

(L)a tercera incursión egipcia en ocho días. Los objetivos del (ataque f)ueron posiciones israelíes situadas cerca de Ismailia y otras (...) por el Norte, hasta la costa del Mediterráneo. La (...) egipcia dijo que "varias escuadrillas" de bombarderos (habían p)articipado en los ataques, los que describieron como de (...)punitivo", de acuerdo con el plan expuesto el miércoles por el (Presidente) Gamal Abdel Nasser en el Congreso de la Unión Socialista.

(Nass)er dijo en un discurso en esa ocasión que Egipto estaba ahora (en condi)ción de asumir la ofensiva y de usar su fuerza aérea cuando le (...)a sin permitir que los aviones de Israel la sacaran para caer en (...) aéreas".

Un comunicado expedido hoy decía que los bombarderos "hicieron blanco con concentraciones en todos los objetivos, sin que la Fuerza Aérea enemiga tratara de interceptarlos."

(En Tel Aviv un portavoz israelí dijo que los aviones egipcios habían atacado tres posiciones israelíes en el extremo norte del Canal de Suez y que siete soldados israelíes habían resultado heridos).

El portavoz egipcio manifestó que el ataque de hoy comenzó a las 10 A. M. (0700GMT) y que entre los objetivos figuraron "posiciones del enemigo, defensas y playas de concentración, en territorio ocupado."

Es el tercer ataque aéreo egipcio que se registra en ocho días contra posiciones de Israel. El jueves 40 aviones, entre bombarderos Sukhoi y MIG - 21, emprendieron contra Israel el ataque aéreo egipcio más importante desde la guerra de seis días en junio de 1967. Otro ataque similar ocurrió hace una semana.

Dijo el portavoz:

"Parece que el halo místico con que Israel trataba de rodear a su Fuerza Aérea está deshaciendose desde que nuestros aviones comenzaron a atacar con éxito el territorio de Sinaí la semana pasada."

Lo dice senador demócrata:

Edward Kennedy no Será Candidato Presidencial

WASHINGTON, 27 (UPI).— El presidente de la bancada demócrata en el Senado, Mike Mansfield, predijo que ni el senador Edward M. Kennedy ni el senador Eugene J. McCarthy serían aspirantes a la candidatura presidencial en representación del partido para el año 1972.

En una entrevista, el senador Mansfield expresó ayer que la cuestión de la candidatura "está abierta todavía" y que los principales aspirantes a precandidatos eran el ex Vicepresidente Hubert H. Humphrey y los senadores Edmund S. Muskie, de Maine; Fred R. Harris, de Oklahoma, y George McGovern, de Dakota del Sur.

Mansfield declaró que como resultado del accidente automóvilistico sufrido por el senador Kennedy iba a disminuir mucho la presión creada para que el senador aceptase la precandidatura.

NUEVA YORK, 27 (ANSA).— En estos días en Estados Unidos el que hable mal de Edward Moore Kennedy debe mirar antes cuidadosamente alrededor suyo para cerciorarse que cerca no haya ningún robusto irlandés. Quien "toca" a Ted, es como si tocara al hijo predilecto de la verde Erin en Estados Unidos. Hoy, en efecto, los compatriotas norteamericanos de los Kennedy, luego de haber perdido de manera tan brutal a sus primeros dos "hijos", John y Robert, corren el riesgo de ver politicamente "decapitado" al único "heredero" posible.

El accidente del viernes 18 de julio, en el cual murió Mary Jo Kopechne, ex secretaria de Robert Kennedy, le costó al senador, como consecuencia física inmediata, una ligera conmoción cerebral y un molesto estiramiento muscular, prescindiendo del "shok" que le mantuvo algunas horas lejos de la policía y del lugar del accidente. Desde un punto de vista humano y político, en cambio, apareció inmediatamente como un desastre.

A la ola de críticas de todo tipo - casi un linchamiento moral, que en muchos casos pareció orquestado de manera interesada - siguieron las primeras reacciones. No son únicamente sus compatriotas irlandeses quienes consideran ya a "Ted" como el "mártir" de un trágico error.

Las primeras biografías publicadas en estos días por los diarios, daban la sensación de un telón que baja sobre una carrera política apenas comenzada. Hoy, más de una semana después, las cosas comienzan a tener un matiz distinto. La figura de Ted, como hombre y como senador, surge de las líneas de los diarios como si estuviera preparada a emprender el camino largo y difícil que podría llevarle nuevamente a la confianza de la mayoría. Junto a las reacciones más comunes e inmediatas del público manifestadas especialmente después de las declaraciones hechas ayer por el senador, el título que ayer empleó "The New York Times" para dos columnas biográficas dedicadas al único sobreviviente de los Kennedy es significativo: "Un Senador Diligente".

(S)antiago se Vistió de Verano

(Día) de sol, y festivo además, no es como para pasarlo en casa, especialmente cuando durante semanas se han registrado (temper)aturas invernales de algunos grados bajo cero. Ayer los parques y paseos publicos se vieron colmados de santiaguinos (... Plaza) de Armas y sus palomas constituyeron, naturalmente, la distraccion de grandes y chicos.

Ultima hora

Cuantiosos Daños Están Causando los Temporales que Azotan la Zona Sur

Según informaciones proporcionadas en las últimas horas de la tarde de ayer, son cada vez más cuantiosos los daños que están causando los temporales de lluvia y viento que azotan desde hace algunos días las provincias del extremo sur.

Un total de 752 personas habían sido evacuadas en las provincias de Llanquihue, Osorno y Valdivia, según un recuento efectuado a las 20 horas de hoy.

Los damnificados vieron sus viviendas anegadas por el desborde de ríos, esteros, o el rebalse de alcantarillas, originados por las intensas lluvias caídas durante los últimos días en forma intermitente.

De estas, tres provincias, la que ha sentido con mayor rigor el período de lluvia, es Valdivia, donde 55 familias con un total de 367 personas debieron ser ubicadas transitoriamente en establecimientos escolares mientras se normaliza la emergencia. A estas circunstancias hay que agregar los cuantiosos daños materiales provocados por el temporal tanto en viviendas particulares como fiscales. Además se han visto interrumpidos en la zona vitales servicios como teléfonos, telegráfos, y caminos. Afortunadamente hasta ahora, según las informaciones que proceden de esos puntos, no hay desgracias personales y las autoridades están adoptando medidas de ayuda inmediata a los damnificados.

Seminario "Información en el Gobierno" se Inicia hoy

ESTA TARDE, a las 18 horas, en el salón de Gala del hotel Carrera (15°piso), se dá comienzo al Seminario sobre "Sistemas de Información en el Gobierno", reservado a los funcionarios que desempeñan cargos en el más alto nivel de dirección dentro de la Administración Pública y por lo tanto, llama dos a la adopción de decisiones del Gobierno, que gravitan sobre la comunidad nacional.

Desde los primeros momentos de su administración, el Presidente Frei buscó la racionalización administrativa, como una de las fórmulas destinadas a impulsar de un modo más idóneo, los diferentes programas de desarrollo socio-econó mico del país, que conformaban su plataforma de gobernante.

Bien pronto pudo advertirse, de que los ejecutivos y expertos llamados a concretar esas ideas desarrollistas, carecían de una información rápida, en base a las cuales determinar la magnitud e incidencia de los complejos aspectos, que sobre la materia en estudio incidían o gravitaban.

Este verdadero tropiezo administrativo, determinó la creación de la Comisión Nacional de Procesamiento de Datos, con el objeto preciso de fijar la política en dicha materia y desarrollar un adecuado programa de uso de equipos de computación electróni ca.

Surgió como fruto de la experiencia, en septiembre del año pasado, la Empresa de Servicio de Computación Limitada EMCO, con aportes de la CORFO, ENDESA y ENTEL. El primer equipo inició sus trabajos en enero últi mo y a fines del presente año, estará en funciones un segundo sistema. EMCO dispone de cursos de capacitación para las entidades u organismos usuarios puedan formar el personal técnico de analisis y programadores.

El seminario que se inicia esta tarde y finaliza el próximo 31 de julio, tiene como base fundamental, que los altos ejecutivos de gobier no, tengan una clara conciencia de los sistemas de información, son esenciales para el logro eficaz de sus responsabilidades.

Los Relatores del seminario son destacadas personalidades en la materia, tanto nacio nales como extranjeros, aporte de CEPAL y la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN).

PROGRAMA DE SEMINARIO

En la sesión inaugural abrirá el programa de conferencias Alvaro Marfán, director de EMCO, reseñando los propósitos del ciclo.

Acto seguido tendrá lugar la primera conferencia denominada **"Los sitemas de información"** relator, Herbert J. Grosch. Mañana —18 horas— el tema de la conferencia será **"Necesidades de Información para la planificación y toma de decisiones en el Gobierno"** (relatores, Arturo Nuñez del Prado, Roque García Frías y Andrés Passicot). El 30 de julio, **"Desarrollo de sistemas de información en el Gobierno"** (relator, doctor Dov Chevion) y finaliza el 31, con el tema **"Problemas de implantación de los sistemas de información"**, (relator, Keith J. Pendray).

Al término de cada conferencia se abrirá diálogo sobre la materia y el día de clausura, Efrain Friedmann tendrá a su cargo recopilar los diversos temas abordados durante los cuatro días.

PRESIDENTE FREI: inaugura Seminario de información en el Gobierno.

Premio Mayor de la Lotería. Número 35465

EL NUMERO 35465, vendido en Santiago, resultó favorecido con el Premio Mayor de 1 millón 500 mil escudos en el Sorteo de la Lotería de Concepción.

Con ciento cincuenta mil escudos resultó favorecido el número 23704, vendido en Concepción.

Con premios de veinte mil escudos fueron favorecidos los boletos números 04719 y 34746, vendidos en Santiago, y 43368, vendido en Concepción.

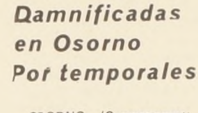
Premios de diez mil escudos obtuvieron los siguientes números:
44584, vendido en Santiago; 08067, vendido en Santiago; 14993, en Los Angeles; 10368, en Santiago; 24052, Santiago; 43055, en Concepción; 37585, en Santiago, y 42726, en Santiago.

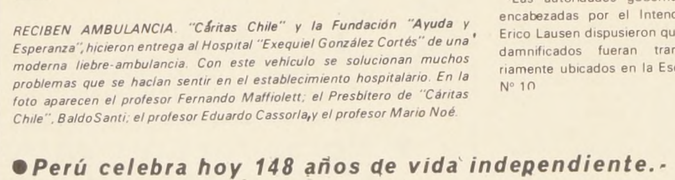
Violentos Temporales Azotan a la Zona Sur

VALDIVIA. (Corresponsal). Cuantiosos daños ha causado el temporal de viento, lluvia y nieve que azota desde la madrugada de anteayer a las provincias de Valdivia, Osorno, Chiloé y Aysen.

En Valdivia se desbordó el estero Rofuco, el río San Pedro, el Calle Calle, cortando la vía férrea en el tramo entre Antilhue y Valdivia, motivo por el cual los pasajeros que viajan a la zona han sido trasladados por vía terrestre desde Paillaco a Valdivia. En Osorno quedó cortado el camino de Río Negro a Huilmo. En Ancud se han desprendido techumbre, destrucciones de canaletas de aguas lluvias y quebrado vidrios de los inmuebles.

En Aysen han quedado interrumpidos los servicios de alumbrado eléctrico, telegráfico y tlefónico.





RECIBEN AMBULANCIA. "Cáritas Chile" y la Fundación "Ayuda y Esperanza", hicieron entrega al Hospital "Exequiel González Cortés" de una moderna liebre-ambulancia. Con este vehículo se solucionan muchos problemas que se hacían sentir en el establecimiento hospitalario. En la foto aparecen el profesor Fernando Maffiolett; el Presbítero de "Cáritas Chile", Baldo Santi; el profesor Eduardo Cassorla, y el profesor Mario Noé.

205 Personas Damnificadas en Osorno Por temporales

OSORNO. (Corresponsal). Un total de 205 personas han debido ser evacuadas al constatarse que sus inmuebles están prácticamente anegados por el desborde del río Negro y de otros tres esteros que circundan la ciudad.

Las autoridades gubernativas encabezadas por el Intendente Erico Lausen dispusieron que los damnificados fueran transitoriamente ubicados en la Escuela N° 10.

Un muerto:

Espectacular Baleo Entre un Chofer y un Carabinero

SAN ANTONIO (Por teléfono-corresponsal)— UN VIOLENTO TIROTEO entre un carabinero y un chofer, quien momentos antes había sido detenido por el primero, terminó con la muerte del conductor quien trató de liquidar al policía.

El hecho se registró en este puerto, momentos antes de la medianoche, cuando la pareja de carabineros constituida por Humberto Martínez Fuentes y Adán Donoso Navarrete, recorría su sector en una ronda rutinaria del tercer turno, se percataron que cinco individuos se encontraban trabados en una espectacular riña.

La pareja de policías intervino de inmediato y luego de algunos forcejeos, el carabinero Martínez logró detener al chofer de 46 años, Alejandro Araneda Salas, mientras que su compañero detuvo al obrero de 40 años, Gabriel Pena Donoso. Luego de ello la pareja de funcionarios policiales se encaminó hasta su cuartel, con el fin de dar cuenta de lo ocurrido.

Sin embargo, el chofer Araneda no estaba dispuesto a ser puesto tras las rejas y cuando en compañía de su captor llegaban hasta un paradero de taxis, ubicado en calle Centenario y frente a la plaza O'Higgins, se zafó violentamente del carabinero Martínez, esgrimiendo con rapidez un revólver y disparando contra el policía, pero sin dar en el blanco. Ante tales circunstancias el funcionario se vio obligado a usar su arma de servicio e hizo fuego sobre el sujeto, impactándole en el abdomen.

Luego de ello pidió la cooperación de un taxista, quien le trasladó hasta el Hospital local, donde Alejandro Araneda dejó de existir minutos antes de la medianoche. A esa misma hora, el teniente Sergio Maurer Romero logró detener a Carlos Maldonado Valdés, de 36 años, hermano de uno de los aprehendidos y quien también había participado en la reyerta.

Menor Hirió a Otro con Hacha

UN MENOR DE NUEVE años agredió a otro con un hacha ocasionándole una herida de carácter grave. Este caso es uno de las cuatro agresiones registradas en las últimas horas en esta capital.

La denuncia del hecho fue conocida por carabineros de la Subcomisaría de Vitacura, senalándose en ella que a la Posta del Hospital Calvo Mackenna llegó Carlos Contreras González, de 5 años, domiciliado en casa 19 de la población Irene Frei. Según la información policial el menor cuando jugaba en el interior de su domicilio fue atacado con un hacha por Juan Salinas, de 9 años, de quien se ignoran mayores antecedentes. El golpe del arma le cercenó el dedo índice de la mano derecha provocándole lesiones graves.

OTRA AGRESION

Por otra parte, Fresia Sepúlveda Díaz, de 28 años, domiciliada en General Jarpa 1025, fue víctima de una agresión de parte de su cónyuge, Fernando Alvarez, quien una vez ocasionado diversas lesiones a la mujer se dió a la fuga.

ASALTO

Según lo informado por la Séptima Comisaría, a las 2.30 horas de ayer el obrero Luis Riveros Ayala, de 21 años, en los momentos en que llegaba hasta su domicilio, ubicado en la población Nueva Matucana, fue atacado a balazos por un grupo de desconocidos. Uno de los proyectiles se le inscrustó al obrero en un muslo, debiendo ser internado en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

Libertad Bajo Fianza Para Profesor Palacios

JORGE PALACIOS CALMANN, profesor de Filosofía del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, fue declarado reo por el Ministro sumariante, Enrique Broghamer, luego de habérsele probado su participación en actividades subversivas para con el Gobierno. Sin embargo, informaciones procedentes desde Concepción señalan que el citado educador fue puesto en libertad, previa cancelación de una fianza.

Palacios Calmann es una de las personas nombradas en repetidas oportunidades por el propietario de la Imprenta Bio-Bio, Luis Aravena Aravena, lugar allanado por la policía y desde el cual se incautó una gran cantidad de panfletos y folletines injuriosos al Gobierno. Una vez que se concretizó la detención de Jorge Palacios Calmann, se decretó su traslado hasta Concepción, donde fue puesto a disposición e interrogado por el Ministro sumariante, Enrique Broghamer, quien sustancia un proceso por nsfracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Un Muerto y Seis Heridos en Trágico Accidente

UNA ESTUDIANTE UNIVERSITARIA murió y otras seis personas quedaron heridas de gravedad, cuando a las 5.30 horas de la madrugada de ayer, en el sector de Santa Rosa esquina de Carlos Valdovinos, (ex San Joaquín), la camioneta conducida por Jorge Cárcamo Airyan, de 23 años chocó con el taxi que manejaba Waldo Carrasco Aravena, de 21 años.

A raíz de la espectacular colisión, falleció en los momentos que recibía las primeras atenciones en el Hospital Barros Luco, la estudiante Iris Silva Ortiz, de 23 años, y heridas quedaron sus compañeras Sonia Marín Hernández, de 23 años y Victoria Encina Carvajal, de 22, quienes viajaban en la camioneta. El conductor de este vehículo sufrió heridas leves, mientras que en estado grave quedó el taxista y sus pasajeras. Los heridos fueron hospitalizados y según la policía, el accidente se registro debido al exceso de velocidad conque corrían ambos vehículos.

En menos de 24 horas:

Lluvias Ocasionan dos Accidentes Ferroviarios

DOS ACCIDENTES ferroviarios ocurrieron en menos de 24 horas en la zona sur del país, a consecuencia de las fuertes lluvias que han azotado la región y en uno de los cuales se registraron dos víctimas fatales.

Desde Valdivia se informa que el tren de pasajeros del recorrido Santiago-Puerto Montt, cuando regresaba a la estación San José de la Mariquina para trasbordar a viajeros que se encontraban en dicho terminal, descarriló a dos kilómetros de Antilahue.

El descarrilamiento se produjo a raíz de un derrumbe de tierra derivado del temporal de viento y lluvia que afecta a la zona.

La vía quedó destruida en una extención de aproximadamente 20 metros y los 110 pasajeros que conducía el convoy debieron ser traladados a microbuses con el objeto de dejarlos en sus puntos de destino. No se registraron desgracias personales.

DOS MUERTOS

Anteriormente, a las 18 horas del sábado, se registró otro accidente de las mismas características y en el cual fallecieron en forma instantánea el maquinista y fogonero del tren 202 del recorrido Santiago-Puerto Montt. El accidente se registró a 5 kilómetros al Sur de la estación de Lipingue y se debió a las intensas lluvias que ocasionaron un hundimiento del terraplén por el cual pasa la vía férrea. Las informaciones no señalan el nombre de las víctimas, ni los daños causados al convoy que transportaba ganado.

Incomunicados Tres Ladrones de Pudahuel

TRES EMPLEADOS INGRESARON a la cárcel pública en calidad de incomunicados, por orden del Tribunal Aduanero, acusados de estar comprometidos en el robo de documentos y especies en la Aduana del Aeropuerto Internacional de Pudahuel.

Los detenidos son Venancio Santa María Quintana, de 23 años; Manuel Osvaldo Gómez, de 45 y Víctor Manuel Salas Figueroa, de 34, quienes se desempeñaban en el servicio de correos, agua potable y la Firma SOGESE.

Detenido Delincuente por Intento de Homicidio

CONTINUA RECLUIDO en la cárcel pública de esta capital, el delincuente habitual Waldo Antonio Riquelme Avilés, alias "El Merluza", quien, el pasado 19 de julio, atacó y lesionó de gravedad al empleado hospitalario Víctor Gálvez, de 28 años y al comerciante ambulante Juan Antonio Cáceres Torres.

Según lo establecido por la policía, el hecho de sangre se originó por la actitud matonesca del delincuente, quien se encontraba bebiendo en el interior del restaurante "Rosa de Abolengo", ubicada en Avenida El Salto. Una vez que Riquelme Avilés atacó a ambos trabajadores por haberle negado un cigarrillo, los parroquianos del local trataron de detener a éste, armados de piedras y palos pero el atacante huyó utilizando los tejados de los domicilios cercanos.

Una vez detenido por la policía, "El Merluza" pasó a disposición del Tercer Juzgado del Crimen y luego ingresó a la cárcel.

● Perú celebra hoy 148 años de vida independiente.-

Nacionalismo y Tradición en la Tierra de los Incas

PERU CELEBRA JUBILOSO hoy, el 148° aniversario de su incorporación a la historia de Iberoamérica, como nación independiente. El 28 de julio de 1821, el General José de San Martín entró victorioso con el Ejército Libertador (chilenos y argentinos) en la Ciudad de los Virreyes, Lima, y en la Plaza Mayor, en medio de los vítores de la muchedumbre allí reunida, proclamó la independencia del Perú.

Perú cuenta en sus orígenes, con la extraordinaria estirpe de los Incas, fundadores del Imperio del Tahuantinsuyo. La leyenda, transmitida por el Inca Garcilaso en sus "Comentarios Reales", señala que Manco Capac, hombre de carácter enérgico y de costumbres puras, acompañado de Mama Occllo, su hermana y esposa a la vez, aparecen en el lago Titicaca, enviados por su padre el Sol, para sacar a su pueblo de la barbarie mediante la unificación.

Manco Capac portaba un bastón de oro, encargándole su padre el Sol, que recorriera el territorio y que en el lugar donde se hundiera totalmente el bastón, fundara la capital de su Imperio. El bastón se hundió en el cerro Huanacaure, denominándole Cuzco, que quiere decir centro u ombligo, en idioma quechua.

Manco Capac enseñó a los hombres a labrar la tierra y construir habitaciones. Mama Occllo, por su parte, enseñó a las mujeres a hilar, tejer y a ser buenas madres de familia.

La organización política y administrativa de los Incas, sólo halla parangón en la civilización Maya de México.

FRANCISCO PIZARRO EL CONQUISTADOR

Francisco Pizarro, descubridor y conquistador del país de los Incas, llegó a territorio peruano a mediados de 1532, acompañado del Vicario de la Iglesia de Panamá, Hernando de Luque y su compañero de aventuras, Diego de Almagro. El navío ancló en la costa norte y Pizarro fundó la ciudad que denominó San Miguel de Piura.

La resistencia de los nativos, el hambre y las enfermedades, provocó desaliento en las huestes hispanas. La fe, la tenacidad y el coraje de Pizarro y sus fieles seguidores, coronaron con éxito, cuando el 16 de noviembre de 1532 llegó a Cajamarca y tomó prisionero al Inca Atahualpa. Comenzó el dominio de los vastos territorios incaicos. Se habían cumplido las proféticas expresiones del Conquistador, cuando el desaliento quería hacer desertar a sus soldados: "Por este lado se vá a Panamá a ser pobres, por este otro lado al Perú a ser ricos. Escogerá el que fuere buen castellano, lo que más bien le estuviere".

LIMA, NOBILISIMA Y MUY LEAL

Lima fue fundada el 18 de enero de 1535 por Francisco Pizarro, llamándola "Ciudad de los Reyes", en homenaje a los soberanos de España. Dos años después, el rey Carlos V le concedió el uso de un escudo y el título de "Nobilísima y muy leal".

Los templos construidos durante la colonia, son el mejor adorno de la ciudad de Lima. En la Catedral se guardan los restos mortales del Conquistador Francisco Pizarro. En el templo Santo Domingo se guardan los despojos mortales de Santa Rosa, la santa limeña.

Cuzco, situado al sur-oriente del Perú, es un centro turístico que exhibe orgulloso las ruinas de Machu-Pichu, símbolo de las genialidades de los Incas.

En la inmensidad del paisaje andino se destaca al atardecer sobre el celaje maravilloso del cielo serrano, la figura del indio seguido de la llama con su carga. Cuando el personaje aborigen hace un alto en la ruta toca la quena y con su quejumbroso son recuerda sus vicisitudes o sus alegrías.

EL PERU DE HOY

Este nuevo aniversario patrio sorprende a la hermana nación de Perú en un proceso nacionalista sin precedentes en su historia, que concentra con justificada razón la atenta mirada de América Latina.

En el día de hoy, en los cuarteles, en los barcos, en las ecuelas, en los edificios públicos, en cada casa de la hermana nación peruana estará en el tope del mástil la bandera de las tres fajas verticales, las dos extremas encarnadas y la intermedia blanca, como la concibió el Congreso Constituyente, el 24 de febrero de 1825.

Junto a los nombres de Ramón Castilla, José Balta, Manuel Pardo, Nicolás de Piérola, Miguel Grau, Francisco Bolognesi, nombres ilustres en la constitución y afianzamiento de la nacionalidad, están los que con su pluma talentosa han dado lustre a la intelectualidad: José Santos Chocano, Luis Fernán Cisneros, César Vallejo, entre los poetas; José Díez Canseco, Ciro Alegría y José María Arguedas, entre sus novelistas: Daniel Hernández, Mario Urteaga y Armando Villegas, entre los escultores: José Bernardo Alzedo (autor del Himno Nacional), Francisco González Gamarra y Carlos Sánchez Málaga, entre sus músicos.

HOMENAJES Y ACTOS DE HOY

Al mediodía, en los salones del Club Peruano, el Embajador en Chile, Arturo García Salazar-García y señora, ofrecerán una recepción a la colonia peruana residente.

Con anterioridad, en la Basílica de La Merced, a las 11 horas, un oficio religioso conmemorará el Día Patrio de Perú y se rendirá homenaje a la "Virgen Mariscala". La alocución patriótica estará a cargo del Padre Jorge Cuadros.

Por la noche, 21.30 horas, audición radial en la emisora CB 142, radio Nacional, un programa de música autóctona peruana, con actuación de destacados valores del Rimac, entre otros Chabuca Granda, Felipe Pinglo e intérpretes como Luis Abanto Morales, Carlos Tello y el conjunto Los Chamas.

Cooperativas se Unen Para Bajar los Costos

POR PRIMERA VEZ en nuestro país, dos movimientos cooperativos se integran con el propósito de operar con eficacia y entregar un mejor servicio a sus socios.

La Cooperativa Mutual de Consumo de Empleados, Limitada, con modernos establecimientos de venta en el subterráneo del Ministerio de Obras Públicas y la Cooperativa de Producción de Artesanos Mueblistas, suscribieron un convenio altamente beneficioso para las partes.

Entre las cláusulas se halla la cesión por parte de los empleados públicos del Ministerio de Obras, de un local que éstos poseen en calle San Ignacio 174, a los trabajadores mueblistas, con lo que ellos amplían su capacidad de producción. Por su parte, los socios de la cooperativa del Ministerio, podrán adquirir muebles a bajo costo y en cómodas cuotas mensuales.

Al acto inaugural del nuevo local de las cooperativas asociadas, asistieron el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, jefes de servicios dependientes y representantes de los organismos unidos. La bendición del nuevo establecimiento estuvo a cargo del Cardenal de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henriquez.

SINTESIS

Reasume Juan Achurra

HOY O MAÑANA REASUMIRA su cargo el Subsecretario de Interior, Juan Achurra, quien se encuentra con permiso desde principios de la semana pasada. Fue reemplazado por Enrique Bañados, Inspector Visitador General de Intendencia y Gobernación.

Observatorio en Copiapó

LA UNION SOVIETICA va a montar un observatorio en el norte de Chile, cerca de la ciudad de Copiapó, una zona que figura entre las claras del hemisferio Austral para la observación del cielo. Esto fue anunciado en Santiago por el profesor Edwald Mustel, Presidente de la Academia de Astronomía Soviética, que visitó también los observatorios de "Tololo" (Norteamericano) y "La Silla" (construído con participación de varios países europeos). Ambos observatorios se encuentran en la región septentrional de Chile.

Pozos Negros

DOS PROYECTOS DESTINADOS a resolver el problema de los "pozos negros", que derivan en contaminación ambiental, ejecutará la dirección de Obras Públicas. Las primeras obras se realizarán en el sector de Lo Barnechea, en la Comuna de Las Condes, al construirse un colector de cinco kilómetros que vaciará las aguas servidas en la red de Santiago y tendrá un costo de 980 mil escudos.

El segundo proyecto beneficiará principalmente la población de las encinas y al sector Avenida Nueva Costanera, entre Américo Vespucio y Manquehue.

Anillo de Circunvalación

SE INICIARON LAS OBRAS correspondientes a un nuevo sector del anillo de circunvalación Américo Vespucio, sobre una extensión de kilómetros. Los trabajos, a cuyo comienzo concurrió el Ministro de Obras Públicas y Transporte, Sergio Ossa Pretot, acompañado por el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díez Ossa, unirán las avenidas Vicuña Mackenna y Las Torres, en la comuna de La Florida.

El nuevo sector tendrá un ancho de 30 metros y completará las obras casi terminadas de la Avenida Manuel Rodríguez, entre Gran Avenida y Santa Rosa, así como el arco sureste del anillo que corresponde a Las Torres Avenida Egaña, este último sobre cu kilómetros.

Prevención en el Tránsito

DIVERSAS MATERIAS RELACIONADAS con la prevención de accidentes del tránsito estudiaron las comisiones de medicina del tránsito, presidida por el doctor Alfredo Vargas, y la de problemas administrativos y autoridades del tránsito, que presidió el Juez Sepúlveda Alamos. Este programa lo elaboró la corporación chilena de profesionales y técnicos municipales. La comisión de medicina del tránsito volverá a reunirse el próximo viernes a las 20 horas en el auditorio de la Asistencia Pública y la de problemas administrativos lo hará ese mismo día, a las 18 horas, en el Automóvil Club de Chile.

Cine Chino

AUSPICIADO POR EL INSTITUTO Cultural Chileno-República China, en el Instituto Cultural de Providencia, a las 19 horas de hoy exhibirá un programa de cine chino, siendo el número principal la película "Un viaje por Taiwan". La entrada es libre.

Conferencista Israelí

UNA CONFERENCIA TITULADA "Aspectos actuales del agro en Israel" ofrecerá mañana a las 19 horas, el periodista y dirigente del Movimiento Kibutziano, Jain Hermesh. Este acto se efectuará en la Sala del Fondo de Cultura Económica, ubicada en Avenida Bulnes.

Encuentro Folklórico

CON EL FIN DE ALLEGAR fondo para la reconstrucción de la Escuela de Bellas Artes, la FECH ha organizado para el próximo un "Encuentro folklórico", que contará con la participación de los destacados folkloristas nacionales.

Problemas Pesqueros

Un grupo de dirigentes de la caleta de pescadores Portales de Valparaíso, visitará hoy al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, a las 15.30 horas, para exponerle diversos problemas que les afectan actualmente.

Conferencia Internacional

EL GOBIERNO DE BRASIL confirmó que la Quinta Reunión del Grupo de Trabajo Regional Interamericano sobre Desarrollo de la Comunidad de los países del Cono Sur, se efectuará entre el 16 al de noviembre próximo, en la ciudad de Porto Alegre. El gobierno brasileño ha invitado oficialmente al Director Nacional de Promoción Popular de Chile, Beniamín Maluenda, a esta reunión.

Aniversario en la FACH

AYER CONMEMORO la Fuerza Aérea de Chile el segundo aniversario de la creación de la III Brigada Aérea Ala N° 5, con guarnición en Puerto Montt. Esta brigada funciona en la Base Aérea "El Tepual", al igual que el Ala N° 5, y está a cargo del General de Brigada Aérea Ricardo Ortega Fredes.

Actividades Bomberiles

LA QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS Arturo Prat, cita para mañana a las 21.30 horas, a todos sus voluntarios para un ejercicio, con el mismo objetivo para el próximo jueves a las 22.15 horas. Tenida: uniforme de trabajo.

Teatro Latinoamericano

CON EL PATROCINIO de ICEA Internacional, Orlando Rodríguez dictará una conferencia sobre las perspectivas del Teatro Latinoamericano actual, en la Sala Moneda, de la Biblio teca Nacional, el miércoles 30 del presente, a las 19 horas. La charla se titula: "Panorama de la dramaturgia latinoamericana". El conferencista es profesor de Historia del Teatro en la U. de Chile y en la U. Católica; jefe del Centro de Investigación del Tea tro Chileno del ITUCH; Director de la Escuela del Teatro del ICTUS; crítico, director de teatro, jurado en varios certámenes nacionales e internacionales. Además es autor de tres obras sobre Historia del teatro chileno.

Nivel y Estructura de las Importaciones Chilenas en el Período 1958-1968

El comportamiento de las importaciones en el pasado y sus proyecciones futuras constituyen una variable importante que influye en las posibilidades de crecimiento del Producto Nacional a la vez que determina la oferta total de bienes a disposición de los habitantes del país. Además, las necesidades de divisas que generan aquellas importaciones que son imprescindibles marcan una pauta del nivel mínimo necesario que deben alcanzar las exportaciones y el impacto, por la vulnerabilidad y dependencia de la economía, producido por fluctuaciones de los valores exportados. Estas consideraciones son más importantes en una economía que, como la chilena, se caracteriza por depender fundamentalmente de la exportación de cobre (y, por lo tanto, las fluctuaciones del precio de este bien tienen gran incidencia) y por las restricciones cada vez mayores que se les fue imponiendo al tipo de productos que se importaban, lo que ha conducido a que las importaciones estén prácticamente limitadas a bienes difícilmente sustituibles e irreemplazables.

Es por esto que la política económica debiera considerar fundamentalmente dos campos de acción:

a) **FOMENTO DE EXPORTACIONES**, tendiente a aumentar y diversificar las exportaciones de tal forma de generar las divisas suficientes para comprar las mayores importaciones que el país necesita como requisito para su desarrollo, reduciendo el impacto sobre las importaciones e ingresos fiscales derivados de las fluctuaciones del precio del cobre en el mercado internacional.

b) **MODIFICACION DE LA ESTRUCTURA DE IMPORTACIONES**, en el sentido de incluir entre las importaciones permitidas aquellos productos de consumo durable u otros productos industriales que la economía nacional no puede producir internamente en forma eficiente y que, por lo tanto, se obtendrían a través de mayores exportaciones. Esta política debiera tender en el corto plazo a liberalizar las importaciones de ciertos bienes que permitan a la estructura industrial interna alcanzar mayores niveles de eficiencia y en el largo plazo, a hacer más flexible la estructura de las importaciones en el sentido de no tenerla limitada sólo por aquellas importaciones que son totalmente imprescindibles para un adecuado abastecimiento de los productores y los consumidores.

GRAFICO Nº 2

COMPOSICION PORCENTUAL DE LAS IMPORTACIONES
CONSUMO - CAPITAL - INTERMEDIOS
1958 - 1968

Años	Consumo	Capital	Intermedios
1958	15,2	29,4	55,4
1959	13,4	21,9	64,7
1960	16,2	26,5	57,3
1961	14,7	32,2	53,1
1962	14,6	33,0	52,4
1963	15,1	26,4	58,5
1964	11,6	29,5	58,9
1965	12,8	25,5	61,7
1966	13,1	27,3	59,6
1967	14,5	30,4	55,1
1968	13,1	32,5	54,4

Fuente: ODEPLAN. División Comercio Exterior.

Otro factor que determina la interrelación entre el proceso productivo y el Comercio Exterior, es la relación existente entre el aumento de las importaciones y el aumento en una unidad del Producto Nacional, es decir, el coeficiente marginal de importaciones; por ejemplo: si el Producto Nacional crece en 10 escudos y la demanda por importaciones derivada de este crecimiento es de E° 2, el coeficiente marginal es de 20%. Asimismo, interesa conocer qué parte del total de bienes y servicios finales disponibles es importada la que se puede medir por el coeficiente medio de importaciones; vale decir, la relación entre el valor de las Importaciones y el valor del Producto Nacional.

El Gráfico Nº 1 muestra el comportamiento de las importaciones a través de un índice de importaciones con base 100 en el año 1958. Este índice muestra que las importaciones prácticamente se duplicaron entre 1958 y 1968. Un hecho interesante de señalar es la caída que experimentaron las importaciones en el año 1962 respecto al año 1961, año en que se produjo la quiebra del sistema externo chileno por agotamiento de las disponibilidades de divisas en poder del Banco Central, lo que llevó a aumentar considerablemente las restricciones sobre las importaciones.

Como ya se ha señalado, este índice por sí sólo no refleja todo lo que se puede deducir del crecimiento de las importaciones. Hay que considerar el comportamiento del coeficiente medio y marginal de las importaciones. El primero de éstos se presenta en el cuadro a continuación.

CUADRO Nº 1

COEFICIENTE MEDIO DE IMPORTACIONES

PERIODO 1958 - 1967.

(Porcentaje de importaciones en relación al Producto Nacional)

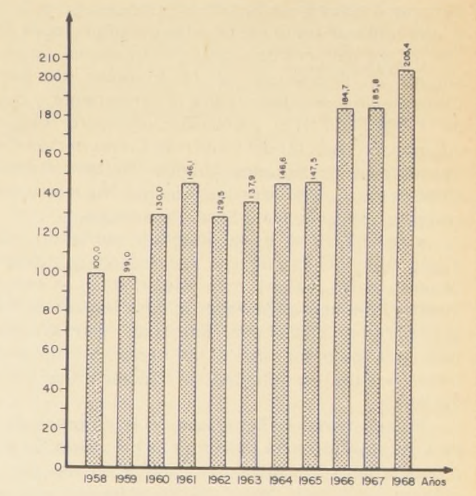
Años	Coeficiente medio
1958	10.8
1959	10.7
1960	13.1
1961	13.9
1962	11.7
1963	12.0
1964	12.2
1965	11.5
1966	13.2
1967	13.2

FUENTE: ODEPLAN. División de Comercio Exterior.

Se puede observar que el coeficiente medio de importaciones no varía significativamente, manteniéndose alrededor de un 12%. En los últimos dos años el coeficiente tiende a aumentar, lo que indica una mayor incidencia de los bienes importados dentro del total de bienes y servicios finales disponibles. Lo cual es, en buena parte, resultado del mejoramiento de la situación de Balanza de Pagos.

En lo que se refiere a la estructura de las importaciones en bienes de consumo, capital e intermedios, en el Gráfico Nº 2 se puede observar lo siguiente:

a) La participación relativa de los bienes de consumo tiende a disminuir hasta el año 1965, año en que comienza a aumentar, a excepción del año 1968, en que disminuye. Esta situación refleja la



Fuente: Odeplan - Banco Central -

política de liberación paulatina de las importaciones que se ha seguido, tendiente a disminuir las restricciones impuestas en este tipo de rubros.

b) Las importaciones de bienes de capital tienden a aumentar su participación porcentual en los últimos años, lo que vendría a reflejar las medidas de política de desarrollo industrial que buscan liberalizar aquellas importaciones de bienes de capital, destinadas: a empresas industriales que operen en determinadas provincias del país, buscando la descentralización industrial; a aquellas industrias cuya produción se destine a la exportación, como parte de la política de fomento de exportaciones, y a aquellas industrias que se instalen y que consuman más del 80% de materia prima nacional. De esta forma se busca reorientar las importaciones de bienes de capital hacia aquellas actividades industriales que por una u otra razón están incluidos dentro del esquema de prioridades del plan de desarrollo industrial.

c) Las importaciones de bienes intermedios tienden a disminuir su participación relativa en los últimos años como consecuencia de la mayor dinámica de las industrias nacionales productoras de insumos, tales como la de producción de partes y piezas en virtud del convenio automotriz con los países de ALALC. En el futuro próximo la producción de la industria petroquímica, que comienza a funcionar en virtud de un acuerdo de complementación a nivel regional, cumplirá un rol semejante.

En resumen puede decirse que el comportamiento de las importaciones en la última década, aconseja poner énfasis en el fomento de las exportaciones en lugar de la búsqueda, sin considerar criterios de eficiencia de la sustitución de importaciones, pues en la práctica, dicha política en el pasado no ha permitido ni bajar el coeficiente medio de importaciones ni otorgar mayor flexibilidad a la estructura de éstas.

GUIA CULTURAL

RECITAL DE GUITARRAS

Mañana, en el Teatro Municipal, Eulogio Dávalos y Miguel Cherubito ofrecerán un recital de guitarras, a las 19 auspiciado por la Corporación Cultural de Santiago y la Municipalidad.

El programa contempla, entre otras piezas, las Sonatas Nºs de D. Scarlatti, Minueto (de la Suite Francesa Nº 2), de Bach, y Danza del Molinero (del Sombrero de tres picos) Manuel de Falla.

PINTURAS DE LADISLAO CHENEY

Retratos, figuras, paisajes y marinas forman en conjunto la colección de obras de Ladislao Cheney, que desde hoy puede ver el público en la Sala del Banco de Chile.

MUESTRA "CONTRA EL TIEMPO"

Hasta el diez de agosto permanecerá abierta la exposición de obras de Vergara Bezanilla, que se inicia hoy en la Sala (Moneda y Estado).

En esta oportunidad el abogado-pintor expone sus últimas creaciones inspiradas en escenas urbanas, cuyo precio puede calcularse entre 26 y 30 mil escudos.

FERIA DE ARTE DE SAN FELIPE

Conjuntamente con la iniciación de "La Semana ...peña" se inauguró ayer una feria de Artes Plásticas en la ...muestran sus trabajos pictóricos los principales artistas ...les.

Ambos eventos culturales tienen como finalidad ...morar el 229° aniversario de la fundación de San Felipe.

FESTIVAL DE CINE AMATEUR

Exclusivamente para aficionados será el Sexto Festival ...al de Cine Experimental Documental que en el próximo ...noviembre, se efectuará en Viña del Mar.

En el concurso se descartó el patrocinio de firmas comerciales y ...pación profesional.

MUSICA PARA LA ERA ESPACIAL

La tecnología y la música, el arte pop y la música, los ...sociales y la música. En una era en que los cambios van ...rápido que la mente y la imaginación del hombre, la ...ca no queda atrás, evoluciona, y lo hace también rápida... Utiliza medios electrónicos con resultados asombrosos; ...es lo que nos demostrará, entre el 4 y el 8 de agosto ...en Bellas Artes, el afamado compositor norteamericano ...música electrónica Eric Salzman.

...su actuación podrán asistir estudiantes y público en ...

CONFERENCIA SOBRE AYMARAS

Hoy a las 19 horas, el Doctor Vaclav Solc desarrollará el ..."La economía de los Aymarás de las islas del Lago ...ca" en el auditorio del Colegio Médico, calle Esmeralda ...cuarto piso. La entrada es libre.

CONFERENCIA EN LA GUAY

Una conferencia acerca del "Panorama Economico de América Latina" dictará mañana a las 19 horas, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1360, el profesor ...tario Aníbal Pinto Santa Cruz. Con su charla se cierra ...ciclo cultural programado por la División Juvenil de la ...para el primer semestre.

Hoy viajan:

Tres Ministros al Norte Chico

TRES MINISTROS del Gabinete del Presidente Frei viajan hoy al Norte Chico del país, para adoptar medidas en el terreno mismo y paliar en parte los desastrosos efectos provocados por la sequía, que asola a esa zona.

Patricio Rojas, Ministro del Interior; Hugo Trivelli, de Agricultura; y Sergio Ossa, de Obras Públicas, se impondrán de las determinaciones que se han puesto en práctica hasta el momento y de las que se adoptarán luego de su visita, conversando con pobladores y autoridades de esa región.

La situación, después de tres años de intensa sequía, se ha tornado dramática.

Posteriormente visitará la misma zona el Presidente de la República.

Se inician hoy

Jornadas de Seguridad y Evacuación Escolar

HOY SE INICIARAN las jornadas de seguridad y evacuación escolar con 127 alumnas del segundo año profesional de la Escuela Normal Nº 1 de Niñas, organizada por la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior. Durante la semana, a las futuras profesoras se les enseñarán las técnicas de cuidado de los niños. Dentro de las materias se encuentran normas de protección civil y seguridad, primeros auxilios, prevención y extinción de incendios, seguridad en el tránsito, en el excursionismo y la natación. Es decir, consulta todos los problemas que puede abarcar el maestro en el ámbito escolar.

Gabriel Salvador, secretario ejecutivo de la Oficina de Emergencia, declaró que esta jornada forma parte de los programas de protección civil con las escuelas normales, destinadas a crear hábitos de seguridad personal y colectiva entre los niños, pensando que el país pasa una etapa de subdesarrollo a industrialización. Este tipo de materias, que por primera vez aplican en América Latina, es común en Estados Unidos, la Unión Soviética y los países europeos, con el fin de crear estímulos de protección mutua entre los ciudadanos ante catástrofes, calamidades públicas o accidentes.

Las 127 normalistas tendrán clases en la piscina escolar temperada; tendrán que apagar incendios especialmente creados para su práctica e irán a la localidad cordillerana de Lo Valdés, a practicar la seguridad en excursionismo; por otra parte, se pretende que el profesor se encuentre con los elementos que actúan en el ambiente comunal, por este motivo, en estos programas de protección civil participarán, además, la Cruz Roja, la Dirección de Deportes del Estado, el Cuerpo de Carabineros, el Cuerpo de Socorro Andino y el Consejo Nacional de Seguridad.

editorial

Seminario Sobre Computación

Con la asistencia del Presidente de la República y de Ministros de Estado se inaugurará hoy un importante Seminario sobre Sistemas de Información en el Gobierno, en el que tomarán parte destacadas personalidades del mundo científico y técnicos del área computacional. Entre éstos, se cuenta al Presidente de la Empresa de Servicio de Computación, entidad creada recientemente y que es filial de la CORFO, ENTEL y ENDESA, ingeniero Alvaro Marfán, además del Director del Centro de Computación Científica y Tecnológica de Estados Unidos, Herbert Grosch, y del Director de la Comisión de Energía Nuclear y experto en computadoras, ingeniero Efraín Friedmann.

Este Seminario es el fruto del profundo interés que existe en el Gobierno por racionalizar y modernizar, de acuerdo a las pautas más adelantadas, la estructura de nuestra Administración Publica, cuya función se cumple, en gran parte, gracias al intercambio de informaciones de todo tipo, que permiten tomar las decisiones de alto nivel y hacen posible, en definitiva, la concreción de proyectos de desarrollo.

Precisamente la fundación de la Empresa de Servicios de Computación está ligada a ese propósito. Su objetivo es procurar las facilidades del caso a fin de que el sector público, vale decir, toda la Administración estatal, cuente con equipos y técnicos computadores y se posibilite la apertura de canales de acceso rápido a los centros que ya existen.

Es por esta última razón, la necesidad de una expedita conexión de los ingenieros con los computadores, por la cual EMCO está afiliada a ENTEL y ENDESA. Ambas empresas disponen, una, de vías de telecomunicaciones, y la otra, de los recursos energéticos que hacen marchar los cerebros electrónicos.

La Red Troncal Nacional de Telecomunicaciones, que se ha estado construyendo en los últimos años, y que lleva varios tramos ya operables, además de las conexiones que ha posibilitado ENTEL con el mundo entero a través de su Estación de Longovilo, vía satélite, forman un cuerpo de infraestructura extraordinariamente adecuado para el útil aprovechamiento de las ventajas colosales, a gran escala, que las computadoras prestan al desarrollo económico-social. En cuestión de segundos, por esos canales telecomunicativos, se puede pedir valiosa información a un computador situado a miles de kilómetros de distancia.

En verdad, lo que se llama la "Revolución computacional", iniciada en la Universidad de Harvard en 1944 con la creación del primer equipo electrónico capaz de realizar operaciones reservadas a seres inteligentes, corresponde, por sus características ocupacionales a la Revolución Industrial del siglo XVIII. En ese entonces se sustituyó el esfuerzo humano por fuentes de energía mecánica mucho más barata y eficiente, permitiendo a los hombres ocuparse de menesteres de mayor relevancia. Hoy está sucediendo algo similar. Lo que fue hasta hace poco una engorrosa tarea, sujeta a graves errores—calcular los detalles específicos de un proyecto— queda entregada en la actualidad a la instantánea e inequívoca precisión de un computador, consiguiendo desplazar a cientos de ingenieros de los niveles secundarios del puro cálculo a los niveles superiores de creación y toma de importantes decisiones sobra la manera como apreciar y dar prioridad a los datos arrojados por los cerebros electrónicos.

Desde luego, éstos no sólo determinan resoluciones de esta índole, sino también posibilitan la constatación matemática de programas científicos que exigen miles, cientos de miles y a veces millones de cálculos, que por su número y dificultad son prácticamente imposibles de efectuar sin su ayuda.

Tal es el caso de las complejísimas aproximaciones que requieren los proyectos espaciales, que no pueden, dadas sus características, comprometerse a márgenes de error ni ligeramente apreciables. En la operación Apolo-11, por ejemplo, participaron un quinto del total de computadores que existen en los Estados Unidos, que suben a varios miles. Se comprenderá, entonces, el fantástico poder que encierran estas máquinas.

Hay en la "Revolución computacional" un formidable desafío al progreso universal, siendo el deber de todo Gobierno responsable el incorporar a su país a los adelantos de esta era que auspicia un vuelco decisivo en la vida del planeta.

De aquí que nuestro Gobierno haya programado el Seminario sobre Sistemas de Información, que arrojará luces a los científicos chilenos sobre la forma cómo entregar mejor los servicios de computación que están prestando las diversas unidades existentes en el país.

Este evento ha de ser uno de los más importantes pasos que se hayan dado en Chile hacia la expansión científica y tecnológica y la apertura de inimaginadas perspectivas al avance nacional en todos sus aspectos.

Plan de Prospección Hidráulica en el Norte

Un proyecto que puede significar un enorme adelanto para toda la zona del Norte Grande ha sido echado a andar en estos días. Se trata de la inversión de veintiséis millones de escudos en un plan de investigación de recursos hidraúlicos en el subsuelo de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Como sabemos esa es una zona eminentemente minera, ya que cualquier actividad agrícola se ve imposibilitada por la enorme aridez del suelo y el clima seco donde las precipitaciones casi se desconocen. Sin embargo, las grandes ciudades que están junto a la costa demandan diariamente grandes cantidades de agua dulce. Antofagasta es la cuarta del país en número de habitantes; Iquique y Arica también son urbes que están experimentando un proceso de rápido desarrollo. La ampliación de las instalaciones de la gran minería de cobre, así como las nuevas faenas que se han iniciado en los últimos años, harán preciso aún mayores cantidades del líquido elemento.

En estas circunstancias no cabe duda que poseer la certeza de contar con cantidades adecuadas de agua dulce para la población y las nuevas industrias y minas es algo que no puede ser pospuesto. Incluso, en caso de encontrar grandes napas subterráneas, se contempla la posibilidad de iniciar un revolucionario proceso agrícola en gran escala.

Ya existe una iniciativa de esta naturaleza en marcha merced a la cual se han realizado vastas plantaciones de tamarugos en plena pampa. Apreciables cantidades de ovejas se crían con la hojarasca que estos vegetales producen.

El plan de prospección hidraúlica está patrocinado por el Gobierno de Chile y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (P N U D).

Durará cuatro años y contará con todo el apoyo de CORFO, el Ministerio de Obras Públicas, el Instituto de Investigaciones Geológicas, la Universidad de Chile y la Universidad del Norte. En el Comité de Coordinación de los trabajos tendrán participación ODEPLAN y CONORTE.

De la gran suma de dinero que constituye su presupuesto, el PNUD aportará casi un millón de dólares y el Estado el resto.

Una vez concluido el trabajo se podrá contar por un lado con un completo estudio hidrometeorológico de la zona y por otro con gran cantidad de datos acerca de los factores técnicos y económicos que afectan las presentes fuentes de abastecimiento líquido.

También quedarán perfectamente claras cuales serán las necesidades hidráulicas futuras de la región. El plan en su matarialización correrá a cargo de técnicos chilenos y de la NU. Una vez obtenidos, sus resultados estarán a disposición de todos los interesados en hacer uso de las fuentes y napas descubiertas.

El proyecto en cuestión, así como otro destinado a ayudar al Instituto Tecnológico de la Leche, que funcionará en la Universidad Austral de Valdivia, son un claro ejemplo de como la acción de las Naciones Unidas a través del PNUD se hace sentir en Chile. Por otra parte, con la iniciación de estos dos proyectos, serán 25 los que en forma conjunta con el Gobierno se habrán iniciado en el país. Las inversiones del PNUD en todos ellos llegan ya a los setenta millones de dólares.

Una Melodía Gastada

No puede sorprender que círculos financieros de derecha ataquen a las empresas estatales; es su línea política habitual. Pero hay derecho a sorprenderse por la rapidez con que actúan desde el momento en que se abre la perspectiva de un nuevo negocio. Basta que el Gobierno lleve a cabo una nacionalización que esos mismos círculos no tuvieron jamás ni la independencia ni el coraje de concebir, para que empiecen a orquestar, muy delicadamente, la vieja melodía de la incapacidad estatal para administrar recionalmente una empresa.

Desde luego, la idea de un Estado mal administrado debe entenderse como la expresión de intereses privados que ven amenazadas sus oportunidades de controlar sectores importantes de nuestra economía.

Podemos decir que la primera prueba sobre la competencia estatal para administrar empresas es, precisamente, la reciente nacionalización. Fue un acto de soberanía y perspicacia que por sí solo prueba la posibilidad de que el Estado realice muy buenos negocios.

Respecto a la administración misma de una empresa, es necesario destacar dos situaciones distintas. En el primer caso, el Estado se hace cargo de un negocio necesariamente malo, pero indispensable para la marcha del país. Son este tipo de empresas—que se dan especialmente en el campo de los transportes— las que han sido ampliamente explotadas por la derecha para "probar" ruidosamente la inepcia estatal. Lo que se calla es, por una parte, la índole del negocio y, por otra, el mérito de un administrador que puede actuar por móviles superiores a los del lucro.

Pero hay otro tipo de empresas, que reclaman una elevada inversión, tecnología desarrollada, y cuentan con razonables posibilidades de éxito económico, que el Estado ha tomado a su cargo sin que se produzcan ninguno de los colapsos que los ideólogos de derecha preveían a corto plazo. Al contrario, su administración ha sido extraordinariamente eficiente. El caso de ENAP nos ahorra mayores comentarios.

Puede llamar la atención de un observador informado el hecho de que el Estado actúe, en Chile, en dos áreas principales: la de los malos negocios y la de los negocios muy buenos. De los primeros se excluyen los inversionistas privados porque no pueden esperar ganancias. Esto no tiene otra importancia que la de destacar los objetivos superiores que mueven al Estado en su gestión económica. Pero la ausencia de particulares en la segunda área es altamente significativa. Muestra, en efecto, el rostro de una burguesía de provincia, incapaz de hacerse cargo de empresas de alta tecnología, muy diferente en su capacidad creadora de círculos financieros europeos y norteamericanos, que nunca temieron el riesgo que implica la innovación técnica. Son dos tipos de empresarios cualitativamente distintos que produjeron, a su vez, dos tipos de desarrollo. Los empresarios europeos y norteamericanos supieron industrializar a tiempo sus países; los latinoamericanos se rezagaron en más de un siglo, manteniéndose obstinadamente en la explotación puramente agraria. Este explica que la derecha entregara el país, en las primeras décadas de este siglo, después de toda una historia de dominio absoluto, prácticamente sin industrias. ¿Tienen esos mismos círculos la autoridad moral para denostar al Estado como mal empresario en circunstancias que ellos mismos perdieron su oportunidad de explotar un tipo de empresas que entregaron, por incapacidad, al

temas del momento

por Juan Tejeda

Ted Kennedy y el Destino

Es cierto. Vamos a la Luna. Pero el Destino sigue actuando a la antigua. Conserva sus malos hábitos de la época de Esquilo y se empecina en seguir persiguiendo a la familia Kennedy. Los apunta con un dedo acusador, los abate uno a uno. Es un desafío emperrado que hace temblar a la misma razón. ¿Why, why?

Ted, el menor, es el único hermano que no ha muerto violentamente. El mayor de todos era el elegido: la mano paterna le había señalado altas cumbres. Pero el Destino lo odiaba: se metió en su avión y lo hizo morir como un héroe.

El segundo hermano tomó la bandera y le ganó al Destino en la elección más estrecha de los Estados Unidos. Llegó a Presidente. El Destino se mezcló esta vez con un hombre extraño e inestable, enfocó a John con una mira telescópica y le dio una muerte horrible y precisa. Luego, en puntillas, el Destino se metió en el cuerpo de un tal Ruby que, a su vez, mató al hombrecillo inestable y ansioso. Causó otras muertes misteriosas. Dejó congoja y confusión, cubriendo la verdad con velos impenetrables.

La antorcha pasó a Robert. Y el Destino, odioso, se deslizó en los conciliábulos políticos, asistió a las convenciones, desprestigió, susurró, votó. Pero al constatar que nada podía por la vía democrática, se encarnó en un fanático que admiraba al Zar Nicolás II, un soñador maligno que veía comunistas y judíos por todas partes y lo apuntó con una pistola, delante de todos, con una desvergüenza tan insólita como aquella de Jack Ruby, cuando asesinó delante de la policía, los periodistas y las cámaras de televisión. Se acabó Robert.

Quedaba Ted, el más tranquilo, el más conciliador. No lo miraba con buenos ojos el Destino. Lo que decimos es irracional, pero es cierto. No tiene explicación, pero se palpa como en la tragedia griega. Cuando el joven luchaba por un cargo de senador, hizo caer su avión, lo dejó herido y le impidió realizar su campaña. Pero triunfó Ted, que resultó sorpresivamente elegido sin haber pronunciado un discurso. Y eso, el Destino no lo podía tolerar. Era preciso mancharlo en otra forma, de modo artero y torcido. Era necesario destruirle el prestigio de serenidad, de buen esposo y de buen padre (de sus hijos y de los de sus hermanos acribillados). Y como una vieja diabólica, lo mezcló en una aventura turbia y mató a una mujer.

La propia Justicia ha reconocido su impotencia ante la crueldad del Destino enceguecido por el odio. Oigamos al Fiscal, al recomendar la suspensión de la pena de dos meses. Son palabras horribles y sabias. "Ya ha sido castigado y continuará siendo castigado mucho más de lo que este tribunal puede imponer".

Y el Destino—de acuerdo con lo expresado por el Fiscal— continúa rápido su labor de zapa. Ya está haciendo llegar anónimos a la madre de la pobre muchacha que rindió su vida en el culto a Robert Kennedy. Anónimos: la expresión más cobarde de la vileza. Las palabras de Ted, pronunciadas en la televisión, llenas de la tradición de coraje de su familia, resuenan mucho más cargadas de tragedia que las del acusador público. Recordémoslas y meditemos. Aludiendo a "la siniestra maldición que pesa sobre la familia Kennedy", dijo:

"En aquel momento, extraños pensamientos, algunos incluso irracionales, brotaban en mi mente. La tristeza, el pesar, la duda, la confusión y el pánico caracterizaban estos pensamientos".

Ha heredado la lucha a muerte con el Destino, el valor y la franqueza. Y no se estará quieto. Nadie en su lugar podría estarlo. Tiene el deber—es un desafío increíble— de superar esa persecución y domeñar al Destino empecinado en hundir a una familia brillante y activamente honesta. Y quizás el Destino perderá esta vez. Al lado de las cartas anónimas comienzan a juntarse miles que son de aliento.

La Semana Económica

ANALISIS DE LOS ingresos del Cobre. Mientras los astronautas permanecen en su cámara de descontaminación, aprovecharemos el compás de espera para volver al tema del cobre y las implicancias económicas y financieras que tiene su nacionalización impuesta por el Gobierno a la Anaconda.

Hemos querido hacer un cálculo propio, que no procede sino de los antecedentes de que todo el mundo dispone. Los datos fundamentales son: Producción de Chuquicamata y El Salvador, más o menos 90% de su capacidad instalada, 910.000.000 de libras de cobre anuales; costo de producción en Chile (salarios más adquisiciones en el país) promedio de 16.28 centavos por libra; gastos en el exterior, 8.1 cts. por lb. (Estos gastos tienen el siguiente detalles: depreciación, 2 cts., insumos diversos importados, 3 centavos; flete, 1.1 cts., refinación de la parte que debe seguir yendo al exterior, 1 ctv., y varios, 1 ctv.)

Tenemos así que, descontando los costos que suman en conjunto 24.38 centavos, del precio de venta de 60 centavos, queda un ingreso bruto de 35.62 centavos por libra de cobre exportado.

En virtud del acuerdo con Anaconda habrá un impuesto al sobreprecio, cuando éste exceda de 40 centavos, que alcanza hasta el 70% de ese sobreprecio. Aplicado, pues, este porcentaje a la parte del precio que va de 40 a 60 cts., se tiene un cargo contra el ingreso bruto, de 14 centavos por libra. El ingreso disponible, en consecuencia, queda reducido a 21.62 cts.

De estos 21.62 cts. el 51% pertenece a Chile, propietario de ese porcentaje en las nuevas empresas; resta, pues, un líquido básico disponible para los accionistas extranjeros, de 10.59 cts., ya que la participación chilena asciende a 11.03 centavos por libra.

Esa utilidad de 10.59 centavos queda afecta a 30% de impuesto a la renta, o sea, hay que restarle 3.18 centavos, con lo que la rebajamos a 7.41 cts.

Por último, estos 7.41 que son los que se van a pagar como dividendo bruto a los accionistas extranjeros, están afectos a un 32% de impuesto adicional a la renta (por remitirse al exterior), con lo cual el líquido neto a percibir por esos accionistas es de solamente 5.04 centavos (7.41 menos 2.37 que es el 32% del impuesto adicional).

Distribución de los ingresos

Si resumimos todo lo anteriormente expresado, tenemos que los 60 centavos de dólar en que se vende cada libra de cobre, tienen la siguiente distribución:

Impuesto al sobreprecio	14 centavos
Particip. del 51% perteneciente a Chile	11.03
30% imp. básico de Renta	3.18
32% imp. adicional Renta	2.37
Impuestos y participación Chile	30.58
Costo de Producción	24.38
Utilidad accionistas	5.04

Entre los rubros que integran el costo de producción figuran, según arriba señalamos, 2 centavos por libra que son la depreciación de las minas por su agotamiento. Esta cifra, anteriormente, se mantenía en el exterior, pero, en adelante, quedará en el país. Por lo tanto, al tratar de establecer cual es la cantidad exacta que retorna a Chile por cada libra de producción de cobre vendido a 60 centavos, tenemos que sumar los siguientes factores:

Impuestos y Participación	30.58
Costo interno de producción	16.28
Depreciación	2.00
TOTAL RETORNADO	48.86 centavos

Las sumas no retornadas están constituidas por los gastos de fletes, refinación, comercialización y otros que, sea quien fuere el dueño del cobre, tienen que pagarse por ahora en el extranjero y que, por lo tanto, no vuelven. Estos son dos rubros, a saber:

Costo externo de ventas	6.1 centavos
Dividendos a accionistas	5.04 centavos
TOTAL NO RETORNADO	11.14 centavos por lb.

De cada libra de cobre que vendamos, por lo tanto, en 60 centavos de dólar, 48.86 vuelven directamente a la economía chilena; 6.1 hay que pagarlos forzosamente en el exterior y a los accionistas de Anaconda se les cancelan solamente 5.04 centavos.

La Distribución en millones

El valor de la producción de 910.000.000 libras de cobre que se coloquen en los mercados mundiales a 60 centavos, alcanza a US$ 546.000.000 brutos.

Chile, por impuestos, participación y costo de producción interna y el fondo de depreciación recibe en retornos:

	US$
Costo interno, particip. impuestos y depreciac. NO RETORNABLE:	444.626.000
Costo exterior ventas	55.510.000
Dividendos acciones	45.864.000
TOTAL	546.000.000

De los 546 millones de dólares producidos por las dos empresas, van a los accionistas sólo US$ 45.854.000. Pero, cuando Chile compre el 49% restante de las acciones que quedarán, hasta diciembre de 1972, de propiedad de Anaconda, el total recibido por el país se elevará:

	US$
Ingresos con el 51%	444.626.000
Ex - Div. de los accionistas del 49%	45.864.000
	US$ 490.490.000

Quedarán en el exterior exclusivamente los gastos ineludibles, ascendentes a 6.1 centavos por libra producida, o sea, US$ 55.510.000. Pero aún esta cantidad deberá reducirse, pues, al ser el cobre totalmente nuestro, nos apresuraremos a refinarlo todo dentro del país, con economía de 1 centavo de dólar por cada libra exportada; asimismo, lo embarcaremos con preferencia en barcos de bandera nacional, lo que aminorará el gasto pagado en el exterior por fltes y, de seguro, nuestra industria, teniendo la certeza del mercado, se esmerará en perfeccionar su producción para poder abastecer en mayor volumen todavía a la minería del cobre. En la actualidad deben hacerse importaciones para la producción—como lo hemos señalado— equivalentes a unos 3 centavos de dólar por cada libra exportada.

Hemos procurado analizar con el máximo detalle la operación cobre. Quien lo desee, puede verificar estos calculos que se fundamentan en cifras oficiales. Advertimos que el costo de producción interno cuyo promedio establecimos en 16.28 centavos por libra, corresponde a una aproximación absolutamente realista para el promedio de las dos Empresas, reconociendo que El Salvador es más caro que Chuquicamata, lo que se cohonesta, para obtener el promedio referido, por el hecho de que este último yacimiento produce casi tres veces más que El Salvador.

Esta es la operación que, con tanto encono, ataca la oposición politiquera. Juzgue el país de la justicia con que se formulan estas invectivas contra el Gobierno.

Consecuencias del Viaje a la Luna

El 20 de julio de 1969 marca el comienzo de una nueva era para la historia de la humanidad. El hombre, gracias a su ingenio y coraje, consigue escapar de su planeta de origen y visitar otro mundo. Como muy bien lo señalara el Presidente Nixon en su alocución a los tres astronautas de la Apolo 11, se trata de la hazaña más grande desde la Creación. Y creemos que el mandatario norteamericano no exageró al afirmar esto.

Conforme a las teorías de la evolución, el hombre habría surgido de los océanos hace varios millones de años como un tímido anfibio, que debió arriesgarse en los desconocidos continentes escapando de la voracidad de los habitantes marinos. Con el transcurso de los siglos esta débil criatura, que pudo eludir las fieras y grandes bestias prehistóricas gracias a su astucia, se convirtió en un antropoide el cual, lentamente, comenzó a adquirir las características propias del hombre actual. Pero se necesitaron miles de siglos para que esto ocurriera. Interminables períodos durante los cuales la raza humana estuvo a punto de perecer en un medio hostil, sacudido por continuos cataclismos, aparte del ataque constante de seres mejor dotados naturalmente para la lucha por la vida.

Pero el hombre, que llevaba el germen de la inteligencia, comenzó a superar sus insuficiencias naturales, y poco a poco pasó a convertirse en el rey de la Creación. Sus descendientes poblaron todos los continentes, nacieron las nacionalidades, y la innata curiosidad humana comenzó a estudiar la naturaleza en sus expresiones más directas. No cabe duda que uno de los fenómenos que más llamó la atención de nuestros antepasados fue el espectáculo del cielo. El radiante sol durante el día, y la Luna y los millones de estrellas durante las noches. La visión del cielo influyó decisivamente en el desenvolvimiento de la civilización humana. Y es evidente que el paso del día a la noche, un fenómeno netamente astronómico, de enorme trascendencia para el hombre, debió despertar su curiosidad desde los primeros tiempos. El sol traía el calor, la luz, la visibilidad, el alejamiento de las alimañas. La noche en cambio cobijaba mil peligros, escondía a los enemigos naturales de la familia humana, acarreaba el frío y las tinieblas. Durante ese período de oscuridad no quedaba otra alternativa que buscar un refugio, ya sea en una caverna o en la copa de los árboles.

El fenómeno astronómico de la rotación de la Tierra fue tal vez uno de los primeros hechos naturales que golpearon la inteligencia del hombre. Mas que los terremotos, las erupciones volcánicas, los huracanes, y el ataque de las fieras. Todos estos hechos eran pasajeros, muchas veces previsibles, contra todos ellos existía por lo menos la posibilidad de huir. Pero de la llegada de la noche con todos sus peligros era imposible escapar. Y se trataba de un fenómeno que ocurría con eterna periodicidad sin nunca fallar o retrasarse en exceso. Y allí estaba ese astro radiante, cuyos efluvios benéficos disipaban los fríos y terrores nocturnos, surgiendo puntualmente del horizonte sin fallar nunca, solamente oculto a veces por una capa de nubes que, no obstante, era insuficiente para detener su luz. Y la noche, con todas sus acechanzas, también ofrecía en el cielo extraños fenómenos: estrellas fugaces, cometas, y esa esfera plateada, que crecía y decrecía a lo largo de las noches derramando una pálida luminosidad sobre los terrores de la primitiva

Es incuestionable que el cielo ejerció desde el principio de los tiempos una fascinación particular sobre el hombre. Fascinación que con el progreso de la civilización cundió en lugar de disminuir. ¿Es de extrañarse entonces que el hombre se haya esforzado tanto por develar los secretos del cielo? Las guerras, las enfermedades, los cataclismos distraían su atención. Pero pasados éstos, los ojos humanos se volvían invariablemente a la inmensidad estrellada. Allí estaba sin duda la explicación de todo. ¿De dónde venimos? ¿Quiénes somos? ¿Hacia dónde vamos? ¿Existen otros planetas poblados por seres inteligentes? Y si los hay, ¿que enigmáticos derroteros han tomado sus civilizaciones? ¿Poseen nuestras inquietudes? ¿Tienen nuestras creencias, nuestras debilidades, nuestros terrores y angustias? Conociéndolos quizás podamos algún día librarnos de nuestra miseria.

Estos son los motivos por qué el hombre, acosado por mil y un problemas cotidianos y aparentemente de más fácil solución, ha preferido volcar todo su esfuerzo en dominar el espacio sideral. Porque el genio humano, afortunadamente, prefiere afrontar primero lo intrincado que lo simple. Y tiene conciencia además que, trabajando en lo que le gusta, puede dar lo mejor de sí mismo y conseguir sus más grandes triunfos. Lo que nos atrae nos hace superarnos. Esto es un axioma que no admite discusión.

Y así hemos visto como este indefenso bicho que surgiera trabajosamente de las profundidades marinas para enfrentar los peligros de los continentes, que hasta hace dos siglos solamente contaba con la tracción animal para desplazarse por tierra, y con el impulso de los vientos para navegar y cruzar los océanos, en la actualidad posee aviones supersónicos y cohetes interplanetarios. Y las noticias que hasta el siglo pasado demoraban semanas y meses en llegar de un continente a otro, hoy día están en nuestro conocimiento en el momento preciso en que se producen. Y no solamente las que ocurren en otros países, sino también las que se originan en otros mundos. Hemos visto el descenso de los primeros hombres en la Luna instantes después que ocurriera y hemos escuchados sus palabras segundos después que las pronunciarán en nuestro satélite natural.

Y esto es sólo el comienzo, como lo dijera Wernher von Braun, uno de los grandes de la humanidad. Ante nosotros se abre todo el Universo, con sus millones y millones de soles, muchos tal vez con planetas habitados que algún día estarán a nuestro alcance.

Porque no olvidemos que hasta hace menos de medio siglo se consideraban insuperables los problemas que debían resolverse para que el hombre abandonara la Tierra y llegara a otro mundo.

Y esos problemas "insuperables" fueron resueltos con absoluto éxito. ¿Hay alguna dificultad entonces que el hombre no sea capaz de vencer? El viaje a la Luna dará origen a una nueva especie humana. Una raza que tendrá absoluta fé en sus posibilidades, que sabrá convivir en paz con sus semejantes, porque la vida pacífica le permitirá dedicarse a una actividad fabulosa: la conquista del Cosmos. Y frente a esta empresa las guerras y rencillas mezquinas perderán toda trascendencia.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

...con rendir un homenaje a Armstrong, ...y Aldrin, nos parece que es, asimismo justo ...al poder creador de la inteligencia, ...cado en los científicos e investigadores que, ...ión, perseverancia y fe hicieron posible, ...los vuelos al cosmos y ahora, el viaje a la ...Sin el sueño de ellos y sin su esfuerzo fecundo, ...esto habría podido realizarse"

(...naje del senador radical Alberto Baltra a los ...adores de la Luna).

Alberto Baltra

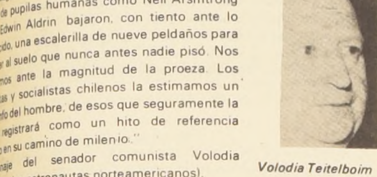
"...este momento, de júbilo para el pueblo ...ericano y para todos los pueblos del mundo ...justicia recordar al Presidente John Kennedy, ...en mayo de 1961, al dirigirse en un Mensaje ...miento de su patria, estimó que ésta debía ...meterse en el inmenso quehacer, en la ...meta de llevar un hombre a la Luna y de ...sano y salvo a la Tierra antes de que hubiera ...do la década de 1960 - 1970".

(...naje del Presidente del Senado, Tomás ...el impulsor de la hazaña espacial).

Tomás Pablo

"...recogidos, contemplamos centenares de ...s de pupilas humanas como Neil Arsmtrong ...Edwin Aldrin bajaron, con tiento ante lo ...ocido, una escalerilla de nueve peldaños para ...der al suelo que nunca antes nadie pisó. Nos ...mos ante la magnitud de la proeza. Los ...stas y socialistas chilenos la estimamos un ...unfo del hombre, de esos que seguramente la ...registrará como un hito de referencia ...no en su camino de milenio."

(...naje del senador comunista Volodia ...boim a los astronautas norteamericanos).



Volodia Teitelboim

...mana de la Fraternidad"

...mocracia Cristiana Rindió ...menaje a Distinguidos ...litantes hoy Desaparecidos

...UNA ROMERIA en el Cementerio General, el Partido Demócrata ...dio comienzo ayer a un programa de conmemoraciones ...do "Semana de la Fraternidad".

...ita al camposanto tuvo por objeto rendir un homenaje a figuras ...as de la Democracia Cristiana, hoy desaparecidas, y entre las que ...on a Manuel Garretón, Ignacio Alvarado, Irene Frei Montalva y la ...a regidora por Santiago Sarita Gajardo.

...to asistieron miembros de la Mesa Directiva del PDC, amigos y ...s de las personalidades recordadas.

...continúa el desarrollo del programa, con la inauguración de un ...ato de baby fútbol en el que participan diversos equipos, ...s algunos por parlamentarios, otros por ministros y el resto por ...s y militantes.

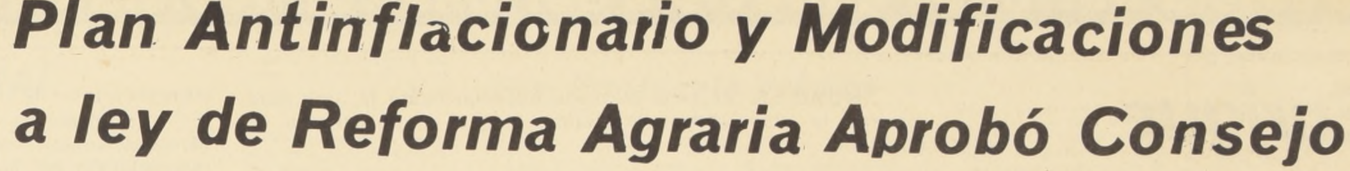
...do mañana, el PDC del Primer Distrito, que a la vez organiza la ...de la Fraternidad", pondrá en exhibición una muestra fotográfica ...a la historia de la Democracia Cristiana. La exposición ha sido ...gracias a la colaboración de antiguos falangistas, quienes han ...sus documentos fotográficos.

...ala de exposiciones se ha instalado en una de las dependencias ...es del local del PDC, en Alameda 1460.

...ernes se realizará un programa artístico con participación de ...elementos profesionales y grupos musicales aficionados.

..."Semana de la Fraternidad" llega a su fin el próximo sábado con un ...que, según lo adelantara un alto dirigente del PDC, contará con la ...a del Presidente Frei.

Acuerdos de la Democracia Cristiana



Plan Antinflacionario y Modificaciones a ley de Reforma Agraria Aprobó Consejo

EL CONSEJO NACIONAL del Partido Demócrata Cristiano se reunirá en el curso de la presente semana con el Ministro de Economía, Enrique Krauss, a objeto de estudiar en conjunto nuevas ideas que complementen el plan antiinflacionario que el Gobierno se ha propuesto aplicar en lo que resta del año.

El miércoles último, el titular de la Cartera de Economía concurrió a la sesión del Consejo del PDC y dio a conocer el texto del citado plan. Los miembros del Consejo discutieron las ideas principales, se aprobó en general, acordándose que éste era susceptible de enriquecer mediante sugerencias que le formularan los integrantes del Consejo.

Asimismo, fue ratificado ampliamente el respaldo del Partido al proyecto que presentara en el Senado Patricio Aylwin que modifica la ley de Reforma Agraria en sus artículos 39, 40 y 41.

Este proyecto se encuentra en trámite en el Congreso y todos los partidos políticos se han pronunciado favorablemente por su aprobación, salvo el Partido Nacional, que al asumir esta actitud está nuevamente mostrando su inquebrantable decisión de boicotear el proceso de transformaciones económico - sociales que implica la redistribución de la propiedad agrícola.

El senador Aylwin al fundamentar el proyecto señaló que éste obedecía al deseo de los propios campesinos. "La experiencia —dijo— demostró a los campesinos la necesidad de corregir y mejorar la ley sobre reforma agraria en vigencia, porque existían en ella algunas disposiciones que utilizadas por los dueños de fundo contribuían a dilatar la toma de posesión de un predio expropiado por parte de la Corporación de la Reforma Agraria".

El Partido Nacional, en la discusión de las modificaciones, no ha esgrimido argumentos nuevos que justifiquen más allá de lo conocido, su oposición a la Ley de Reforma Agraria.

Han afirmado que el régimen de asentamiento fracasa día a día y que el Gobierno por intermedio de CORA e INDAP es el culpable del supuesto estrangulamiento de la agricultura chilena.

Tanto los parlamentarios del PDC como el Ministro de Agricultura han desmentido tales afirmaciones. Este último demostró que un informe utilizado por el Partido Nacional para desprestigiar a los asentados, era apenas un trabajo de un estudiante de agronomía que por su forma conceptual para reunir los datos había incurrido en tal cantidad de errores que lo hacía impracticable.

Sin embargo, los esfuerzos de la Derecha para impedir la agilización del proceso de Reforma Agraria, esta vez, han estado dirigidos en contra del artículo que establece que los funcionarios de CORA podrán requerir el auxilio de la fuerza pública en cada circunstancia que los dueños del predio expropiado les nieguen la entrada al fundo.

"Esta es una medida arbitraria" —han manifestado los personeros del Partido Nacional. Por su parte, el bloque parlamentario que está por las modificaciones le ha expresado que mucho más arbitrario ha sido el trato que los patrones les han dado a sus campesinos.

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano conoció, por intermedio del senador Aywin, el apoyo que esta iniciativa ha recibido por parte de comunistas, socialistas, radicales, socialistas populares y mapucistas, y acordó adherir a cualquiera indicación que significara impulsar con mayor fuerza el proceso reivindicativo: que el Gobierno ha materializado para hacer justicia en el agro.

MANUEL IRURETA, Presidente Provincial del PDC del Primer Distrito, da la bienvenida a Radomiro Tomic, al iniciarse el acto en el que la Tercera Comuna bautizó con el nombre del exembajador de Chile ante los Estados Unidos su nueva sede política. En el grabado, Irureta hace uso de la palabra en presencia de Tomic y la Presidenta de la Tercera Comuna, Irma Correa.

Tercera Comuna del PDC. Inaguró su Nuevo Local

CON UNA ASISTENCIA superior a la trescientas personas, el Partido Demócrata Cristiano de la Tercera Comuna inauguró, el sábado último, a las 20 horas, su nuevo local, que por acuerdo unánime de la Asamblea llevará el nombre de Radomiro Tomic.

Durante el acto hicieron uso de la palabra, el Presidente Provincial del Primer Distrito, Manuel Irureta; la Presidenta de la Tercera Comuna, Irma Correa; el Ministro del Interior, doctor Patricio Rojas, y el propio Radomiro Tomic.

Tanto Manuel Irureta como Irma Correa, en sus palabras de bienvenida al invitado de honor, manifestaron su confianza en que Radomiro Tomic será el candidato presidencial del PDC, como consecuencia natural del sentir de las bases a lo largo de todo el país.

Por su parte, el Ministro del Interior, doctor Patricio Rojas, en su calidad de militante del PDC señaló que la obra realizada por el actual Gobierno, necesariamente debería verse afianzada, en un nuevo período de administración demócrata cristiana, y que para esa tarea, consideraba que el hombre indicado era el exembajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos.

Radomiro Tomic agradeció éste y los anteriores conceptos que en su favor se habían planteado, pero manifestó que no era conveniente poner a la Comuna su nombre, porque ello lo situaba en un plano que iba en contra de su natural modestia.

Destacó el sentido que encerraba la celebración de la "Semana de Fraternidad Demócrata Cristiana" y realzó los méritos de la obra del actual Gobierno, en sus aspectos educacionales y de Reforma Agraria.

Todos los asistentes al acto coincidieron en que Tomic era el candidato lógico del PDC en las próximas elecciones, y con el aplauso que le tributaron, tanto a su llegada como al retirarse de la manifestación, no hicieron otra cosa, sino ratificar plenamente el acuerdo unánime de la Junta Provincial del Primer Distrito, en la que se proclamó su postulación presidencial.

Enrique Krauss:

Me Pillaron el lado Flaco

Por Víctor Moreira

HUBO que bajar la atención nacional desde la luna para tornar a la problemática doméstica. Y en el punto primero, la inflación.

También el Gobierno debió esperar que la opinión pública se saturara de luna para poder hablarle, y anunciarle una nueva política contra la inflación.

Para esta noche fue programada una intervención del Ministro de Economía, Enrique Krauss, por cadena nacional de radio y televisión. Y antes que se desencadene la polémica habitual después de todo anuncio importante del Gobierno, quisimos averiguar la verdad en torno a este problema, e inquirir sobre los puntos de vista de los responsables de la situación.

La entrevista, grabada, fue un "mano a mano" con el Ministro, sin cuestionarios previos, casi como si se tratara de una interpelación del hombre de la calle, con todas sus objeciones, réplicas y desconfianzas.

Krauss entendió que le hablaba a ese hombre y respondió directamente, sin escabullirse en medio de tecnicismos demasiado complicados.

Si algunas de sus respuestas no le resultaran a alguien bastante convincentes, por lo menos le significarán un aporte de conocimiento sano, un enriquecimiento para la mejor comprensión del problema de la inflación.

PREGUNTA: El Índice de Precios al Consumidor (IPC), durante el actual Gobierno, ha sobrepasado los límites que el propio Gobierno se propuso. ¿Se Supone esto un fracaso en torno al problema de la inflación o se trata de un proceso inflacionario controlado?

RESPUESTA: Desde luego que el proceso inflacionario está absolutamente controlado. Si bien es cierto que las expectativas señaladas en el programa fueron distintas de las que se han planteado en la realidad, la verdad es que, año tras año, hemos establecido metas que se han cumplido rigurosamente. En el caso de los fenómenos económicos no es posible efectuar predicciones a largo plazo, a menos que las condiciones en relación con las cuales se formulen esas predicciones, se cumplan estrictamente. No ha sido el caso de la situación economica chilena porque en distintas materias que inciden en la inflación no se han cumplido los presupuestos establecidos: me refiero concretamente, por ejemplo, a las remuneraciones. Evidentemente, el nivel de reajustes ha excedido con mucho al nivel del IPC. Sin embargo, no se trata de responsabilizar a los trabajadores de la inflación, sino de señalar una realidad que desgraciadamente apunta hacia un hecho negativo.

También hay la inversión exagerada que se ha realizado en ciertos rubros, cuya significación social nadie puede discutir. Nosotros hemos realizado una inversión social extraordinaria en materia de reforma agraria, en materia educacional y en otros aspectos. Evidentemente hay un precio social que pagar. Ese precio, lamentablemente, es la inflación.

Fuimos extraordinariamente ambiciosos en nuestras pretensiones; quisimos hacer desarrollo social, desarrollo económico, justicia social, a través de la redistribución de la renta nacional, consolidación de la soberanía nacional y estabilización. Desgraciadamente precisamente hemos cumplido sobradamente, porque hemos excedido lo que prometimos en las otras materias, es que estamos enfrentando dificultades en materia de estabilización. Pero en todo caso no se trata de un proceso descontrolado, sino que perfectamente conocido y manejado.

¿NO ERA PREVISIBLE?

P.— Ministro, el Presidente se ha mostrado en más de alguna oportunidad alarmado por el rebrote inflacionario, especialmente de estos dos últimos años. ¿Acaso la inversión social que este Gobierno ha realizado, no fue programada de antemano? y por lo mismo, ¿no era posible medir de antemano también su impacto inflacionario, como para que no haya razones después para lamentarse de esa presión inflacionaria?

R.— No. La inversión es perfectamente calibrada y perfectamente calculada. Lo que pasa es que el fenómeno económico no es un fenómeno de laboratorio. Es perfectamente vivido y se escapan factores o resultantes que no es posible prever. Yo no estoy responsabilizando a la inversión social sino que estoy justificando políticamente un fenómeno. Si queremos hacer inversión social, tenemos que pagarla, esa es la unica expectativa. Hay otros países en los cuales existe efectivamente estabilización, pero no hay inversión social, ni hay siquiera democracia.

SALARIOS Y ESTRUCTURAS

P.— Una tendencia muy acentuada, especialmente durante el anterior Gobierno, fue responsabilizar en gran parte a los aumentos de sueldos y salarios. Sin embargo, hay algunas doctrinas que plantean que el alza de sueldos y salarios es un mecanismo meramente monetario, útil para la redistribución en el mejor de los casos, y que la verdadera razón de la inflación no estaría ubicada allí, sino en las estructuras del sistema económico.

R.— La verdad es que nosotros no consideramos que el problema de sueldos y salarios sea determinante. En cierto modo puede ser una consecuencia de todo el fenómeno, pero está el viejo problema del huevo y la gallina: la espiral precios-remuneraciones es reconocida y existente. La presión que se produce en uno u otro sentido es real. ¿Cuál partió primero? ¿Cuál es causa y cuál es efecto? Es muy difícil de determinar. El hecho concreto es, evidentemente, que los sueldos y salarios tienen gravitación. Pero para nosotros no es el aspecto más fundamental.

LAS ALZAS REPETIDAS

P.— Cuando un empresario quiere reajuste de sus ingresos, acude a un mecanismo que consiste en solicitar una autorización de alza de precios del producto que entrega al consumidor. En cambio, el trabajador tiene una posibilidad al año de obtener un reajuste de sus ingresos. En cambio, algunos sectores de la producción pueden obtener mucho más que un reajuste anual.

R.—Eso es un espejismo más que una realidad, porque en todos aquellos productos y servicios sometidos al régimen de fijación de precios—son 6 mil, yo creo que están realmente sobrecargados—, en esos casos, yo diría que en un 99,9 por ciento, lo habitual es que los reajustes se produzcan cuando más una vez al año.

En estos días hemos reajustado, por ejemplo, el precio de las entradas de los cines: hacía 18 meses que no subía. LA DIRINCO está estudiando el reajuste para determinada industria que hace 24 meses que no ha experimentado alza.

En consecuencia, no es tan riguroso aquello de que los reajustes se produzcan tan liberal y tan espontáneamente. Y en todo caso es un problema de temporalidad, porque, si bien es cierto que los trabajadores reciben una vez al año, los industriales también lo reciben en el mismo período.

P.— La opinión pública mide el proceso de la inflación en su bolsillo y ha podido comprobar que algunos artículos de consumo mucho más habituales que el cine, por ejemplo, el cemento, el arroz, los textiles. . .

R.— Yo no diría que el cemento es de consumo tan habitual como el cine. En vastos sectores de la población yo no creo que se compren más sacos de cemento que entradas de cine.

P.— Dejemos a un lado entonces, al cemento, a pesar de que los planes de construcción del Gobierno están motivando una fuerte demanda de los artículos de construcción, pero en fin, dejando de lado el cemento, tenemos el arroz, los textiles, los. . .

R.— No. En los textiles ha habido una sola alza. No caigamos en el error del "calafateo" de algunos sectores de oposición. Nosotros hemos dado una sola alza a los textiles. Es absolutamente falso que hayamos dado más de una. Fue desmentida una información que apareció algunos días atrás respecto de fibras sintéticas.

P.—¿Cuáles han sido los productos que han recibido efectivamente segundos precios en el año?

R.—El cemento es efectivo. Y es efectivo en razón de que los empresarios han dado cumplimiento a un compromiso contraído con el Gobierno para fomentar las exportaciones; en virtud de que respondieron a un desafío que les hicimos, de abrir el mercado internacional del cemento, colocarnos en el mercado argentino y en el brasileño, cumplimiento que lo dieron cabalmente. Se le han reajustado los precios sólo en el porcentaje en que le han subido los insumos.

También se reajustó, igualmente en cumplimiento de un compromiso, esta vez compromiso de inversión, al sector de detergentes.

En consecuencia, en ambos casos, se trata de estimular por la vía de los precios el cumplimiento de determinadas políticas: en un caso la inversión, que a la larga va a significar baja de precios; y en otro caso la apertura del mercado del cemento en el plano internacional.

En el caso del arroz, el reajuste se debió a un error de estimación por parte de los organismos técnicos de Agricultura acerca de los márgenes de producción nacional. Se produjo entonces una dificultad con los molinos y una situación de desabastecimiento.

La verdad, es que, cuando el desabastecimiento responde a causas reales y no a procesos especulativos; para el Gobierno y para el Ministerio de Economía es mucho más importante atender al abastecimiento y no preocuparnos del precio. Para el público es mucho más doloroso y la opinión pública reclama mucho más por el hecho de no existir determinados productos en el mercado, que esos productos sean reajustados de precio. En la disyuntiva: desabastecimiento-reajuste de precios, si el desabastecimiento responde a causas efectivamente reales, nosotros estamos por el reajuste de precios.

Y por último, los televisores. Los televisores tuvieron un reajuste complementario derivado de una proposición de la Comisión Eléctronica, que es la que propicia el desarrollo de esta industria con miras al Mercado Común, Latinoamericano y muy particularmente a la aplicación del Pacto Andino. Mirando la posibilidad de mejorar la productividad y los márgenes de integración, se estimuló a la industria a efectuar algunas inversiones que tenían que ser compensadas por la vía del reajuste de los precios. En todo caso, en el caso de los televisores, estamos en conversaciones para buscar la elaboración de un producto más barato.

REAJUSTE CADA 15 DIAS

P.— Ahora bien, hay otro sector que tiene también un reajuste que ya no es dos veces al año sino casi dos veces al mes: es el sector exportador que recibe sus ingresos en dólares. El dólar se está reajustando de precio cada 15 días aproximadamente, lo que va representando un reajuste de ingresos para exportador bastante más frecuente que para su trabajador.

R.—Esto es una definición de política. ¿Qué es lo que interesa más? Primero que nada, se trata de una política absolutamente realista. La experiencia histórica ha indicado que no es posible "sentarse", por así decir, sobre el precio internacional de nuestra moneda. Hay experiencias bastantes dolorosas sobre esta materia. Es posible retener y crear condiciones artificiales, pero cuando explotan producen no sólo efectos económicos desastrosos sino que, incluso, problemas de moral pública, que dan margen a las especulaciones. En consecuencia se trata de elegir. ¿Qué es preferible? ¿fomentar las exportaciones o en definitiva proteger a los importadores?

Evidentemente, por el otro camino se está protegiendo a quienes lisa y llanamente se limitan a importar productos sin ninguna incorporación de riquezas efectivas al patrimonio nacional, con perjuicio incuestionable de aquellos que exportan y, en consecuencia, están haciendo aportes y están efectuando inversiones y sacrificios en favor del aumento de la renta nacional. En esa disyuntiva, el Gobierno ha elegido el camino del fomento de las exportaciones, y una manera de fomentarlas es precisamente tener este sistema de reajuste periódico del dólar.

¿QUIEN PAGARA LA ESTABILIDAD?

P.— La noche del lunes (hoy) Ud. tiene programada una exposición al país sobre una nueva política frente al problema de la inflación. Como la inflación se combate a un cierto precio, yo quisiera saber ¿quiénes van a pagar el precio de esta nueva política? ¿los trabajadores o los empresarios? ¿el sector capital o el sector trabajo?

R.— En ningún caso los trabajadores. La política general del Gobierno ha sido la de proteger a los sectores más desamparados. El proceso inflacionista, incuestionablemente es un proceso que nos afecta a todos los chilenos. Estamos todos comprometidos en los resultados de cualquiera acción que se pueda realizar en esta materia y debemos participar. Pero el conjunto de medidas específicas que se irán implementado a medida que se vayan concluyendo y llevando a la práctica, en general, tienden a pedirle mayor número de sacrificios a los sectores más poderosos de la población. Al sector de los trabajadores le pedimos comprensión, en el sentido de que la inflación no es un problema de Gobierno, si no que es nacional, en cuyo control podemos y debemos participar todos. Y comprensión para entender que no es posible solicitar reajustes extemporáneos, presionar indirectamente sobre los precios por la vía de pedir remuneraciones excesivas.

Por que aquí se ha dado un caso muy singular: a pesar de que es difícil que en el aspecto personal, me descubran algún lado flaco, la verdad es que nos han descubierto el lado flaco: y es que tenemos cierta predisposición a entendernos con los trabajadores. Entonces, se ha dado el caso de que hay —y no solo conmigo sino que con muchos otros personeros del Gobierno—, son los trabajadores los que vienen a conversar con nosotros para pedirnos reajustes de precios para sus respectivas industrias, entendiendo con ésto que están favoreciendo.

La verdad es—y eso lo hemos procurado explicar— que en la medida en que ellos no se sacrifiquen y no comprendan que los industriales van a trasladar a los precios esos mayores reajustes que se les proporcionen, evidentemente van a resultar ellos mismo perjudicados al igual que el resto de los consumidores.

Nosotros estamos convencidos de que existe en este momento una situación absolutamente anormal desde el punto de vista sicológico y de presión: está todo el mundo convencido de que los términos de la inflación en el presente año, medidos con el padrón común del IPC, van a llegar a cifras exageradas, del orden del 40 por ciento. Esto es absolutamente falso. No responde a ningún presupuesto económicamente estudiado. No hay ningún cálculo hecho por los organismos del Estado ni por los organismos privados que permita prever esos resultados. Todos los reajustes de precio de los productos sujetos a control, con excepción de no más de cinco o seis, están dados. No vamos a dar ninguno de estos reajustes, no hay ninguno antes del próximo mes de septiembre.

En consecuencia, son las tendencias generales de la economía, respecto de las cuales somos todos responsables, los industriales y los trabajadores, y el público consumidor en general, las que están creando este clima que a nosotros nos interesa desvirtuar.

NEGOCIAR Y CONFIAR

P.— Ministro, cuando se trata de fijar un salario, el trabajador tiene una participación relativa, que se la da la capcidad de negociación que tenga su sindicato. Hemos visto que el circulo vicioso de la inflación: precios-salarios-precios, se rompe un poco en la parte en que el trabajador puede influir a su favor en la fijación del salario, pero el mismo trabajador no tiene ninguna participación en la fijación de los precios. Aquí, el trabajador tiene que confiar simplemente, en las autoridades. ¿Cree Ud. que hasta el momento los trabadores han estado debidamente representados y sus intereses cautelados en la fijación de los precios?.

R—Los intereses de los trabajadores y de los consumidores en general están adecuadamente cautelados por la actuación de los organismos de Gobierno. De eso no me cabe duda, por lo menos en lo que respecta a este Gobierno. Pero la participación de los trabajadores, incuestionablemente que ha estado ausente. Y a nosotros nos interesa vincularla. El problema está un poco en lo que señalaba antes: que la experiencia nos ha indicado que los trabajadores en general, muy explicablemente, defienden la posibilidad de un reajuste de mayores precios cuando se trata de la industria en que trabajan, porque de esa manera tienen un mayor techo para obtener un mejor reajuste de remuneraciones, lo cual es una perspectiva equivocada, a nuestro juicio.

Cuando los trabajadores comprendan que debe existir verdadera solidaridad entre todos ellos; en la medida que comprendan que los sacrificios que efectúen van a favorecerlos a ellos en primer lugar, y a todos los chilenos en general, yo creo que podremos obtener algunos beneficios.

En esta materia, creo que es una útil herramienta —respondiendo a proposiciones del programa de Gobierno— la creación del Consejo Económico Social que en pocos días más va a anunciar el Presidente la República firmando el decreto constitutivo respectivo, en el que participarán representantes de los principales sectores organizados de la comunidad: trabajadores, empresarios, pobladores, estudiantes y otros, para que informen al Gobierno acerca de sus puntos de vista y para que se informen también de lo que el Gobierno está realizando en la política económica y social. Porque de esta manera se conseguirá—creemos— la vinculación Gobierno-Comunidad Organizada, que hasta este momento lamentablemente no hemos logrado establecer.

NUEVA PRESION INFLACIONARIA

P.— Señor Krauss, dentro de las presiones inflacionarias se suele considerar la incorporacion de sectores que antes estaban marginados de los consumos—como es el caso en América Latina, de los sectores rurales. En el otro extremo de la pirámide social están los gastos superfluos de las clases más poderosas, económicamente hablando. Yo quisiera saber, en nuestro país, ¿cuál de estos dos factores es más fuerte como presión inflacionaria: las nuevas masas incorporadas al consumo, o el consumo superfluo de los sectores más poderosos?

R.— Yo creo que, de acuerdo con la realidad económico-social del país, existiendo naturalmente situaciones de privilegios a veces irritantes, ellas no constituyen una presión inflacionaria demasiado determinante. Evidentemente, en la incorporación de mayores sectores —todo el campesinado que estaba marginado del circuito monetario ha sido incorporado por este Gobierno—, hay allí una presión de demanda ya no latente, sino perfectamente efectiva. Si se analizan las cifras de redistribución del ingreso, se observa que la mayor participación del sector trabajo es un motivo de presión afectiva en algunos niveles de producción, que evidentemente pueden generar inflacion.

CAPACIDAD DE AHORRO

P.— ¿Habría que suponer entonces, con este pensamiento suyo, que las clases de más altos ingresos han copado ya su capacidad de ahorro, puesto que no hacen mucho gasto superfluo?

R.— No. Yo creo que todavía hay márgenes de obtener ahorro en esos sectores, pero creo que, incuestionablemente, por la estructura de nuestro grupos socio-económicos, son los sectores medios los que todavían no se incorporan a los hábitos del ahorro. Creo que es ahí donde hay un campo enormemente interesante que estimular y realizar y que ha dado demostraciones evidentes, concretas, palpables, de que está en condiciones de ahorra. Todo el sistema de ahorro y préstamos, por ejemplo, orientado hacia la adquisición de la vivienda propia, ha sido copado por sectores de la clase media; y los sectores más modestos, cuando son requeridos hacia tareas concretas, demuestran perfectamente tener capacidad de ahorro. El caso de la vivienda también es válido para este sector.

Nosotros estamos viendo en el Ministerio de Economía, a través de las experiencias del Servicio de Cooperación Técnica, como los trabajadores, son capaces de ahorrar cuando, por ejemplo, se trata de organizar nuevas formas de la empresa. Los organizamos en cooperativas de producción para que hagan funcionar una empresa, para que continúen ellos mismo laborando en la empresa en que han trabajado, pero esta vez de propiedad de ellos mismos: las demostraciones son extraordinarias, casi emocionantes, como es el caso por ejemplo de los trabajadores de los coches comedores de Ferrocarriles; van a empezar a trabajar ellos en forma de cooperativa; cuando les solicitamos 150 mil escudos, parecía una suma realmente inalcansable para un conjunto de trabajadores tan relativamente modesto como ellos.

Sin embargo, ante la posibilidad de ser dueños de su propia empresa, en cierto modo de ser dueños de su propio destino como ciudadanos, fueron capaces de juntar el dinero en un tiempo muy inferior al que nosotros les habíamos requerido. Eso demuestra que todavía, ahí, en ese sector, hay una posibilidad enorme de ahorro.

¿ABOLICION DEL EMPRESARIO?

P.— Este hecho que usted relata, revela la confianza que Ud. tiene en los trabajadores y la pregunta es, si todo el Gobierno comparte esta opinión suya en orden a que se vaya definitiva y prontamente a la abolición, no digo de la empresa, sino del empresario privado, para ser reemplazado por el sistema cooperativo de producción.

R.— No. El Gobierno fue muy claro. El Presidente Frei fue muy claro durante su campaña (electoral), acerca de cuáles eran sus objetivos. No se trata de reemplazar a la empresa privada, que tiene un [illegible]

P.— Perdón, yo dije "al empresario".

R.— No se trata de reemplazar al empresario en general. Dentro de nuestra estructura el empresario tiene un rol muy activo que cumplir. Se trata de ir buscando nuevos caminos, ir creando nuevas experiencias que, es muy posible, más adelante los substituyan, pero no creemos que en la actual etapa sea justificado este reemplazo. Pero sí, la experiencia nos está indicando que hay posibilidades vírgenes todavía extraordinariamente vastas.

EL VAPULEADO IPC

P.— Ministro, con mucha frecuencia se critica al Indice de Precios al Consumidor (IPC) como un indicador real del nivel de inflación, llámese así, o de costo de la vida. Yo quiero saber si Ud. está satisfecho con lo que muestra el IPC.

R.- El Indice es un factor convencional, es un elemento convencional de medida. Es exactamente lo mismo que aquellos que prefieran tomar la temperatura en Farenheit que no en Celcius. En definitiva el resultado es el mismo. Es un padrón indicador de una determinada estructura de consumo. Nosotros consideramos que esa estructura de consumo está anticuada, que no responde a la realidad, no responde a lo que efectivamente es la situación del mercado. ¿Qué es lo que ocurre en un hogar común y corriente cuando en el mercado no hay papas? Nadie se suicida. Nadie desaparece, ni los niños dejan de comer. La dueña de casa tiene suficientes abastecimientos en otros rubros de la alimentación para sustituir las papas. Sin embargo, dentro de esa estructura, estructura que refleja el Indice, las papas son extraordinariamente determinantes, al igual, por ejemplo que la zanahoria, con lo cual se infiere una injuria injustificada a la imaginación de la dueña de casa chilena, y se distorsiona absolutamente la realidad.

Supongamos que las papas están a un precio exagerado. La verdad es que la dueña de casa, lisa y llanamente no las compra, sino que compra otros elementos y las reemplaza. Hablo de la dueña de casa común y corriente. Bueno, resulta que nosotros tenemos que detectar ese precio exagerado, y la incidencia que estos elementos tienen en el Indice es realmente distorsionadora. Cada punto de reajuste, es decir, cada porcentaje de reajuste, si se reajusta en cien por ciento, son cuatro puntos que nos bota el Indice.

Es absolutamente disparatado. Por lo mismo estamos modificándolo. Desde el 1° de enero se pone en marcha un nuevo Indice. El actual comprende un total de 40 y tantos bienes, productos y servicios; el próximo va a tener 250. O sea, va a reflejar la realidad de lo que es la estructura actual de consumo de un hogar medio chileno, de clase media baja, que es el promedio de nuestra realidad social.

EL IPC Y LOS SALARIOS

P.— Y si ese Indice no refleja la realidad ni la estructura verdadera de los consumos de la población ¿por qué se lo utiliza para fijar el reajuste de sueldos y salarios que la gente haya de tener, que es lo más real con que puede contar un trabajador?

R—Porque es necesario tener un punto de comparación. Y ese es el mismo Indice que desde el año 1927 se ha estado aplicando y ha servido para comparar los resultados de un proceso económico que en definitiva se traduce, en el caso de los trabajadores, en el reajuste de remuneraciones. Precisamente para garantizarles un punto de referencia común es que durante toda la vigencia de este Gobierno hemos aplicado el mismo Indice anterior, que, creemos honestamente, desde el punto de vista del resultado económico nos es negativo, nos es perjudicial.

LOS DOLORES DE CABEZA

P.— Quisiera transmitirle una pregunta de dueñas de casa, y no solamente periodística: si usted tuviera que reajustar lo que entrega a su casa, de acuerdo con el Indice de Precios al Consumidor, su señora, dueña de casa también, ¿estaría en condiciones de conservarle el status, el nivel de vida a que Ud. está acostumbrado?.

R.— Bueno, este tipo de preguntas a mí me ha producido muchos dolores de cabeza porque, a raíz de la campaña parlamentaria, incluso se llegó a la infamia de distorsionar la respuesta que le di a un colega suyo en un programa de televisión. La verdad es que uno vive el doble problema de ser Ministro y encarar esta situación, y al mismo tiempo, ser dueño de casa. Modestamente —creo que esto debiera decirlo mi familia— he procurado ser siempre un buen dueño de casa.

Ahora, ¿cómo reaccionamos como familia, como grupo familiar frente a estos problemas que son los mismos que tiene cualquiera de los lectores del diario?

Desde mucho tiempo, desde antes que estuviera en el Gobierno, mi proceso de reajuste ha sido similar al de mis ingresos. Yo he sido funcionario del Congreso Nacional, durante varios años y luego pasé a ser primero, funcionario público, y luego Subsecretario y Ministro. Y en la medida en que mis remuneraciones me son reajustadas, en el mismo porcentaje es reajustada la suma que se destina a los gastos de la casa. Se va produciendo, evidentemente, durante el año, una lenta desvalorización de esos ingresos, que procuramos salvarla buscando las mejores condiciones del mercado.

Yo comprendo que no están todos en la misma situación, no todos tienen las mismas posibilidades de movilidad, pero no sólo ahora, sino que siempre, tratamos de comprar las cosas en aquellos lugares donde están más baratas, nos abstenemos de determinados productos; en mi casa realmente, jamás se comen esas frutas tempraneras o los primeros tomates, porque son lujos que en el nivel de ingresos relativamente alto que uno tiene, no nos podemos dar. ¡La peleamos, por así decirlo, le "hacemos cototo" a la inflación!

LA CANASTA DEL 64

P.— El Presidente Frei cuando era candidato, sostenía que el mejor indicador del nivel de vida era la canasta de la dueña de casa y no lo que dijera el IPC. Parece ser que mucha gente se queja de que esa canasta está menos llena que antes y me gustaría que Ud. me diera su opinión al respecto.

R.— Yo creo que eso es una especulación que se hace interesadamente. En primer lugar, porque la canasta siempre permanece llena, porque realmente, invito a los lectores que mediten si acaso durante todo este período ellos han disminuido su nivel de vida—salvo por circunstancias personalísimas— pero si acaso en las condiciones normales de ingreso, con las fuentes regulares han disminuido sus niveles de ingreso normal. En segundo lugar, yo los invito a reflexionar acerca de quiénes tenían canasta antes de que nosotros llegáramos al Gobierno. Ocurre que era un grupo relativamente reducido los que teníamos privilegios de tener una canasta con la cual podíamos medir. Pero nosotros le hemos dado canasta a todo el país. El sector campesino que a duras penas tenía las manos callosas, ahora tiene canasta en las manos, para ir al mercado a comprar algunas cositas, ahora tiene canasta que ahora pesa en el mercado. Y luego ¿Cuáles son los elementos que constituyen la actual canasta del trabajador? Yo creo que si se analiza, hace bastante tiempo que en la canasta del trabajador industrial urbano entraron los refrigeradores y están empezando a entrar los televisores; incluso, es muy posible que en poco tiempo más empiecen a entrar los automóviles. En consecuencia, la composición de la canasta es bastante mejor que la canasta que se tenía en el otro Gobierno. Ahora todos los chilenos tienen canasta con qué llegar al mercado.

llegar a Yakarta

ixon: hay que Crear una omunidad Mundial

ARTA, 27 (ANSA)— de Manila llegó Yakarta el Presidente ricano Richard Nixon. Indonesia es la segunda de la gira asiática del la Casa Blanca.

permanecerá poco de 24 horas en la capital esia.

ARTA, 27 (ANSA)— Marcos, Presidente de Filipinas, al despedir mañana a Nixon a salida de Manila, subrayó acuerdo entre los dos "acerca de cierto de cuestiones vitales pero también las acias acerca de otros más importantes.

otra parte, Marcos que está satisfecho con las seguridades dadas de que "los Estados Unidos (con su nuevo planteo de la política asiática) no quieren abandonar a sus amigos asiáticos".

Al contestar, Nixon subrayó los puntos siguientes:

1) Los Estados Unidos se preocupan por el futuro de Asia.

2) Se dan cuenta de que en el continente se quiere "una solución asiática para problemas asiáticos".

3) Washington concuerda con el punto 2), antes bien considera que le permitirá contribuir mejor al desarrollo de la región asiática.

4) Los EE. UU. quieren ayudar a los países de Asia en su lucha contra las fuerzas subversivas internas.

5) La conquista de la Luna creó en el hombre la conciencia de haber derribado todos los obstáculos en el camino del progreso: por lo tanto, también del progreso social. Con esta nueva perspectiva Estados Unidos quiere contribuir a la evolución de Asia.

YAKARTA, 27 (ANSA)— Nixon fue recibido en Yakarta por el Presidente de Indonesia, Suharto.

Al llegar, el Presidente de Estados Unidos declaró que vino aquí para examinar junto con el Presidente Suharto la manera para llevar paz, justicia y bienestar económico a Asia y al mundo".

Richard Nixon recordó que ahora los hombres tienen que pensar más en lo que los une que en lo que los divide.

Incorporando en su discurso el tema lunar, con sus reflejos sociales y políticos, Nixon subrayó que "toda la humanidad triunfó con el viaje lunar, no únicamente un país".

El nuevo espíritu que penetra el mundo, al haberse demostrado que es posible llegar a un cuerpo celeste, debe de hermanar a los hombres, induciéndoles a crear una verdadera comunidad mundial, dijo el Presidente de EE. UU.

En cuanto a Indonesia, "la respetamos como país independiente. Pensamos que puede tener una gran influencia para el bien del mundo" dijo Nixon.

Nuevas Reformas en Perú Anunciará hoy Presidente Velasco

LIMA, 27 (UPI). El Presidente Juan Velasco Alvarado dirigirá mañana (hoy) otro mensaje a la nación, en el que se espera que revele otra etapa de importancia en la serie de reformas para modificar las estructuras sociales y económicas del Perú.

Velasco Alvarado no ha indicado cuál será el tema de su discurso, en oportunidad de celebrarse el día nacional de la independencia, pero se espera que anuncie un amplio programa de reforma para las empresas comerciales.

Si las predicciones se cumplen, el plan presidencial constituirá la tercera iniciativa de importancia que toma el gobierno peruano en el curso de un mes.

La primera fue un dramático plan de reforma agraria, anunciado el 24 de junio. Velasco Alvarado declaró entonces que los principales latifundios serán expropiados y la mayoría de las tierras serán constituidas en cooperativas, administradas por los campesinos y para beneficio de estos.

La segunda gran reforma se conoció el viernes, al promulgarse una ley que dio al estado la propiedad de todos los recursos hidráulicos del Perú. La distribución más equitativa de las aguas de riego, pues hasta ahora las grandes explotaciones agrícolas, en su mayoría dedicadas al cultivo de la caña de azúcar, eran las que contaban con los mejores recursos hidráulicos, mientras escasa resultaba el agua a disposición de los campesinos y sus pequeñas parcelas.

El régimen peruano, que tomó el poder en un golpe de estado consumado el tres de octubre último, a menudo se califica de "gobierno revolucionario", y aparentemente trata de definir sus objetivos con la mayor claridad posible.

Otro Avión fue Desviado a la Habana

HOUSTON, 27 (ANSA)— Un avión norteamericano de la compañía "Continental Airlines" fue desviado esta madrugada hacia Cuba. El "pirata" es un negro que aceptó la petición del piloto de hacer desembarcar a los 67 pasajeros y tres hostess en Midland, Tejas. A bordo permanecieron dos pilotos y el negro.

En Midland las autoridades trataron de impedir que el avión volviera a emprender vuelo hacia Cuba, pero ejecutivos de la "Continental Airlines" convencieron a los policías que desistieron, pues el Negro podía matar a los dos pilotos por represalia. El avión hizo otra escala en Mibile (Alabama) para tomar carburante. Luego finalmente partió para la Habana.

Perspectiva Internacional

Política Militar

EXAMINANDO ALGUNAS DE LAS MUCHAS maneras de enfocar ...ción de gobiernos militares y las muchas políticas que éstos ...en América Latina, anunciamos una reseña sobre un libro que ...directamente el golpismo latinoamericano y que, además, fue ...en los años 1961-62. Esta reseña, que puede servir para tomar ...de distancia ante el fenómeno, será una reseña incompleta, ya ...detendrá principalmente en el primero de los tres ensayos que ...nen "Política Militar" (Jorge Alvarez, Editor, Buenos Aires, ...

...libro está dividido en tres partes: 1°. El papel de los militares en ...países que emergen por H. Daalader; 2° Los militares y el poder, ...Reynaud, y 3°, El catolicismo de extrema derecha y la cruzada ...revolucionaria. "Los militares y el poder", y también el ensayo ...el catolicismo de extrema derecha, corresponden a los ...mas político-militares de los países occidentales más desarrollados que son los que, además, proveen la mayor parte de las ideas ...les sobre el papel político de las fuerzas armadas, deformando ...el real de éstas en los países emergentes, papel que es dilucidado ...primer ensayo.

...ando H. Daalader habla de países emergentes, se refiere específicamente a la masa de naciones afroasiáticas que conquistaron o ...ron su independencia después de la última guerra mundial. A ...de algunas alusiones a América Latina, ésta es, con justicia, de ...margen del estudio. Dentro de lo que llama países emergentes, ...ólogo holandés separa a los países africanos al sur del Sahara, ...todavía no tienen un aparato militar autóctono que merezca ...ón". Esta afirmación, válida en 1962, iba a ser anulada por la ...ra de golpes de estado africanos iniciados en 1963, después de ...nización de las fuerzas armadas. Las características de estos ...son en general las mismas que encuentra Daalader para los ...dos en Asia. Las dos preguntas fundamentales del ensayo ...Por qué los militares han tomado el poder en tantos países bajo la ...del desarrollo social y económico? ¿Qué perspectivas de éxito ...so tienen?

...primera pregunta es respondida enumerando cuatro ...stancias: 1°, los militares fueron los primeros en occidentalizarse ...sociedades tradicionales. Las oligarquías tradicionales creyeron ...tomar el "filo" de occidente y seguir aislando sus sociedades de ...encia occidental en otros aspectos. Así contribuyeron a transformar las fuerzas armadas en fuerza revolucionaria potencial. ...dirigentes han sido desalojados por sus propios JOVENES ...cos.

...muchas sociedades tradicionales la carrera militar fué el mejor ...de avance social para grupos que, de otro modo, estaban ...dos a un status inferior.

...los ejércitos no son entidades homogéneas. Esto se debe tanto ...distintas armas tienen distintas influencias exteriores como a ...tro de cada arma y ejército, hay estratos que terminan con ...de un ejército monolítico. Las tensiones interiores de la ...ión militar explicarían la gran cantidad de golpes de coroneles. ...nerales están demasiado arriba para movilizar al ejército en ...políticas. Además, sus intereses coincidirían con los del régimen. ...los soldados y oficiales subalternos carecen de las condiciones ...para un levantamiento. Coroneles, tenientes coroneles y ..., en cambio, están en una posición estratégica. Son ...mente pocos para comunicarse secreta y fácilmente, ...su distancia en grados con la base no es tan grande como ...arios). Además, existe la diferencia entre oficiales de estado ..., principales actores de las revueltas, y los oficiales de los ...o ordinarios. Los primeros fueron adiestrados como estrategos, ...de inteligencia, ingenieros o médicos, y han tendido a formar ...TELLIGENTSIA especial. Fueron adiestrados en los años 30 y 40 ...dose con estudiantes que serían después los principales ...nacionalistas. A veces lucharon ellos mismo en los combates ...independencia. Todo esto los hace nacionalistas ardientes con ...cias y perspectivas más variadas que las que se ajustan al ...tipo del profesionalismo militar.

...muchas revueltas se explican a la luz de supuestos fracasos ...los civiles, en equilibrio difícil entre el tradicionalismo y sus ...res modernistas, dieron lugar a un régimen de grupos ...tivos que, a falta de contacto entre los centros urbanos y la ...rural, sólo representaba camarillas personales. Los militares, ...poder de las armas, buena organización y pretendida incorrupción, intervinieron fácilmente, realizando tareas que, para ellos, ...haber sido inspiradas por el deseo de fortalecer la seguridad ..., pero que además correspondían a las aspiraciones de la ...ad.

...ensayo aborda después los aportes positivos de estos ...nes militares (desarrollo de las comunicaciones e industria ...con finalidad militar pero con utilidad civil manifiesta, desa... zonas distantes por la necesidad de ubicar estratégicamente ...aciones militares, aplicación de habilidades técnicas adquiridas ...dio de convenios de ayuda militar exterior, etc).

...mbién se destaca el papel de la conscripción en la organización ...ciudadanos, y la adquisición de hábitos tales como el uso y, ...todo, la mantención de la maquinaria.

...muchos los aspectos negativos subrayados por el ensayo de ...der. Estos limitan fuertemente las posibilidades de que los ...nes militares logren una de sus metas: la creación de una ...gada estabilidad política.

...en esta reseña, escrita teniendo en cuenta la situación ...mericana, no nos interesa la respuesta a la segunda pregunta de ...der, acerca de las perspectivas de los regímenes militares, sino la ...ta a la primera pregunta, sobre el por qué de su aparición. ...os tener en cuenta que el análisis de Daalader sólo se refiere a ...ses emergentes en el sentido estricto. Aunque escrito antes de la ...ión del militarismo africano. Sus conclusiones son válidas para ...fenómeno. En cambio América Latina muestra rasgos complejos, ...cercanos al análisis de la situación de los militares en Europa. ...tina, que con Perón mostró un militarismo del tipo estudiado por ...der, con los golpes posteriores nos aparece más cerca del ...de Jacques Maitre sobre el catolicismo de extrema derecha.

...vez puede pensarse que la utilidad de un libro como "Política ..." es destruir los esquemas prefabricados sobre el rol de los .... En próximos artículos trataremos de encontrar una relación ...los países emergentes y la América Latina reciente, embarcada ...pósito de desarrollo social y económico. También trataremos de ...r, apoyándonos en un estudio de la Universidad de Chile, una ...n entre el cambio de contenido de algunos militarismos y e... de carácter de nuestra dependencia.

Piedras Lunares se Convierten en Polvo

●Científico de NASA. despues del primer examen: "Jamas en mi vida me he desilusionado tanto"

HOUSTON, 27 (ANSA). A las 20.48 GMT de ayer fue abierta en el laboratorio de investigaciones espaciales de Houston la primera caja con rocas lunares. El acontecimiento fue seguido mediante un sistema de televisión a circuito cerrado, con pocos científicos y todavía menos periodistas. Lo primero en extraerse fue una plancha de aluminio, que registró el "viento solar".

Para la segunda caja se usarán los mismos cuidados que con la primera. Las muestras lunares serán pesadas, descritas, fotografiadas desde seis posiciones y enviadas a un laboratorio de biología.

El lunes el examen seguirá bajo el vacío absoluto en una cámara especial, y se le añadirán más adelante, ejemplares de plantas y animales. En pocas palabras, las piedras lunares no se salvarán del análisis y estudio más despiadado que jamás otras piedras en el mundo hayan tenido nunca.

HOUSTON, 27 (ANSA). El material traído de la Luna por los cosmonautas del "Apolo Once", ha desilusionado al Doctor King, químico de la NASA: no ha podido ser identificado, por lo menos en el primer exámen.

"Jamás me he desilusionado tanto en mi vida", dijo King. Hasta ahora, este es el resultado de la primera caja de "muestras lunares", botín cobrado por Neil Armstrong y Edwin Aldrin en la mañana del 21 último, en el desierto lunar.

La segunda caja será abierta en el día o quizá mañana. King y otros expertos hablaron en una conferencia de prensa.

Un hecho es seguro: que la Luna está llena de polvo. Hay gran cantidad en esta primera caja, es un plovo negruzco, que cubre todos los ejemplares.

Este polvo lunar fue obervado por Armstrong y Aldrin al moverse en el Mar de la Tranquilidad. Recogieron una buena cantidad con la pala junto con las piedras. Estas últimas no parecen muy duras y su color es de una uniformidad desconcertante: ninguna estría, ningún veteado, ningún cambio de tonalidad. Sólo un grisáceo más bien oscuro, impersonal, es un aspecto más de la monotonía lunar.

El primer examen consistió en una observación ocular de la superficie exterior, un segundo examen será más profundo: entrarán en acción microscopios, sustancias químicas, pruebas de reflexión, infrasonido, etc. Cuando las piedras sean seccionadas, deberán revelar, en los cortes frescos, su estructura. Se demostrará, así, cómo reaciona el material en contacto con el agua y el aire terrestres.

Otro especialista, el doctor Edward Chao, no excluye que las piedras se rompan en el agua o incluso se disuelvan. Es un material del que se puede esperar todo.

¿Qué factor pulverizó en esa forma la superficie de la Luna?

Quizás los rayos cósmicos o el viento solar (miriadas de partículas eléctricas lanzadas por el sol) o bien micrometeoritos. Nadie puede asegurarlo por ahora.

"El polvo era tan abundante en la Luna que se pegaba a nuestros trajes. Cuando volvimos al Lem, teníamos los zapatos cubiertos. Estos últimos de azules se convirtieron grises", dijeron los astronautas.

Rescatados 79 Mineros Atrapados en Silesia

VARSOVIA, Julio 27-(UPI) Los equipos de salvamento que desde el jueves pasado están intentando el rescate de 79 mineros atrampados en una mina de carbón de Silesia lograron hoy su propósito, habiéndose registrado un muerto en la aparente catástrofe, según anunció hoy la emisora nacional polaca.
nal polaca.

El único muerto, Marian Deryj, fue alzado también a la superficie junto a sus compañeros que lograron sobrevivir en la mina General Zawadski, situada cerca de la aldea Dabrowa Gornicza.

Radio Varsovia había comunicado horas antes de saberse el rescate que las cuadrillas habían estado al habla con los mineros y que les habían estado suministrando alimentos y medicinas en medio de una gran preocupación durante la noche para las cuadrillas de salvamento en la mina de carbón General Zawadzki, unos pocos kilómetros al este de Katowice, al sur de Polonia.

"Una tormenta habría cambiado la presión del aire, haciendo peligrar los trabajos subterráneos de salvamento, y la lluvia habría dificultado cavar en la superficie, señaló el vocero. Pa agregar: "esperamos salvar hoy a algunos de los mineros. Quizás logremos salvar a todos hoy".

Un derrumbe de barro ocurrido el jueves en la mina anterior a la guerra dejó aislados a 119 mineros, pero 37 fueron salvados casi enseguida. Otros dos fueron subidos ayer a la superficie, según informó la agencia noticiosa Polaca PAP.

EL CABLE DIFERENTE

Vigilia de Protesta

Ciudad del Vaticano, 27 (UPI).— Una universitaria norteamericana hizo hoy una "vigilia de protesta" en la plaza de San Pedro para manifestar su desacuerdo con la decisión del Papa Paulo VI contra el empleo de métodos artificiales para controlar la natalidad.

La señorita Suzanne Harris, de 23 años, tocó la guitarra y cantó varias estrofas de una canción que ha compuesto para describir ejemplos de niños que mueren de hambre o son abandonados en el mundo.

Después de varios minutos de "vigilia de protesta" la joven, estudiante de la Universidad de Nueva York, abandonó el territorio del Vaticano ante un pedido de la policía.

La señorita Harris dijo que ha tomado parte en otras manifestaciones de protesta contra la Encíclica Papal y que decidió llevar adelante su plan pese a que el Papa Paulo VI no está en el Vaticano, sino en su residencia veraniega de Castelgandolfo. Sólo unos pocos centenares de turistas se encontraban en la enorme plaza al comenzar la demostración y un número muy reducido de ellos se dio cuenta del hecho.

Paulo VI

El Papa Mediaría en Conflicto de Biafra

LONDRES, 27 (ANSA)— El corresponsal del "Sunday Times" en Roma, Leslie Childe, considera que Paulo Sexto está "Proyectando una ambiciosa diplomacia personal" en lo que se refiere al conflicto entre Nigeria y Biafra. Por ello —agrega— nada se revelará sobre sus planes por temor de un fracaso, pero la verdad es que las autoridades de Lagos consideran que si la Organización de los Estados Africanos "no ha conseguido iniciar negociaciones de paz, nadie puede lograr nada más en ese intento".

CASTELGANDOLFO 27 (ANSA)— El Papa indicó otro motivo de su viaje a Africa: la intención de suscitar sentimientos de paz en un continente que "sufre por los muy dolorosos conflictos que arrebatan a víctimas inocentes (vosotros sabéis donde)".

"Todavía no se logran componer" continuó Paulo Sexto.

Además Africa está angustiada por "desorientaciones raciales que la conciencia cristina y civil no pueden tolerar, tal como son" dijo el Pontífice.

El Papa afirmó también que su viaje quiere ser un aliento a la tarea evangelizadora. Si bajo este punto de vista se puede decir que los pueblos africanos se encuentran todavía en el comienzo, hay que considerar que en gran parte actúan so muchas energías apostólicas son indígenas y merecen alen confianza, subrayó el Papa.

CASTELGANDOLFO, 27 (ANSA)— El inminente vi papal a Uganda "no es de naturaleza turística, sino religios apostólica", dijo Paulo VI esta mañana a los fieles congrega en el patio de su residencia de verano de Castelgandolfo.

El Papa dijo haber elegido Uganda "porque desde ahí lle en el siglo pasado un estupendo testimonio cristiano, con gr número de mártires".

Estos demostraron — siguió diciendo el Papa — "incre heroísmo en la atrocidad de los sufrimientos y en la se voluntad de sus sentimientos".

Paulo VI exhortó luego a los fieles a que lean la narració la muerte de los mártires de Uganda, "una de las más be páginas del martirologio cristiano".

Son episodios de cristianismo moderno, explicó el Pa "ante los que se permanece admirados y estimulados y poco, también confundidos, cuando se compara cristianismo limpio y heroico, ay, (exclamó) con el nuestro, q ahora no definimos".

USA. y Filipinas Negociaran Sobre Bases Militares

MANILA, 27 (ANSA).— Estados Unidos y Filipinas han resuelto iniciar negociaciones sobre las bases norteamericanas en este último país, afirmó el Presidente filipino Ferdinando Marcos, en una conferencia de prensa, después de la partida de Manila del Presidente Richard Nixon, en viaje a Yakarta.

Son bases que Filipinas no desean pero Washington teme que en caso de desmantelarlas, la región sea más vulnerable a fuerzas subversivas. Dicho temor es alimentado por los norteamericanos también respecto a otras zonas de Asia.

Pero el Presidente Marcos indicó dos medidas que los asiáticos, y en especial los filipinos, cuentan con adoptar contra el peligro de subversión: Desarrollo económico y aumento del potencial militar.

35 Muertos al Caer un Avión en Argelia

ARGEL, 27 (UPI). El avión reacción caravelle de la compañía de aviación Air Algerie que se estrelló ayer 300 kilómetros al sur de esta capital, pereciendo en el accidente 35 de las 37 personas que habían a bordo, intentaba hacer un aterrizaje de emergencia porque se había declarado un incendio en la cabina de pasajeros.

El Ministerio de Trasportes Argelino nformó que el piloto y co-piloto que sobrevivieron el accidente sufriendo serias quemaduras, dijeron a los investigadores que habían tratado de hacer un aterrizaje de emergencia.

El el desastre murieron obreros petroleros franceses que regresaban a Hassi Messaoud, cerca de Biskra, después de haber pasado unas vacaciones en Francia.

La investigación del accidente prosigue.

El Salvador Puede ser Declarado "Agresor"

WASHINGTON 27 (UPI). La reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de países miembros de la organización de los Estados Américanos (OEA) entró esta noche en un franco estancamiento al frustrarse su empeño de convencer a El Salvador para que retire sus tropas del territorio ocupado a Honduras.

El Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Francisco Guerrero, no ha dicho rotundamente que nó a las gestiones de sus colegas, pero exige garantías que la decimotercera reunión de consultas no puede cumplir.

Aunque la "Línea Dura", contra El Salvador parece prevalecer en el ánimo de la mayoría, sin embargo, los cancilleres de Centroamérica y Panamá, vecinos de las partes en conflicto, parecen adoptar una postura de canciliación.

Pero los partidarios de las sanciones aducen que si la reunión de consulta fracasa en dar solución al problema, ello significaría un golpe demoledor para el Organismo Regional. Ni siquiera serviría, después del fracaso, como organismo dedicado sólo al desarrollo, señaló un diplomático.

Trascendió que en esa reunión Plaza dijo francamente a los salvadoreños que debían cambiar de postura, antes de que se les declare agresores. Ello obligaría a la aplicación de sanciones, según establece el tratado de Rio.

A media tarde, el secretario general de la OEA, Galo Plaza, se reunió con la delegación salvadoreña, para establecer con claridad cual era la posición de ese país.

INFORME LATINOAMERICANO

Caen Terroristas Uruguayos

MONTEVIDEO, 27 (ANSA)— La policía acaba de confirmar el no bre del asilado brasileño Emilio Roberto Manes, como integrante d grupo de personas sorprendido mientras se dedicaba a la fabricació de explosivos.

Manes, cuyo exilio en el Uruguay diera lugar a una larga controv sia diplomática, al reclamar las autoridades brasileñas su extradici por considerarle un delincuente común, sería expulsado de inmedi del país, al probársele su vinculación con organizaciones terroristas.

También se reveló que otro de los detenidos es el joven Pe Zabalza, hijo del ex consejero Nacional y actual senador de República, Pedro Zabalza.

Trasplante en Argentina

BUENOS AIRES, 27 (UPI)— Continúa evolucionando favorabl mente el padre Jaime Soler, a quien se practicara en el hosp Fernández un trasplante de páncreas.

El examen del enfermo por parte del Doctor Mario Ch Borthagaray, que tuvo a su cargo la intervención quirúrg determinó-según trascendió-que la temperatura y la presión sacerdote eran normales.

Además la hiperglucemia se había reducido a 1.50, practicame algo superior a la normal, pero muy por debajo de la que el pacie registraba antes de la operación.

Bancarios al Regimiento

MONTEVIDEO, 27 (UPI)— El Gobierno dictó un decreto moviliza militarmente a patronos y empleados de los bancos priva para poner fin al conflicto que, desde el tres del corriente, mante inactivos a los bancos particulares, ocasionando cuantiosos perjuic a la industria y al comercio así como a la población en general.

EL MUNDO DE UNA MIRADA

Juicio de Dos Años y Medio

ROMA, 27 (ANSA)—Después de permanecer más de diecinueve horas en la Cámara de Consejo, el Tribunal de Roma condenó a cadena perpetua a Francesco Mangiavillano, principal acusado por un asalto sensacional, hecto en Roma hace dos años y medio, rontra dos joyeros, qae fueron asesinados en el acto.

A treinta años de cárcel fué condenado otro acusado, Franco Torregiani. Los dos fueron autores material del robo.

De los otros seis acusados, entre los cuales tres mujeres, cinco fueron condenadas a penas hasta tres años y nueve meses (en su mayoría por encubrimiento) y uno fue absuelto por insuficiencia de pruebas.

Termina así la sombría historia que alimentó por mucho tiempo las crónicas como "El robo Via Gatteschi".

Derribado Avión de USA

TOKIO, 27 (UPI)—Vietnam del Norte anunció hoy que sus fuerzas armadas populares estacionadas en la Provincia de Habac derribaron ayer a un avión norteamericano sin piloto.

El anuncio de radio Hanoi agregó que así se elevan a 3.111 los aparatos descendidos en su territorio desde el comienzo del conflicto.

Canciller Yugoslavo en Bonn

BONN, 27 (ANSA)—El Ministro de Exteriores de Yogoslavia Mirko Tepavac llegó hoy a Bonn para efectuar una visita de tres días en la República Federal Alemana. El huesped yugoslavo fue recibido en el aeropuerto por su colega de la Alemania Occidental Willy Brandt y varias personalidades. Esta visita restituye la que efectuó a Yugoslavia en junio del año pasado el Ministro de Exteriores y vice Canciller de la República Federal Alemana Willy Brandt.

...s oportunidades del día en pocas palabras -- Ordene su aviso económico al fono 88607

MERCED DE AGUA Señor Director General de Aguas.
LUIS ARTURO URRA GONZALEZ, domiciliado en Villaseca, de este Departamento, a Ud. digo: Soy dueño de un predio de 185 cuadras, ubicado en Parral lugar Torreón Comuna de Retiro, y para su regadío necesito que Ud. me conceda una merced de agua para regar una parte de 20 cuadras más o menos de dicho predio del Estero Torreón, por medios mecánicos levantando aguas desde un pozo de 6 metros de profundidad, que construiría a 12 metros de dicho:ho estero, donde instalaría una bomba de 200 mm. para accionarla con un motor eléctrico de 12 caballos con un rendimiento de 30 litros por segundo y con una elevación de 6.00 mts. Estas aguas las conduciría por un canal a tajo abierto de 80 x 80, que atravesaría la propiedad de la Suc. Eduvino Maureira y Camino de Villaseca a Torreón. De acuerdo a los Arts. 23, 257, 259, 260, 261 y siguientes del C. de Aguas, RUEGO a Ud. concederme la merced de agua solicitada para parte de mi predio, considerando que aguas abajo no hay regantes que perjudiquen. A-27-38

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes en artículos usados de las calles Balmaceda, A. Barroso, Mapocho y Riquelme Poniente, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Jaime Laso Aroca, renovó su directiva por el período 1969-1970, siendo elegidas las siguientes personas: Presidente, Manuel Bravo; Secretario, Ernesto Cuevas; Tesorero: Mario Soto; Directores, José Urtubia y Sergio Díaz. Se hace la presente publicación en conformidad del artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A. 29. 37

NOTIFICACION. Requerimiento. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Civil Mayor Cuantía Santiago. En expediente Ejecutivo 40997 "Mauricio Hochschild con Vergara Manuel". Luis Bezanilla Mena, abogado, Huérfanos 1376, segundo piso, Santiago, por Mauricio Hochschild Sociedad Anónima Industrial Comercial, Agustinas 1360, Santiago, solicitó a fojas seis, despachar mandamiento ejecución y embargo contra Manuel José Vergara Donoso, agricultor domiciliado Miguel Aguirre 188, Ovalle, por E°26.961 intereses, costas, obligación exigible por incumplimiento pago cuotas del contrato compraventa Ley 4702 por especies vendidas al deudor, indicadas en respectivo mandamiento. Primer otrosí: bienes para traba embargo. Segundo otrosí, incautación especies en prenda. Tercer otrosí, documentos, custodia. Cuarto otrosí, exhorto. Quinto otrosí, acompañará restantes letras. Sexto otrosí, delegación poder. Juzgado Proveyó: Santiago 3 de abril de 1968. A lo principal, despáchese; al primero, segundo, quinto y sexto otrosíes, téngase presente; al tercero, téngase por acompañados y custódiense; al cuarto, exhórtese. Papel E° 3.75. Rol 40997. Contreras. Campos. Mandamiento de Ejecución y Embargos: Santiago, ocho de abril de 1968.- Requiérase a don Manuel José Vergara Donoso, para que pague a la firma Mauricio Hochschild S.A.I.C.- la cantidad de veintiseis mil novecientos sesenta y un escudos, más intereses y costas. No verificado el pago trábese embargo en la especie dada en prenda: Un tractor Nuffield 10/60') PTO., motor 38T/1260/D-80144, chasis 60N/2/2625/Z-88473; un arado Ramsomes TD-18; una rastra Ramsomes HR-30 y un juego de contrapesas. La Sindicatura de Quiebras, deberá incautarse de dicha especie, siempre que esta se encuentre en poder de la parte demandada, o de terceros que la detenten a su nombre y en caso de oposición, el funcionario encargado de la diligencia, requerirá el auxilio de la fuerza pública, la que le será facilitada a la sola presentación de este mandamiento, pudiendo procederse con allanamiento y descerrajamiento si fuere necesario. Araya.- Contreras. No ubicado demandado, a fojas once, devolvióse exhorto diligenciado. Al primer otrosí, solicitóse notificación por avisos. Segundo otrosí, oficios. Tercer otrosíes, apercibimiento, fijar domicilio. Juzgado proveyó: Santiago, 30 de enero de 1969.- A lo principal, téngase por acompañado y agréguese a los antecedentes; al primer y segundo otrosíes, previamente ofíciese a la Dirección General del Registro Civil, Carabineros y Correos y Telégrafos a fin de que informen sobre el actual paradero del demandado; y al tercero, como se pide. Araya- Contreras. Practicadas diligencias decretadas, Juzgado proveyó; Santiago, nueve de mayo de 1969.- Como se pide, notifíquese por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los Diarios El Mercurio, y La Nación, sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial. Araya- Contreras. Fojas once: solicitóse cambio publicación de El Mercurio por El Diario Ilustrado. Juzgado proveyó: Santiago, 31 de mayo de 1969. Como se pide Araya- Contreras. Notifico a Manuel José Vergara Donoso, demanda, mandamiento, solicitudes providencias insertas bajo apercibimiento y requiérolo de pago por E° 26.961, intereses y costas; haciéndose saber tiene cuatro días más emplazamiento, para oponer excepciones. Secretario. A-30-37

LA Corporación de la Reforma Agraria ha consignado ante el Juzgado de Letras de Melipilla, la suma de E° 15.548,10 por concepto de cuota al contado de la indemnización que corresponde pagar por expropiación del predio predio "Hijuela Primera de la Hacienda Rumai", ubicado Comuna y Departamento Melipilla, Provincia Santiago, Rol de Avalúo N° 2087-1, inscrito en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Melipilla del año 1967 a nombre de Leopoldo Reyes Zúñiga. Se efectúa esta publicación por Resolución de 31 de Diciembre de 1968 del referido Tribunal y para los efectos de que el expropiado y terceros hagan valer sus derechos de conformidad a la ley. Vicepresidente Ejecutivo. C-28-37

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Salomón Segundo Mussiett Mussalem a David, Luis Orlando, Sara Berta, Edna Eliana, Ana, Salomón Roberto, Alfredo Humberto, Jorge Claudio, Donaldo Mario, y Ricardo Mussiett Canales, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Sara Elena Canales Ramírez. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. Secretario.

JUZGADO LETRAS MAIPO.BUIN. Auto 15 Julio 1969, concedióse posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento ANGELA ARANGUIZ GAETE y ESTANISLAO ROMAN RAMIREZ a hijas legítimas: María Eulojia y Juana Emma Román Aránguiz; y nietos, Eladía del Carmen Román López en representación de su padre Manuel Gerardo Román Aránguiz; y Claudio Alejandro, Daniel Gerardo y Marco Andrés Román Jofré por derecho de transmisión de su padre Estanislao Segundo Román Aránguiz. Secretario. A-21-38

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse "Sociedad Daniel García Villanueva e Hijos Limitada", Avenida Bulnes 79, departamento 80, solicitando se declare quiebra a comerciante Hernán Jiménez Ruz, Alameda 1731 y Avenida Bulnes 107, departamento 25, Santiago, por haber incurrido causal establecida art. 37 N° 1 Ley Quiebras, por no pago dos letras cambio por E° 9.297,50.- y E° 2.000.- respectivamente, con vencimiento 25 noviembre y 18 diciembre año 1968. Tribunal proveyó demanda concediendo traslado a deudor por tres días. Resolución 18 julio actual ordenó notificar demandado mediante avisos extractados diarios La Nación y El Mercurio, más correspondiente diario Oficial. Consecuencia notifico Hernán Jiménez Ruz, presente demanda y proveídos. Secretario. A-30-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Abraham Gutiérrez López a Estela Rosa, Beatriz del Carmen y Enrique Abraham Gutiérrez Suzarte y María Soledad Gutiérrez Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge María Ivonne Gutiérrez Morales. Beneficios Ley 16.271. Secretario. A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Armando Carboni Arcos a Carlos José, Eliana Matilde y Teresa Inpes Carboni Pantoja, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Pantoja Contreras. Secretario. A-30-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Stuardo Rahausen Jiménez a cónyuge Elena Barahona Vargas, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-30-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Quintanilla a Luis Raúl, Rubén Antonio, Hernán, Pablo y José Luis Quintanilla Novella, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Novella Oróstegui. Secretario. A-30-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Luisa Bolados Carter a Leoncio, María Rebeca Vitalia y Sergio Renato Rodríguez Bolados. Secretario. A-30-38

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, rol N° 1019-69 corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a María del Carmen Cuevas Encina de Muñoz inmueble de calle Arrate N° 143, rol N° 418-3 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 274 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 25 metros aproximadamente con predio rol 418-2; Sur en 25 metros, aproximadamente con pasaje Arrate; Oriente en 9,50 metros aproximadamente con calle Arrate; y al Poniente, en 10 metros aproximadamente con predio Rol 418-4. Inscripción dominio expropiado a fs. 1337 N° 2472 Registro Propiedad 1950 Consevador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E°83.000 suma depositada cuenta corriene este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-26-28-29-7-38

QUINTO Juzgado Civil. 31 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Humberto Buzeta Buzeta Herazo. Secretario. A-30-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Alejandro Antonio Ferrada Ferrada, a hijas legítimas María Grabiela Elizabeth y Ema Carmen Guacolda Malinra Ferrada Moncada, sin perjuicio derechos cónyuge Domitila Rosa Moncada Hinojosa. Secretaria. A-28-38

SEPTIMO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA Santiago rol N° 992-69 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Carmen Lyon Jofré inmueble de calle Lira N° 154, rol N° 364-63, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 620 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T N° 1044 confeccionado por expropiante: Norte, 51,50 metros con predio Rol 364-62; Sur, 51 metros con predio Rol 364-64; Oriente, 12 metros con Servicio Nacional de Salud, y al Poniente, 12,55 metros con calle Lira. Inscripción dominio expropiado a fs. 239 N° 329 Registro Propiedad 1956 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 200.000 (E° 100.000.-al contado) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse Miguel Ernesto Ocampo González, empleado, Independencia 3606 demandaodo lo principal, nulidad matrimonio con Marina del Carmen Verdugo Calderón, sin profesión, domicilio ignorado, verificado Santiago, Circuncripción Portales, inscripción 575 veinte Julio 1962, invocando incompetencia oficial Civil verificó matrimonio. Primer otrosí, notificación avisos; segundo, fijación domicilio; tercero, documentos citación; cuarto patrocinio poder. Juzgado proveyó: Santiago, nueve diciembre 1968. Principal, interpuesta demanda, traslado; tercer otrosí, como se pide; cuarto, téngase presente; primero, diligencias; segundo, dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil. Papel E° 1,50. Rol 2919-68. Eduardo Avello-Juez. Eugenia Yáñez-Secretario. No ubicada demandada. Cumplidas diligencias ordenadas Tribunal resolvió: Santiago, veinte Julio 1969. Como se pide notifíquese tres publicaciones diarios "La Nación" "Ilustrado" Diario Oficial. Avello-Yáñez. Consecuencia notifico demanda y providencias insertas Marina del Carmen Verdugo Calderón, bajo apercibimiento. Secretaria. A-26-28-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Antonio de la Fuente de la Fuente a Eyleen Cecilia y Myriam Eugenia de la Fuente Nahmías; y a cónyuge Sara Nahmias Massoth, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 31 actual, 10 horas. Secretario. A-30-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Roberto Hertz Figueroa a Guillermo Ernesto Arturo Hertz Villarroeal. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. Secretario. A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Pinto Quiñones a María Cristina, Laura Angélica y Luisa Ximena Piña Pinto. Secretario. A-30-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Heriberto Pérez Hinojosa a Heriberto Antonio, María Rosa y Elba Alicia Pérez Grandon, sin perjuicio derechos cónyuge María Angela Grandon Moya. Secretario. A-29-38

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Autos rol 1423-67 Giacamán, María con Giacamán, Nuncio-interdicción. Resolución quince Noviembre 1967 decretó interdicción provisoria causa demencia Nuncio Giacaman Giacaman, nómbrase curador provisorio Carlos Giacaman Giacaman. Secretaria. A-29-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia a Kurt Julius Hirschberg Baer a Peter Gerd Hirschberg Krause, sin perjuicio derechos cónyuge Ilse Sara Tichauer Back. Secretario. A-29-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carmen Mena Palacios a Pablo Raimundo, Gregoria del Carmen y María Bernarda Soriano Mena. Secretario. A-29-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia a Jorge Fernando, Enrique, Olga Iris, Ricardo Esteban, Rosa Adriana, Zenón Rigoberto, Mario y Juan Daniel Meza Flores, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Florres Celis. Secretario. A-29-38

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Antonio Cattan Karme a hijos legítimos: Antonieta Gabriela, Virginia Isabel, María Antonieta, Amalia Rosa, Carlos Domingo, Jorge Santiago y Julio Zacarías Cattan Gidi, fallecido, representado por hija legítima Myriam Cattan Libeer. Secretario.

MUNICIPALIDAD de Conchalí da cumplimiento al Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. La I. Municipalidad de Conchalí, poe Acuerdo N° 97-1, de fecha 7 de mayo de 1969, resolvió aceptar la modificación del Plano Regulador de la Comuna, en el sentido de suprimir el Pje. N° 21, denominado Francisco Cerda, entre calle Río Blanco y Pasaje Arturo Prat y /at y parte del Pasaje N° 20, denominado Río Colorado, en 18 mts. de largo desde Francisco Cerda a Raúl Montt, con el objeto de ampliar los terrenos consultados para construcción de Escuela, en el Plano de Loteo denominado Villa Recoleta, de esta Comuna. Esta modificación se apreuba de conformidad al informe N° 99 bis, de la Dirección de Obras Municipales. Se efectúan las siguientes publicaciones de conformidad a lo establecido en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. M. Adriana Canales Vargas. Secretaria Municipal. A/27/7/1°/8/38

NOTIFICACION. Ante cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse doña Liliana del Carmen Parada Portales, labores del sexo, domiciliada estos efectos Los Serenos 470, oficina 61, sexto piso, exponiendo lo principal demanda nulidad matrimonio a Jermán van Lennep Valenzuela, cuya actual profesión y domicilio ignora, por incompetencia Oficial Civil autorizante, fin se declare nulo matrimonio celebrado 9 Marzo 1962, inscripción N° 42- E, Circunscripción Providencia N° 16- Funda acción ninguno de los contrayentes tenía domicilio y residencia fecha celebración como exige la Ley, demandante desde mes Marzo 1961 vivía fundo "Mallo co", Departamento Talagante y su presunto cónyuge, época matrimonio y desde tres años antes, tenía su único y exclusivo domicilio y residencia legal en Cóndor 816 y si ella señaló como su domicilio Avenida Providencia 1998 departamento 202, fue porque tratábase casa-habitación una tía quien se la ofreció para recepción. Termina solicitando mérito disposiciones legales invocadas se acoja demanda, declarándose nulo matrimonio celebrado, cancelándose respectiva partida, debiendo funcionario respectivo practicar inscripciones, anotaciones y subinscripciones necesarias. Primer otro sí, acompaña documentos. Segundo, notificación por avisos; Tercero, fijación domicilio urbano bajo apercibimiento artículo 53 CPC. Cuarto, patrocinio y mandato. Juzgado proveyó: Santiago, dos de abril de mil novecientos sesenta y nueve. Lo principal, por interpuesta la demanda, con citación; al segundo otro sí, ofíciese Dirección Correos y Teleégrafos, Carabineros, Registro Civil e Identificación y Policía Internacional; al tercer otro sí, estése a los dispuesto en los artículos 49 y 53 del Código de Procedimiento Civil; al cuarto otro sí, téngase presente. Papel: E° 1,91. Rol: 525-69. Gabriel Ogalde. Juez. Julia Mc. Hugh. Secretaria. Devueltos oficios sin resultado, Juzgado proveyó: Santiago, primero Abril 1969: Atendiendo al mérito de los antecedentes notifíquese en conformidad al artículo 54 del Código de Procedimiento Civil mediante avisos que se publicarán por tres veces en el diario La Nación, tres en el Diario Olustrado y sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Julia Mc. Hugh. Juez subrogante. Mario Zaharan. Secretario subrogante. Por tanto notifico Jermán Van Lennep Valenzuela, demanda y resolución extractadas precedentemente. Secretaria. A-30-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Celinda Rodríguez Flores a Manuel Antonio, Wenceslao, Rosa Ester y Luis Alberto Parra Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Joaquín Lemus Soto. Secretario. A-29-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Oscar Lihn Doll a Oscar Miguel, Fernando, Marta Elisa, María Isabel y Patricia Lihn Concha, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Concha Parot. Secretario. A-29-38

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva Laura Meneses González a cónyuge Pedro Nonato Uribe Jiménez, sin perjuicio sus derechos. Beneficios ley 16.271. Secretario. C-28-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Aurelio Delgado Zúñiga. Quinto Juzgado Civil. Resolución 21 Julio 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor Hedwig Lehmann Dohberg por E° 2.382,74 valista. Secretario. C-30-39

QUIEBRA: Soc. Vedeles, Balmaceda, Mathieu Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto de Fondos Definitivo del 100% sobre los créditos Preferentes. (Huérfanos 620. Of. 816). Síndico de Santiago. C-30-39

ALZAMIENTO de Quiebra: Sociedad Agrícola y Comercial Chile S.A. 1er Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Expte. N° 41567. Santiago, 3 de junio de 1969. Con el mérito de los antecedentes, la certificación que precede y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de Quiebras se declara que ha lugar el sobreseimiento definitivo en esta quiebra. Notifíquese esta resolución por avisos a los acreedores y por cédula al Sr. Síndico de Quiebras.E. Araya, Juez; E. Contreras. Secretaria.

QUIEBRA: León Dunoguier Berthe. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto Definitivo de Fondos del 100% sobre los créditos Preferentes. (Huérfanos 620 Of. 816). Síndico de Santiago. C-30-39

TERCER Juzgado Civil. Quiebra Sociedad Implementos Eléctricos. Resolución 28 junio 1969, tuvo por verificado siguientes créditos Héctor Silva López por E° 6.770,70. Pedro Ruz Tapia por E° 2.809,59. Roberto Burgueño Tapia por E° 4.713,21. Francisco Alcántara Abrigo por E° 18.682,61. Ramón Poblete Poblete por E° 6.820,00. Enrique Hicil Mejer por E° 13.426,00. Oscar Vergara Cares por E° 20.335,40. Y Samuel Zamora Ramírez por E° 6.290,00. Por concepto indemnización años servicios, sueldos pendientes, vacaciones, horas extraordinarias, asignaciones familiares, más imposiciones y gratificaciones legales. Resolución 28 noviembre 1968, tuvo por verificado siguientes créditos Enrique Villa Castro por E° 7.376,10. Y Ramón Sánchez Farías por E° 5.612,00.- concepto indemnizaciones ordenadas Juzgado Policía Local Renca, sueldos pendientes, asignaciones familiares e imposiciones y gratificaciones legales. A-28-38

QUIEBRA Hernán Brotfel Scudin. Nómina de créditos y preferencias reconocidos en la quiebra de Hernán Brotfeld Scudin. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Créditos valistas reconocidos: Gonzalo Jiménez Espinoza E° 77.020,00. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo. Créditos reconocidos con preferencia impugnada: no hubo. A-30-39

QUIEBRA: Federico Ponce Valdivia. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 17 abril 1969, declaró en quiebra a don Federico Ponce Valdivia, comerciante, domiciliado en calle Av. Francisco Bilbao N° 2285 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-1°-39

40 REMATES JUDICIALES

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Fratte Aquilino con Biondi Hernán: Radio de sobremesa marca Telefunken modelo Atlanta y un Pic Up marca Telefunken stereo de cuatro velocidades. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 30. 40

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Vergara con Soto Oscar: Una máquina lavadora marca Hoover sin rodillos. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 30. 40

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gallardo con Silva Mario: Un refrigerador marca Fensa enlozado blanco. Un televisor marca Geloso de 23 pulgadas. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 30. 40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 11 agosto próximo, 15 horas, Establecimiento Comercial denominado "Calzados Delicias", ubicado calle San Pablo 3.101 Santiago. Mínimo: E° 372.984,80.- pagaderos 50% contado, saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora, constituyéndose prenda industrial del Stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Wiedma con Conde y Otros", incidente cobro perjuicios. Secretario. A-28-40

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Atisha Antonio con Arancibla Raquel: Un televisor marca Geloso de 23 pulgadas. Una mesa para televisor. Un amoblado ling cuatro piezas sofá y dos sillones tapizados en felpa y mesa de centro cubierta de cristal. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 30. 40

—¡Voy al entierro del jefe jubilado... No quisiera llegar tarde, pues era un hombre que no toleraba faltas de puntualidad!

40 REMATES JUDICIALES

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Garib S. A. con Riverada. Quince chaquetones de lana para señoritas. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 48

EL VIERNES 1° de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden de Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Sociedad Importadora Chilena con Fuentes Miguel: Un televisor de 23 pulgadas marca Imperial. Una radioelectrola de mueble marca RCA Victor stereo Ortophonic. una máquina grabadora holandesa sin marca cabinet baquelita. Una máquina de escribir marca Underwood. Un amoblado de living compuesto de sofá y dos sillones con fundas. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 30. 40.

Remate. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía-Santiago. Audiencia veintiuno Agosto 1969, dieciseis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miquel, inscrita foias 189 número 324 Conservador San Miguel. Mínimo E° 20.000 Precio pagaráse contado y saldo si resultare dos cuotas iguales tres y seis meses fecha subasta interés 19,08% anual y 22,90% caso mero Boleta garantía 10% mínimum Mas antecedentes juicio "Banco Estado con Rivera, Mario". Secretario

A- 29-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 11 de agosto 1969, quince horas, propiedad ubicada calle Carmen 1379, casa B, inscrita fs. 15.130 N° 17.908 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1967. Mínimo E° 7.933. Forma pago: dos tercios mínimo contado saldo seis meses plazo a contar fecha subasta con interés 18 anual y máximo permitido ley caso mora. Tomar parte subasta todo interesado deberá presentar boleta garantía, consignación cuenta corriente juzgado o dinero efectivo por E° 793.30. Demás bases y antecedentes autos 2784 - 68 "Cabona Italo con Martínez Luis. Ejecutivo Secretari"

A-30-40

Remate. Ante QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 agosto próximo, 16 horas, propiedad calle Las Chilcas 8296 Villa Santa Adela, Comuna Maipú; inscrita fojas 926 N° 969 Conservador Santiago 1964. Mínimo: E° 35.000 pagaderos contado o 20% contado saldo plazo no superior 15 años, en cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables, con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación ahorro Calicanto con Donoso". Requerimiento. Secretario.

A.-29-40

REMATE de casimires. Orden: Patricio Rámila, Alameda 3125, 28 al 2 de agosto. 11 horas. Germánid Geell, Martillero.

A-2-43

41 EXPROPIACIONES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA Santiago Rol N° 1914-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Paula Fontecilla Larraín, inmueble de calle Lira N° 162 rol N° 364-641 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 631 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1044 confeccionado por expropiante: Norte, en 51 mts. con predio rol 364-63. Sur en 50,50 mts. con predio rol 364-65; Oriente, en 12 mts. con predio del Servicio Nacional de Salud; y Poniente, en 12,54 mts. con calle Lira.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a la Universidad de Chile, inmueble de calle Lira N° 150, rol N° 364-62 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 858 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1044 confeccionado por expropiante: Norte, en 52,50 mts. con predio rol 364-61; Sur, en 51,50 mts. con predio rol 364-63; Oriente, en 18 mts. con predio del Servicio Nacional de Salud; y Poniente, en 16,63 mts. con calle Lira. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 191.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 38.200, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario.

C-30-41

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 918 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Servicio Nacional de Salud inmueble de calle Diagonal Paraguay y Lira, sin número, Rol N° 364-1 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 20.720,50 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T N° 1044 confeccionado por expropiante: Norte, en línea C—D de 120 metros aproximadamente con calle Diagonal Paraguay; y en línea A—B de 62,50 metros aproximadamente con predio rol 364/45; Sur, en línea F—E de 97 metros aproximadamente, con otros propietarios; y en línea H—G de 61 metros con varios propietarios; Oriente, en línea D—E de 185 metros aproximadamente, con Asistencia Pública; y al Poniente, en línea C—B de 41,75 metros aproximadamente, con otros propietarios; línea A—H de 12,70 metros aproximadamente, con calle Lira y en línea G—F de 192,74 metros aproximadamente, con otros propietarios. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 2.140.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 428.000, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario.

C-30-41

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 1402-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Gustavo Undurraga (antes Margarita Flores), inmueble de calle Víctor Manuel N° 1287, rol N° 3055-22 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 189 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Remodelación Hospital Arriarán confeccionado por expropiante: Norte, en 23,60 mts. con inmueble rol 3055-21; Sur, en 23,60 mts. con predios roles 3055-14, 15 y 16; Oriente, en 8 mts. con calle Víctor Manuel; y Poniente, en 7,50 mts. con predios roles 3055-29 y 30. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 34.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 6.800, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario.

C-30-41

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 527 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a María Eterovic Dobronic inmueble de calle Albión N° 12, rol N° 412-106 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 176 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T- N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 20 metros con predio Rol 412-105; Sur, en 20 metros con predio Rol 412-107; Oriente, con predio rol 412-53-46; y al Poniente, en 9,46 metros con calle Albión. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 72.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 14.400 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario.

C-30-41

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 33.809 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Carmela Gallo Valenzuela inmueble de calle José Alfonso 57, comuna y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 153,30 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 687 confeccionado por expropiante: Norte, 7,30 m. con predio rol 303/73; Sur, 7,30 m. con calle José Alfonso; Oriente, 21 m. con predio rol 303/81; Poniente, 21 m. con predio rol 303/83. Inscripción dominio expropiado a fs. 8120 N° 14.611 Registro Propiedad 1953 Conservador Bines Raíces Santiago Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 100.000.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-30-41

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 33822 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Sociedad Molinera y Panadera "Somopan", inmueble de calle Dominica N° 129, Comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 5.570 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1041 confeccionado por expropiante: Norte, en 17,20 m, 16,60 m, 34,40 m, 7,20 m y 24,40 m con faldeos Cerro San Cristóbal, separado en parte por el Canal La Pólvora, Sur, en 87,60 m con calle Dominica y 6,80 m con Hortensia Piwonka; Oriente, 74,40 m con Eugenio Guzmán y 4,60 m con Canal La Pólvora; Poniente, en 2,60 con Canal La Pólvora, 14,60 m y 36,40 m con Hortensia Piwonka. Inscripción dom dominio expropiado en mayor extensión a fs. 924 N° 1146 Registro Propiedad 1969 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 511.800 tercera parte de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-30-41

ANTE este Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, Rol 883-69 CORMU con Comandari Fernando, sobre expropiación, presentóse Gastón Saint Jean Bate, arquitecto, domiciliado en Avenida Bernardo O'Higgins N° 874, octavo piso, en nombre y representación ésta Institución, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley; fijando en E° 980.000 tasación realizada sobre el inmueble ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins, esquina Sur-Poniente con calle Unión Americana de Santiago, departamento y Provincia mismo nombre, que tiene una superficie de 1.847,88 m2, y siguientes deslindes, a don Fernando Comandari, cuyo domicilio y profesión se ignoran. Norte, en 52,20 metros con Avenida Bernardo O'Higgins. Este, en 35,40 metros con calle Unión Americana; Sur, en 52,20 metros con Pasaje Politeama y Oeste, en 35,40 metros con propiedad de Francisco Regulez Rol 564/2. Predio expropiado figura Rol Avalúos de Santiago bajo el número 564/1 a nombre de Fernando Comandari.- Primer otrosí, consigna E° 196.000 equivalente a la quinta parte de la tasación indicada; Segundo otrosí, publicación avisos; Tercer otrosí, documentación previa giro cheque; Cuarto Otrosí: toma posesión material inmueble; Quinto otrosí, decrete prohibición sobre inmueble; Sexto otrosí, acredita personería; Séptimo otrosí, se tenga presente; Octavo otrosí, designa patrocinante y confiere poder; Noveno otrosí, notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, tres de julio de 1969. A lo principal notifíquese; Primer otrosí, por efectuada la consignación, con conocimiento; Al Segundo otrosí, como se pide y se designa el diario La Nación, de esta ciudad. Tercer otrosí, téngase presente en su oportunidad; Cuarto, sexto, séptimo y octavo otrosíes, téngase presente; al quinto otrosí, como se pide; al Noveno otrosí, como se solicita y notifíquese por tres veces designándose los diarios La Nación, El Mercurio, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. H. Espejo.- Juez.- Sara Navas. Secretaria.- Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerciten sus derechos que le convengan en conformidad a la Ley. Secretaria.

A-30-41

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 116 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Lidia Ghiardo Cáceres y otros inmueble de calle Rancagua N° 102-120, rol N° 418-8 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 509 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 20 metros con calle Rancagua; Sur, en 17 metros con predio Rol N° 418-1; Oriente, en 30 metros con calle Arrate; y al Poniente, en 26,50 metros con parte predio Rol N° 419-9. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 170.000.- por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 34.000.- depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N° 5.604. El Secretario.

A-30-41

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 33780 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a María Vásquez Valdés y otros inmueble de calle Rancagua N° 32, rol N° 412/59 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 236,50 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, 11,95 m. con calle Rancagua; Sur, 12 m. con calle particular; Oriente, 20 m. con inmueble rol 412/1; Poniente, 19,50 m. con inmueble rol 412/60. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 71.104.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-30-41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco del Estado N° 0692408 a nombre de Benito Rodríguez Espinoza, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A/29/42

HABIENDOSE extraviado títulos C 4418-D 4527- 7343 por 2,4 y 56 acciones respectivamente de Cía. Cervecerías Unidas a nombre de Herminia Valdés Ossa, quedan nulos por haberse dado aviso a la Compañía.

A-30-42

QUINTO Juzgado de Menores. Por resoluciones de fecha siete y catorce de julio de 1969, recaída expediente tuición del menor Luis Fernando Sepúlveda Palacios, ordenóse citar a los parientes del menor a la audiencia del día siete de agosto próximo a las 16 horas. La Secretaria.

A-30-42

CUARTO Juzgado Menores Santiago ordenó citar parientes Antenor Henríquez Medina y Rosa Aedo Cerda y de la menor Eugenia del Carmen Manquelipe Garrido fin deliberar adopción que primeros desean hacer a la segunda, audiencia 6 agosto 15 horas. Rol 12.952. Secretario.

A-26-28-42

POR haberse extraviado cheque Serie BR- N° 1809950, girado contra el Banco del Estado de Chile, Sucursal Matucana, queda nulo.

A- 28- 42

ORDEN no pago cheque Al-06842264 Bco. del Estado Sucursal Bandera por E° 292

A. 28- 42

EN lo principal: Solicita Merced de Agua para Regadío: otro sí: se tenga presente. Señor Director General de Agua. Víctor Giglio Raggi, agricultor, domiciliado en Fundo San Bernardo de la Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, al Sr. Director General de Aguas con todo respeto digo: Por Resolución N° 173 de fecha 6 de Mayo pasado de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, se me concedió una autorización provisoria para aprovechar hasta un gasto máximo de 30 Lts/seg. las aguas subterráneas extraídas del pozo construido en mi propiedad denominada Fundo San Bernardo, ubicado en la Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, destinadas a riego. En el N° 3 de la Resolución citada se dispuso que la referida autorización tendría validez hasta el 30 de Junio de 1969 y que, en todo caso, debería iniciar el trámite para obtener una merced sobre las aguas a que dicha resolución se refería. En cumplimiento de lo anterior, vengo por el presente acto en soliciatar a Ud. se me conceda una Merced Definitiva sobre las aguas subterráneas antes señaladas en base a las siguientes consideraciones: 1°.- Las aguas son de carácter subterráneo. 2°.- Se desea aprovechar hasta un gasto máximo de 30 Lts/seg. 3°.- Las aguas se destinarán al regadío del Fundo San Bernardo de la Comuna de Colina, Depto. y Provincia de Santiago. 4°.- Las aguas, una vez alumbradas, se acumulan en un tanque existente en el predio del que posteriormente se extraen mediante regadores y se conducen a tajo abierto para el regadío de los potreros del Fundo. 5°.- Las aguas se extraen mediante un pozo construido al efecto en el predio agrícola antes mencionado. Dicho pozo se encuentra ubicado a 2000 metros al Poniente del Estero Santa Margarita y 500 metros al Sur Poniente del Km. 52 del Camino a la Cuesta de Chacabuco. 6°.- La merced que se solicita es de ejercicio permanente. Por tanto, en mérito de lo antes expuesto, ruego al Señor Director General de Aguas se sirva concederme la Merced de Agua para Regadío anteriormente indicada, en los términos y condiciones solicitados. Otro sí: Sírvase SS. tener presente que la inscripción de dominio del Fundo San Bernardo a mi nombre corre a Fs. 2262 N° 2701 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1963, copia autorizada de la cual le adjuntaré a la mayor Brevedad. Víctor Giglio Raggi.

A-29-42

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A. N° 0027741 Banco de Crédito e Inversiones. Sucursal Alameda queda nulo.

A. 28- 42

44 ESCUELAS Y COLEGIOS

ACADEMIA de Corte y Confección Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matrícula abierta para agosto. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161. Distribuidor Singer.

54 OCUPACIONES BUSCAN

Personal se ofrece.

MECANICO Tornero. 27 años. 12 años experiencia.

SOLDADOR al arco calificado. 44 años. 20 años esperiencia.

TORNERO Mecánico. 38 años. 10 años experiencia.

MECANICO Textil. 35 años. 14 años de experiencia.

AYUDANTE Mecánico automóviles y chofer. 19 años. 6 meses experiencia.

MUEBLISTA. 46 años. 22 años Experiencia.

ENCUADERNADOR a Mano. 43 años. 26 años experiencia.

MAQUINISTA en plásiticos. (mono filamento). 23 años. 3 años de experiencia.

MAYORDOMO de edificios. 54 años, 11 años de experiencia.

JUNIOR. 6° Año Humanidades. Sin experiencia.

MOZO Aseo. Puertas adentro 22 años. 1 año experiencia.

AYUDANTE Albañil. 27 años. 1 año experiencia.

GARZON 33 años. 4 años de Experiencia.

JUNIOR. (Sexo femenino). 21 años. Sin experiencia.

SE necesita maestro electricista en automóviles. Alameda 4073.

A. 30- 51

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145; Compro pelo largo.

C-31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SOCIEDAD INMOBILIARIA PHOENIKS. A. Citación a Junta Ordinaria de Accionistas. En virtud de lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, cítase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 31 de Julio de 1969, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, Agustinas 715 - 8° piso, Santiago, en la primera citación y al día siguiente a la misma hora y en el mismo local a la segunda citación, si no se celebrase la primera, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de Junio de 1968 y nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueren necesarios. CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de Julio hasta el 1° de Agosto de 1969. El Presidente.

A-31-38

64 NO CLASIFICADOS

EL SINDICATO Profesional EE.PP. y OO. de Block y Cía S.A.C.I. eligió nuevo directorio para el período año 1969-1970. Quedó compuesto de la siguiente manera: Presidente, Sr. José Eugenio Montefusco Araya; Secretario, Sr. Héctor Manuel Valenzuela Armijo; Tesorero, Sr. Oscar Hernán Miranda Miranda; Directores, Sres. Luis Pompeyo Malhue Sagredo, Luis Octavio Núñez Moreno. Bajo la presencia del Inspector del Trabajo Srta. María Cristina Beck. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-1-56

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1970

Se comunica a los pensionados de esta Caja, que gocen de JUBILACION O MONTEPIO, que adjunto al cheque de la pensión del mes de JULIO/69 encontrarán el formulario para la Declaración Jurada que deben hacer en coformidad a la LEY N° 15.386, que estableció la Revalorización de Pensiones, para los efectos de calcular el aumento que les corresponderá en el Año 1970.

Los formularios deberán entregarse en las siguientes Oficinas de esta Caja:

SANTIAGO.— Oficina de Partes. Av. Bdo. O'Higgins 1353
ARICA.— Calle O'Higgins N° 440. Casilla N° 369.
ANTOFAGASTA.— Calle Washington N° 2534. Casilla N° 180
LA SERENA.— Calle Pedro P. Muñoz N° 410. Casilla N° 172
VALPARAISO.— Calle Blanco N° 1286. Casilla N° 10
CONCEPCION.— Calle Angol N° 470 Casilla N° 244
TEMUCO.— Calle A. Varas N° 972. Casilla N° 70
PUNTA ARENAS.— Calle Yugoslavia N° 717. Cailla N° 254

En las demás localidades del país los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurado en las Tesorerías Fiscales (Provinciales o Comunales).

PLAZO: Esta Declaración debe entregarse antes del 30 de Setiembre del año en curso.

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a Revalorización por el año 1970.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

AVISO

Se comunica a los señores empleadores que se encuentran a su disposición, nóminas para pago de imposiciones en las que, para los efectos de un mejor control, aparecen separadas las cuentas:

1% Fondo Seguro Accidentes del Trabajo (Ley 16.744) y
% Cotización diferenciada Ley 16.744

Se aclara, además, que ambos aportes deben calcularse sobre los sueldos, sobresueldos, comisiones, regalías, participaciones garantizadas y gratificaciones legales, con tope máximo de seis sueldos vitales del departamento donde se prestan los servicios.

En consecuencia, rogamos a los señores empleadores a atenerse a las presentes instrucciones y no a las estampadas al dorso de las nóminas, en lo que se refiere a estas cotizaciones al efectuar sus imposiciones mensuales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA PUTABLE DE SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las "Agua Potable de San Vicente de Tagua - Tagua, Constr... Pozos de Estudios N°s 830 y 831. Proyecto N° 6945", por e... en la localidad de ese mismo nombre, ubicada en la provi... O'Higgins.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar E° 128.407
CATEGORIA: Desde la 5a. Categoría en la Especiali... Captaciones Subterráneas.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 31 de Julio de 19... el Departamento Aguas Subterráneas, Moneda 673, Piso 7°.
APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 13 de Agosto de 1... las 16 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departa... Aguas Subterráneas, Moneda 673, Piso 7°.

AGUA POTABLE DE CHOL-CHOL

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las... de "Agua Potable de Chol - Chol, Construcción Pozos de Est... N°s 835 y 836, Proyecto N° 6955, por efectuar en la localid... ese mismo nombre en la provincia de Cautín.
PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar E° 92.624
CATEGORIA: Desde la 5a. Categoría, en la Especialid... Captaciones Subterráneas.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 31 de Julio de 1969... el Departamento Aguas Subterráneas, Sección Constru... Moneda N° 673, Piso 7°.
APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 13 de Agosto de 19... las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departam... Aguas Subterráneas, Moneda N° 673, Piso 7°.

AGUA POTABLE DE PENCO

AGUA POTABLE DE PENCO. Mejoramiento de Servicio y Aba... miento de la Alimentadora Nonguén.

Proyectos N°s 3241 y 3241 - A.

Se comunica a los señores contratistas interesados... presentarse a la licitación para esta propuesta y que han re... antecedentes a la fecha, que esta propuesta ha sido poste... hasta el día 6 de Agosto a la 15.30 horas.

Además deben pasar por la Oficina de Propuestas Mora... 71, tercer piso Of. N° 10 a retirar nuevos antecedentes.

ALCANTARILLADO DE MELIPILLA

A LOS SEÑORES CONTRATISTAS SELECCIONADOS PA... PARTICIPAR EN LA LICITACION DE ALCANTARILLADO... MELIPILLA HABILITACION PLANTA DE TRATAMIENTO... AGUAS SERVIDAS Y LAGUNA PILOTO DE ESTABILIZACION.

Se les comunica que la fecha de la propuesta ha... postergada y ésta se avisará por la Prensa.

Nuevos antecedentes para esta propuesta se entregarán... segunda semana de Agosto en la Oficina de Propuestas del... Departamento, Oficina N° 10 de Morandé 71, 3er. piso.

PROPUESTAS EQUIPOS DE RADIO

"Se notifica a los interesados en las propuestas públicas... equipos de radiocomunicaciones para la Dirección de Riego... fecha de apertura se ha postergado para el 11 de Agosto... las 15.30 horas."

SUMINISTRO DE CABLES ELECTRIC...

Llámase a Propuesta Pública para el SUMINISTRO DE CA... ELECTRICOS ESPECIALES Y SUS ACCESORIOS DESTINADOS A... P. DE CONCEPCION, Planta "LA MOCHITA".

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran... disposición de los interesados en el Sub - Departamento... Adquisiciones de la DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLI... Morandé 59, 3er. piso, oficina 5, del 30 de JULIO al 1... AGOSTO de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dire... General de Obras Públicas, Morandé 50, 3er. piso, el día 3... SEPTIEMBRE de 1969.

EL DIRECTOR GEN...

Cine Guía

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16, 19.15, y 22.15 hrs. "La Lección Particular" francesa, may. de 21.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) a las 18.45, y 22.15 hrs. "Primavera de una Solterona" Comedia, may. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 19, y 22 hrs. "Todo un día para morir" EE.UU. Guerra, may. de 18.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (258791) Desde las 14 hrs. Programa doble sorpresa

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16, 18.45, y 21,45 hrs. "Tortúrame y bésame" Cómica, may. de 18.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (43948) a las 15.30, 18.30, y 22 hrs. "Buona Sera Mr. Cambell" Comedia, may. de 21

VERDI. P. de Vald 5273 (499704) Rot. desde hrs. Invencible Santo c los Zambies. Los Ve s enmascarados

FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. La Brigada del diablo. Operación Cerveza, Kartoum.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa doble sorpresa.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 14 hrs. El día más largo del siglo. Colt. Despiadado - Fiebre de oro negro.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Española, menores.

EL BOSQUE. Par. 33 G. Avenida (581522 anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Programa doble sorpresa

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. desde las 14 hrs. Donde las águilas se atreven. El Profeta. La esfinge de vidrio

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa

MISTRAL. San Diego 279 (63884) rot. desde las 14 hrs. Generación en Conflicto Drama, may. de 18

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Kartoum, La Brigada del diablo. Si la hallas s tuya.

MONACO. 10. de Julio-A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs. Catalina la grande. Sentencia de un fugitivo. Reflejos en tus ojos dorados

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Rot. desde las 14 hrs. La noche del día siguiente. Pueblo sin ley. Charada.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 13 hrs. Batalla de Héroes Djamango - Django el cruel.

ROMA. San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. La cuadrilla de los renegados Diabolik.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. La muerte viaja a caballo. "El bueno, El malo El feo"

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. El planeta de los simios. Terror en Tokio. Un dulce paseo.

SUR. San Diego 935 (61524) Rot. desde las 14 hrs. Soliman el conquistador. El valiente de Oklahoma. Criminal.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. El día más largo del siglo. Fiebre de Oro. Colt despiadado.

NAVIA. S. Izquierdo 01625 (731720) Desde las 14 hrs. Los cañones de San Sebastián. La muerte al acecho. 12 al patíbulo.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. desde las 12.30 hrs. Amores de Colegiala. Monique de París. Madres Modernas.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Los diablos de la nieve (Terror, menores)

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787) Rot. desde las 14 hrs. Donde las águilas se atreven. La esfinge de vidrio Cómo robar el mundo

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Rot. desde las 14 hrs. El día más largo del siglo. Colt despiadado - Fiebre de oro negro.

COLON. San Pablo-Maipú (733146) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. desde las 12.30 hrs. La pérgola de las flores Marihuana. Juan sin miedo.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa.

SECTOR VIVACETA-INDEPEN-DENCIA-EL SALTO-RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566) Rot. desde las 14 hrs. Barbarella. Atraco en Pamplona. Villa cabalga

LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627) Rot. desde las 14 hrs. Villa cabalga. Atraco en Pamplona. Barbarella

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Rot. desde las 14 hrs. Días de Violencia. Calla para vivir. Misión Lady Chaplin

CINES DEL CENTRO

STOR Tel. 92112	Desde las 13 Horas. Mayores 14 años.	"El Golfo". Technicolor.	Raphael, Shirley Jones Musical.
NDERA Tel. 714403.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Todo un día para morir"	David Hemmings, Tony Beckley.
ITY Tel. 66687	Mayores y menores.	"El Golfo". Technicolor	Raphael y Shirley Jones. Musical.
NTRAL Tel. 33555	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"Tortúrame y déjame"	Nino Manfredi, Ugo Tognazzi, Pamela Tiffin
VANTES Tel. 381894.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"Fantasia" "The Rank Organization	Walt Disney. Technicolor.
ELANDIA Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Doctor Golfoot y las niñas Bombas"	Vince Price. Acción
Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"El Temerario", "Bullit"	Paul Newman. Steve Mcqueen
TINENTAL Tel. 60735.	Desde las 14 Hrs. Mayores 18 años	"Sentencia de la muerte"	Robin Clarke. Richard Conte. Adolfo Celi
DUCAL Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 Horas. Horas	"Romeo y Julieta" Technicolor.	Olivia Hussey. Leonard Whiting
SPAÑA Tel. 398488.	A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. Menores.	"La verbena de la paloma"	Conchita Velasco. Vicente Parra
LORIDA Tel. 34289.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Esclavo de Babilonia"	Acción. Aventuras
PALACE Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas Mayores de 14 años	"Funny Girl". Columbia. Technicolor.	Barbara Streissand. Omar Sharif
UELEN Tel. 31603.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"El Fanstasma de Barbanegra" W. Disney.	Peter Ustinov Dean Jones
RFANOS Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores	"Ben Hur" Metrocolor.	Charlton Heston. Jack Hawkins.
PERIO Tel. 97960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"El Sargento Solitario"	Rod Steiger, John Phillip Law Technicolor
KING Tel. 32838.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 Años.	"La Fiaca". argentina.	Norman Briski Argentina.
IDO Tel. 43366.	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Primavera de una Solterona"	Maggie Smith. Pamela Franklin.
MAYO Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Sentencia de la muerte"	Robin Clarke, Richard Conte. Adolfo Celi
ETRO Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Menores	"El Mago de OZ" Technicolor.	Judy Garland. Frank Morgan
NILO Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Torturame y déjame"	Nino Manfredi. Ugo Tognazzi. Pamela Tiffin
ACIFICO Tel. 62921.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"La Lección Particular	Natalie Delon. Robert Hossein
PLAZA Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Sentencia de la muerte"	Robin Clarke Richard Conte. Adolfo Celi
REAL Telef. 65555.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski. Argentina.
REX Tel. 3.143.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"Buona Sera, Mrs. Campbell"	Gina Lollobrigida. Peter Ninters
RIO Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Adiós al amigo". "Jóvenes renegados"	Alain Delon. Charles Bronson
RITZ Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Indecisión de Mujer"	Alejandra Stewad. Drama
IERA Tel. 60933.	Desde las 13 Hrs. Mayores	"El Investigador". "El Incidente"	Frank Sinatra. Acción. Aventuras
OXY Tel. 80809.	Desde las 10 Horas	"Los diablos de la nieve"	Acción. Colores
MARTIN 776 Tel. 35357	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Doctor Golfoot y la niña Bomba"	Vicent Price. Colores
LUCIA S. Isidro Tel.	A las 16. 18,30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio".	Cinerama MGM Acción Bélica
TIAGO Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"El Golfo" Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
Merced 772 Tel.	Desde las 13 Hrs. Mayores	"Adorable Angélica" "Tabu" (mundo prohibido)	Drama. Colores
IVOLI Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Generación en Conflicto"	Geraldine Chaplin James Mason
SCA Tel. 711562	Desde las 10.30 Hrs. Menores	"El Golfo" Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
ORIA Tel. 30021.	Desde las 10,30 Hrs. Menores.	"Sissi Emperatriz"	Romy Schneider Karlheinz Bohn
SOR Tel. 39761.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y menores.	"Oliver"	Ron Moody. Oliver Reed. Harry Secombe
ORK Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	"Quiero llenarme de Tí".	Sandro en su primera película

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

LUNES 28 DE JULIO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, San...

Pobre Vaca: "Naquever" Pero Recuerda a Darling

A MUCHAS PERSONAS les ha llamado la atención el título de una película anunciada entre los próximos estrenos: "Pobre Vaca". No se trata, como hay derecho a sospechar, de una adaptación más o menos arbitraria del original inglés o uno de esos irritantes cambios "para consumo latinoamericano", porque el título inglés es exactamente el mismo y hasta en ese orden: "Poor Cow".

¿Por qué ese título? ¿Porque es el mismo de la novela del Nell Dunn en la que está basado el film? Tal vez; lo cierto es que "cow" (o sea vaca), en cierto círculos de habla inglesa es un vulgarismo nada elogioso que significa "mujer" y que en el pasado era aun más denigrante. "¡Ah, ya! Entonces, es porque la protagonista es de conducta objetable". No. No es por eso. "¿Entonces es fea, gorda o sin gracia?". Tampoco: es joven, linda y atractiva.

"¿Entonces?..." "El problema está en que para explicar bien el asunto hay que manejar matices y sutilezas, referidas a personajes y situaciones carentes de matiz y sutileza. Todo un intringulitis. En cambio, los que han visto la película hallan que el título está muy bien aunque no pueden explicar porqué. Por lo menos no lo pueden explicar en pocas palabras.

"Pobre Vaca" es una notable producción del nuevo sello norteamericano National General Pictures distribuída entre nosotros y en América Latina por The Rank Organisation. Es un enfoque realista de un vasto sector de la sociedad londinense en el que está muy bién demarcada la línea divisoria del bien y el mal, la ley y el delito. Muestra varios tipos humanos que naufragan en la vida licenciosa y aún en la delincuencia; pero hasta en estas tinieblas puede llegar el rayo del amor y conmover las almas que van a la deriva. Tal el caso de Joy (Carol White) y Dave (Terence Stamp) que el enamorarse se estremecen de repugnancia por la vida que llevan.

La mujer tiene además un hijo (Steve King) de su matrimonio con Tom (John Bindon), y a este niño se aferra porque la impulsa a seguir viviendo (Esto surge de una de las más bellas y estremecedoras secuencias del film).

"Pobre Vaca" se basa en la novela homónima de Nell Dunn. El caso de esta escritora es interesante, por cuanto no vaciló en abandonar su círculo familiar de la clase adinerada para bucear en los bajos fondos. El primer fruto de esta búsqueda fue "Up the Junction", novela-documento cuya versión para TV interpretó CAROL White en forma consagratoria.

El film fue dirigido por Kenneth Loach y es, sobre todo, un estudio profundo y verídico de la idiosincrasia de una mujer. Joy es joven, bella, sensual y a su modo, también idealista. Su gran anhelo parece, simplemente, vivir. No sabe cómo hacerlo. Sigue sus impulsos contradictorios que la llevan al matrimonio y a la maternidad y luego cree descubrir el verdadero amor en otro hombre, Dave. Tanto el marido como el amante pertenecen al mismo mundo el mundo del delito, son en realidad cómplices. Joy no puede escapar de ese círculo moralmente infecto que signa su vida, y en él se dasarrolla toda su personalidad. En su espíritu caótico tiene cabida la madre que adora a su hijo, la mujer que cuenta con su sensualidad como factor decisivo de su felicidad y la esposa que añora un hogar que nunca tuvo. El final del film no es, pues, el de la vida de Joy. Es la suya una historia inconclusa, como tantas de la vida real. Cada espectador podrá ensayar su final al abandonar la sala.

La labor de Carol White ha arrancado comentarios entusiastas a ambos lados del Atlántico. Surge la comparación, inevitablemente, con Julie Christi cuya labor en "Darling" resultó de comunicatividad avasalladora. Y aquí se abre una nueva incógnita en el oundo mágico del cine: ¿Qué porvenir espera a Carol en el estrellato internacional? Si pensamos que esta actriz tiene sólo 26 años, el futuro parece para ella una inmensa promesa.

Digamos como final- con la que mención de Julie Christie aparecerá como nada casual- que "Pobre Vaca" ha sido producida por Joseph Janni. Y Joseph Janni es el productor que descubrió a Julie Christie y la lanzó como gran estrella en esa película inolvidable que se tituló "Darling"...

JOHN BINDON Y CAROL WHITE encarnan al ladrón y su esposa en "Pobre Vaca", la notable película que promueve a la actriz citada a la categoría de gran estrella. Carol fue descubierta por el mismo productor Joseph Janni, que lanzó al estrellato a Julie Christie

CLAUDIO DE PAUL: mucho éxito en Acapulco.

A Claudio de Paul Acapulco le Espera

CLAUDIO DE PAUL sigue siendo un gran cantante.

Viajó hasta Acapulco y ha regresado con recortes, y contratos que hablan de su calidad y su aceptación...

—**¿Satisfecho...?**

"Más que satisfecho, convencido que aquello de que nadie es profeta en su tierra es una verdad..."

—**¿Oportunidades para que vuelva...?**

...Muchas pues mi número fue bien recibido y aquí pueden ver Uds. lo que decían de mis actuaciones las publicaciones de aquellos lados..."

Y tenemos ante nuestra vista "Novedades", "El Avance", "La Estrella", "Caleta" y un comentario en inglés hecho por Sloam Simpson la mas prestigiosa redactora de Miami que vio actuar y señala que Claudio de Paul es una verdadera figura. Un triunfador de Acapulco.

-**¿..Difícil el público...?**

"...Yo había estado seis años en el Hotel Carrera y mi viaje a Acapulco se gestó por intermedio de la compañía para que yo me presentara en el show de Acapulco- Hilton. Iba por quince días, me quedé nada menos que setenta. Mi contrato lo renovaron varias veces..."

-**¿Por qué motivos no se quedó por aquellos lados..?**

"**soy casado. Tengo aquí a mi esposa y mis hijos. Incluso yo podría irme definitivamente, pero creo que la familia no debe sufrir el ir y venir del artista. Además mis hijos** ***estudian*** **y creo que sería exponer su futuro sacarlos de un medio y llevarlo a otro...**"

¿Cuál es la razón que usted no grabe para ningún sello...?

...en nuestro medio se le dio cabida a la llamada "nueva ola". Ella se llevó todo por delante. Fuimos muchos los postergados. Luego pasó el tiempo y ya las grabaciones se me olvidaron, pero ahora, estimulado por lo conseguido en Acapulco espero volver a grabar..."

—**¿Cuánto tiempo que no lo hace...?**

"hace ocho años..."

-**¿..Hay problemas para volver a ser contratado por alguna compañía grabadora, para un cantante que se aleja del disco...?**

"...como en todo orden de cosas. La gente eso sí, le pregunta mucho y a veces como que hasta temiera. No sucede lo mismo con los que llegan por primera vez. Este tiene de inmediato la oportunidad, pero yo me tengo confianza. Voy a volver al disco y espero tener suerte..."

-**¿..Y a Acapulco vuelve...?**

"...en el mes de Septiembre. Para esa fecha dejé firmado un nuevo contrato y tengo que cumplir. Lo haré con mucho agrado ya que se me ha tratado muy deferentemente..."

Muchos recuerdan su voz. Muchos recuerdan sus éxitos: Claudio de Paul, ahora buscará una nueva ruta.

Mario Zamorano Hombre Múltiple

UN ANIMADOR JOVEN que forma parte del equipo de buenos elementos que desarrollan actividades en Radio Balmaceda. Tiene mucho de los antiguos forjadores de la radiotelefonía, animador de programas- locutor de avisos en el programa SUCESOS DEPORTIVOS y buen lector de boletines, además aúna a sus actividades multiples un gran sentido profesional.

Hace algunos días un grupo de admiradoras argentinas le hicieron llegar una carta en donde le nombran, relacionador chileno frente a una institución juvenil argentina que propende al conocimiento artístico de ambas naciones; le dicen que por ser "Un hombre que en todo momento, a través de sus programas, entrega notas y comentarios interesantes de Chile", le han solicitado sea el corresponsal permanente de las actividades artísticas chilenas frente al club juvenil argentino.

Las chiquillas quieren conocer de la vida artística de nuestro medio y por eso le han hecho llegar este honorífico nombramiento. Mario Zamorano se muestra gustoso con su nueva actividad y ha estado enviando postales, discos y banderines como así también revistas de Chile.

EL POLLO FUENTES en sus actuaciones de éxito en Caracas. Hoy llega el astro que se impuso con los temas "Vendrán Nuevos Días" y "Me Hace Falta". A las 17 horas se reunirán las admiradoras del cantante en Pudahuel para dar la bienvenida al triunfador del Primer Festival de la Canción Internacional de Venezuela.

"Canario" Reyes: una Idea de "Alto Vuelo"

SE ACUERDAN de "Canario" (nombre legalizado) Reyes. Era una figura de los cuadriláteros, y también de los escenarios. Andaba a "trompadas" con medio mundo y así llegó a campeón latinoamericano de la categoría pluma.

Un día se dedicó al canto. Fue director de orquesta y luego también empresario. En la actualidad, padre de DOCE HIJOS, es funcionario de la Caja de Empleados Particulares, y a la vez promotor de una gran idea.

"...creo que en nuestro país está faltando lo que podríamos denominar el Ministerio de Cultura y Turismo. Un organismo de esta naturaleza fomenta el turismo lo que significa nuevas divisas. Los artistas, que en este campo pueden difundir las costumbres música, tradiciones de un país, no pueden estar marginados de esta organización..."

¿...Cómo ha surgido esta idea...?

"...he visto como están viniendo demasiadas embajadas culturales de otros países. Esas visitas, siempre dejan una enseñanza. Nos dan a conocer lo tradicional. Lo folklórico del país que representan. Un Ministerio de Cultura y Turismo, en Chile, podría, movilizar este tipo de embajadas aportando con ello, por intermedio de los artistas(...incluyo todos los campos...) un alto porcentaje de difusión de lo auténticamente nuestro..."

¿...Cree usted que hemos perdido algo de lo realmente chileno...?

"...yo estoy convencido que cada día, nosotros mismos, somos más extranjeros en nuestro propio país.

Estamos vistiendo, pensando, comiendo a imagen de otros países. Ya se han perdido incluso las actividades mas tradicionales. Antes, en

"Canario" Reyes: una idea suya "vuela" en el ambiente.

campos, se reunía la gente para ver una carrera a la chilena. Hoy se reúnen para presenciar un partido de fútbol. Usted sale a las calles y jamás ve a un capitalino vestir como huaso. Todo lo nuestro lo hemos ido postergando..."

¿...Este Ministerio solo organizaría caravanas para darnos a conocer en el exterior...?

...Nooooo! el Ministerio también organizaría la presentación de artistas nacionales. Podría tener atribuciones para ocupar, por lo menos una vez a la semana, alguna sala de un sector o un barrio. Todo eso hay que estudiarlo bien..."

¿...Qué dice el gremio al respecto...?

"...La idea se la he planteado a varios amigos y todos ellos, colegas míos, encuentran que puede ser realidad pero, para eso, necesitamos el apoyo y la unión de los artistas. Como esto es en beneficio del turismo, conformado el organismo rector, podríamos tener una reunión con otros gremios que están ligados al turismo, que viven de esto y, seguramente, podríamos salir adelante con algo muy grande..."

"Canario" Reyes se entusiasma cuando habla de su idea. Una idea positiva que en otros países ha dado positivos resultados.

Nueva Directiva del Club de Raphael

EL CLUB DE RAPHAEL que funcionaba en Nataniel 47, el local de Radio Cruz del *Sur, se cambió a Mac-Iver 665,* de Radio Prat.

El animador del programa "Cabalgata Musical", Hugo Ortega, según las socias del club, no quería que se eligiera nueva directiva.

La nueva directiva integrada por María Teresa Castillo, presidenta; Isabel Soto, secretaria; María Cristina Poblete, Ines Navarro y Carmen Berrios, directoras, quienes tomaron esta iniciativa, registraron el nombre del Club en el Ministerio de Economía.

Divos del Festival de Opera 19..

Umberto Borso

Figura destacada de la actual generación de tenores italianos... conocer en 1956, cuando la Opera de Roma lo llamó a reemplazar... del Mónaco en "Andrea Chenier", junto a Renato Tebaldi. Con... una exitosa carrera que lo ha llevado al Covent Garden de Lo... 1959, al Metropolitan Opera House de Nueva York en 1962 y la S... Milán en 1963, donde debutó con "El Trovador", junto a Antonie... Fiorenza Cossotto y Ettore Bastianini, bajo la dirección del... Gavazzeni.

Oriundo de Pisa, fue alumno de la famosa soprano Vera Ame... estuvo en Chile en 1938; y al cabo de tres años de estudio, se pr... Concurso Nacional de Spoleto, donde se clasificó en el primer lu... entonces,ha cantado en prácticamente todos los grandes teatros... mundo, debiendo agregarse a los ya nombrados, la Opera de Vie... Teatro Liceo de Barcelona, la Opera de Berlín, el Festival de... Opera de El Cairo (Egipto), el San Carlos de Lisboa, la Opera de Fi... Bellas Artes de México, el San Carlos de Nápoles, el La Fenice de V... y la Opera de Pittsburgh (donde tuvo en 1961 un sensacional... "Turandot", junto a Birgit Nilsson)...

Su poderosa voz de tenor drámatico lo ha constituído en un... indispensable en los grandes escenarios líricos al aire libre de E... Arena, las Termas de Caracalla, la Arena Flegrea de Nápoles, el... Griego de Siracusa y el Festival de Split en Yugoslavia; lo han... numerosas temporadas. En numerosos viajes ha cantado... Suiza, Noruega, Finlandia, Australia, Japón, Cuba, Hungría, E... Rumania; sin olvidar su viaje a Moscú- integrando el elenco de la S... Milán en 1964, en su histórica primera visita al Bolshoi de... cantando el rol de Manrico en "El Trovador", que es uno de los... grandes éxitos le ha proporcionado en su carrera.

De sus grabaciones fonográficas, debe destacarse "Aida", para... Remington, con Mary Curtis-Verna, Oralia Domínguez y Ettore Ba... muchas otras para la Radio Televisión Italiana de Milán. En los E... Unidos filmó una versión de "I Pagliacci" para la Televisión, con... Stratas y Mario Sereni hace dos años.

Sus roles más celebrados son Radamés en "Aida", Manrico... Trovador", Calaf en "Turandot", Des Grieux en "Manon Lescaut", P... en "Norma", Don José en "Carmen", Dick Johnson en "La Fanc... West", Ozaka en "Iris", Enzo en "La Gioconda", Sansón en "Sa... Dalila", y, entre los más recientes, los protagonistas de "Lohen... "Rienzi" de Wagner y "Otello" de Verdi, ópera esta última que ha c... en Italia, Francia y España con gran suceso, al punto de ser con... uno de los mejores intérpretes del moro de Venecia en la actua... fines del año en curso viajará a Australia y Nueva Zelandia con e... de la Fenice de Venecia interpretando a Otello en 15 teatros d... junto a Antonietta Stella y Tito Gobbi, bajo la dirección de Car... Giulini. Este será el rol con que se presentará en el Festival de Ope... Teatro Municipal que se iniciará en algunas semanas más.

a que Sabe Quien

ANDRES ROJAS... regresando desde C... donde fue a ver a su... Venia más conforme...

ANGEL PARRA... más parecido a... Favio que nunca. L... es que nuestro folklo... tomado un estilo... parecido al "Líder"... tino.

JORGE CASS,... "La Nación" y sorp... cuando le pregunta... cierto que se iba a los... Unidos. Le extrañaba... según él, sólo dos pers... ban en el secreto.

ANTONIO LEIVA... trabajando como... para que la celebra... "La Voz de Quinta"... sea la más sonada de... tiempos.

HERNAN PEREIRA... ascensor de Coop... acompañado de tres... niñas que lo mirahan... admiración. Iba a ani... "Bingo-Show".

A TODOS LOS... tes del Sindicato de... les de Radios llegando... hogares pasadas las... la mañana y dando... explicaciones a sus... que no les creyeron... recién terminaba una re... Sindicato. Damos fe... presente noticia sea... como documento.

PEDRO PIZARRO,... por la calle Estado para... hora a su turno. ¡Qué... con otros colegas...!

JORGE OÑATE... dándole a Rynald... "cabro" del Telefest... tuviera ñeque y que o... era su debut. El... presentó un tema... pegador.

MERCEDES SOSA... puerto aéreo de P... despidiéndose de un g... amigos con muchas l... Prometió volver y rea... recital popular.

PURY DURANTE... nerviosa por que hoy... con su radio teatro en... llanes. La estrella del... se presentará con una... del famoso escritor H... RIOS CASANOVA.

GASTON BALTRA... Ballet de la Mundi... de "Las Condes", esp... una liebre que lo debía... hasta La Florida.

LUISIN LANDAEZ... ñando como se ba... "Chagogo", Bailaba... entusiasmado y está... que su tema sale adelante...

A LOS MUCHACHOS... dirigen el programa... Colmena" de Maga... ofreciendo un recital de So... Los encargados de ofrec... recital fueron los co... nentes del grupo... Escombros" que forman... estudiantes norteamericanos...

ARAYA, LASSO Y RODRIGUEZ— Viejos conocidos que juntó la eliminatoria de un Mundial.

BATA EN EL REPECHAJE

BASES REALES Y MITOLOGIA DE UNA "LOCA ESPERANZA"

LA INJUSTA EXCLUSION DE JIMMY GREAVES

PELE Y EL DESTINO DE LOS "SUPERDOTADOS"

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Santiago, 31 de julio de 1969 ---- Año I ----- N° 20

JEFE DE REDACCION:

Alejandro D. Molina (ADAMOL)

REDACTORES: Jorge Fernández R., Juan Carlos Franco, Alfredo Leonel Parra, Carlos Bonilla y Alejandro Villalobos (Alex Villal).

COLABORADORES: Renato González (Míster Huifa), Héctor Hugo Sagredo, Miguel Merello (Un hincha, jefe), Renán Andrade y Eduardo Salamanca.

FOTOGRAFIA: Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavéz, Oscar Rosales, Guillermo Hidalgo, Jorge Arroyo y Raúl Contreras.

JEFE DEPARTAMENTO TECNICO: Juan Loyola.

URTAIN: ¿GRAN NOQUEADOR O "SHOWMAN" DE FERIA?

La impresionante campaña de nocauts del peso vasco ha despertado polémicas y ya se habla de "tongos"

ROMA-(ANSA)- Especial- Sólo tres peleas como aficionado, y trece como profesional: todas ganadas por K.O. fulminante. La pelea más breve duró 17 segundos; la más larga 13 minutos y diez segundos. Este es el extraordinario "curriculum" de José Manuel Ibar Azpiazu, el púgil vasco conocido en Europa con el nombre de Urtain. Tiene 25 años, mide 1,80 ms., pesa 92 kilos, pelea en la categoria de los máximos. Tiene una fuerza descomunal: se puso en evidencia en el característico deporte vasco de levantamiento de piedras muy pesadas, levantando 18 veces, en catorce minutos, una piedra de 180 kilos.

Empezó a boxear hace dos años, dirigido, entre otros, por el famoso Paulino Uzcudum. En 1968 con Johnny Rodri (ganó en 17 segundos); con Mario Miranda (ganó en 49 segundos) y con Paul Hirt (ganó, siempre por K.O., en 3'45"). El 22 de diciembre del mismo año, ya como profesional, puso K.O. a Marius Sappe en 1'27". Seis días después, en San Sebastián derrotó a Franklin Robinson. En 1969 peleó ya once veces: una en Paris, con Freddy Huber, las otras en España: todas las ganó por K.O.; hasta que conquistó el titulo español poniendo K.O. en siete minutos a José Luis Velasco. Sólo le resistió más de diez minutos Joseph Peyre (30 de mayo, en Barcelona); pero también fue el que salió de la pelea más vapuleado.

Urtain, tiene cara de buen muchacho al que el destino le ha dado una fuerza enorme; por su aspecto, por su sonrisa, parece incapaz de lastimar a nadie; pero en cuanto sube al ring, su primer puño deja la señal, y para el adversario la derrota ya sólo es cuestión de ánimo y orgullo: pero es inevitable. Los boxeadores que se midieron con Urtain y fueron liquidados, además de los ya nombrados, son: Victor Chapelle, Karl Backer, Paul "Bomber" Kraus, Expedit Mountcho, Johnny Romsa, Valerio Mahau, Harry Kneipp y Kurt Stroer. Son nombres que sugieren algunas dudas. En una palâbra: no ha habido, para el gigante español un verdugo adversario. Por esto, algunos dicen que el gran Urtain no es más que un fenómeno de feria, y que sus adversarios han sido escogidos entre seguros candidatos al K.O.

La polémica nació en Italia, donde un manager famoso y apreciado, Umberto Branchini, entrevistado por un periodista, ha dicho: "Urtain no pega ni recibe: la farsa de su carrera no durará mucho. P y cómo gana? Existe un sitema, nada nuevo: me consta que cada adversario de Urtain tiene escrito en su contrato en que round debe caer K.O.

También a mi me pidieron un púgil en estas condiciones, y yo, naturalmente, me rehusé".

Branchini observa que ningún periodista español insinúa que haya algo nada deportivo en estas peleas; pero el público grita: "Tongo", para significar que los matchs están previamente arreglados, y tira objetos al ring.

La verdad es que hay quienes le aplauden, quienes ven en Urtain al gran campeón, y quienes protestan. Lo indudable es que Urtain es torpe y tiene poca técnica, pero su fuerza es extraordinaria y sus golpes, aunque confusos, son terribles.

De nada sirve polemizar: hay que esperar que Urtain pelee con adversarios de algún relieve notorio. A este respecto diremos que otro manager italiano ha invitado a Urtain a pelear en Italia con un peso pesado local, Pier Mario Baruzzi, con la condición de que, si Baruzzi gana, concederá inmediatamente la revancha en España. El manager- Rino Tommasi- está esperando la respuesta.

¡Eh, Jefe... los Astronautas!

¡Eh, Jefe!... Se "pasaron" los gringos. Lindo gol de EE. UU. Todo perfecto. ¿Vale la pena o no pagar la letra del televisor?... ¡Vale!... Pero gracias a la transmisión del siglo y nada más. Yo con el programita del domingo no veo más televisión, me llené para siempre. Fabuloso, fantástico, extraordinario y todas las demás cuestiones que quiera ponerle. Todo lo que se diga de esta hazaña es poco. A mi personalmente me emocionó y por pedirle la opinión a algunos de los "astronautas" que estaban "bolseando" conmigo, perdí algunos detalles. Pero tengo todavia en mis ojos la imagen que mostraba el pie de Armstrong tocando "tierra". Lindo, Jefe. Y para qué decir de los relatos, precisos y muy interesantes. Cómo me voy a olvidar en mi vida de tanta emoción junta. Se lucieron todos. Desde el Cabo Kennedy hasta el Comandante Armstrong. Desde el trabajo tecnológico hasta el del diálogo. Y a propósito de diálogo. ¿Escuchó, Jefe la conversa entre el de arriba y los de abajo?... La tengo aqui todavia en la oreja. Escuche...

HOUSTON. ¡Bien, Armstrong!

ARMSTRONG. Okey...

HOUSTON. Están llegando bien las imágenes.

ARMSTRONG. Okey...

HOUSTON. Recoja muestras Armstrong.

ARMSTRONG. Okey...

HOUSTON. Córrase a la izquierda.

ARMSTRONG. Okey...

HOUSTON. Atención Armstrong, hablará el Presidente Nixon.

ARMSTRONG. Okey...

NIXON "En nombre de la humanidad..."

ARMSTRONG. Okey...

HOUSTON. Vuelvan Armstrong.

ARMSTRONG. Okey...

Y cerca de las 2 de la madrugada terminó la transmisión con Armstrong y su "compadre" Aldrin en la "cláusula".

Pero... ¿Se imagina usted Jefe, como habría sido la transmisión con un relator chileno en Houston y otro en el Apolo XI?...

HOUSTON. Aquí desde el centro espacial habla C. González M., ¿Cómo va el viaje "Compadre" Darío?

DARIO. Señoras y señores, oyentes de todo Chile tengan ustedes muy buenas tardes.

HOUSTON. ¿A cuántos kilómetros de la Luna están volando Darío?

DARIO. Un poco más allá de las 18 yardas, González.

HOUSTON. ¿Alguna visión especial Darío?

DARIO. Impresionante espectáculo éste de la Luna. Son miles y miles los colores que a través de mi escotilla estoy mirando. Indescriptible desde todo punto de vista el cuadro que estoy contemplando mientras mi nave espacial, que partió hace 8 días desde Cabo Kennedy con destino a la Luna, en espera del instante preciso para descender en la superficie selenita. Yo, mi amigo y compañero Nicanor Aldrin estaremos en breves minutos más entregándoles todos los pormenores de este viaje que gracias al auspicio de alpargatas "Campero" y de cigarrilos "Pichicata", se ha hecho posible

HOUSTON. ¿Terminó Darío?

DARIO. Sí, compañero, sólo quería hacer una breve acotación al margen de la hazaña misma, como es lo que significa contar con un buen auspiciador.

HOUSTON. Aquí, C. González M., esperando el momento en que pueda pasar algo para llevárselo directamente a los oyentes.

DARIO. ¡Atención compañero!... Estamos a 800 metros de la superficie.

HOUSTON. Esto cooomienza señores... Adelante Darío.

DARIO. Nos acercamos a grandes pasos. Estamos a punto de cruzar la raya blanca que divide la Luna en dos mitades. Estamos llegando... Peliii....iii... No, nada. Casi peligro, pero afortunadamente llegamos bien.

HOUSTON ¿Cómo se encuentran?

DARIO. Bien, pero muy bien. Quisiera pedirle autorización a don Nicolás para poder iniciar la caminata espacial.

HOUSTON. Bien Darío, Don Nicolás dice que sí, pero que tenga mucho cuidado al caminar, no se vaya a pisar la "luenga".

DARIO. Gracias.

HOUSTON. Aquí el centro espacial, hablará el Presidente, atención.

PRESIDENTE. Muchachos, así se hace. Con la pierna sin mala intención y con coraje se pueden lograr muchos triunfos como el de esta noche. Hace una semana los vi cuando salían de Houston, la nave parecía un obelisco y ustedes se hacían un ovillo en la cápsula para resistir la fuerza de gravedad. Esta "transmisione" está llegando a todo el mundo y 600 millones de personas que de una forma u otra han podido entrar al estadio, están viendo como la "celeste" de EE. UU. logra la cúspide. Quiero "vere" muy pronto, repetida esta hazaña. Ojalá Darío Armstrong que da la espalda a la torre marcatoria y Nicanor Aldrin que da la suya a la Avenida Grecia de Ñuñoa, lleguen sanos y salvos de regreso a la tierra.

DARIO. La emoción me embarga, me embarga la emoción. Hoy es la Luna, el 70 será México. Gracias Presidente por sus palabras y no me olvide cuando estemos en la con oxigeno.

NICANOR ALDRIN. Y así estuvimos donde ustedes quisieron que estuviéramos. Por la atención dispensada, muchas gracias. BUENAS NOCHES CHILE...

UN HINCHA, JEFE

Esta escena fué captada hace algunos años, cuando Jimmy anotó su 200° gol oficial. Simbólicamente, sus compañeros lo hicieron ponerse en el arco y lo "bombardearon" hasta meter doscientas pelotas entre los tres palos.

LA INJUSTA EXCLUSION DE JIMMY GREAVES

Por ALAN HOBY, de Europa Press, exclusivo para la Revista Deportiva de "LA NACION"

SIR ALF RAMSEY no da su brazo a torcer. Y pese a las rotundas demostraciones de calidad de Greaves, no lo ha llamado a la selección. ¿Choque de personalidades, tal vez?...

JIMMY GREAVES: Esperanza de gol...y algo más. Los ingleses lo exigen para el equipo que defenderá el título mundial logrado en casa.

¿CUANTO TIEMPO más podrá seguir ignorando Sir Alf Ramsey a Jimmy Greaves? ¿Cuánto tiempo más podrá rechazar el entrenador inglés a uno de los más grandes jugadores de la isla?

Durante 20 meses y otros tantos partidos internacionales, hemos echado de menos al pequeño jugador. En mayo de 1967, cuando Inglaterra le ganó a Austri 1x0 en Viena, Greaves estaba en la selva internacional. En junio, durante las etapas finales de la Copa de las Naciones Europeas, Greaves ya no estaba ni siquiera entre los reservas

Lo echamos de menos, y muchas otras personas también. Creemos que pudo servir a Inglaterra ...pero ni siquiera estaba seleccionado.

EL MEJOR ARGUMENTO

Pero, ¿por qué? ¿Por qué lo descartaron completamente?. ¿Por qué es Alf tan obstinado? ¿Es un motivo de estilo o un capricho?. Los detractores de Jimmy lo acusan de desaparecer durante periodos vitales de un partido. ¿O es por su estatura?: Es demasiado liviano, delgado y bajo para muchas veces violentos partidos de fútbol moderno. ¿O se trata de algo diferente? ¿Será, tal vez, un choque entre personalidades? ¿Es tan insalvable el océano psicológico que separa a Alfred Ernest Ramsey de Jimmy Greaves- ambos de Degenhan, ambos extraordinarios futbolistas en su estilo- que no se puede tender un puente?.

Estas preguntas surgen una y cien veces. Pero no hay respuesta. Inglaterra ya está encima de una ardua temporada internacional. Pero, pese a que todo el mundo presiona para que Greaves sea de la partida, Ramsey no da su brazo a torcer. Y la gente no reclama ni presiona porque si. Sus argumentos son de mucho más peso que cualquiera de los que podría dar Ramsey para justificar su posición.

Jimmy encabeza la tabla de goleadores de primera división con 18 goles. Está jugando como en sus mejores tiempos. Desplegando toda su antigua seguridad y habilidad para atravesar defensas. Como goleador está produciendo, a los 28 años, esas genialidades que hacían gritar de entusiasmo. Enfrentando a Leicester, Greaves hizo jugadas que entusiasmaron tanto a sus admiradores, que éstos no pudieron contenerse y gritaron durante todo el partido: "Jimmy para Inglaterra". Además, los dos goles de esa tarde fueron ciertamente fantásticos.

COMO EN SUEÑOS

Comenzando el partido se vio que Jimmy Greaves estaba en un día feliz. Cabeceó una pelota con paso de ballet y dejó al defensa con el molde hecho. Casi podriamos decir que fue poesía muscular: Poesía sin manifestaciones floridas ni exageradas. Porque el secreto de Jimmy consiste precisamente en que sus poderosas piernas lo llevan a quitarle la pelota a los rivales a centímetros de sus botas, con economía de movimientos, con simplicidad. Y es por eso que la multitud se levantó -cada uno transportado por su propio entusiasmo- cuando Greaves dejó tras sí una estela de ruina al esquivar a tres hombres y al arquero antes de lanzar el balón a la red vacía.

Hizo otro gol en ese partido. Menos recordado que el anterior, pero que encantó a los técnicos: un violento golpe con el interior del pie que incrustó la pelota en un ángulo imposible.

Desde luego que no son sólo los goles espectaculares los que nos hace preferir a Greaves. Estamos seguros de que nadie arrugará el entrecejo si decimos que es uno de los jugadores más inteligentes del fútbol inglés.

¿SE CONVENCE, ALF?

¿Qué hará Alf Ramsey? ¿Incluirá el nombre del idolo de White Hart Lane en la selección? ¿O dejará nuevamente a Jimmy de lado?

Según la mayoría, los once de Inglaterra necesitan un refresco. Indudablemente es un buen equipo, con grandes jugadores -Bobby Moore, Geoff Hurs, Bobby Charlton, George Best- ; pero carece de fineza. Y le vendria muy bien algo de arte, especialmente en el área contraria.

Aquí es donde entra Greaves. Sentimos mucha admiración por la industria y empresa de Roger Hunt; su trabajo ha sido prodigioso y su control de la pelota ha mejorado mucho. Pero horas de trabajo, a pesar de que son de gran valor en el fútbol contemporáneo, no son un sustituto del genio individual, que es lo que Greaves posee en abundancia. Si está de humor, puede desconcertar y paralizar a sus adversarios. Esto es el fondo del argumento. La estrella de Tottenham está de humor. Está en forma y debería ser elegido.

En mayo de 1967, el talentoso jugador inglés era considerado como uno de los mejores futbolistas de Europa. Un mes más tarde, ni siquiera estaba entre los reservas de la selección de su país. Nunca hubo una explicación oficial por ese "olvido". Hoy, toda Inglaterra pide su vuelta a la selección inglesa... pero Alf Ramsey, el entrenador, no lo convoca. ¿Por qué?

EL JUEGO AEREO facilitó la defensa guayaquileña. Olivares perdió generalmente en el cabezazo.

ECUADOR Y SU SALUDO. Pocas ambiciones trajo a Santiago, después de perder en Montevideo.

DURANTE LARGOS MINUTOS Maldonado, arquero ecuatoriano, fue la última traba para que Chile abriera la cuenta.

Otros Hablan... y yo Comento

Por BAYARDO

"La Federación debe intervenir en este problema. No puede ser que el señor De la Fuente, esté esperando hacer solamente combates de Godfrey Stevens" (Manager Hernán Ibarra).

DONDE MANDA EL BILLETE, SEÑOR IBARRA, NO MANDA FEDERACION. ESTAMOS EN PLENO REINADO DEL TANGO "CAMBALACHE".

"En Wanderers, no acepto indisciplina. Los dirigentes me han dado chipe libre para cortar cabezas, si no se acatan las órdenes" (Donato "Canales").

POR "SIACA" DONATO, DISCIPLINA ES LA OBSERVANCIA DE LAS LEYES Y ORDENAMIENTOS DE UNA PROFESION O INSTITUCION.

"Son partidos (con Chile) muy difíciles, pero esperamos hacer un buen papel. Chile está bien técnica y tácticamente. Sólo lo veo un poco disminuído en su envargadura física" (Gómez Nogueira, D.T. de Ecuador).

CON UN RUDIMENTARIO "CERROJO SUIO", EL CARIOCA PRETENDIO "CERRAR" EL CAMINO A CHILE. SOLO 45 MINUTOS AGUANTO EL "SISTEMA"... DESPUES SE ROMPIERON HASTA LAS ALDABAS.

"El cerrojo" de los ecuatorianos creó problemas a los muchachos en el primer tiempo. Se anduvieron desesperando un poco; pero, felizmente, después vino el gol de Olivares, se abrió la defensa ecuatoriana y todo fué fácil" (Salvador Biondi).

NO HAY DUDA, LA ESPERANZA ES LA ULTIMA QUE SE PIERDE, PERO QUEDAN DOS HITOS: GUAYAQUIL Y MONTEVIDEO. ¿COMO SE DARAN LAS "PAPAS" (¿POR QUE HAN DE SER HABAS SIEMPRE?) BAJO LA TORRIDA TEMPERATURA DE ECUADOR Y EL "CERROJITO"?

"Ecuador juega" siete" veces más de lo que hizo aquí. En Guayaquil ganaremos, se lo aseguro, porque allá no perderemos" (Tobar, zaguero lateral).

QUE PUEDAN GANAR ALLA LOS "MONITOS" ES CREIBLE Y ACEPTABLE; PERO, QUE JUEGUEN "SIETE" VECES MAS, NO SE LAS CREO NI LLORANDO. SALVO DOS O TRES, LOS DEMAS "MONITOS" ESTAN A MUCHA DISTANCIA DE UNA BASE TECNICA "REGULEQUE".

"Chamaco Valdés ha sido esta tarde, la mejor figura del seleccionado nacional. Lució su talento y su excelente línea técnica" (Sergio Livingstone).

¡DE ACUERDO "SAPO"! ¡ES GRANDE "CHAMACO"! ¡LASTIMA QUE SEA UNO SOLO!

NO HAY MAS CERA QUE...

CUANDO el team chileno que había jugado en Alemania del Este llegó a París, Alfonso Lara, al sentir que estaba pisando el aeropuerto de Orly, exclamó: ¡El rotito! De Champa a París, ¿Que le van hallando?

ARGENTINA jugará con Perú el domingo venidero. Los albicelestes seguramente irán a Lima a buscar un empate, para luego derrotar a los del Rimac en Buenos Aires. Se explica que un aficionado comentara hace unos días: Seguramente llevarán como árbitro de este encuentro a cualquier "bossolino" uruguayo.

EDUARDO CORNEJO, que fue campeón de Chile de boxeo amateur y que tuvo destacadas actuaciones internacionales, como que le estafaron el título el año 48 en Sao Paulo, está trabajando. Y también lo hace su hermano Luis, "El Cotoyo", que fué un peso gallo de muy buen estilo, pero que nunca tomó el pugilismo con iterés. Y contaba Edurado que, como su hermano (escoba) nunca había trabajado en su vida, cuando comenzó a hacerlo se sentía un poco cohibido. Decía Eduardo:

Figúrense, le pasaron un martillo y creía que era la letra T...

LUIS ANGEL FIRPO, el recordado Toro Salvaje de las Pampas, era muy defendido...para pagar. Tenía una bien ganada fama de "duro" y cuando vino a Chile a arbitrar la exhibición de Joe Louis con Godoy se encontró con un conocido periodista chileno, amigo suyo de sus años de púgil, y también famoso por lo tacaño. Total, que decidieron ir a almorzar juntos. Rápidamente se supo la noticia. Corrió como aceite eso de que Firpo y el periodista estaban almorzando juntos en un restaurante del centro y empezaron a hacerse apuestas sobre quien pagaría la cuenta.

Pero no hubo definición, al fin y al cabo. Porque acertó a caer al restaurante el empresario y tuvo que pagar él.

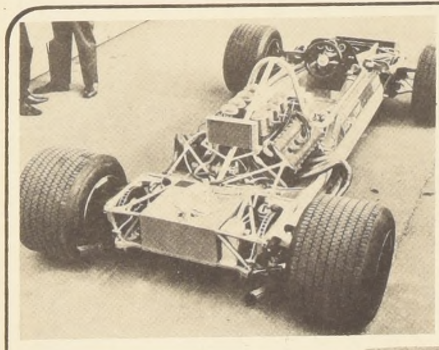
JUAN MANUEL Fangio, el tantas veces campeón del mundo de automovilismo, iba una tarde muy tranquilo manejando su Mercedes cuando un loquito del volante se le cruzó sorpresivamente y Fangio alcanzó justo a frenar para evitar el choque. El otro frenó también, un poco más adelante nada más que para sacar la cabeza por la ventanilla y pegarle el grito:

Aprende a manejar, pajarón!

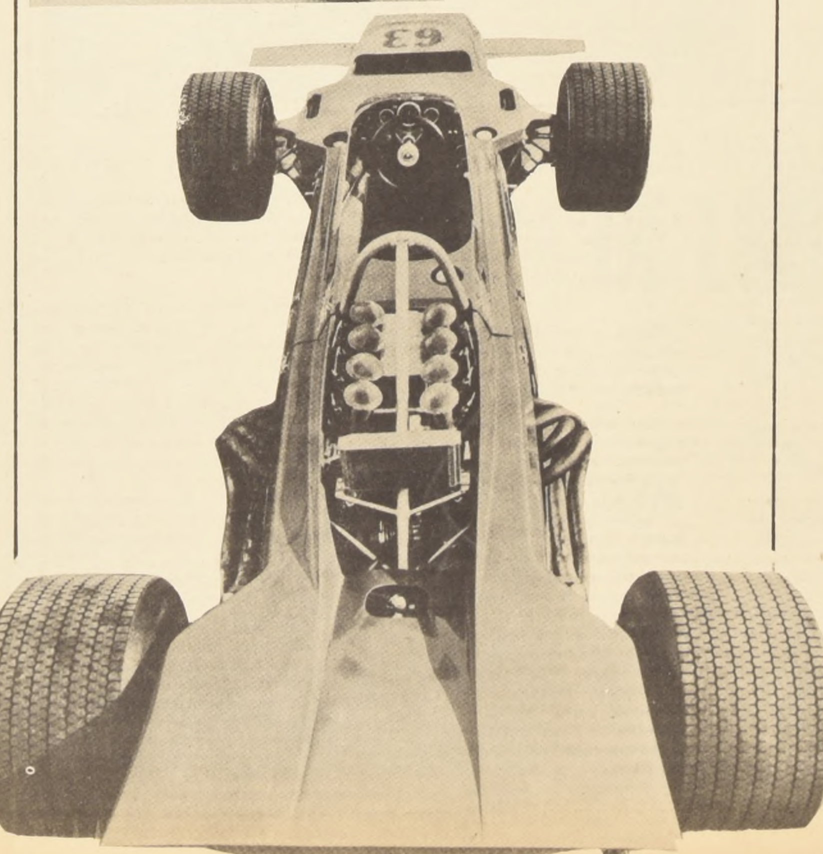
CRUZ ORELLANA, el gran rutero nacional, era cartero. Una mañana iba pedaleando apresurado para comenzar el reparto y por ahí tuvo que pasar a un ciclista justo cuando pusieron la luz roja. Se detuvo Cruz y el otro lo alcanzó antes de que dieran la verde. Y le gritó:

¡Eh, ganchito! ¿Qué te creís Cruz Orellana?...

MISTER HUIFA



Colin Chapman, el "poder" tras el equipo Lotus Ford y todos sus triunfos mundiales en automovilismo deportivo, anunció la producción de un nuevo Lotus-Ford, con tracción en las cuatro ruedas y que lanzará a competir el Fórmula 1.



(VIENE DE LA VUELTA)

Ganar en Guayaquil no es tarea imposible. Lo dijimos luego de la gira de nuestro equipo y antes de comenzar las eliminatorias: ECUADOR NO ES LA FUERZA DE 1965. Y agregamos que si en aquella ocasión no lograron superarnos, en esta era casi lógico el triunfo chileno.

Luego de ver Uruguay — Ecuador, por televisión, y el partido del Domingo pasado la especulación se ha convertido en certidumbre: NUESTRA SELECCION ES SUPERIOR A LA ECUATORIANA. Lo que lamentablemente no significa que siempre se ganará a ese rival.

Es probable que los ecuatorianos no tengan interés ahora en el partido de este Domingo, están definitivamente eliminados y el malestar en contra del equipo será expresado fuertemente por la afición y el periodismo de ese país, lo que podría generar una serie de situaciones internas en el equipo del Guayas, que repercutieran en su rendimiento en aquel partido.

Sin embargo, también es probable que ante su público y como una reacción contra los comentarios duros que se realizarán de su actuación, se produzca una levantada en el rendimiento de esos muchachos y transformen este partido de Guayaquil en EL MEDIO DE SU REHABILITACION. Enfocado el encuentro de esa manera, podría encontrar Chile una resistencia superior a la esperada.

La goleada misma, los roces que hubo en el partido del Domingo, podrían ser otros de los incentivos que ahora no parecieran existir, para una actuación rehabilitadora de la Selección ecuatoriana.

Pero LA LINEA (que casi nunca se da) es la de obtener un resultado positivo en aquel partido que se aproxima en la hermosa ciudad fluvial del Ecuador. De darse esa línea, estaríamos listos para.....

.....EL GRAN SALTO: URUGUAY EN EL ESTADIO CENTENARIO

Hay un convencimiento increíblemente arraigado en mucha gente, aficionados y entendidos que afirman: "LA SELECCION URUGUAYA ES MALA", o en todo caso INFERIOR A LA CHILENA. Arguyen, quienes así piensan que frente a Chile "No hizo nada de mérito" y agregan: "Y frente a Ecuador en el propio campo montevideano GANARON MURIENDOSE".

Ese convencimiento, que va más allá de todo lo razonable, es el que verdaderamente ha servido de base para esta ESPERANZA LOCA. La posibilidad de vencer a los uruguayos, que ellos han entrevisto, tiene más importancia para esta esperanza, que el propio triunfo frente a Ecuador.

Analicemos ese partido del 10 de Agosto ante Uruguay fríamente. En el mejor de los casos llegaremos en igualdad de puntaje, y en el peor obligados a ganarle a los uruguayos.

Todo es favorable a los orientales, la ventaja (que para ellos si es real y muy efectiva) de actuar como local en la definición. La posibilidad de acelerar en estas dos semanas que restán, una preparación que al comenzar la disputa de esta eliminatoria, era a todas luces imperfecta, muy incompleta, pero que con los tres partidos jugados en ella, más los amistosos mientras se enfrentan Chile con Ecuador, puede ponerse a punto.

Luego está el hecho de que se tratará de esas "grandes ocasiones", para las que ellos dicen estar hechos, en que hay mucho en juego y por último la "escandalera" que seguramente armará la prensa uruguaya y que resucitará la brava tensión - ambiente que quedó luego del partido contra Uruguay en Santiago.

Y en estas materias los amigos del Plata son especialistas. Redondear un ambiente melodramático en torno a un partido es tarea que han logrado muchas veces, transformar el asunto en CUESTION PATRIOTICA, ENVOLVER TODO EN LA LUCHA POR EL PRESTIGIO DE LA CELESTE, es cosa de "niños" para el ambiente futbolístico (hincha - dirigente - prensa) uruguayo.

Y no sabemos realmente cómo responderán nuestros muchachos a esa urgencia tan poco habitual en nuestro medio. En las grandes definiciones realizadas en el Estadio Nacional (Sudamericanos del 45 o del 55 o Panamericano del 52) la presión fue de resultados negativos para los chilenos.

Este elemento, tan importante en el terreno extrafutbolístico, no es menos importante que la experiencia y calidad (que también la tiene) del equipo oriental y jugará un papel trascendental en esta confrontacion.

Esa es la realidad. Ese es el cuadro frío sobre el que debemos centrar efectivamente nuestro pensamiento y poner en su justo término esta LOCA ESPERANZA QUE EMPEZO A ADQUIRIR CONTORNOS EN LA TARDE DEL CUATRO A UNO SOBRE ECUADOR.

El desafío es atractivo, y creemos que será la gran oportunidad para ver si el fútbol chileno se despoja del "Piyama" y puede jugar con "frac" también en el extranjero y ante las más negativas posibilidades. De lograrlo habremos llegado a NUESTRA MAYORIA DE EDAD.

Chile y su Itinerario "Matemático"

El triunfo sobre Ecuador hizo parpadear nuevamente las esperanzas de una clasificación para el mundial de México. Los cuatro goles chilenos aflojaron la tensión de una semana en que se vivió pendiente del segundo partido eliminatorio, apurando los sobresaltos y decepciones que provocó el empate con Uruguay hace dos semanas.

Y esa angustia, llena de incertidumbre, se mantuvo muy adentro hasta los diez minutos del segundo tiempo, cuando Olivares abrió las compuertas del embalse ecuatoriano, entusiasta y generador de nerviosismo evidente con esa disposición de aguantar el cero a cero honorable.

Se sabía que un gol bastaba para que terminara la resistencia norteña. Y la inquietud latía en cada segundo que avanzaba en el reloj sin romperse la igualdad.

Pero el resultado, que tarde o temprano "tendría" que producirse, era hecho descontado. Antes y, luego, en el transcurso del partido, la impresión de superioridad, de maciza diferencia técnica, en el plano individual y de juego en el orden colectivo, fue afirmando el convencimiento del triunfo. Porque Ecuador carecía de armas suficientes -salvo un agrupamiento desesperado en las últimas líneas, con discreta marcación de sus zagueros- para inquietar el arco chileno.

No caeremos en la superficialidad de otorgar credencial de ataque goleador a la delantera nacional. Hubo muchas situaciones propicias de gol en el primer tiempo, que se perdieron porque faltó FINIQUITACION. También se levantó perniciosamente el balón, buscando una altura que ya fracasó frente a Uruguay. Y no hablemos de los tiros en el palo ni de los despejes desde la raya, porque el delantero está para ponerla adentro, y el defensa y el arquero, para detenerla.

De ahí que se dé importancia al gol de Olivares y se destaque al centrodelantero como el pionero de la goleada. No merece discusión si el jugador hizo el centro o tiró al arco. La pelota entró y punto.

Atendiendo a ello, Olivares puede aparecer como el hombre más importante que tuvo Chile el domingo. Sin embargo, también están Chamaco Valdés y Leonardo Véliz en el ataque, en la creación del peligro, en la entrega conductora del primero y en la hábil prodigalidad del segundo. Y desde atrás también hubo apoyo sobresaliente de Juan Rodríguez y Gustavo Laube.

Todos estos nombres los barajamos en la charla de la redacción. Se coincidió en la importancia de Olivares por el gol de apertura y en la importancia de Valdés para asegurar el triunfo.

Pero ya dijimos que el éxito frente a los ecuatorianos estaba en el "presupuesto" de las ilusiones del hincha. Para la crítica constituía una obligación. Como nos parece debe ser también ganar en Guayaquil en la revancha. No hagamos cálculos aritméticos, ni pensemos en posibilidades matemáticas para llegar a Montevideo. Las chances lógicas están echadas sobre una base de igualdad de puntaje con Uruguay, que abrigue una esperanza de empate -que deberá buscar Chile- y luego un tercer partido de definición en cancha neutral. - Este, se nos ocurre, es el único itinerario para que la "gran esperanza" tenga visos de solidez.

Lo señalamos después del partido de la Selección con Paraguay: REINOSO NO ESTA RECUPERADO DE SU LESION; POR LO MENOS, SICOLOGICAMENTE.

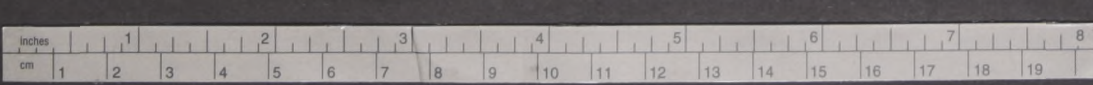
Contra Uruguay se confirmó esa impresión. Y el domingo, ante Ecuador, se disipó cualquier duda.

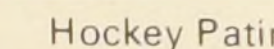
Públicamente preguntamos a Nocetti: ¿Cree honradamente que haya que insistir con Reinoso cuando está Yávar en la banca?

La respuesta la podría dar también el propio jugador.

Hasta el jueves.

ADAMOL





1 ... internacionales siguen en el cuadro de honor de Audax Italiano. No ha existido preocupación seria por las categorías menores en la institución tana.

2 *HUACHIPATO Y LAS CONDES, dos de las asociaciones que están formando jugadores.*

3 *JUVENILES DE BATA, salidos de su escuela, clasificados no hace mucho campeones de un torneo internacional. F. Vera, A. González, I. Rojas, E. Brossar, H. Brossar, L. Cornejo y T. Tapia.*

4 *LOS VIÑAMARINOS han sido los proveedores casi únicos del hockey patín. Sus jugadores están repartidos en todos los clubes nacionales. El juvenil Ahumada, figura destacada de nuestro medio.*

Hockey Patín

¿HARAKIRI O SALVACION?

Un dilema necesario
Garantía para la vida de las instituciones progresistas
El adios inexorable para las otras.

por CARBON

3

4

TODOS DIJERON sí. Uno solo se opuso. El Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje acordó no hace mucho prohibir toda clase de pases para los jugadores infantiles y juveniles. Y más, por un espacio de cinco años, el de los adultos.

En buen romance: adiós a las transacciones. ¿Tiene algún valor este acuerdo? ¿Su formal cumplimiento puede proyectar esta disciplina en el concierto deportivo nacional?

Creemos que sí. Pero, siempre y cuando sea valorado y cumplido, desde ya, por los responsables de clubes y asociaciones. Vamos por parte.

El origen de esta sanción reglamentaria es profunda.

Clubes (dos o tres, cuando más), humanizados por la acción a veces hasta quijotesca de sus miembros, cumplían una positiva labor, formando jugadores. Llevaban a (potencialmente integrantes de sus equipos de honor, en un futuro distante), les enseñaban, luego de incorporarlos a la falanje de hockistas, con los escasos medios materiales de que disponían, hasta convertirlos en jugadores. Pero, ¿qué sucedía?. Cuando la labor de hormiga estaba dando sus frutos (al cabo de varios años) y los niños de ayer, dejado el abecé destacaban en sus provincianos quintetos, aparecía una grúa, o dos, o simplemente muchas, que sin más esfuerzo que pagar un ridículo derecho de pase, se hacían de buenos jugadores, de los mejores.

¿Y el trabajo y dinero invertido en su formación?. Todo por la borda. Un cero a la izquierda.

Viña del Mar que pasó a ser, contra su voluntad, exportador de jugadores (últimamente Huachipato) es la principal víctima.

Pero ¿qué hacer para impedir estos "levantamientos"?

Hasta ayer, muy poco o nada. El dirigente afectado, condolido cedía, cuando el muchacho solicitaba: "No me perjudique. Deme el pase. Necesito irme a....... Allá tendré un buen trabajo y podré asegurar mi porvenir. Yo me formé con ustedes, pero compréndanme..."

Bueno, hasta allí duraba la dureza de los dirigentes artífices. Y aunque daban su consentimiento, hacían corrillos, y con razón se lamentaban de su sino.

Como no había solución, incluso algunos llegaron a tener la peregrina idea de no preocuparse más de las infantiles.

Los clubes acaparadores de jugadores formados en otras tiendas, amparados en la débil reglamentación existente, optaban por lo mas cómodo. Agudizar el ojo y tentar con ofrecimientos a los astros. Pero esta política de coger la mejor fruta en huerto ajeno, fue un remedio momentáneo y superficial. Se caminaba más o menos, o bien en los torneos destinados a la serie de honor, pero se daba tumbos o simplemente no se contaba con equipos de divisiones inferiores (infantiles, juveniles, etc.). Era solo un espejismo. Y como al fin tenía que llegar la realidad, ésta llegó en el despertar y posterior acuerdo de los consejeros nacionales.

RENOVARSE O MORIR

Muy socorrido es el "renovarse o..... Y aunque lo es, no cabe duda que sintetiza fielmente la situación presente.

El enfrentamiento de pases a puesto en el banquillo a las instituciones imprevisoras. Si desean realmente sobrevivir hockísticamente tendrán que empezar de inmediato a trabajar con sus abandonados cuadros de menores, para poder nutrir dentro de un tiempo más su plantel superior. O en caso contrario, estrujar al máximo a sus veteranos (héroes de añejas páginas) hasta que éstos, no pudiendo desoír por más tiempo al juez tiempo, abandonen chuecas, patines, perneras.

Por eso es importante la supresión de pases. Las instituciones que siempre han tenido o han hecho algo en favor de su deporte, están garantidas.

Su aplicación no es otra cosa que un desafío, que los propios representantes de las asociaciones se han impuesto.

LA PELOTA está adentro, no hay duda. Fue el primer gol, de Olivares, que los ecuatorianos resistieron mucho.

A nadie le cupo duda, de que el "primero era el difícil". Que con un gol se abriría el "cerrojo" bastante imperfecto que le permitió, de todas maneras, a los visitantes mantener el Cero a Cero hasta el minuto 10 del 2° tiempo. Es decir la superioridad del equipo local emergía nítida desde la cancha, la duda que subsistió por 54' y que fue poniendo tensos los nervios del público.

Señalamos estos detalles, porque en ese partido se logró algo importante, y no siempre fácil, para nuestros muchachos, conquistar goles que señalaron con justicia la superioridad futbolística que se tenía claramente sobre el rival. Y de ese aspecto, debemos extraer la primera conclusión para conformar el panorama futuro: SE QUEBRO LA TRADICION de la superioridad inexpresada, por la ineficacia ofensiva.

Pero, hubo más. Agradó, al igual que ocurriera en los partidos de la gira previa, la solvencia profesional de nuestros jugadores, la tranquilidad (real o forzada) para no descontrolarse ante el correr de los minutos y no venir EL GOL. Eso permitió que la Selección siguiera realizando SU JUEGO, mantuviera su ritmo y lograra establecer que en la cancha, Chile era superior a Ecuador.

Hubo colaboración del rival. Eso también hay que señalarlo, para no despeñarnos en el camino del optimismo infundamentado. Esa colaboración, no fue voluntaria por cierto, sino que se concretó en las fallas ostensibles del rendimiento ecuatoriano, que le impidió ahora lograr el objetivo que se había propuesto y que tan cerca de lograr tuvo en Uruguay. EL EMPATE A CERO.

La planificación imperfecta de un "cerrojo" absolutamente negativo, sin la complementación que al través de un buen contrataque debe tener ese sistema, hizo casi inexistente la eventualidad de un gol ecuatoriano, y tranquilísima la faena de una defensa, que es lo más solvente del equipo chileno.

La falta de posibilidades de luchar por la clasificación derrumbó con mucha facilidad la fortaleza del equipo ecuatoriano, luego del tercer gol. Es decir un planteo equivocado, la baja de varios de sus hombres claves, la conciencia de la superioridad del rival y por último, la falta de estímulo en la lucha por los puntos fueron factores, que, además del trabajo chileno, deben ser destacados para centrar la realidad del triunfo nacional.

Y AHORA LA ETAPA DE LA HAZAÑA

Hemos escuchado comentarios del entrenador Nocetti, de los jugadores y de algunos colegas, que sostienen "que la Selección juega mejor fuera de casa que en el estadio Nacional. Hay otros que afirman: Cuando menos se espera de las posibilidades de este equipo, la Selección logra su mejor nivel".

Ahora ha llegado el momento de salir de dudas. Tiene por delante la escuadra nacional una VERDADERA PRUEBA DE FUEGO. Una prueba que de ser superada con éxito le permitiría al fútbol chileno quedar de inmediato en ORBITA MUNDIAL.

ARAYA EN EL SUELO, víctima de la marcación adversaria. Lo cuidaron entre tres al hábil puntero nacional, que experimentó mejoría con relación a los anteriores partidos.

QUINTANO Y LASSO. El año pasado eran compañeros de equipo en la "U"

LA UNICA SITUACION bochornosa del partido. Quinteros (5) dio un puntapié a Reinoso y fue expulsado. Pero algunos quisieron irse a las manos. Sin embargo fue un partido limpio.

BASES REALES Y MITOLOGIA DE UNA "LOCA ESPERANZA"

La Selección Nacional, sobre cimiento de sus 3 puntos, deberá buscar en Guayaquil y sobre todo en Montevideo, una consagración que muchos anhelan desorbitadamente, pero que no es absolutamente una quimera.

La gran definición: en Uruguay.

La capacidad de los orientales para envolver en contornos melodramáticos una definición y sacar ventajas.

Comenta: JUAN CARLOS FRANCO
Fotos: Oscar Rosales.

HODGE, el árbitro Velásquez y Rolaños. La foto tradicional.

YA ESTA CONSTRUIDA LA ESPERANZA. Los aficionados chilenos, y nosotros, por supuesto, tendremos material para conversar, soñar y especular durante estos días que restan para los dos partidos finales ante Ecuador en Guayaquil y frente al "monstruo" uruguayo en el Estadio Centenario de Montevideo, partido que sería definitorio de cualquier manera.

Si gana Chile en Guayaquil, ambos elencos llegarán al final con cinco puntos cada uno, si empata, nuestra Selección tendrá cuatro contra cinco de los orientales y si pierden en Guayaquil, existirá aún la perspectiva (aritmética, por supuesto) de triunfar en Montevideo para obligar a los uruguayos a un desempate en territorio neutral.

En otras palabras, sólo quedará definitivamente despejada toda duda, cuando lleguen a su término los 90 minutos del encuentro Uruguay-Chile en casa de aquellos. "Material" más que suficiente, para que estos sufridos y un tanto "masoquistas" hinchas y periodistas chilenos, estemos lucubrando conversaciones y teorías hasta el Domingo 10 de Agosto.

Y todo esto ha ocurrido, por el hecho de la victoria frente a Ecuador el Domingo próximo pasado en el Estadio Nacional. Un triunfo que sirve como "piedra fundamental" de la costrucción de esta esperanza. Esos dos puntos sumados al del empate con Uruguay, son el "capital" sobre el que en definitiva se ha construido todo el andamiaje de esta perspectiva, no dicha, pero que ronda los corazones de todos, de la HAZAÑA DE LA CLASIFICACION CHILENA PARA EL MUNDIAL.

¿Y es loca esa esperanza o tiene una base seria? ¿El triunfo frente a Ecuador da pábulo para pensar en una eventual hazaña? ¿Las actuaciones de esta Selección permiten que el "ensueño" de la hinchada tenga visos de seriedad? Veremos de responder a todas esas interrogantes.

EL TRIUNFO SOBRE ECUADOR

Toda victoria chilena, dada la irregularidad quen en el terreno internacional tiene el fútbol criollo, debe ser valorada debidamente. Y esta frente a Ecuador fue producto de una superioridad abrumadora en el terreno mismo. En todas las lineas: defensa, mediocampo y ataque, que tardó un tanto en expresarse en goles, acreditarse en el marcador, pero que jamás estuvo cuestionada. Ese encuentro, a despecho del bajo rendimiento individual (totalmente circunstancial) de algunos hombres como Carlos Reinoso, o la irregularidad de otros como Pedro Araya, mostró a un cuadro absolutamente convencido de uqe ganaría el partido. Cada acción de los hombres de la Selección Nacional, llevada el sello de una absoluta confianza en su superioridad técnica, la que fue imprimiendo un sello de control sobre el rival, y la ostensible sensación en los muchachos de Ecuador de que estaban frente a un rival, indicuenta siempre, eso sirve tanto como un gol.

UNA SACADA al corner. Reinoso y Olivares iban a un cabezazo que no resultó nunca. Por bajo mandó el equipo nacional.

"GATUVELA"

Lindo apodo, con algo de minino y mucho de ternura. Por los ojitos- dijo el tío y así quedó y así la conoció Juan Armando. Se casaron pronto y como en la novela fueron muy felices. Gatuvela se dedicó a la casa y Juan Armando a los negocios y al automovilismo. Claro está que "Gatuvela" no se conformó con un simple papel decorativo. Nada de eso: independiente, entusiasta y deportista, luego estuvo exigiendo correr en la pista.- ¡Caramba con la niña Paulina!- comentaron las matronas del barrio - tan suavecita ella, tan frágil y tan bonita, y con esa idea suya de querer hacer cosas de varones. ¡Dios quiera que Juan Armando no se lo permita!...

¡Que equivocadas estaban las viejitas! Juan Armando se lo permitió, le enseño, la estimulo y la hizo campeona...y una gran campeona. Porque es fácil imaginarse a una niña en cualquier deporte, en atletismo, en natación, en basquetbol o en tenis...¿pero piloteando un coche de carreras?...¿conduciendo a más de 100 a la hora?...Bueno, ahí la cosa se hace dificil. Es cierto que ahora la mujer es más independiente, es cierto también que se encuentra más liberada del yugo varonil, pero así y todo esto de la pista no deja de sorprender. Y Paulina Band, "Gatuvela", los ha sorprendido a todos.

—"¿Por qué lo hago?...Muy simple, porque esto me fascina, porque creo que gustándome tengo derecho a hacerlo. Y como mi marido no se opone, entonces ¿cual es el problema?...

¿Y el peligro?...

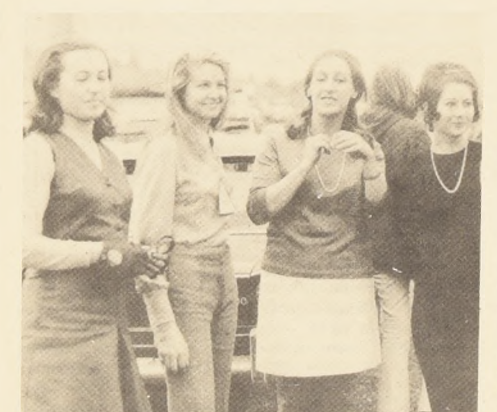
¿Existe eso?...Cuando una corre no sabe de peligros. La velocidad la absorve, la velocidad y el conducir para ganar. No hay tiempo de pensar en otras cosas. Yo me pongo un poquitito nerviosa antes de la salida. Eso se lo confieso, pero pasa rápido...después viene el tumulto y ya no hay tiempo para preocuparse de nada...

¿Y el que dirán?

—"¿Quién puede decir algo?...¿No es un deporte?...¿No está la mujer alcanzando privilegios que nunca antes le habían sido permitidos? Yo soy feliz con esto...y es feliz Juan Armando. Es como una pasión más. Nadie debe decir nada ni nadie me lo ha dicho todavía...

Ahí está resumido todo. Palabras francas, espontáneas y no trabajadas. "Gatuvela" corre en el Autódromo y seguirá corriendo mucho tiempo. Ella lo dijo: —"el peligro no me inquieta, estoy demostrando que soy capaz y con eso basta". Y Paulina está demostrando también que se encierran entre cuatro paredes a recordar épocas mejores. Lo suyo es una suerte de desafío inconsciente. Corre y gana...Gana Paulina y gana la mujer. ¡Enhora buena!...

Alex Villal



HAY UNA FRASE que se ha popularizado: ¡Cuídate si en el volante ves a una dama!...Lapidario. Sin embargo las niñas del grabado lo niegan enfáticamente...y lo demuestran cada domingo en el autódromo de Las Vizcachas.

PAULINA BAND, ella lo resume todo en cuanto a la mujer moderna: belleza, destreza, juventud.

Jorge Raide

EL DESPERTAR DE LOS MOTORES

LAS NUEVAS GENERACIONES se interesan tanto del automovilismo como del fútbol. Hay "pasta" en los nuevos valores. Jorge Raide es una de las cartas a futuro.

UN VIENTO CALIENTE presagia tormenta en Las Vizcachas. Arriba las nubes viajan rápido hacia el norte. Abajo, en el Parque Cerrado ese centro nervioso del autódromo, las nubes ni los presagios cuentan. La actividad incesante, los preparativos finales, el aroma de la bencina y el ir y venir apresurado de los mecánicos, lo absorben todo. No hay tiempo y el tiempo apremia.

Junto a una cerca vemos un coche, un Austin Cooper. Es rojo y tiene pintado el número 104. A su lado un muchacho lo observa, destapa el capot, mira el motor, lo cierra. Todo como acariciándolo, todo como soñando. Jorge Raide, el muchacho sueña. "Pronto estaré en la pista, muy pronto, y entonces Tu y yo estaremos fundidos en uno sólo. Tu sabes que somos amigos ¿no? ¡Claro que lo sabes! ¡Los otros no! Ese es nuestro secreto, nuestra fórmula maravillosa. Ahora somos novicios y quizá haya muchos que ni piensen que existimos, pero tú y yo somos pacientes, ¿verdad? Estamos empezando y vamos a ganar muchas pruebas. Quizás un dia entonces...

En el parque cerrado se escucha la voz de los jueces ordenando a los pilotos montar en las máquinas y Raide va a la suya. Ya no hay tiempo para soñar. Ahora se está rodando sobre la pista y la bandera a cuadros está a punto de bajar. ¡Y baja!

Son 15 vueltas, cochecito, nada más que 15 y tú me vas a responder ¿no? Mira, aquí viene una curva. El embrague, el freno, eso es, ¡perfecto! Vamos, mi viejo que tú si que respondes. Vamos bién, quedan apenas 10 vueltas, es cosa de resistir el asedio de los otros. Nos aseguramos en la punta, tú aguantas en las curvas y podemos ganar. ¡Eso es, amigo! Así da gusto...cinco, cuatro, tres dos...Vamos que nos queda una, es la última y ganamos. ¡Yo sé que vamos a ganar! ¿Ves?...

Allá está la bandera esperándonos. ¡Te lo dije! ¡Ganamos, mi viejo amigo!

A los 18 años uno tiene derecho a soñar y a ilusionarse. Pero las ilusiones y sueños de Jorge Raide tienen mucho de realidad y de materialización inmediata. Recién comienza y ya conoce la victoria: "Y no crea que ha sido fácil. Uno se entusiasma con esto, pero más que entusiasmo lo que se necesita es dinero. Y usted sabe, no siempre el dinero abunda, y están los repuestos, el preparar el coche, en fin realmente es dificil. Sin embargo, pese a todos los sacrificios estoy contento. Claro que todo sería más aliviado si el corredor joven contara con alguna ayuda material. Ahora piensan hacer algo así, pero mientras tanto tenemos que limitarnos a nuestros propios medios. ¿Sabe? Yo entré a esto porque la velocidad me entusiasma de pequeño. Bueno, tuve la posibilidad de correr y de ganar y eso me da muchas esperanzas. Aunque no ganara igual seguiría corriendo. Yo digo que lo interesante es esto de Las Vizcachas: una gran obra. El joven se siente estimulado; los veteranos ayudan con consejos y todo es como una gran familia. Pienso que en pocos años habrá muchos corredores capaces. Usted lo ha visto: decenas de novicios y mucho público: Eso quiere decir que el automovilismo interesa, que tiene marco y que puede llegar a ser algo grande. Eso espero. Si así no fuera sería muy triste.

ALEX VILLA L.

Escribe JORGE FERNANDEZ RIOS

PELE Y EL DESTINO DE LOS "SUPERDOTADOS"

Deportistas que acertaron en la elección de su especialidad.

El crack paulista nació para triunfar en la actividad física.

HACE ALGUNOS AÑOS, conversé con un brasileño, que era entrenador, y más que eso, técnico en vóleibol. Me habló muchas cosas y de pasada me "adoctrinó" sobre el trabajo que estaba haciendo en el deporte de su patria. El hombre tenía ideas bien claras y bien profundas. Creo, me dijo, que nada se puede hacer ni intentar siquiera, si no se cuenta con un buen material humano. Para triunfar en el deporte —como en cualquier otra actividad humana— es básico tener aptitudes naturales, me agregó.

¿Cree entonces, le pregunté, que no puede triunfar en el deporte un individuo que no tenga condiciones naturales?

Exito rotundo, amplio, ubicación en un primer plano, me parece que no es posible, me contestó, a menos que supla con mucha dedicación y con mucho esfuerzo, lo que le falta de aptitudes propias.

Como el asunto me pareció interesante, le pedí me diera mayores detalles. Y especialmente que me aclarara acerca de lo que el consideraba APTITUD O CONDICION NATURAL.

Aptitud o condición natural, es a mi modo de ver, el conjunto de atributos que identifican a un individuo y mediante los cuales, se desempeña con mayor o menor éxito en alguna actividad determinada. La definición de cualquier concepto, me agregó, suele ser difícil. Con un ejemplo, será más fácil comprenderlo. Pelé reúne en sí todo lo que precisa un futbolista, es decir que su aptitud natural estaba dirigida hacia el fútbol y por eso, no ha tenido problemas para ser el astro que es. En el fondo, me apuntó, Pelé es el típico caso de un hombre que nació para ser deportista, ya que su aptitud era la actividad física y al escoger esta senda, escogió también el camino de la gloria, de la fama y del dinero.

Analizando enseguida al astro paulista, el coach me dijo: "No he conocido nunca a un hombre mejor dotado que Pelé. Es bueno para todo. Para el fútbol, ya se sabe. Pero también habría sido un sprinter notable, un basquetbolista de excepción o un voleibolista de primera línea. En los entrenamientos de la selección brasileña, jugaba vóleibol y lo hacía con la naturalidad y la perfección de un jugador que toda su vida hubiera jugado sólo eso. Cuando salta, lo normal es que supere por más de una cabeza a hombres mucho más altos. Parece que en su conformación física, hay un detalle que escapa a todo lo conocido. Se ha dicho, que Pelé es un trampolín humano y pienso que no es una exageración, ya que al impulsarse hacia arriba, en un momento determinado, de su salto, vuelve a impulsarse, como si tuviera un trampolín invisible. Esta virtud suya, que le ha permitido marcar goles de cabeza en todas las canchas del mundo, le habría también permitido INVENTAR jugadas desconocidas en el vóleibol. . ."

Hasta aquí lo que me dijo el entrenador brasileño y que me sirvió de punto de partida para esta crónica y al mismo tiempo, para darle al tema algunas variaciones: ¿Esisten o han existido en nuestro país, casos similares al de Pelé? Otra pregunta: en el desarrollo del deporte chileno, ¿hay ejemplos de deportistas que han triunfado en una especialidad, teniendo condiciones para otras?

ROLANDO ETCHEPARE: El baloncesto lo contó entre sus mejores valores. Sin embargo, más claro era su camino en el fútbol..

RAUL RIVEROS: Campeón de pimpom..pero también impenitente seguidor del fútbol.

LEONEL.. Nombre incorporado a la historia futbolística de Chile. El boxeo lo tentó...pero desoyó la tentación..

— DOS RESPUESTAS —

A la primera pregunta, la primera respuesta: de la magnitud de Pelé parece difícil que Chile —o mejor dicho el deporte chileno— haya producido valores superdotado. Sin embargo, y guardando las proporciones, hay varios ejemplos y uno de actualidad. Se trata de Carlos Barón, nacido y formado en un ambiente deportivo. Sus padres: Rubén Barón y Elba Parra, fueron basquetbolistas internacionales y por aupuesto le dieron a Carlos, toda la ayuda necesaria para que encauzara sus inquietudes deportivas. Sin embargo, equivocadamente a mi juicio, eligió el tenis, en circunstancias que tenía aptitudes mucho más claras para hacer atletismo, jugar fútbol o dedicarse al vóleibol. En buenas cuentas Barón, nació para hacer deporte, pero a la hora de escoger, escogió mal. Esto no significa que no sea buen tenista. Lo es, pero con un pequeño - gran detalle en su contra. Carece de "mente tenística", que en esto es fundamental. Le falta algo, tal vez habilidad, sagacidad o ingenio, que es necesario para triunfar. Ese "algo" que distingue al buen jugador del crack rutilante, y que hace que éste consiga lo que el otro no puede lograr. En suma, Barón, caso chileno de super dotado, pudo haber sido - es probable que aún esté a tiempo - un velocista, medio fondista o decatleta excepcional, un voleibolista de gran proyección o un futbolista profesional, pues para todos estos deportes tenía y aún tiene condiciones físicas muy ricas, pero prefirió ser tenista, para lo que estaba mentalmente menos preparado.

Marlene Ahrens, atleta internacional, record woman sud americana en lanzamiento de la jabalina, triunfó en el deporte clásico, sin ningún problema, pues sus atributos físicos eran y son superiores a los de cualquier rival en nuestro continente. Sin embargo, reafirmando la idea de que es una superdotada se ha puesto rápidamente en un plano estelar en el tenis, en la equitación, en el hockey en césped y en el esquí. En todos ellos, ha sido ganadora por la misma razón que los fue en atletismo aptitud natural para hace déporte.

— LEONEL Y EL BOXEO —

Leonel Sánchez llegó al fútbol impulsado por las circunstancias. Su padre, Juan Sánchez, pensó en un princicpio que Leonel debería dedicarse al boxeo y seguir sus aguas. Sin embargo, el zurdo de la "U", desoyó la indicación paterna y miró hacia el fútbol. No hay duda que acertó, y tanto, que gran parte de la historia del fútbol chileno lo escribió Leonel con su zurda y desde la orilla izquierda de la cancha. Pero... los que lo conocieron desde niño aseguran que el fútbol le "robó" al boxeo un campeón de incalculables

PELE: Triunfó en el fútbol, pero también pudo ser un crack en voleibol, atletismo o básquetbol..

MAGRA REALIDAD DE UNA CORONA WELTER

por ADAMOL

Fotos: Guillermo Pavez

A LA SALIDA DEL FORTIN PRAT, en Valparaíso, nos topamos con Antonio Fernández, "Fernandito". Su opinión sobre la pelea fue contundente y demoledora: "No ganó ni Rubio ni Loayza. Perdieron los dos. Son muy malos".

Es incuestionable que Fernandito fue lo que los "historiadores" deportivos y los aficionados de la vieja guardia llaman "una gloria". También es innegable que Fernandito enfrentó y vio a otros mediomedianos, seguramente superiores a aquellos que han venido a Chile en los últimos 15 años. Pero no se puede desconocer que estamos viviendo otra época en el boxeo mundial, y particularmente en el nuestro.

Por eso que tanto Domingo Rubio como Rubén Loayza constituyen los únicos animadores de la categoría welter a la fecha. Rubio, incluso, fue campeón sudamericano hace dos años. Si resultó flor de un día, es asunto aparte. Si lo ganó en forma apabullante Ramón La Cruz, sólo obedece a la materialización de nuestra mediocridad pugilística, contrastada en proporción considerable por la calidad del argentino, que a los pocos meses ya era figura mundial. Aunque perdiera con Curtis Cokes su combate por el título.

La cuarta versión Rubio-Loayza no fue un peleón ni tampoco una exhibición de técnica. Pero en todo caso, respondió al enfrentamiento de una rivalidad ya tradicional y para nuestro ambiente local habrá que consignarla dentro de la importancia que merece una disputa de título.

Ganó quien en el papel debiera imponerse siempre. Por virtudes técnicas y por disposición combativa. Porque en las dos primeras peleas fue superior para vencer de manera inobjetable. Esa ha sido nuestra constante impresión acerca de la hegemonía de Domingo Rubio sobre Rubén Loayza.

Sin embargo, la tercera pelea, realizada el año pasado, fue una sorpresa. Ganó Loayza. Y lo hizo del único modo que nos parece podrá hacerlo en el futuro. Merced a la contundencia, a la dormida dinamita que parece alojarse en sus músculos. Incluso, apoyada por una orientación inteligente desde el rincón que permita sacar plusvalía a sus condiciones y hasta diluya esa frialdad tan metida en las células del iquiqueño.

En ese combate, Rubio, luego de irse a la lona víctima de un justo cross de derecha en el filo del segundo round, no quiso salir a combatir en la tercera vuelta. A nadie le cupo duda de que era la despedida del boxeador que en determinado momento de su campaña acaparó las mayores esperanzas de los aficionados. No era un desconocimiento a su técnica, sino más bien la duda, que para muchos se transformó en certeza, de que Rubio no tenía corazón para subir a un ring.

Pero la compleja sicología del pupilo de Villalón lo hizo seguir en el Gimnasio, volver a la seriedad del entrenamiento, hasta arribar en el desafío por la corona que se había ido de sus manos.

Así llegamos al cuarto combate en Valparaíso. Porque en Santiago no constituía ninguna garantía de atracción. Para los porteños el título welter era una novedad.

Y el cinturón nacional volvió a las manos de Rubio.

Sin embargo, no con la claridad que imaginamos en un comienzo. Sin la confirmación de paternidad que pareciera existir. Sin acreditar en los últimos tres rounds la superioridad que le estaba reportando una ventaja indiscutible.

Rubio hizo al final de la pelea y también en algunos pasajes intermedios, aquello que menos le convenía, en negligente porfía con lo que le indicaba Villalón en el minuto de descanso y que luego le advertía desde la esquina.

Por el contrario, Loayza fue acomodando el combate dentro de los marcos más favorables, aunque su déficit de temperamento en gran parte de la lucha conspirara casi decisivamente contra un resultado positivo. Además, sacó muy poco la derecha. Y esto es inexplicable, porque la hizo sentir un par de veces. Pero la falta de continuidad permitió a Rubio recuperarse.

Volvemos a insistir en los errores del nuevo campeón: ¿Por qué dejó la pelea a distancia, o aquella de entrar y salir en la media, para explotar su mayor velocidad y variedad de golpes?... ¿Por qué se dedicó en las últimas tres vueltas a especular, a deslucir al rival y el espectáculo mismo con continuos amarres, con gestos parsimoniosos, con esquives que no tenían complemento en los envíos?... ¿Por qué desoyó a Villalón, que comprendía con inquietud que el triunfo se podía esfumar?... Nos consta que las instrucciones del manager eran acertadas porque las escuchamos, ubicados cerca de él.

Para nosotros la respuesta tiene una palabra: IRRESPONSABILIDAD.

Domingo Rubio tiene que entender que no se puede pretender hacer "show" en un combate por un título, sobre todo cuando las acciones son estrechas. También sabe que Loayza coloca bien las manos cuando le dan espacio adecuado o se descuidan... Como ocurrió en la pelea anterior y como casi ocurre en el quinto round el sábado.

Si Rubio piensa iniciar una próxima campaña fuera de nuestro medio porque aquí sólo queda Loayza-, debe madurar de una vez por todas. A los 25 años, está en una edad definitiva para la madurez física y mental. Que quede en claro que no estamos abrigando esperanzas de cetro sudamericano, sino solamente tratando de mirar un poco más allá de ese título sin otros aspirantes nacionales.

La alegría del vestuario, las palabras de optimismo que oímos de labios de Rubio, sus frases satisfechas, dejan entrever mucha de la fe perdida que vuelve a almacenarse en su espíritu.

Sólo que debe complementarla con seriedad y aplicación.

La Obsesión de Loayza

LOAYZA lo dijo con fuerza: "Pelearé con Rubio cien veces si es necesario. ¿Por qué no va a Iquique?... La única pelea que perdí con Hernández — y nos enfrentamos 7 veces — fue precisamente allá. Rubio no debe tener temor de darme la revancha en Iquique"

Es el sentimiento del nortino que volverá a su tierra sin el cintu- amargura por una decisión que no combate estrecho. En parte, sus palabras eran el reflejo de la amargura por la decisión que no estimó justa, aunque la aceptara de los dientes para afuera.

Dijimos en el comentario de la pelea que si Loayza hubiera apurado antes, con mayor continuidad, y no sólo se jugara en los tres rounds finales, podría haber convencido a los jurados. Pero prevaleció en las retinas el gasto más intensivo que realizó Rubio a través de siete de los doce asaltos.

Con todo, pasando sobre la apatía del iquiqueño, su irregular disposición al ataque y su falta de derecha, Loayza expuso méritos para sobrellevar con dignidad el galardón welter.

No más el "Peluzón"

RUBIO SE PEINA con prolijidad frente a un pequeño espejo del camarín. Su rostro no tiene el aspecto sobrado que le hemos visto tantas veces en el gimnasio. Tampoco hay aquel dejo de prepotencia que provoca antipatía. Por el contrario, rezuma humildad a la hora del triunfo y de la recuperación del cinturón.

¿Qué piensa hacer con el título?

-Tengo planes de ir fuera de Chile.

¿Tal vez una nueva pelea con La Cruz?

-A lo mejor. Pero no lo hemos decidido con don Raúl, todavía.

¿Cuál ha sido su mejor combate con Loayza?

-Creo que el segundo, aquel del apagón, cuando lo mandé a la lona... ¿Ve qué no estoy "rayado"? ¡Si me acuerdo!

¿Por qué amarró y sujetó el guante de su rival?

-Son contingencias de la pelea misma... No lo volveré a hacer.

¿Hizo rabiar mucho a Villalón?

-Más rabias pasa conmigo en el gimnasio... Pero estoy cambiando. Quiero dejar de ser el "peluzón" que he sido siempre. Y don Raúl me ha ayudado mucho.

Nunca es tarde para recapacitar y mostrar un nuevo rostro de conducta

UN DIRIGENTE

Fue en estos instantes decisivos para el ciclismo de Bata, que surgió Sergio Osorio Contreras. Hombre joven, de inquebrantable fe en sus muchachos, que creyó que no se podía borrar tan facilmente una institución rica en su trayectoria de grandes victorias, y que consideraba que las derrotas sirven como incentivo de superación a los verdaderos deportistas.

Sin desearlo Osorio, confirma con sus palabras esta mentalidad clara y precisa que tiene para ver los problemas, cuando dice: " *En verdad la decisión de hacerme cargo de la rama de ciclismo de Bata me quitó por varias noches el sueño. Pero no tenía alternativa. Si no aceptaba, se terminaba. Y. . .aquí me tiene. Ahora que ha pasado algún tiempo, no estoy arrepentido. Tengo un buen equipo. . .Se han logrado limar ciertas asperezas existentes. . .Se ha logrado crear un espíritu férreo de compañerismo (que habría desaparecido totalmente y todos estamos trabajando para hacer de Bata el mejor conjunto pedalero del país. Y esto le ruego que no lo tome como una farsantería. El club tuvo, por mucho tiempo, varios cracks. Integrantes seguros de todas las selecciones nacionales, pero que llegado el momento de poner esa clase y calidad al servicio de su institución, un amor propio mal interpretado, perjudicaba nuestra chance en las competencias locales. ¡Que tengo que ganar yo! ¡Que soy el mejor! ¡Que soy el más rápido!. Eran algunas de las frases que se escuchaban en plena carrera y que al final sólo representaban individualidades inaceptables, que nos llevaron a derrotas increíbles".*

"Ahora todo ha cambiado. Tenemos doce corredores. Doce cracks, sin duda alguna, pero también doce voluntades al servicio de una misma causa: El engrandecimiento de nuestro club. Como usted puede apreciar con algo de buena voluntad se consiguen cosas elementales Disciplina y compañerismo son un ejemplo".

Si miramos el ánimo con el cual se agita la actividad ciclista en Peñaflor, tenemos que encontrar acertadas las expresiones de Sergio Osorio. Sus razones ya la conocíamos. La negativa: Ese egoísmo inexplicable que sustentaba la mayoría de los corredores. Y la positiva que se insinuó brevemente en esa Doble La Calera que ganó hace poco Francisco Marroquín. El "peón" sacrificado y leal, que se ha visto plenamente realizado con esta nueva política imperante. No sólo aparece ahora como vencedor (algo muy difícil anteriormente), sino que además luce orgulloso las jinetas de capitán por decisión unánime de sus propios compañeros.

AL FINAL UN ENTRENADOR

No solamente a solucionar los problemas inmediatos, se ha abocado el nuevo presidente. También a concretado intereses futuros. Logró la incorporación al equipo de Juan Aburto, el campeón de la velocidad y tiene en carpeta la traída de los curicanos Sergio Salas y José Muñoz, las dos más firmes esperanzas del ciclismo chileno. También como consecuencia del Campeonato Metropolitano, cuyo resultado le fue adverso, le está dando auge a las categorías bajas y ya cuenta en sus registros con seis elementos Novicios y cuatro de Cuarta Categoría.

Pero lo más importante, el Talón de Aquiles que sufría el club. Ae sa enfermedad que estaba socavando casi las mismas extructuras de la institución, le dio la solución que todos esperaban. El entrenador. *"Después de barajar varios nombres logramos conseguir el concurso de Luis Avendaño, un técnico vastamente conocido y de gran experiencia. Y creo sinceramente, que con él al frente de los muchachos se da por terminado ese lapso tan contradictorio que tuvimos. La etapa preparatoria que se ha cumplido a entera satisfacción. El resto tendrá que decirlo el tiempo".*

Es posible que vuelvan aparecer problemas en Bata. Y eso, tal como lo dice Osorio, sólo el tiempo lo dirá. Pero que se pedalea por buen camino, es una realidad. Porque no hay dudas que el ciclismo batino se está plasmando en una amalgama perfecta y de sólida base: Buenos corredores, buen entrenador y buenos dirigentes.

"LA PRACTICA en el "rodillo", ayuda a los pedaleros a ejercitarse sin problemas durante la temporada de receso"

"EN CHILE dice el entrenador Luis Avendaño los ciclistas no le dan la debida importancia a la preparación física, sin considerar que ésta es base fundamental para una buena actuación"

SERGIO OSORIO CONTRERAS, presidente de la rama de ciclismo de Bata y Luis Avendaño Cárdenas, nuevo entrenador de la escuadra albiazul.

Luis Avendaño

"LOS ENTRENADORES DEL DIA DOMINGO"

ES DIFICIL hablar de Luis Avendaño Cárdenas, el nuevo entrenador de Bata, sin encontrarnos ya en sus primeros años con ruedas y tubulares. **"A los cinco años de edad corría en competencias para Infantiles, pero nunca llegue a ser un corredor destacado. Solamente fui del montón".** Con estas frases resume su trayectoria ciclística y explica el porqué de su vocación de enseñar.

"Desde que era Novicio me gusto aprender. Me fijaba en las posiciones que usaban los cracks, escudriñié **los misterios de las "Multiplicas", y sin darme cuenta por esos imperativos de las circunstancias me vi transformado en técnico".**

"Pero hace varios años que estaba alejado de esto. ¿Las causas **¿Las de siempre y en todas partes. Pocas facilidades para realizar un trabajo definido. Las incomprensiones y limitaciones que se encuentran casi en todos los clubes. Después del Latinoamericano que se efectuó en Santiago en 1965 y donde fui el encargado de los pisteros chilenos, había prometido no saber nada más de ciclistas y bicicletas. ¿Pero como olvidar lo que uno lleva en la sangre?. Imposible. Por eso cuando me llamó Bata, no pude negarme. Hay mucha tarea por hacer. Muchas ideas que aportar. Por ejemplo: Ordenar un plan técnico de competencias conforme a nuestra climatica. Que el invierno sea un receso obligado que permita al ciclista desintoxicarse. Obligarlo hacer preparación física. Hacer caminatas que los** fortifiquen **para las temporadas venideras. Cuidar que los corredores cumplan con los exámenes médicos y que a la vez tengan una alimentación adecuada. Buscar la forma que las industrias hagan un aporte efectivo , que se traduzca en permiso y comodidades para los deportistas".**

La conversación con Avendaño es ha ritmo de embalaje. Todo lo dice sin pensarlo. Conocedor profundo del tema, abre un paréntesis en la forma de trabajar de algunos técnicos cuando dice. **"Uno de los peores males que sufre el ciclismo actualmente son los** "entrenadores **de día domingo". Aquellos que llegan justo cuando se larga una carrera a dar instrucciones, sin estar** compene**trados de las condiciones en que sus dirigidos afrontan la prueba. Eso al final resulta fatal por razones obvias. La Federación tiene que preocuparse de la formación de un cuerpo técnico responsable, única manera de levantar el pedal en nuestro país".**

"Ahora de nuevo en las competencias dirigiendo a Bata, trataré de hacer una buena labor. Hay material humano. Calidad y experiencia. Y espero que este reencuentro sea beneficioso para todos. En especial para el ciclismo.

MARLENE AHRENS: Estrella en todos los ámbitos del deporte. Caso típico de aptitudes naturales para la actividad deportiva.

proyecciones, ya que si le pegaba con "fierro" a la pelota, tenía también "dinamita" en su mano izquierda. . .

—DEL FUTBOL AL PIMPON—

Son pocos los que saben que Raúl Riveros, el otrora número uno del tenis de mesa chileno y sud americano, sentía una verdadera pasión por el fútbol y que llegó al pimpón cuando ya tenía 24 años. Toda su historia deportiva anterior estaba ligada al fútbol, en el que si bien no destacó mucho, alcanzó cierta notoriedad, como arquero del cuadro de reservas de Colo Colo. Alguien un día, le enseñó a paletear y rápidamente Riveros aprendió y fue subiendo hasta llegar a ser lo que fue: el mejor jugador sudamericano a través de 15 o 20 años.

El fenómeno inverso se produjo con "Tula" Muñoz, un puntero izquierdo que tuvo Magallanes alrededor de 1940 y que antes de dedicarse al fútbol, jugaba tenis y bastante bien, como que llegó a estar en el ranking profesional.

— EXEQUIEL FIGUEROA Y ETCHEPARE —

El básquetbol nuestro ha producido varios jugadores de verdadera alcurnia y entre ellos, Exequiel Figueroa, el ex crack de la "U", ocupa un lugar de privilegio. Sin embargo, lo interesante es que Figueroa, triunfador rotundo en el baloncesto, pudo perfectamente haber sido también un astro en el fútbol. Tenía todo: habilidad, rapidez mental y física, coordinación, buen físico y un fulminante remate de zurda. La gente de la "U" muchas veces trató de que "El Negro" dejara el básquetbol y se dedicara al fútbol, pero todo fue inútil. Algo parecido le ocurrió a Rolando Etchepare jugaba como centrodelantero y era un piloto de condiciones verdaderamente excepcionales. Tanto fue así, que una vez lo vio Alamos jugar y seriemente le habló para que se metiera en el, fútbol, pues allí tenía un gran futuro. Sin embargo, Etchepare, al igual que Figueroa, no se tentó y prefirió seguir en el camino que él había escogido. ¿Se equivocó? ¿Acertó? Es difícil poder precisarlo, pero el hecho es que ambos tenían aptitudes futbolísticas poco corrientes y que lamentablemente desperdiciaron.

EL FUTBOL Y MANOLO CASTILLO

LOS ANTIGUOS SEGUIDORES del boxeo, deben con toda seguridad recordar a Manolo Castillo, uno de los más estilistas peso liviano del pugilismo chileno. Lo curioso es que el mismo lo dijo muchas veces no sentia mucha pasión por el boxeo y si lo practicaba era sólo por pasar el tiempo y aprovechar de pasada, dar rienda a la tremenda habilidad pugilística que poseía.

En verdad, Castillo, fue un campeón que no se esforzó por serlo y que todo el éxito que logró en el ring, lo habría cambiado sin vacilar por el fútbol. Este era la real y sincera inquietud deportiva de Manolo y quienes lo vieron jugar están de acuerdo es que tenia condiciones también notables. Prueba de ello es que jugó en la cuarta especial de la "U" y que de de haber seguido, habría sido jugador profesional. A la hora de elegir, escogió lo que le resultaba más facil y de resultados mas inmediatos, pero tal vez violentando sus propias inclinaciones.

NOTICIARIO

BRUCE TULLOH batió el record corriendo entre Los Angeles y Nueva York. En la escena lo vemos cubriendo la mitad de la distancia.

RECORD DE UN CORREDOR BRITANICO.

LONDRES, (BIS) El ateta británico Bruce Tulloh llegó hace poco a Nueva York, cruzando la meta de una carrera de 4.600 kilómetros. De esta forma, batió el récord de 73 días, establecido por el corredor sudafricano Don Shepherd en 1964. Tulloh llegó de Los Angeles a Nueva York en 64 días a través de los Estados Unidos.

El ex campeón europeo de los 5.000 metros comenzó su épico viaje el 21 de abril. Le acompañaron su esposa y su hijo Clive, de siete años, en un automóvil con remolque. Corrió una media de seis horas diarias a una marcha regular de 13 kilómetros por hora Su mejor marca fue la de 83 kilómetros en un solo día. A menudo se vió frenado por el tránsito intenso. A causa de una distensión muscular, un díapudo cubrir tan sólo 24 kilómetros.

Tulloh corrió "porque es lo que puede hacerse y porque correr es divertido y no cuesta nada".

Este profesor de biología, de 33 años de edad, que perdió 2.7 kilos de peso durante el recorrido, se tomará unas largas vacaciones. "No creo, declaró que vuelva a participar en ninguna carrera importante".

SE CONFIRMA LA PROHIBICION DEL USO DE ALERONES

LONDRES, (BIS). El comité deportivo de la Federación Internacional del Automóvil ha confirmado la prohibición del uso de alerones en coches de carreras. La decisión se había adoptado antes, de forma provisional inesperada, con ocasión del Gran Premio de Mónaco.

Así termina la corta historia de uno de los accesorios más controvertidos en el mundo de los deportes.

Sin embargo, la Federación, en la que están incluidos representantes mexicanos, ha ofrecido algún consuelo a los constructores de bólidos, al permitirles el uso de alerones sujetos a ciertas regulaciones de tamaño y montados sobre la carrocería del automóvil. Esta prohibición afectará a las fórmulas uno, dos y tres, pero no a la nueva fómula 5.000.

En la reunión se fijó también el futuro de las carreras de fórmula uno, gracias al acuerdo de que la fórmula actual de tres litros siga manteniéndose durante cinco años, en vez de cambiar a finales de 1970.

Los principiantes constructores acordaron que la fórmula actual debería mantenerse. Esta decisión significa que el costoso diseño de motores completamente nuevos no tendrá que acometerse dentro de algunos años. Con ello, la situación ha venido a hacerse bastante más estable de lo que era hace algunos años, cuando las carreras para los grandes premios se vieron entorpecidas a causa de continuos cambios en las regulaciones de tamaño de los motores.

EL TRASPASO MAS CARO DEL FUTBOL BRITANICO.

LONDRES. (BIS) El Leeds United, campeón de la Liga Inglesa de fútbol, ha pagado 165 mil libras esterlinas, unos 400.000 dólares, por el traspaso de un jugador, el delantero interior del Leicester City y del equipo de Inglaterra, Allan Clarke. La antedicha cifra constituye un récord en el fútbol británico, y el contrato en cuestión hace el número 14 de los firmados por cifras de seis guarismos. Clarke, que marcó dos goles contra México, el mes de junio pasado en Guadalajara, es el primer jugador británico fichado dos veces por sumas de aquel porte.

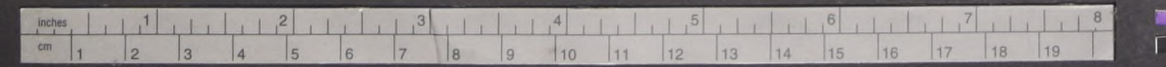
El contrato se firmó 24 horas después de que el manager del Leicester City, Frank O'Farrel, hiciese público que Clarke estaba disponible para traspaso. Poco antes, el jugador había declarado su propósito de continuar jugando en la primera división. El Leicester bajó a segunda división al final de la última temporada.

Clarke ha venido a ser el jugador más caro de Gran Bretaña. Hace un año, el Leicester pagó al Fulham 360 mil dólares por él, cuando el club londinense descendió de categoría al final de aquella temporada. O'Farrel declaró que el Manchester United, el Liverpool y el Tottenham Hotspur se habían interesado por Clarke, pero el manager del Leeds United, Don Revie, fué el primero en realizar una oferta, que fue inmediatamente aceptada.

En la pasada temporada, Clarke jugó 46 partidos de Liga, situándose como el máximo goleador con 16 tantos conseguidos. El más importante de estos fué el que sirvió para derrotar al West Albion, en la semifinal por la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol. Clarke recibió también el premio de "Man of the Match", en la final, cuando el Leicester perdió la Copa frente al Manchester por 1 a 0.

Cuando fichó por el Leicester el año pasado, Clarke era ya jugador internacional en la clasificación de menores de 23 años y recientemente, ya cumplidos sus 23 años, fue seleccionado para el equipo inglés que recientemente efectuó una gira por América, en la que jugó un partido contra un equipo mexicano. Ahora jugará junto al delantero centro del Leeds, Mick Jones (fichado por 240 mil dólares) en la carrera del club por conseguir la Copa de Europa en la próxima temporada.

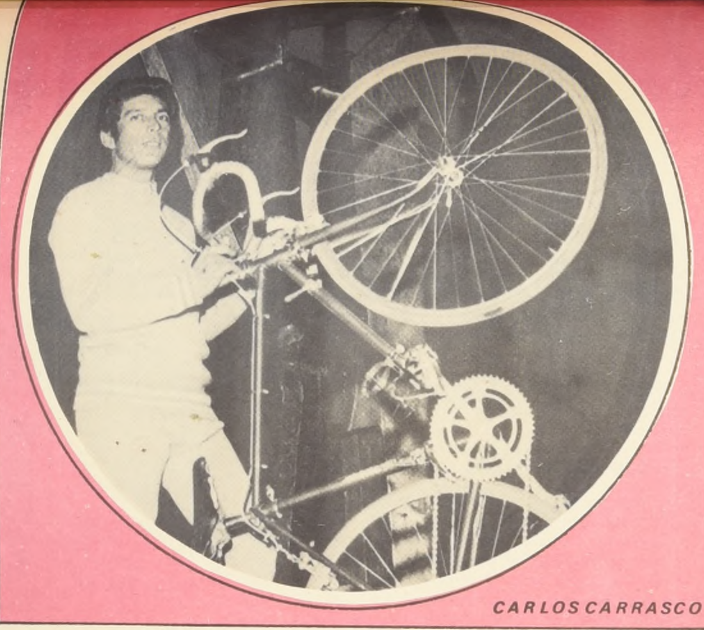
El manager del Leeds declaró: "Clarke me interesaba desde que fichó por el Fulham. Conoce ya muy bien al Leeds, a través de sus conversaciones con Jack Charlton y Terry Cooper, quienes también jugaron durante la gira por la América Latina. Sabe que ingresa en un buen equipo, con buenos jugadores, pero todavía tiene que demostrar su valía en las filas del Leeds. Estoy seguro de que se identificara plenamente con el club, gracias a sus enormes facultades para el juego, tanto raso como de cabeza".

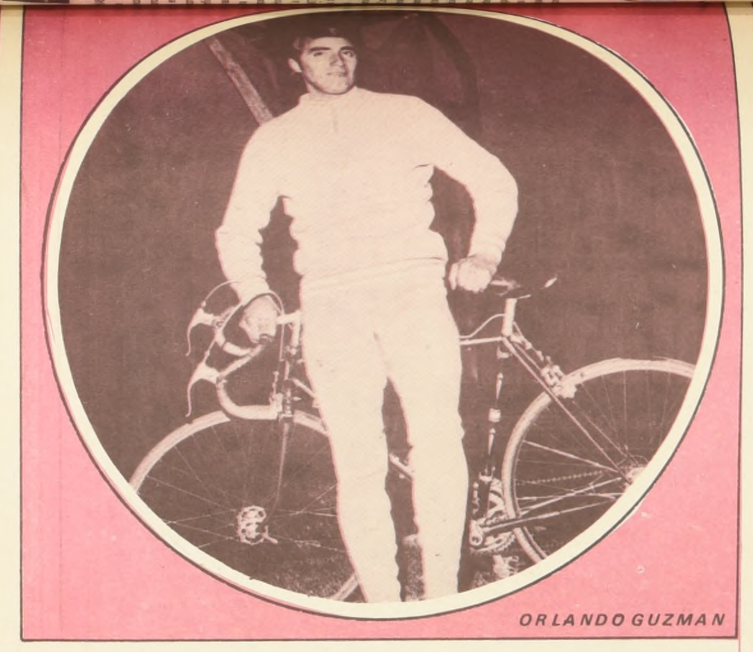


La escuadra azul vuelve buscando recobrar una corona

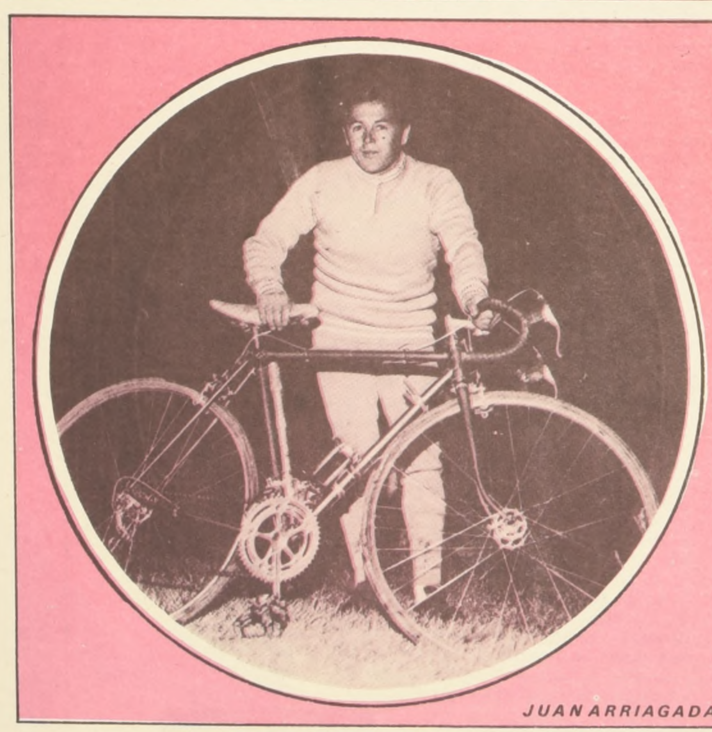
¡BATA EN EL REPECHAJE

Por HECTOR HUGO SAGREDO Fotos VICTOR ROJAS


CARLOS CARRASCO


ORLANDO GUZMAN

FRANCISCO MARROQUIN


JUAN ARRIAGADA

FERNANDO DE LOS RIOS

CARLOS FERNANDEZ

PARA NADIE ES UN MISTERIO que la escuadra ciclística de Bata, anduvo por varias temporadas un poco al "lote"

Valga esta expresión (quizás un tanto dura) por la forma en que se afrontaron las diversas competencias que le dan vida al calendario nacional de Rutas y en las cuales los pedaleros peñaflorinos corrieron con dispar suerte. Las más de las veces, lejos de su real capacidad, tanto en el aspecto colectivo como individual.

Porque si es justo reconocer que Bata es una de las potencias del ciclismo chileno y se le considera como tal, esto mismo trae obligaciones que se traducen en que hombres como Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda y Carlos Fernández- por nombrar algunos- estén en la retina crítica del aficionado y público en general. Y esto por lo demás es natural. Los cracks de cualquiera actividad deportiva, mantienen el interés y entusiasmo de las masas con sus perfomances. Si los triunfos sonríen, todos contentos. Y cuando llegan las derrotas, se vuelven las espaldas con demasiada facilidad.

Esto era, en síntesis el "Luz y Sombra" del problema que nos inquietaba.

En Bata estaba ocurriendo un fenómeno extraño. Se llegaba a las competencias con muy buenas intenciones, con mucho entusiasmo, pero con producción efectiva "Cero". No existía un planteamiento definido ni conceptual en cuanto a tácticas y continuamente se caía en errores pequeños, que vistos desde fuera de la pista o del camino parecían de fácil solución, y que por desgracia nunca llegaron en el momento preciso.

LUIS AVENDAÑO "No podía negarme al llamado de Bata"

Esto se trató de justificar con una disculpa muy común en el ambiente pedalero. Se dice que el ciclista pierde la noción de las circunstancias y de los hechos, agobiado muchas veces por el sol que inclemente castiga las espaldas y aturde. otras, por el viento y el frío que aniquilan y entorpecen la mente. Disculpa valedera sin duda alguna, pero que tiene una solución elemental. El entrenador. Porque cuando ocurren estos problemas, siempre aparece la voz sabia del técnico del equipo que corrige los errores y que como avezado jugador de ajedrez mueve sus piezas conformando con ellos el triunfo futuro. Esto es al menos lo que sucede normalmente.

Pero es aquí donde aparece lo increíble. Bata no contaba con un entrenador.

Por diversas razones una de las "scuderías" más notables de Chile, no tenía quién la dirigiera y, como consecuencia digamos, fueron varios los torneos que se perdieron en la misma línea de sentencia. Derrotas que como era de esperar trajeron una secuela de problemas. Descontento y roces graves entre pedaleros. Amargura y desilusión en los dirigentes. Llegando en un momento determinado pensar seriamente en la disolución de la rama. Medida que habría significado un perjuicio inclaculable para el pedal nacional

Quienes son

ORLANDO GUZMAN BURGOS. Edad: 29 años. 14 de ciclismo. Campaña nacional: Campeón de Chile en Carreteras y Campeón de Chile en casi todas las pruebas de medio-fondo. Campaña Internacional: Tres "9 de Julio" en Sao Paulo, Brasil. Una Vuelta al Estado de Sao Paulo. Tres Vueltas de la Juventud en México. Seleccionado chileno a los Juegos Panamericanos de Winnipeg, Juegos PECHI en Lima, Campeonato Americano de Ciclismo de Mar del Plata y Campeonato Mundial de Uruguay. Preferencia: La ruta. Un corredor nacional: Manuel González. Internacional: Eddy Merckx.

LUIS SEPULVEDA LUARDO. Edad 28 años. 14 de ciclismo. Campaña nacional: Campeón de Chile en casi todas las pruebas de velódromo. Ganador de 8 horas en el Parque Cousiño y de la Bianchi-Pirelli con record. Campaña Internacional: Dos vueltas de la Juventud de México. Seleccionado chileno en el Americano del Mar del Plata y en el Campeonato Mundial de Uruguay. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: Orlando Guzmán. Internacional: Anquetil.

JUAN ABURTO PEÑA. Edad: 23 años. 4 de ciclismo. Campaña nacional: campeón de Chile en Velocidad y vice en 1.000 Metros Contra Reloj. Campaña Internacional: Pre Mundial en Montevideo y Mercedes, obteniendo el record de la Vuelta Lanzada en la pista de madera. Seleccionado chileno en el Mundial de Uruguay. Preferencia: La Pista. Un corredor nacional: O. Guzmán. Extranjero: Eddy Merckx.

CARLOS FERNANDEZ BASTIDA. Edad: 23 años. 5 de ciclismo. Campaña nacional: Dos segundos lugares en la Vuelta al Centro de la República, año 1967 y 1968. Campaña Internacional: Seleccionado chileno en el Americano de Mar del Plata, Juegos Panamericanos de Winnipeg, Campeonato Mundial de Uruguay. Una vuelta de México, Juegos PECHI, en Lima, y el Cruce de Los Andes en 1968.

Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: Manuel González. Extranjero: Eddy Merckx.

FRANCISCO MARROQUIN CESPEDES. Edad: 29 años. 7 de ciclismo. Campaña nacional: Todas las pruebas de gran fondo" "sin figuraciones, porque siempre he corrido como "peón". Campaña Internacional: Vuelta de Sao Paulo. La González Chávez en Buenos Aires. Vuelta de Río Negro. Doble Carlisgasta en San Juan, ambas en Argentina. Preferencia: La ruta. Un corredor nacional: Carlos Fernández. Extranjero: Eddy Merckx.

JORGE ABELIO CARDENAS. Edad: 20 años. 3 de ciclismo. Campaña nacional: Ganador de una etapa en la Vuelta al Centro de la República y Ganador del Circuito Las Vizcachas. Campaña Internacional: Vuelta del valle del Río Negro y Doble Carlingasta en San Juan, ambas en Argentina. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: Arturo León. Extranjero: Gimondi.

MIGUEL VIDAL INOSTROZA. Edad: 28 años. 10 de ciclismo. Campaña nacional: Ganador de la Rafael López en Rancagua. Internacional: Vuelta de Sao Paulo. "La 9 de Julio" en San Paulo y 8 Horas en Buenos Aires. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: José Santibáñez. Extranjero: E. Merckx.

ALBERTO POBLETE POBLETE. Edad: 25 años. Campaña nacional: 3° en la Ascensión de Farellones y 3° en el Circuíto San Cristóbal. Internacional Vuelta del Valle de Río Negro en Argentina. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: O. Guzmán. Extranjero: V. Chancay.

CARLOS CARRASCO ESCOBEDO. Edad: 28 años. 3 de ciclismo. Campaña nacional: Sólo en Tercera Categoría. Internacional: No tiene. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: A. León. Internacional: E. Merckx.

JUAN ARRIAGADA BELTRAN. Edad: 25 años. 7 de ciclismo. Campaña Nacional: Vencedor del Gran Premio Bata y vice-campeón de Chile en Carreteras en 1967. Campaña Internacional: Americano de Mar del Plata. Vuelta del Valle en Río Negro. Preferencia: La Ruta. Un corredor nacional: O. Guzmán. Extranjero: Matín "Cochise" Rodríguez.

FERNANDO DE LOS RIOS. Edad: 24 años. 10 de ciclismo. Campaña nacional: Campeón de Chile en Persecución por Equipos. Vice en 1.000 a Reloj. Campaña Internacional: No tiene. Preferencia: Pista. Un corredor nacional: O. Guzmán. Extranjero: Merckx.